



univerzitná knižnica  
v bratislave

# Výročná správa

za rok 2010



Bratislava  
2011

# Výročná správa

## za rok 2010

č. MK – 312/2011-103/4599

**Organizácia:** Univerzitná knižnica v Bratislave

**Rezort:** Ministerstvo kultúry SR

**Typ hospodárenia:** rozpočtová organizácia

**Miesto konania verejného odpočtu:** prednášková sála, Ventúrska 11

**Čas konania verejného odpočtu:** 30. 5. 2011 o 10.<sup>00</sup> hod.

**Výročná správa je na internetovej stránke MK SR:**

[www.culture.gov.sk/odpocety/odpocety10/odpocety.html](http://www.culture.gov.sk/odpocety/odpocety10/odpocety.html)

**Výročná správa je na internetovej stránke organizácie:** [www.ulib.sk](http://www.ulib.sk)

**Spracovali: Mgr. Tatiana Popová a pracovníci  
Univerzitnej knižnice v Bratislave**

© **Univerzitná knižnica v Bratislave**  
**ISBN 978 – 80 – 89303 – 27 – 4**  
**EAN 978808930374**

# OBSAH

	strana	
1.	Identifikácia organizácie Hlavné činnosti	4 5
2.	Poslanie a strednodobý výhľad organizácie Prioritné úlohy Strednodobý výhľad organizácie Personálny plán na rok 2011 Rozpočet na rok 2011 a strednodobý rozpočtový výhľad na roky 2012 – 2013 Rozpočet bežných výdavkov	6 6 7 8 9 10
3.	Kontrakt organizácie so zriaďovateľom a jeho plnenie	11
4.	Činnosti/produkty organizácie a ich náklady Stále činnosti Služby knižnice Knižničné fondy a ich doplňovanie Spracovanie fondov Uchovávanie a ochrana fondov Digitalizácia Súborné katalógy Národná agentúra ISSN a referát EIP Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO (IDS) Depozitná knižnica NATO Multifunkčné kultúrne centrum Bibliografická a výskumná činnosť Metodická činnosť Vydavateľská činnosť Knižnično-informačné technológie Informačné technológie Register kultúry	11 11 14 28 30 32 36 38 41 47 51 54 56 58 59 61 64 65
5.	Rozpočet organizácie	67
6.	Zhodnotenie majetkovej pozície organizácie	110
7.	Personálne otázky Počet zamestnancov Štruktúra zamestnancov Kvalifikačná štruktúra zamestnancov Organizačná štruktúra organizácie Personálny plán na rok 2010 a jeho plnenie	112 112 113 114 114 116
8.	Ciele organizácie a prehľady ich plnenia Vybrané výkonové ukazovatele za rok 2010	117 122
9.	Hlavné skupiny používateľov výstupov organizácie	123
10.	Zhodnotenie výsledkov kontrol	125
11.	Záver	128

## Prílohy:

Príloha č. 1	Prednášková činnosť pracovníkov UKB	133
Príloha č. 2	Publikačná činnosť pracovníkov UKB	137
Príloha č. 3	Akcie uskutočnené v Univerzitetnej knižnici v Bratislave v roku 2010	146

## 1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

**Názov:** Univerzitná knižnica v Bratislave

**Sídlo:** Michalská 1, 814 17 Bratislava

**Dátum zriadenia:** 10. 10. 1919

**Rezort:** Ministerstvo kultúry SR

**Forma hospodárenia:** rozpočtová organizácia

**Štatutárny zástupca:** PhDr. Tibor Trgiňa

**Členovia vedenia:** Ing. Alojz Androvič, PhD.  
riaditeľ úseku elektronizácie a integrácie

PhDr. Dušan Lechner  
riaditeľ úseku knižničných činností

Ing. Mária Petrovičová  
námestníčka generálneho riaditeľa

PhDr. Aneta Bartková  
vedúca kancelárie generálneho riaditeľa

Ing. Pavol Paštinský  
vedúci odboru prevádzky

Vlasta Kapustíková  
referentka BOZP, PO

Mgr. Tatiana Popová  
vedúca oddelenia metodiky

PhDr. Ladislav Oslanec  
personálny manažér

Marcel Šustek  
vedúci multifunkčného kultúrneho centra

Ing. Jana Uherová  
kontrolór

**Telefón:** 02/ 20 466 222, 02/ 20 466 224

**Fax:** 02/ 54 434 246

**e-mail:** [trgina@ulib.sk](mailto:trgina@ulib.sk)

**Adresa internetovej stránky organizácie:** <http://www.ulib.sk>

## Hlavné činnosti

Univerzitná knižnica v Bratislave (ďalej len "knižnica") je vrcholná kultúrna, informačná, vedecká a vzdelávacia inštitúcia v oblasti knižničnej činnosti. Je univerzálnou štátnou vedeckou knižnicou s celoslovenskou pôsobnosťou.

Zriaďovateľom knižnice je Ministerstvo kultúry SR.

### **Knižnica plní úlohy ako:**

- konzervačná knižnica Slovenskej republiky,
- konzervačná a depozitná knižnica vedecko-kvalifikačných prác obhájených v Slovenskej republike zabezpečujúca ich bibliografickú registráciu,
- pracovisko slovenskej národnej retrospektívnej bibliografie,
- pracovisko výskumu dejín knižnej kultúry,
- správca súborného katalógu seriálov knižníc Slovenskej republiky,
- výkonné pracovisko pre medziknižničnú výpožičnú službu a národné ústredie pre medzinárodnú medziknižničnú výpožičnú službu,
- koordinačné pracovisko medzinárodnej knižnično-informačnej spolupráce,
- národná agentúra pre medzinárodnú identifikáciu seriálov a medzinárodné označovanie dokumentov (EAN-ISSN),
- depozitná knižnica OSN,
- depozitná knižnica a informačné stredisko UNESCO,
- depozitná knižnica Severoatlantickej aliancie (NATO) pre Slovenskú republiku,
- pracovisko reštaurovania, konzervovania a ochranného kopírovania dokumentov,
- miesto integrácie a koordinácie informačných systémov a register v oblasti kultúry,
- multifunkčné kultúrne centrum.

## **2. POSLANIE A STREDNODOBÝ VÝHLAD ORGANIZÁCIE**

Knižnica v rámci svojho poslania, ako predmet hlavnej činnosti, plní všetky úlohy, ktorými je poverená na základe zriaďovacej listiny, zákona o knižnici a plánu prioritných úloh a činností na bežný rok.

Uspokojuje kultúrne, informačné, vedecko-výskumné a vzdelávacie potreby občanov, vytvára informačnú a vedomostnú štruktúru pre celoživotné vzdelávanie, spravuje a fyzicky ochraňuje všetky druhy fondov, ktoré sú jej zverené, svoje základné a špecializované služby poskytuje odborníkom z oblasti vedy, pedagógom, študentom a širokej verejnosti, zabezpečuje prístupnosť, ochranu a uchovávanie kultúrneho dedičstva, poskytuje príležitosti na aktívne využívanie voľného času.

Knižničný fond predstavuje viac ako 2 580 000 dokumentov v klasickej a elektronickej podobe. Dokumenty knižnica získava na základe zákona č. 535/2003 Z. z. o povinných výtlačkoch periodických publikácií, neperiodických publikácií a rozmnoženín audiovizuálnych diel v znení neskorších zákonov domácou a zahraničnou kúpou, darmi a prostredníctvom medzinárodnej výmeny.

Knižnica je multikultúrnym, multifunkčným, moderným knižnično-informačným centrom napojeným na sieť európskych a mimoeurópskych knižníc. Používateľom je k dispozícii 12 špecializovaných študovní a pracovísk.

Svoje odborné činnosti prezentuje knižnica realizovaním konferencií, seminárov, prednášok, koncertov, výstav, vydávaním edičných titulov, publikačnou činnosťou v rôznych odborných časopisoch, spoluprácou s médiami a pod.

### **Prioritné úlohy**

Zabezpečiť a optimalizovať nepretržitú prevádzku knižnično-informačného systému s dôrazom na spoľahlivosť, kvalitu a rozširovanie služieb pre verejnosť.

Analyzovať, vyhodnotiť a implementovať do praxe prieskum spokojnosti čitateľov so službami Univerzitnej knižnice v Bratislave.

Digitalizovať vecné lístkové katalógy UKB.

Zabezpečiť presuny fondov z knižničných skladov podľa prijatých projektov zmien lokalizačných plánov knižnice.

Budovať Českú knižnicu v UKB.

Digitalizovať historické knižničné fondy vyhlásené UNESCO za Pamäť sveta.

Implementovať systém pre MVS a MMVS s prepojením na centrálnu pokladňu – 2. etapa.

Vytvoriť a realizovať projekty, podujatia a aktivity zamerané na podporu a propagáciu medzinárodných dní, rokov a dekád vyhlásených UNESCO a OSN v roku 2010 s dôrazom na Medzinárodný rok zblížovania kultúr a Medzinárodný rok biodiverzity, ako aj významných slovenských a svetových osobností zapísaných do kalendára výročí UNESCO.

Usporiadať výročnú konferenciu Pridružených škôl UNESCO v SR s dôrazom na poskytnutie najnovších informácií o programoch a projektoch UNESCO vo svete aj v SR, o budovaní dôležitých zoznamov UNESCO z oblasti svetového kultúrneho, prírodného, dokumentárneho aj nehmotného dedičstva.

Pripraviť experimentálny projekt inovácie systémového prostredia súborného katalógu periodík.

Aktívne spolupracovať na medzinárodných projektoch v rámci programov EÚ, nadnárodných iniciatív a na základe bilaterálnych a multilaterálnych dohôd.

Aktívne spolupracovať na realizácii Stratégie digitalizácie kultúrneho dedičstva v segmente knižničných fondov.

## **Strednodobý výhľad organizácie**

Strednodobé úlohy organizácie vyplývajú najmä zo Stratégie slovenského knihovníctva na roky 2007 – 2013 a strategických úloh jednotlivých odborných útvarov Univerzitnej knižnice v Bratislave.

### **Zabezpečovanie informačných zdrojov**

- Systematický rozvoj IS národného registra ISSN a jeho sprievodných služieb.
- Analýza vývoja v oblasti publikovania e-prameňov na pokračovanie vrátane organizačných, technických a legislatívnych aspektov.

### **Knižnično-informačné služby**

- Spracovanie koncepcie rozvoja knižničných služieb:
  - rozšírenie časového rozsahu služieb.
- Zlepšenie služby elektronického zasielania dokumentov (EDO) a jej rozšírenie pre celé Slovensko s možnosťou elektronickej platby.
- Poskytovanie služby EOD s neskoršou implementáciou doplnkovej služby POD (tlač na požiadanie).

### **Tvorba, ochrana a sprístupňovanie digitálneho kultúrneho a vedeckého dedičstva**

- Vypracovanie projektu v rámci organizačných opatrení OPIS PO 2 – digitalizácie textových dokumentov a spracovanie Katalógu slovacikálnych tlačí v UKB do roku 1918, zv. 9 – Doplnky, do elektronickej podoby v medzinárodnom formáte MARC 21.
- Bibliografia článkov zo slovenských a inorečových výročných správ škôl za šk. r. 1918/19 – 1952/53.
- Digitalizácia historických periodík.



- Digitalizácia Bašagičovej zbierky islamských rukopisov začlenená do Pamäti sveta UNESCO.

### **Výstavba a rekonštrukcia, ochrana knižničného fondu**

- Spracovanie komplexného lokalizačného projektu umiestnenia jednotlivých oddelení knižničných fondov do nových priestorov a realizácia koncepcie lokalizácie umiestnenia knižničných fondov podľa konkrétnych hľadísk odbornej a racionálnej štruktúry:
  - sústredenie knižničných fondov zo 16., 17., 18., 19. storočia do objektu kláštora klarisiek,
  - dislokácia trvalo uchovávaných knižničných fondov do objektu skladu „Technické sklo“.
- Vypracovanie projektu umiestnenia knižničných pracovísk z budovy Klariská 5 do budovy Ventúrska, respektíve Michalská 1.
- Vykonanie stavebných a technologických prác v objekte kláštora klarisiek, potrebných na realizáciu dátového skladu, výskumného a testovacieho pracoviska pre oblasť digitalizácie a na klimatizovanie knižných skladov pre potreby historického fondu.

### **Personálny plán na rok 2011**

Pri plánovaní počtu zamestnancov UKB na rok 2011 sa vychádza z kráteného mzdového fondu oproti roku 2010, čo predstavuje zníženie o 18 zamestnancov, t. j. 225 zamestnancov na plný pracovný úväzok (v roku 2010 bol plánovaný stav 243 zamestnancov).

V nadväznosti na zníženie stavu zamestnancov bude potrebné analyzovať a stanoviť, v ktorých úlohách a odborných činnostiach je nevyhnutné pokračovať, resp. ich utlmiť a po analýze na jednotlivých organizačných stupňoch realizovať potrebné systémové zmeny, pripraviť a prijať novú systematizáciu pracovných miest.

Naďalej sa bude osobitná pozornosť venovať skvalitňovaniu pracovných podmienok pre zamestnancov a budú sa zabezpečovať podmienky na odborný rast zamestnancov na všetkých pracovných pozíciách v záujme plnenia hlavných úloh spojených so skvalitňovaním a poskytovaním moderných automatizovaných knižnično-informačných a kultúrnych a vzdelávacích služieb pre širokú verejnosť. Organizácia bude naďalej podporovať účasť zamestnancov na odborných školeniach, seminároch a vzdelávacích podujatiach v záujme zvyšovania ich odbornosti a kvalifikácie.

Jednou z najdôležitejších úloh v oblasti ľudských zdrojov je stabilizácia zamestnancov, prijímanie do pracovného pomeru predovšetkým absolventov s úplným stredným a vysokoškolským knižnično-informačným vzdelaním.

Personálny referát v spolupráci s oddelením metodiky sa bude naďalej podieľať na adaptačnom procese nových pracovníkov.

V roku 2011 v spolupráci s referátom BOZP, PO sa zabezpečí činnosť pracovnej zdravotnej služby pre zamestnancov UKB v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v nadväznosti na zákon č. 309/2007 Z. z. a § 30 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V súčinnosti s pracovnou zdravotnou službou sa budú realizovať pred nástupom do zamestnania vstupné preventívne prehliadky nových zamestnancov cielené podľa pracovného zaradenia a kategorizácie práce zamestnanca. Ďalej sa zabezpečí periodická lekárska preventívna prehliadka pre vybraných zamestnancov. V zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov sa v roku 2011 uskutoční pre určených 27 zamestnancov školenie odborným zdravotným pracovníkom o poskytovaní prvej pomoci. V spolupráci s bezpečnostnotechnickou službou, pracovnou zdravotnou službou a odborovou organizáciou sa vykoná verejná previerka všetkých objektov a pracovísk UKB.

### **Rozpočet na rok 2011 a strednodobý rozpočtový výhľad na roky 2012 – 2013**

Na základe uzatvoreného kontraktu č. MK – 246/2010-103/17242 na rok 2011 medzi Ministerstvom kultúry SR a UKB zo dňa 31. 12. 2010 rozpočet našej organizácie na rok 2011 je stanovený takto:

#### **Rozpočet príjmov:**

(v EUR)

<b>Číslo rozpočtovej položky</b>	<b>Názov rozpočtovej položky</b>	<b>Rozpočet príjmov na rok 2011</b>
212003	Príjmy z prenajatých budov, priestorov a objektov	4 500
222003	Poplatky za porušenie predpisov (pokuty, stratené diela nedodržanie výpožičnej lehoty)	35 000
223001	Platby z predaja služieb (registrácia čitateľov, reprografické služby, príjmy z MVS a MMVS a pod.)	107 200
292012	Príjmy z dobropisov	3 300
<b>Spolu:</b>		<b>150 000</b>

V rokoch 2012 a 2013 očakávame plnenie plánu príjmov na tej istej úrovni.

**Rozpočet bežných výdavkov:**

(v EUR)

Číslo rozpočtovej položky	Názov rozpočtovej položky	Rozpočet bežných výdavkov na rok 2011
610	Mzdy, platy, služobné príjmy, OOV	1 636 067
620	Poistné a príspevok do poisťovní	571 805
630	Tovary a služby	1 975 158
640	Bežné transfery	66 720
<b>Spolu</b>		<b>4 249 750</b>

Mzdové prostriedky sú určené záväzným ukazovateľom pre 225 zamestnancov. Najvyššie čerpanie očakávame na položke 630 – Tovary a služby, ktorá je rozpočtovaná podľa podpoložiek takto:

v EUR

Číslo rozpočtovej podpoložky	Názov rozpočtovej podpoložky	Rozpočet na rok 2011
631	Cestovné náhrady	25 000
632	Energie, voda, komunikácie	363 900
633	Materiál	392 500
634	Dopravné	9 800
635	Rutinná a štandardná údržba	163 800
636	Nájomné za prenájom	25 500
637	Služby	994 658
<b>630</b>	<b>Tovary a služby spolu</b>	<b>1 975 158</b>

Na rok 2011 do rozpočtu našej organizácie neboli pridelené finančné prostriedky na kapitálové výdavky.

V rokoch 2012 a 2013 predpokladáme potrebu finančných prostriedkov približne na podobnej úrovni so zohľadnením miery inflácie.

### 3. KONTRAKT ORGANIZÁCIE SO ZRIAĐOVATEĽOM A JEHO PLNENIE

Organizácia nemala na rok 2010 kontrakt s Ministerstvom kultúry SR.

### 4. ČINNOSTI/ PRODUKTY ORGANIZÁCIE A ICH NÁKLADY

#### Stále činnosti:

- aktívna akvizičná činnosť týkajúca sa všetkých typov dokumentov z oblasti spoločenských a prírodných vied, budovanie fondu študovní, voľného výberu a príručných knižníc,
- systematické zabezpečovanie úplnosti povinného výtlačku v zmysle platnej legislatívy,
- riešenie koncepčných a programových úloh ochrany národného kultúrneho dedičstva a legislatívnych úloh národného knižničného systému,
- riešenie čiastkových úloh výskumnej úlohy Výskum dejín knižnej kultúry a realizácia programu Slovenskej národnej retrospektívnej bibliografie,
- komplexná starostlivosť o knižničný fond,
- zabezpečenie rutínnej prevádzky knižnice,
- zabezpečovanie údržby automatizovaného knižnično-informačného systému,
- podpora a modernizácia rozvoja knižničných a informačných služieb v rámci štátneho informačného systému v SR,
- integrácia a koordinácia informačných systémov a registrov v oblasti kultúry,
- budovanie súborného katalógu knižníc SR – časť periodiká,
- zabezpečenie a koordinácia úloh v oblasti personálnej práce,
- zabezpečenie a plnenie úloh v oblasti tvorby plánov rozpočtu, mzdovej politiky, hospodárskej správy a investícií,
- zabezpečenie kontrolnej činnosti v zmysle platnej legislatívy,
- koordinácia a kooperácia činnosti všetkých zložiek UKB,
- komplexné zabezpečenie organizácie ako prevádzkovateľa služieb pre verejnosť,
- zabezpečenie právnej ochrany organizácie,
- plnenie úloh v oblasti BOZP, PO a CO,
- organizovanie vedeckých, kultúrno-výchovných, vzdelávacích a spoločenských podujatí a výstav.

#### 4.1. Náklady na činnosť/produkty organizácie v roku 2010

Univerzitná knižnica v Bratislave v roku 2010 vykonávala činnosti vyplývajúce zo Zriaďovacej listiny organizácie a Organizačného poriadku UKB.

Podrobný rozpis nákladov na činnosti organizácie je uvedený v nasledovnej tabuľke:

v eurách

Činnosti/produkty organizácie	Náklady na činnosť/produkty celkom	Náklady kryté z prostr. štátneho rozpočtu	Náklady kryté z iných zdrojov	Mzdové náklady z celkových nákladov	Počet zamest x/pozn.	Počet odprac. hod./rok
Výpožičné služby	214 810	214 810	0	75 681,49	11,33	19 089,67
Študovne a kabinety	663 388	661 888	1500	249 060,42	34,99	56 882,75
Medzikh. výpož. služby	111 291	111 291	0	44 000,75	5,87	9 989,00
Referent.a porad.slужby	398 905	398 905	0	162 001,09	21,04	33 701,31
Reprografické služby	69 581	69 581	0	22 537,87	3,67	6 323,90
Doplň. fondov knihy	132 716	132 716	0	57 148,88	7,00	11 489,17
Dopl. fondov periodiká	132 716	117 716	15 000	59 980,05	7,00	11 177,70
Katalogizácia	107 500	107 500	0	42 977,94	5,67	9 433,49
Prev. knižn. skladov	512 282	512 282	0	173 884,86	27,02	44 033,55
Konz. a reštaur. dokum.	103 518	103 518	0	42 261,97	5,46	8 939,39
Väzba, preväzba,	72 614	72 614	0	25 122,54	3,83	6 270,88
Digitalizácia	165 895	131 326	34 569	65 407,70	8,75	14 009,08
Súborný katalóg	227 512	227 512	0	93 457,43	12,00	17 867,92
Národ. agentúra ISSN	88 351	88 351	0	43 969,77	4,66	7 104,81
Inf.a dok.str. UNESCO	75 837	75 837	0	38 175,22	4,00	6 127,49
Depozit. knižn.NATO	37 919	33 923	3 996	21 542,26	2,00	3 465,00
Bibliogr. a výsk. čin.	144 091	144 091	0	55 209,03	7,60	10 959,70
Elekt.a autom. knižnice	238 130	238 130	0	114 560,85	12,56	21 489,70
Riad.,met., ekon. a prev.	721 215	721 215	0	397476,36	38,04	63 063,01
Multif. kult. centrum	109 016	109 016	00	52 581,12	5,75	9 615,85
Register kultúry	107 500	107 500		60 219,40	5,67	9 772,07
<b>Spolu</b>	<b>4 434 787</b>	<b>4 379 722</b>	<b>55 065</b>	<b>1 897 257,00</b>	<b>233,91</b>	<b>380 805,44</b>

x/ pozn.: Počet zamestnancov znamená priemerný prepočítaný počet zamestnancov, zamestnaných v UKB v roku 2010, ktorým v priebehu roka 2010 bola vyplácaná mzda.

Vzhľadom na charakter vykonávaných činností a ich rôznorodosť, UKB nekalkulovala priame a nepriame náklady na tieto činnosti. Náklady boli kalkulované a sledované podľa platnej rozpočtovej klasifikácie na jednotlivých rozpočtových položkách a podpoložkách. Rozdelenie nákladov na jednotlivé činnosti preto bolo stanovené podielom pracovných kapacít na jednotlivých činnostiach.

Z celkových rozpočtových nákladov 4 434 787 EUR väčší podiel mali priame náklady sumou 3 361 943 EUR, z toho mzdové náklady 1 897 257 EUR, odvody do poisťovní 642 040 EUR a ostatné priame náklady 1 895 490 EUR.

Nepriame náklady predstavovali sumu 1 072 844 EUR. Na čerpaní nepriamych nákladov najväčší podiel mali náklady na služby evidované na rozpočtovej položke 637 v sume 849 399 EUR.

## **4.2. Zhodnotenie jednotlivých činností/produktov organizácie**

### **Riadenie**

Proces riadenia sa uskutočňoval prostredníctvom pravidelných porád vedenia, úsekov knižnice, operatívnych porád a zasadnutí komisií.

Medzi poradné orgány generálneho riaditeľa patrí edičná rada UKB, ktorá zasadala 3-krát a vyhodnocovala edičný plán a návrhy na edičný plán na rok 2011.

V roku 2010 bolo prijatých niekoľko zásadných dokumentov, interných príkazov, smerníc a iných materiálov dôležitých z hľadiska prevádzky a ďalšieho rozvoja knižnice.

### **Dokumenty**

Knižničný poriadok UKB platný od 15. 2. 2010.

Knižničný poriadok UKB platný od 1. 10. 2010.

Cenník služieb a poplatkov UKB platný od 15. 1. 2010.

Cenník služieb a poplatkov UKB platný od 1. 10. 2010.

### **Príkazy**

Príkaz GR č. 1/2010 na usporiadanie inventarizačných rozdielov.

Príkaz GR č. 2/2010 na vykonanie spoločnej previerky pracovísk.

Príkaz GR č. 3/2010 na vykonanie odbornej prípravy protipožiarnych hliadok právnickej osoby pre všetky objekty UKB.

Príkaz GR č. 4/2010 na vykonanie komplexnej inventarizácie majetku organizácie.

### **Smernice**

Smernica č. 1/2010 o obehu účtovných a iných dokladov, ich podpisovanie a schvaľovanie.

Príloha k Smernici č. 1/2010.

Smernica č. 2/2010 o postupe pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, poskytnutie služieb, uskutočnenie stavebných prác a súťaž návrhov podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Smernica č. 3/2010 o monitorovaní a riadení bezpečnostných incidentov.

Smernica č. 4/2010 o riadení prístupov v informačných systémoch.

Smernica č. 5/2010 o riadení komunikácie a prevádzky informačných systémov.

### **Pokyny**

Interný pokyn č. 1/2010 k vyhláseniu mimoriadnych udalostí v UKB.

Pokyn č. 2 o úprave pracovného času v letnom období.

Pokyn generálneho riaditeľa č. 3/2010 na zabezpečenie personálnej bezpečnosti informačných systémov Univerzitnej knižnice v Bratislave.

Pokyn č. 4/2010 pre strážnu a bezpečnostnú službu.

## Služby knižnice

Prioritou v UKB bolo v roku 2010 skvalitňovanie knižničných služieb. Vychádzalo sa z analýzy prieskumu spokojnosti používateľov knižnice so službami. Jedným z cieľov tohto prieskumu bolo dozvedieť sa, čo si o knižnici myslia jej používatelia, čitatelia, ako hodnotia jej služby a zamestnancov, s čím sú spokojní a s čím nie. Z prieskumu, v ktorom bola knižnica a jej služby hodnotené pozitívne, vyplýva viacero záverov na zmenu a zlepšenie niektorých knižničných služieb a pracovných postupov, ktoré sa postupne realizujú. Prieskum súčasne pomohol porozumieť cieľovej skupine používateľov UKB a pomáha pri stratégii budovania prestíže knižnice.

Knižnica poskytovala celú škálu tradičných, ale aj nových, moderných služieb – najmä kvalitných referenčných, reprografických a digitalizačných. UKB ponúkala svoje vlastné a externé informačné zdroje online, virtuálne, digitálne aj pomocou vzdialeného prístupu a pomocou metavyhľadávača.



Ďalej sa pokračovalo v elektronizácii katalógov a v digitalizácii vecných katalógov starších fondov – troch predmetových katalógov a katalógu slovenských dizertačných prác, v ich prepojení s online katalógmi. UKB v uplynulom roku vyrovnala rozdiel medzi blízkym a vzdialeným používateľom, v rutínnej prevádzke boli viaceré online referenčné služby, digitálne knižnice a elektronické dodávanie dokumentov.

V roku 2010 sa zaviedli do praxe ďalšie nové pracovné postupy, v duchu svetových trendov.

## **Výpožičné služby**

Výpožičné služby patria k základným službám, ktoré knižnica poskytuje. Organizácia výpožičných služieb sa nemenila, výrazne sa však zlepšila, vďaka niektorým novým technológiám a novým pracovným postupom, ich kvalita. V priebehu roku sa výpožičky z knižničných skladov vybavovali v pravidelných časových intervaloch; dokumenty boli pripravené spravidla do dvoch hodín.



V roku 2010 si čitatelia podali spolu 2 768 žiadaniek prostredníctvom generálneho menného katalógu a 13 305 žiadaniek prostredníctvom naskenovaného menného katalógu periodík, resp. žiadanky pripojenej k súbornému katalógu periodík. Viazané periodiká, ktoré sú spracované elektronicky, sa objednávali zo skladu prostredníctvom elektronického katalógu a požičiavali na prezenčné štúdium elektronicky.

Knihy, získané formou kúpy, výmeny a daru v rokoch 2008 až 2010 si mohli čitatelia vyhľadať sami vo voľnom výbere na 2. poschodí.

## **Absenčné výpožičné služby**

Počas celého roka 2010 sa skvalitňovali pracovné postupy v knižničnom systéme Virtua a v jeho softvérovej nadstavbe – Ensemble. Pokračovalo sa vo vystavovaní preukazov MVS na jednotlivé knižnice na Slovensku, ktoré využívajú službu MVS pomocou vlastných preukazov. Momentálne je vystavených 329 preukazov.

Systém centrálnej pokladne sa v priebehu roka doladňoval a zaviedlo sa platenie za služby MVS v centrálnej pokladni. Aktívne sa využíval aj POS terminál, v roku 2010 sa realizovalo 927 platieb.

K 31. 12. 2010 mala knižnica spolu 20 885 zaregistrovaných čitateľov, počet aktívnych čitateľov bol 15 690.

Výpožičky, ktoré sa nevrátili v určenom termíne, sa priebežne upomínali. Prvá a druhá upomienka sa čitateľom posielala e-mailom, tým, ktorí nemajú e-mailovú adresu, sa upomienky posielali klasickou poštou. Spolu sa poslalo 29 354 upomienok, z toho 1 121 upomienok bolo na dokumenty fondov Rakúskej knižnice, INFO USA, Ruskej knižnice a Mamateyovej zbierky, ktoré majú status obmedzene. Ďalej nasledovali riaditeľské výzvy, v roku 2010 bolo poslaných 604 riaditeľských výziev na 1 146 zväzkov, 195 čitateľom sa poslal pokus o zmier na 408 zväzkov. Čitatelia dostávali aj mailovú správu, ktorá ich upozornila na skoré ukončenie výpožičnej lehoty a možnosť predĺženia výpožičky. Pred poslaním riaditeľskej výzvy sa čitateľom posielala e-mailová výzva a telefonovalo sa im. Súčasne sa podalo 5 návrhov na



vydanie platobného rozkazu na súdne vymáhanie na 7 nevrátených dokumentov. Vedúci oddelenia sa zúčastnil 3 súdnych pojednávaní.

Čitateľom sa určovali náhrady za stratené vypožičané dokumenty podľa zásad Knižničného poriadku UKB. Pokračovalo sa v odpisoch vypožičaných kníh, pripravili sa návrhy na odpis bez náhrad, na finančné náhrady a náhrady inými dielami. Spolu sa takto vybavilo 81 knižničných jednotiek.

### **Prezenčné výpožičné služby**

Prezenčné výpožičky zo skladov UKB sa poskytujú na dvoch miestach. Čitatelia si požičiavajú knihy na prezenčné štúdium na 1. poschodí, viazané periodiká si čitatelia objednávajú a požičiavajú na 2. poschodí.

V roku 2010 sa pri pulte viazané periodiká overilo takmer 140 tisíc dokumentov – kníh a viazaných periodík – a do 50-tisíc dokumentov sa nalepil bezpečnostný kód.



Staršie ročníky viazaných periodík si čitatelia požičiavali prostredníctvom lístkových katalógov alebo naskenovaných lístkových katalógov na klasických papierových žiadankách alebo žiadankách pripojených k naskenovaným katalogizačným lístkom. Nové viazané periodiká, ktoré sú spracované elektronicky, sa objednávali pomocou elektronického katalógu a zásadne sa požičiavali elektronicky v automatizovanom knižničnom systéme Virtua.

Pri pulte „prezenčné výpožičky“ sa spracovávali dokumenty určené do voľného výberu – príručných knižníc, zaradilo sa do nich 2 911 nových titulov a tlačili sa tu pre všetky študovne tzv. druhé signatúry. Pravidelne sa uskutočňovala poriadková kontrola.

### **Študovne a kabinety**

Zahraničné zbierky sa nachádzajú na 1. a 2. poschodí na Ventúrskej ulici vo voľnom výbere. Medzi zahraničné zbierky UKB patria čiastkové knižnice Britského centra, Centrum ruských štúdií, InfoUSA, Mamatyova zbierka a Rakúska knižnica.

Knihy zo zahraničných zbierok sa v priebehu roka 2010 mohli požičať prezenčne a absenčne formou krátkej 7-dňovej výpožičky. Výnimku tvoril fond Britského centra, kde bola výpožičná lehota 30 dní.



### Prehľad absenčných výpožičiek za roky 2008 – 2010

	2008	2009	2010
<b>Britské centrum</b>	9 254	9 483	8 278
<b>Centrum ruských štúdií</b>	313	343	422
<b>Info USA</b>	2 012	2 456	2 273
<b>Mamateyova zbierka</b>	641	433	506
<b>Rakúska knižnica</b>	889	607	923
<b>Spolu</b>	<b>13 109</b>	<b>13 322</b>	12 402

Okrem odborných knihovníckych činností sa v zahraničných zbierkach organizujú rôzne akcie ako výstavy, autorské čítania, prezentácie a prednášky. V priebehu roka 2010 ich bolo spolu 76.

**Knižnica Britského centra** má vo svojej zbierke knihy, časopisy a zvukové dokumenty. Fond Britského centra je zameraný na britské reálie, slovníky, učebnice anglického jazyka a literatúru.

Knižničný fond sa aj v roku 2010 doplnil o ďalšie dokumenty vďaka grantu Britskej ambasády, spolu o 160 knižničných jednotiek.

V roku 2010 bolo vypožičaných absenčne spolu 8 278 knižničných jednotiek. Okrem absenčných a prezenčných výpožičiek ponúka Britské centrum referenčné, konzultačné a poradenské služby. Čitatelia mohli študovať knihy a časopisy aj prezenčne, v priestoroch špeciálnej študovne. Špeciálna študovňa je vybavená zariadeniami na sprístupňovanie dokumentov na videokazetách, audiokazetách, CD a DVD. V priebehu roka sa raz za mesiac konali stretnutia čitateľského klubu „Reading group“. V mesiaci máj sa organizoval workshop v spolupráci s British Council a v októbri sa konal seminár – Uznávanie CESOL certifikátov. V centre sa organizovali v priemere raz za mesiac knižné výstavy ako: *Nové knihy Britského centra, Učebnice anglického jazyka, Zaujímavé knihy z oblasti životného prostredia, Britská kultúra, politika a šport, Detektívna literatúra, Vtipné a oddechové letné čítanie, Business English, Classic English Literature, Good and Interesting reading, New Books/Merry Christmas.*

**Centrum ruských štúdií** má spolu 1 371 knižničných jednotiek. Fond je zameraný na ruskú ekonomiu, manažment, jazykovedu, právo, ruské reálie a umenie. Knihy boli sprístupnené na absenčné a prezenčné štúdium, v roku 2010 bolo 422 absenčných výpožičiek.

Čitatelia a používatelia mohli pri svojej práci využívať počítač s ruskou klávesnicou, na ktorom je prístup do databáz ruských periodík a na ruské stránky. V priestoroch voľného výberu sme zorganizovali výstavy na témy: *Prierez dejinami Ruska I. a II. časť a Architektúra ruských miest – Moskva a Petrohrad.*

**Info USA** sprístupňuje v súčasnosti odborné knihy, filmy na DVD. Sú to dokumenty zamerané na americké štúdie, výučbu anglického jazyka, kultúru, umenie, právo a politiku. Nové knihy a filmy na DVD boli zakúpené z finančných prostriedkov amerického veľvyslanectva. Takto pribudlo do fondu v roku 2010 169 kníh a 75 filmov na DVD.



Info USA poskytlo 2 273 absenčných výpožičiek z príručnej knižnice, okrem toho poskytovalo aj odborné konzultácie, rešeršné a poradenské služby.

Čiastková knižnica Info USA má dobré technické vybavenie. V roku 2010 bol z prostriedkov amerického veľvyslanectva zakúpený nový, výkonný PC značky DELL, v sume 1 724 € a čítačka elektronických kníh KINDLE v sume 442 €.

Študovňa Info USA je vybavená počítačom, LCD televízorom, DVD prehrávačom, domácim kinom a videokonferenčným zariadením tiež z prostriedkov amerického veľvyslanectva.

Priestory študovne sa využívali na organizovanie výstav, prednášok, videokonferencií a na premietanie filmov.

Zaujímavé výstavy boli: *USA (jedna krajina mnohých obrazov)*, *Barack Obama – človek, prezident, The Library of America Edition, English, Jerome David Salinger (1919 – 2010)*, *výstava kníh z fondov UKB, Women of a New Tribe, výstava fotografií Jerryho Taliaferra, English Teaching Forum (Forum City Poster Show), výstava plagátov a časopisov.*

V Info USA sme v priebehu roka zorganizovali spolu s americkým veľvyslanectvom dva diskusné kluby s ekonómom Williamom Taliaferrom: *Monday Evening with Bill a Tuesday Evening with Bill* a dve odborné prednášky: *Milan Richter – Učili sme sa celú lásku (We learned the Whole of Love)*, o prekladaní zbierky básní Emily Dickinsonovej a cestovateľ a spisovateľ *Jiří Černík – Apačové a jejich role v historii amerického Jihozápadu.*

V mesiaci november sa konala na pôde Info USA významná *videokonferencia STRATCON 2010.*

**Mamateyova zbierka** má 1 439 dokumentov, fond tejto knižnice sa už nedopĺňa. V priebehu roka 2010 sa uskutočnilo 506 absenčných výpožičiek. Fond Mamateyovej zbierky bol využívaný študentmi, ktorí sa zaujímajú o európske dejiny 20. storočia, ekonómiu a politológiu.

**Rakúska knižnica** má vo svojej čiastkovej zbierke knihy zamerané na rakúsku literatúru, kultúru, umenie, jazykovedu a filozofiu. V priebehu roka 2010 bolo zakúpených 133 titulov kníh, ktoré boli odborne spracované a sprístupnené. Nákup kníh financovalo rakúske Spolkové ministerstvo pre vzdelanie, umenie a kultúru.

Absenčných výpožičiek z čiastkovej knižnice bolo spolu 923. Okrem týchto služieb poskytovali konzultanti Rakúskej knižnice referenčné a poradenské služby.





Priestory centra Rakúskej knižnice sú vybavené osobným počítačom, každý čitateľ má prístup na rakúske stránky a na stránku "rakúske knižnice v zahraničí".

V priebehu roka sa organizovali výstavy na témy: *Gustav Mahler – rakúsky hudobný skladateľ a dirigent*, *Prezidentské voľby v Rakúsku / Heinz Fischer*, *Novinky v rakúskej knižnici*, *Elfride Jelinek – držiteľka Nobelovej ceny za literatúru 2004*, *Osobnosť Ödön von Horváth*.

V mesiaci marec prebiehalo v priestoroch UKB v spolupráci s Rakúskym kultúrnym fórom autorské čítanie spisovateľa *Ivo Schneidera z knihy Valentino a Uz*.

Zo zahraničia boli na návšteve 2 exkurzie, jedna z mariborských knižníc /Slovinsko/ a druhá z kníhkupectva Buchfreund Schaden, Viedeň /Rakúsko/.

Vo všetkých zahraničných zbierkach prebiehala v letných mesiacoch revízia fondu, kontrolovali sa dočasné straty a zle založené knihy.

Vo **všeobecnej študovni** sa aj v roku 2010 poskytovali referenčné a poradenské služby a vyhotovovali sa rešerše z bibliografických a plnotextových databáz.

Najžiadanejšími témami boli sociálna práca, kvalita života, psychológia osobnosti, ošetrovatelstvo, vzdelávanie dospelých, ľudské práva a pod., špeciálna pedagogika (mentálne a telesné postihnutia).

V roku 2010 bolo vypracovaných 3 429 rešerší.

Konzultanti vo všeobecnej študovni sledovali pre niektorých čitateľov knižnice dennú tlač.

V letných mesiacoch prebiehala v priestoroch všeobecnej študovne revízia fondu, opravovali sa chybné lokácie a statusy.

Všeobecná študovňa je určená aj na štúdium dokumentov na krehkom papieri, dokumentov s osobitným režimom výpožičiek (prezenčne) a na štúdium výpožičiek získaných prostredníctvom medziknižničnej výpožičnej služby a medzinárodnej medziknižničnej výpožičnej služby.

V **PC študovni** mohli čitatelia okrem internetu a sieťových zdrojov licencovaných pre knižnicu využívať aj produkty Microsoft Office, ako Word, Excel, PowerPoint. V študovni je 24 pracovných staníc. V roku 2010 navštívilo študovňu 5 490 čitateľov, ktorým sa poskytlo 1 513 inštruktáží. V doobedňajších hodinách študovňa slúžila na školenia a inštruktáže pre zamestnancov knižnice a knihovníkov z iných knižníc. Počas obmedzenej prevádzky študovňa slúžila ako manipulačný priestor a pracovisko na rôzne mimoriadne práce, ktoré vyžadujú prístup do katalógov.





**Študovňa mikrografických dokumentov** sa nachádza vo voľnom výbere periodík na druhom poschodí. Sprístupňujú sa v nej mikrografické dokumenty – mikrofilmy a mikrofiše. Mikrografické dokumenty bolo možné študovať prezenčne, prostredníctvom 4 čítacích prístrojov na mikrofilmy a 2 čítacích prístrojov na mikrofiše. V roku 2010 využilo služby študovne 1 404 používateľov, ktorí si požičali 4 292 mikrofilmov. Pracovníci oddelenia vybavili 742 elektronických žiadaniek na kópie z mikrofilmov, ktoré sa vytlačili na skenovacích zariadeniach v oddelení digitalizácie. Oddelenie prešlo výlučne na elektronické žiadanky. Súčasne sa zjednotili pracovné postupy v súvislosti s platbami za kopírovacie služby v centrálnej pokladni.

**V študovni elektronických dokumentov** je záujemcom k dispozícii 36 voľne prístupných počítačov s pripojením na internet. Ku každému počítaču je nainštalované čítacie zariadenie čipových kariet. V študovni je aktívny autentifikačný systém. Pre čitateľov sú k dispozícii licencované bibliografické a plnotextové elektronické zdroje, voľne dostupné databázy, skúšobné prístupy do rôznych databáz ako aj elektronické dokumenty – CD ROM-y a DVD, ktoré knižnica získava ako povinné výtlačky, dary, prípadne výmenou či kúpou. Práca v študovni umožňuje aj samoobslužné tlačenie na sieťových zariadeniach. V roku 2010 pribudlo do fondu 1 035 elektronických dokumentov. Študovňu navštívilo 19 267 čitateľov, ktorí si požičali z príručného fondu 1 633 dokumentov. Konzultanti priebežne posielali čitateľom, ktorí využili možnosť kopírovania na samoobslužnom skeneri na uvedenú adresu, hypertextový link, aktívny 7 dní.

**V študovni zvukovoobrazových dokumentov** je vystavených 3 631 titulov. V roku 2010 pribudlo do fondu 342 audiovizuálnych dokumentov, študovňu navštívilo 2 155 čitateľov, ktorí si požičali 1 281 titulov.



Pre čitateľov sa sprístupnila **Modrá študovňa**. Ide o priestor bývalej reštaurácie. K dispozícii je 10 študijných miest a denná tlač. Postupne sa sprevádzkovalo aj technické zariadenie študovne a prakticky sa začala využívať špeciálna stena na výstavné účely. Prezentovalo sa tu niekoľko výstav. Študovňa slúžila aj ako spolo-

čenská miestnosť počas domácich a zahraničných konferencií, ktoré organizovala knižnica alebo na organizácii ktorých sa podieľala.

Tradične sa počas letných mesiacov otvorila pre čitateľov aj **letná študovňa** – Lisztova záhrada, ktorá je medzi čitateľmi knižnice veľmi populárna. V prípade prijateľného počasia mohli čitatelia využiť 12 miest pri dvoch stoloch so slnečníkmi. Lisztova záhrada je prepojená s Modrou študovňou.

Zaevidované periodiká určené pre **voľný výber 2 (VV2)** sa denne odsúvali do študovne, aby boli prístupné používateľom knižnice. Periodiká, ktoré sa vo voľnom výbere nenachádzajú a sú uložené v oddelení periodík, si čitateľ môže objednať prostredníctvom žiadanky.

Na základe zoznamu vystavených periodík vo VV 2 zamestnanci oddelenia periodík doplnili chýbajúce údaje o MDT a mieste uloženia do holdingových záznamov a opäť pripravili zoznam periodík, ktoré zanikli, prípadne sa ďalej neodoberajú alebo ich nedostávame.

**Hudobný kabinet (HK)** je špecializovaným pracoviskom a okrem činností, ako sú získavanie, spracovanie, archivovanie a sprístupňovanie dokumentov, poskytuje aj bibliograficko-informačné a referenčné služby z oblasti hudobnej vedy. K dispozícii priamo v kabinete je vyše 1 300 knižných publikácií vo voľnom výbere študovne, výberovo 300 študijných partitúr hudobných diel, hudobné periodiká a cca 23 000 audio a audiovizuálnych dokumentov (CD, DVD, gramoplatne, MG pásky) v príslušných skladoch. K študijnému využitiu týchto dokumentov slúži 20 študijných miest, z toho 10 posluchových boxov. Technické vybavenie umožňuje súbežné vysielanie do 10 posluchových miest z centrálnej réžie.

Všetky dokumenty sú čitateľom buď voľne prístupné priamo v študovni alebo na základe žiadaniek sprístupňované pracovníkmi zo skladu zvukových dokumentov.



Hudobný kabinet v roku 2010 navštívilo 1 148 návštevníkov, ktorí si prezenčne vypožičali 4 018 dokumentov: zvukové, zvukovoobrazové, partitúry hudobných diel, muzikologickú literatúru.

Zamestnanci priebežne poskytovali konzultačné a bibliograficko-informačné služby a to pri osobnej návšteve kabinetu alebo elektronicky (e-mailom), telefonicky a klasickým písomným stykom.

Akvizičná činnosť hudobných dokumentov sa realizuje priamo na pracovisku, významnejšie požiadavky, prípadne vydavateľské ponuky sa konzultujú s akvizičnou komisiou. Pri výbere titulov využívame kartotéky deziderát, ponukové katalógy, recenzie v odbornej literatúre ako i konkrétne požiadavky používateľov.

V rámci ďalších činností bola realizovaná pravidelná kontrola a údržba fondu kníh, zvukových dokumentov a hudobnín, kompletizácia hudobných periodík a odsun ročníkov do väzby.

V roku 2010 hudobný kabinet ako hlavný organizátor pripravil v spolupráci s partnerskými inštitúciami 3 koncertné podujatia (komorné koncerty študentov hudobných škôl). Ku všetkým podujatiam boli pripravené pozvánky, propagácia na web stránke UKB, programy a propagačné materiály.

V rámci informačnej podpory hudobný kabinet spolupracoval pri príprave a realizácii 6. ročníka festivalu Viva Musica, ktorý sa konal v dňoch 24. – 31. 7. 2010.

Informačnú pomoc poskytujú zamestnanci hudobného kabinetu priebežne aj ďalším inštitúciám pri príprave podujatí alebo v oblasti ich edičnej činnosti: Hudobnému fondu, SNM-Hudobnému múzeu, Katedre hudobnej vedy FFUK a ďalším.

**Kabinet rukopisov, starých a vzácných tlačí (KRSVT)** uchováva, spracúva a sprístupňuje európske a orientálne rukopisy a staré tlače, ktoré sú deponované na oddelení v tomto zložení:

**Celkový fond kabinetu rukopisov, starých a vzácných tlačí**

Druh dokumentov	Knižničné jednotky
Inkunábuly	440
Európske rukopisy	1 660
Tlače 16. storočia	2 472
Islamské rukopisy a tlače	741
Elzevírske tlače	127
Tibetské tlače	7
Iné vzácne tlače	190
Judaiká	1 779
Fond nových kníh (faksimilie, bibliografie)	81
Príručná knižnica	1 379
<b>Spolu</b>	<b>8 876</b>

V kabinete je služba, ktorá zabezpečuje preberanie objednávok, vyhľadávanie a prípravu dokumentov, dozor v študovni, konzultačné služby, kuriérny odvoz, dovoz dokumentov objednaných na digitalizáciu pre čitateľov alebo pre MMVS.

Návštevníci študovne /počet/	
Domáci návštevníci	405
Zahraniční návštevníci	221
Účastníci exkurzií	92
<b>Spolu:</b>	<b>718</b>

Výpožičky	
Staré tlače	434
Rukopisy	320
Príručná knižnica	242
<b>Spolu:</b>	<b>996</b>

Osobne, písomne i telefonicky bolo poskytnutých 86 bibliografických a fakto-  
grafických informácií, (okrem požiadaviek o bežné informácie). V tomto roku



prevažovali e-mailom odoslané požiadavky o komplikované bibliografické informácie, informácie o osudoch kníh a knižníc, ktoré sa dostali do UKB, z oblasti knižnej kultúry, o komparácii ilustrácií v starých dokumentoch, vrátane ich tvorcov. Odpovede na tieto otázky vyžadovali časovo náročný výskum.



Návšteva delegátov Slovenskej komisie pri UNESCO

Zamestnanci kabinetu pripravovali výstavy alebo sa spolupodieľali na ich realizácii:

– **Rukopisné památky českých knihoven** – spracovanie scenára dodatku k výstave, výber a inštalácia trojrozmerných exponátov z fondov UKB.



– **Knižné novinky UKB** – participácia exponátmi z fondov kabinetu, výber a inštalácia.

– **Tibetské knihy v UKB** – výstava z fondov UKB, výber exponátov, etikety, sprievodný text, inštalácia exponátov.





– ... **das Herz in den Händen** – výstava vo Viedni o Bašagičovej knižnici, inštalácia výstavy, otvárací prejav.

– **Európa hodnôt a ideí** – uskutočnenie výskumu starej literatúry podľa požiadaviek autorov, inštalácia vybraných dokumentov s informačnými etiketami; výber, odborná príprava.

– ... **coeur entre les mains** – výstava v Paríži, príprava materiálov, zabezpečenie makiet rukopisov – faksimile, sekundárnych exponátov do vitrín, inštalčných pomôcok, krátkeho filmu, propagačných materiálov, sprievodné slovo a konzultačná služba na výstave, inštalácia výstavy v spolupráci s oddelením pre výstavy v ústrednej budove UNESCO.



Veľvyslanec SR pri UNESCO Igor Grexa

– „**Srce u rukama**“ – výstava v Mostare, zabezpečenie CD s panelmi na realizáciu výstavy, dodatok scenára výstavy: dokumenty bosnianskych autorov a pisárov – zabezpečenie obrázkového materiálu a popisov k dodatkom, konzultácie pri tvorbe a organizačnom zabezpečení s realizátormi výstavy, inštalácia makiet rukopisov – faksimile, zabezpečenie krátkeho filmu, poskytovanie informácií pre návštevníkov výstavy, konzultácie s autormi kníh o Safvetovi beg Bašagičovi.

– **pripravovaná výstava v Slovenskej národnej galérii** – vyhľadávanie a popis exponátov.

Pre delegácie, exkurzie a vzácne návštevy – 16, s počtom osôb – 92, medzi ktorými boli knihovníci, pedagógovia a študenti univerzít, pracovníci výskumných ústavov, veľvyslanci, pracovníci zastupiteľských úradov SR v zahraničí a pracovníci

zastupiteľských úradov zo zahraničia akreditovaní u nás, boli pripravené príležitostné výstavy.

Zamestnanci kabinetu vykonávali aj ďalšie činnosti, ako: odborné spracovanie rukopisov, ponúkaných na nákup do zbierok UKB, posúdenie ďalších kníh, ktoré sa neposunuli do nákupnej komisie, zmluva so SNG o zapožičaní štyroch vzácných tlačí na výstavu Industriálna krajina, fotodokumentácia činnosti kabinetu, fotoalbum a dokumenty na webovej stránke knižnice, spolupráca s revíznym oddelením a oddelením skladov pri revízii čiastkových fondov, umiestnených v kabinete RSVT.

**Dokumentačné a informačné stredisko UNESCO** z titulu svojich funkcií zabezpečovalo spracovávanie, uchovávanie a sprístupňovanie fondov UNESCO a OSN, databázy UNESCO na CD ROM-och, poskytovalo konzultačné a reprografické služby. Študovňu strediska navštívilo 344 čitateľov, ktorým sa poskytlo 807 výpožičiek.

**Depozitná knižnica NATO** ponúka literatúru z oblasti medzinárodných vzťahov, obrany a bezpečnosti s dôrazom na Organizáciu severoatlantickej zmluvy a transatlantické vzťahy. Používatelia majú v študovni sprístupnené depozitné výtlačky publikácií NATO, monografie, periodiká, elektronické a audiovizuálne dokumenty z produkcie domácich a zahraničných vydavateľov. Taktiež sa môžu oboznámiť s novinkami z produkcie Ministerstva obrany SR a Vojenského historického ústavu. Knižnično-informačné služby pracoviska využilo v priebehu roka 496 používateľov, ktorí si prezenčne požičali 2344 dokumentov. S mimoriadnym záujmom sa využívajú aj špecializované elektronické dokumenty.

#### ***Medziknižničná výpožičná služba a medzinárodná medziknižničná výpožičná služba (MVS a MMVS)***

V roku 2010 oddelenie vybavilo celkovo 7 117 žiadaniek na MVS a MMVS; v tom bola MVS iným knižniciam 3 688, MVS z iných knižníc 470, MMVS iným knižniciam 80 a MMVS z iných knižníc 2 879 kníh a článkov.

Oddelenie MVS navštívilo 2 000 registrovaných používateľov UKB. Pracovníci oddelenia komunikujú s knižnicami a používateľmi najmä elektronickou poštou. E-mailom, prípadne písomne sa poskytlo 2 423 informácií. Pokračovalo sa v registrácii knižníc v systéme Virtua, ku koncu roku 2010 bolo registrovaných 339 knižníc. Prostredníctvom svojej identifikačnej karty si knižnice mohli vyhľadávať a objednávať dokumenty, ktoré sú v elektronickom katalógu UKB a knihy sa im aj prostredníctvom tohto systému požičali. Automatizovaný knižničný systém v prípade nedodržania výpožičnej lehoty upomína a vyrubuje sankčné poplatky. V roku 2010 sa poslalo knižniciam 41 upomienok za nedodržanie výpožičnej lehoty.

V priebehu roka sa intenzívne pracovalo na sprevádzkovaní aplikácie Advance Rapid Library (ARL) ako databázového softvéru na príjem a správu žiadaniek medziknižničnej výpožičnej služby, konkrétne článkov z našich fondov a medzinárodnej medziknižničnej výpožičnej služby. Tomuto predchádzala séria školení a príprav metodického charakteru.

Oddelenie pripravilo novú podobu webovej stránky sekcie MVS a v nej podrobné návody na nový vstup do systému prostredníctvom loginu/prihlásenia; rozposlalo viac ako sto e-mailov s tutoriálom – návodom na prihlásenie sa do portálu MVS a popisom postupov pri zadávaní žiadaniek v novom systéme. Tento postup

a nový vzhľad sekcie MVS sa prezentoval na webovom sídle UKB a na dvoch zasadnutiach národnej komisie pre služby; v júni v Liptovskom Mikuláši a v októbri v Martine.

Pracovníci oddelenia vypracovali viac ako 200 updatovaných adries inštitúcií, ktoré boli doteraz neregistrované, ako podklad pre registráciu, ktorá je potrebná pre fungovanie MVS v systéme ARL. Taktiež sa obnovili podmienky poskytovania služieb MVS a MMVS a to na základe nových možností vyplývajúcich z funkcionality systému ARL a tiež na základe nových poplatkov, ktoré pribudli v sekcii MMVS v októbri 2010.

Služby MVS a MMVS sa stali po spustení systému ARL súčasťou centrálne spoplatnených služieb v UKB. Od systému sa očakáva, že zavedenie databázového softvéru na správu žiadaniek umožní urýchlenie vybavenia objednávok a hlavne sprehľadnenie finančných operácií a štatistických výstupov ako podkladov pre ďalšie vylepšovanie tejto žiadanej služby. Počas testovacej fázy (10. 11. 2010 – 31. 12. 2010) sa zaznamenávala spokojnosť so systémom u používateľov a tiež sa registrovali možnosti ďalších nevyhnutných vylepšení softvéru.

Nie bezvýznamnou úlohou oddelenia bola rutinná prevádzka elektronického dodávania dokumentov EDO. Služba sa rozšírila aj pre individuálnych používateľov UKB a v najbližšej budúcnosti sa predpokladá jej ďalší rozvoj a rozpracovanie.

Rozvíjali sa a hľadali nové možnosti foriem práce a kooperácie so slovenskými a zahraničnými inštitúciami. Pre oddelenie MVS bola prioritnou úlohou v roku 2010 príprava a realizácia jednodňového celoslovenského seminára, na ktorom bola slovenskej knihovníckej verejnosti predstavená profesijná knihovnícka organizácia OCLC so svojimi službami. Iniciatíva vyšla zo strany UKB ako národného ústredia pre medzinárodnú medziknižničnú výpožičnú službu. Táto služba je čitateľmi žiadaná hlavne z dôvodu obmedzených možností knižničného fondu UKB a vzhľadom na stále sa zvyšujúce nároky čitateľov. V snahe zvýšiť možnosti a schopnosti kladne vybaviť čo najväčší počet žiadaniek na medzinárodnú MVS, už v roku 2007 sa začala spolupráca s organizáciou OCLC ohľadom registrácie v systéme OCLC FirstSearch, ktorá sa veľmi osvedčila pri získavaní dokumentov zo zámoria, ktoré by inak boli pre čitateľov UKB nedostupné.

Riešil sa rad úloh a problémov spojených s organizáciou, financovaním a zásadami fungovania medzinárodnej MVS v Slovenskej republike.

### ***Referenčné a poradenské služby***

Prvý kontakt s čitateľom zabezpečovali konzultanti v priestoroch čitateľských katalógov a pri centrálnom informačnom pulte, ktorí poskytujú informácie o knižnici, o jej službách, katalógoch a o literatúre vo fondoch knižnice. Na časti terminálov v čitateľských katalógoch je prístupný internet, ktorý využívali čitatelia predovšetkým na vstup do portálov, súborných katalógov a katalógov iných knižníc. Konzultanti radili pri vyhľadávaní dokumentov z elektronických katalógov a klasických lístkových katalógov, využívaní vzdialeného prístupu, používaní vyhľadávacích taktík v bibliografických a plnotextových databázach a využívaní Metalib-u s SFX technológiou. Súčasne usmerňovali čitateľov aj na využívanie iných zdrojov, napr. zdrojov, ktoré ponúka projekt NIZPEZ, portál Scientia.sk, česká Jednotná informačná brána. Priamy kontakt so zamestnancami knižnice mali čitatelia aj pri každom pulte, ktoré sú v rámci voľných výberov i pri pultoch určených na prezenčné a absenčné požičiavanie dokumentov v študovniach a kabinetoch.

Pracovníci **odboru knižničných služieb (OKS)** poskytli veľké množstvo ústnych a písomných, bibliografických i lokačných informácií. Knižnica ďalej pokračovala v tradícii prednášok o knižnici a jej službách spojených s exkurziou po knižnici. Čitatelia a návštevníci knižnice sa počas týchto praktických hodín oboznamovali s tým, aké dokumenty má knižnica vo svojom fonde, kde sa dajú získať informácie, ako sa dajú dokumenty objednať, kde sa nachádzajú jednotlivé pracoviská a aké poskytujú služby. Účastníkom odborných podujatí, na ktorých sa podieľa knižnica, je vždy ponúknutá možnosť jej prehliadky s odborným sprievodom. Uskutočnilo sa 6 prehliadok pre kolegov zo zahraničia. V roku 2010 zamestnanci OKS previedli po priestoroch knižnice 78 exkurzií väčších či menších skupín poslucháčov univerzít, stredných škôl, domácich a zahraničných knihovníkov, informačných a kultúrnych pracovníkov (spolu 1 479 účastníkov). Exkurziu po knižnici s podrobným výkladom o umiestnení pracovísk, ich zameraní a niektorých pracovných postupoch absolvuje aj každý nový zamestnanec knižnice a pre verejnosť ich organizuje v spolupráci s konzultantmi aj Spoločnosť priateľov UKB.

Referenčné služby zabezpečujú popri konzultantoch v čitateľských katalógoch aj konzultanti vo všeobecnej študovni. Práve v tejto študovni sa sústredil, okrem fondu všeobecných encyklopédií a slovníkov, fond bývalej bibliografickej študovne, teda fond biografii, bibliografií a príbuzných fondov.

V študovni si čitatelia za asistencie pracovníkov môžu urobiť rešerš z národných bibliografií, ale aj plnotextových a bibliografických databáz, ktoré knižnica získala do svojho fondu a z iných voľne dostupných zdrojov.

Referenčné a odborné konzultácie poskytovali aj zahraničné knižnice a ďalšie špecializované pracoviská.

### ***Informačné služby***

Priebežne sa dopĺňala nová webová stránka knižnice o všetky najaktuálnejšie informácie týkajúce sa knižničných služieb a takisto sa aktualizovalo 20 typov inštruktážnych letákov a informácií, ktoré boli k dispozícii čitateľom na určených miestach a boli vystavené aj na webovej stránke knižnice.

Konzultanti v čitateľských katalógoch boli zodpovední za pravidelnú aktualizáciu výstavky – nové knihy – v priestoroch barokového nádvorja a pripravili aj niektoré špeciálne výstavy a prezentácie vo vitríne na 2. poschodí, vo výstavných vitrínach pri riaditeľstve knižnice a na 1. poschodí pred všeobecnou študovňou.

Bez väčšieho obmedzenia si môžu čitatelia vyhľadávať informácie na internete v študovni elektronických dokumentov. Časť počítačov je určená na štúdium elektronických zdrojov na CD ROM-och a na DVD, plnotextových a bibliografických databáz, predovšetkým národných bibliografií a elektronických zdrojov licencovaných knižnicou. Čitatelia môžu využívať aj elektronickú poštu. Vstup na internet zabezpečovalo aj 24 staníc v PC študovni a 21 staníc v čitateľských katalógoch a počítače v priestoroch Britského centra, INFO USA a Rakúskej knižnice.

### ***Reprografické služby***

**Oddelenie reprografických služieb** je vybavené kopírovacími strojmi, ktoré patria firme EURODEAL a naša inštitúcia ich má v prenájme a údržbe. Zamestnanci oddelenia vyhotovujú kópie pre potreby knižnice, na požiadanie aj pre klientov knižnice a starajú sa o údržbu a bezproblémový chod všetkých strojov. Dohliadajú na

všetkých používateľov strojov a zaúčajú ich v používaní. Podľa požiadaviek zamestnancov knižnice finalizujú vytlačené materiály do knižnej podoby.

Po zavedení centrálnej pokladne zamestnanci tohto oddelenia už nepracujú s hotovosťou a kópie pre klientov knižnice vyhotovujú len s použitím ich karty s dostatočným kreditom alebo po zaplatení príslušnej sumy v pokladni UKB.

Reprografické služby poskytovalo aj oddelenie multimediálnych dokumentov. Oddelenie obmedzilo využívanie vlastného zariadenia na tlač papierových kópií z mikrofilmov, využívali sa však služby pracoviska operatívnej digitalizácie. Spolu sa vybavilo 742 elektronických žiadaniek na kópie mikrofilmov.

Tlačené výstupy z internetu a práce v programoch Office si mohli čitatelia v PC študovni a študovni elektronických dokumentov vytlačiť prostredníctvom celosieťových reprografických zariadení.

Čitatelia, ktorí si chcú nasnímať dokumenty vlastnými prístrojmi, predložia žiadosť. Takto si čitatelia odfotili 1 011 dokumentov, spolu 73 149 strán.

Mimoriadne využívané bolo pracovisko samoobslužného skenovania. V prieskume spokojnosti so službami UKB čitatelia v písomných pripomienkach požadovali ďalšie takého pracovisko.



## Knižničné fondy a ich dopĺňovanie

Doplňovanie knižničných fondov uskutočňuje **oddelenie dopĺňovania kníh (ODK)** v súlade so zásadami dopĺňovania knižničných fondov, zohľadňujúc základnú profiláciu knižnice a finančný rozpočet.

V roku 2010 bolo na dopĺňovanie knižničného fondu vyčlenených tak ako minulý rok 165 970 € a grantom MK SR bolo na nákup informačných zdrojov pridelených 23 000 €, čo je však o 76 000 € menej ako v predchádzajúcom roku. Akvizičná komisia sa stretla 48-krát pri výbere kníh, periodík, databáz, hudobných a multimediálnych dokumentov z domácej a zahraničnej produkcie, vyberala z aktuálnej ponuky domáceho i zahraničného trhu a dodržiavala pravidlá výberu.

Aj tento rok bolo získaných, na základe zmluvy medzi The British Council a UKB o poskytnutí grantu na nákup nových materiálov týkajúcich sa výučby a štúdiá angličtiny, súčasnej britskej literatúry a životného štýlu 1 500 €.

Dopĺňanie českých dokumentov sa realizuje nielen z nášho rozpočtu, ale v rámci prezentácie kultúrnych aktivít v zahraničí sa opäť realizoval projekt Česká knižnica v UKB a Slovenská knižnica v Národnej knižnici České republiky, v rámci ktorého boli vyčlenené MK SR finančné prostriedky v sume 12 000 € (o 33 % menej ako minulý rok) a MK ČR vyčlenilo 360 000 Kč.

Znížil sa počet zakúpených slovenských aj zahraničných kníh, ich výber naďalej podliehal sledovaniu a vyhľadávaniu ponúk vydavateľstiev a hodnoteniu akvizičnej komisie.

Znížil sa aj ročný prírastok kníh získaných ako povinný výtlačok podľa zákona č. 535/2003 Z. z. Z celkového prírastku kníh činil 68,46% a početne predstavuje dlhodobu najvyššie percento doplnených kníh. Museli sme ale urgovať 900 titulov u 384 vydavateľov s 95,8 % úspešnosťou. Aj keď je neúspešnosť relatívne nízka, stále máme ešte nevyhnutné urgencie. V tomto období sa nám podarilo získať a spracovať 3 345 kníh, ktoré boli získavané ako dary od domácich a zahraničných darcov, jednotlivcov, ale najmä inštitúcií a nadácií a tvoria 17,9 % podiel z celkového prírastku kníh.

Zakúpených bolo 2 547 kníh slovenskej, českej a inej zahraničnej proveniencie. Z nich 49 % bolo slovenských kníh, 42 % zahraničných kníh, ostatné sú české knihy. Slovenské knihy vyberá akvizičná komisia. V prvom rade sa zohľadňuje profilácia knižnice, ale aj potreby čitateľov, ktoré však bývajú aj diametrálne odlišné od zamerania knižnice, čo vyvoláva aj nespokojnosť čitateľov s dopĺňovaním a druhý moment je, že knihy dopĺňujeme v jednom exemplári, výnimočne v dvoch, čím tiež všetkých čitateľov nemôžeme uspokojiť.

Z vydavateľstiev dbáme o vyváženosť dopĺňovania prírodovedných a humanitných odborov ako aj monografických a encyklopedických publikácií. Zo zahraničných titulov možno poukázať najmä na encyklopedické diela, napr. The History of the Book in the West 5-vol. set, International Encyclopedia of Education, 8-vol. set, Handbook of Optics 5-vol. set, Encyclopedia of Movement Disorders 3-vol. set, Dictionary of Alkaloids, 2nd ed. with CD-ROM, Encyclopedic Dictionary of Semiotics, Encyclopedia of Geography 6-vol. set, Comprehensive Membrane Science and Engineering, 4-vol. set a hodnotné knihy z oblasti biológie, mikrobiológie, matematiky, fyziky, psychológie, sociológie, politológie.

UKB pokračovala v spolupráci s výmennými partnermi a snažila sa o zachovanie reciprocity pri jednotlivých knižniciach. V roku 2010 spolupracovala aktívne so 119 výmennými knižnicami. Väčšinu fondov v rámci výmeny tvorili periodické publikácie. V roku 2010 sme získavali 172 periodických publikácií od 78 výmenných partnerov, my sme zasielali 37 titulov periodík 71 výmenným partnerom. Tento počet je prehodnotený a udržuje sa niekoľko rokov. Získali sme 200 monografických dokumentov na základe výberu z ponukových listov výmenných partnerov alebo pokračovaním vydávania monografických edícií.

V rámci budovania fondu elektronických informačných prameňov zvolila UKB prístup jedinečnosti týkajúcej sa výskytu prameňov na Slovensku a v Čechách, a to vzhľadom na projekt SNK Informácie pre inovácie a národný projekt NISPEZ – Národný informačný systém podpory výskumu a vývoja na Slovensku – prístup k elektronickým informačným zdrojom (riešiteľom je CVTI SR) a jednotného financovania nákupu konzorciálnych databáz pre akademické knižnice. UKB sa z celého balíka týkala obnova konzorcia Web of Knowledge a Springer.

Ostatné databázy boli financované zo zdrojov UKB (okrem databázy EBSCO, ktorá je národnou licenciou). Obnovili sa licencie na všetky databázy, t. j. Library Press Display, ASPI, Ulrichsweb.com, Portal ISSN a ISSN Z39.50 a tiež na agregátorskú databázu ProQuest Central. Pokračovali sme v licencovaní databázy C.E.E.O.L. a v nákupe zdrojových dát slovenských periodík. Po jednorazovom nákupe dvoch titulov z kolekcie vydavateľstva de Gruyter a K. G. Saur, „Deutsche Geschichte im 20. Jahrhundert Online“ („Nationalsozialismus, Holocaust, Widerstand und Exil 1933 – 1945“ a „Tagesrapporte der Gestapoleitstelle Wien 1938 – 1945“), boli na rok 2010 zaplatené servisné poplatky. Novou akvizícou v roku 2010 sa stala



databáza „Český biografický archiv a Slovenský biografický archiv online“, ktoré UKB získala formou trvalého jednorazového nákupu.

Na všetky uvedené databázy je možné poskytovať vzdialený prístup. Používateľ UKB sa tak do uvedených elektronických informačných prameňov dostane po zadaní používateľského mena a hesla aj z priestorov mimo UKB.

Do knižnice počas roka **oddelenie periodík (OP)** získalo 3 031 titulov periodík, čo predstavovalo 5 091 exemplárov (aktívnych holdingov). Počet slovenských titulov bol 2 395, českých 291 a zahraničných 345.

Na nedodané čísla alebo tituly získavané ako PV alebo kúpou zamestnanci oddelenia periodík zrealizovali 721 telefonických, písomných a mailových reklamácií (čo predstavuje 2 126 kusov). Úspešnosť reklamovaných titulov je cca 67%. Na kúpu a väzbu periodík sa vystavilo 24 objednávok a overených bolo 97 faktúr za časopisy, noviny a väzbu periodík. Na kúpu časopisov bolo vynaložených 74 477,05 € a 6 382,00 Kč. Na dobropisoch sa získalo späť 1 619,10 €. V rámci akvizície periodík pre rok 2011 bolo potrebné redukovat' sumu za nákup časopisov, preto sa muselo pristúpiť k odhláseniu viacerých titulov periodík. Odhlásilo sa 8 titulov časopisov v sume 12 892,01 € predplatného na rok 2010.

Pri spracovávaní nových periodík ako aj pri výrazných zmenách v údajoch o periodiku, oddelenie periodík úzko spolupracovalo s odborom súborných katalógov, OKS a NA ISSN.

V rámci povinného výtlačku sa získalo v **oddelení multimediálnych dokumentov (OMD)** 256 audiovizuálnych dokumentov, 1023 elektronických dokumentov na CD ROM-och. Kúpou sa získalo 136 audiovizuálnych dokumentov a 9 elektronických dokumentov a formou daru sa získalo 70 audiovizuálnych dokumentov a 3 elektronické dokumenty.

Do fondu **hudobného kabinetu** sa získalo spolu 841 kn. j., z toho PV 246 kn.j., kúpou 458 kn. j., darom 137 kn. j.

**Dokumentačné a informačné stredisko UNESCO** získalo v rámci dopĺňovania 240 kn. j. kníh, 127 periodík a 1 689 kn. j. špeciálnych dokumentov a **depozitná knižnica NATO** nadobudla 51 kn. j. kníh a 47 periodík.

## Spracovanie fondov

Zamestnanci **oddelenia mennej katalogizácie (OMK)** menne spracovali 12 186 popisných jednotiek prírastkov fondu monografickej literatúry.

V rámci neplánovaných úloh v 2. polroku 2010 začali preverovať v generálnom mennom katalógu (GMK) záznamy, ktoré sa vyskytujú v elektronickom katalógu aj v naskenovanom generálnom mennom katalógu. Duplicitné záznamy označili, čím vylúčili možnosť výpožičky daného dokumentu prostredníctvom klasickej žiadanky a následne záznamy opravovali v elektronickom katalógu. Za uvedené obdobie takto v GMK označili cca 700 záznamov a v báze UKB opravili cca 430 záznamov.

V roku 2010 bolo v **oddelení vecnej katalogizácie (OVK)** spracovaných 13 326 titulov kníh. Priebežne prebiehala formálna a obsahová kontrola záznamov vecného spracovania. Systematická a cielená redakcia však absentuje a bola by zvlášť žiadaná napr. v menných autoritách (zjednotený zápis) hlavne v intenciách vyhľadávacieho systému, aký poskytuje Virtua.

V rámci ďalších činností zamestnanci oddelenia vecnej katalogizácie štandardným spôsobom priebežne vykonávali výber českých a zahraničných kníh z vydavateľských ponukových zoznamov alebo kníhkupeckých katalógov na kúpu zahraničnej literatúry a ponukových zoznamov na výmenu.

Priamy výber bol realizovaný aj z každoročnej predajnej výstavy – Slovart "Academia, jar a jeseň 2010" a z Malého centra priamo u dodávateľa a tiež na knižnom veľtrhu Bibliotéka Bratislava. OVK spolupracovalo na organizácii niekoľkých výstav.

V **odbore knižničných služieb** sa menne a vecne skatalogizovalo 462 audiovizuálnych dokumentov a 1 023 elektronických dokumentov.

Priebežne sa dopĺňali knižničné jednotky, exempláre, holdingy a čiarové kódy dokumentov požičiavaných absenčne a prezenčne. V rámci modulu rýchla katalogizácia sa doplnil čiarový kód a pripísala jednotka, exempláre, holding v 1 607 bibliografických záznamoch; kompletne sa spracovalo 4 322 záznamov, z toho 1 063 kníh bolo v knižnici PEN.

Dokumenty do voľného výberu sa naďalej spracovávali a pripravovali podľa prijatej metodiky a pracovných postupov. V jednotlivých záznamoch sa dopĺňali chýbajúce exempláre a druhá signatúra a menila sa čiastková knižnica. Poškodené dokumenty sa priebežne dávali opraviť v knihárskej dielni.

Oddelenie periodík spolu s oddelením metodiky pripravilo návrh na spracovanie, uchovávanie a sprístupňovanie elektronických dokumentov, ktoré sú prílohami periodík, alebo elektronických periodík na CD nosičoch. 3 851 dokumentov v spolupráci s konzultantmi sa v čitateľských katalógoch prezrelo, overila sa úroveň ich spracovania v iných knižniciach. Časť dokumentov sa už pripravila na katalogizáciu formou preberania záznamov.

V priebehu roka sa skompletizoval z fondu špeciálnych tlačí fond drobných tlačí, ktorý sa budoval v rokoch 1985 – 2000. Fond má spolu 11 975 knižničných jednotiek. Dokumenty sa roztriedili podľa rokov a prírastkových čísiel, uložil sa do špeciálnych krabíc a so sprievodkami sa pripravil na ďalšie spracovanie. Súčasťou bude aj návrh na vyradenie poškodených a stratených dokumentov.

Všetky typy dokumentov – knihy, audiokazety, videokazety, CD-ROM-y, DVD a v obmedzenej miere aj periodiká, ktoré opustia sklad a dostanú sa do verejne prístupných priestorov, sa zabezpečia ochranným prvkom. V roku 2010 sa zabezpečilo ochranným prvkom takmer 50-tisíc dokumentov vrátane nových prírastkov signatúr určených na absenčné požičiavanie.

Pracovníčky **hudobného kabinetu** spracovali komplexne (vrátane akvizície, adjustácie, menného i vecného spracovania) 1 313 dokumentov. Všetky dokumenty boli po adjustácii opatrené ochrannými elektronickými etiketami.

Nové tituly sa priebežne propagujú na interných výstavných a zároveň sa spracovávajú odporúčajúce letáčky vo forme skladačiek.

V **stredisku UNESCO** bolo menne a vecne spracovaných 165 kn. j. kníh a 129 periodík.

V **Depozitnej knižnici NATO** bolo menne a vecne spracovaných 51 exemplárov depozitu NATO vrátane audiovizuálnych dokumentov, ktoré sa sprístupňovali v študovni pracoviska. Popri depozitných dokumentoch bolo akvizične získaných 80



titulov publikácií povinným výtlačkom, zahraničnou kúpou alebo domácim a zahraničným darom, ktorým sa pridelovala druhá signatúra.

### ***Knižničný fond a práca s periodikami***

V roku 2010 pribudlo do fondu UKB 7 440 sprírastkovaných knižničných jednotiek a zamestnanci **oddelenia periodík** skompletovali 6 366 kn. j. periodík. Do evidenčného zoznamu CD a DVD sa zaznamenalo 774 titulov, čo predstavuje 1 545 kusov CD alebo DVD nosičov. Aj v tomto roku sa postupne spracovávali CD alebo DVD periodiká do systému Virtua. V súčasnosti báza UKB obsahuje 152 bibliografických záznamov pre e-periodiká, ku ktorým sa v OP vytvorili holdingové záznamy a zaevidovali jednotlivé čísla.

Na základe retrospektívneho dopĺňania chýbajúcich titulov a čísiel bolo overených 29 ponukových zoznamov, pričom sa objednalo 340 kn. j. Takto získané tituly a čísla sa spracovali do systému Virtua alebo spolu s dvoma vypracovanými zoznamami odovzdali do oddelenia revízie na doloženie. Doložené čísla boli na základe podkladov z revízie vymazané v klasických lístkových katalógoch aj v systéme Virtua. Naskenovaný katalóg periodík sa časom bude líšiť od menného lístkového katalógu periodík v oddelení, nakoľko sa v ňom nerobia priebežne opravy ako v lístkovom katalógu periodík, ktorý preto nie je uzatvorený.

Zo súborného katalógu periodík bolo prebratých 258 bibliografických záznamov a rôzne úpravy boli urobené v 1 164 bibliografických záznamoch. K bibliografickým záznamom bolo vytvorených 1 090 nových holdingových záznamov. Udelených bolo 499 nových signatúr.

Počas roka sa urobilo 16 veľkých redakcií starých titulov ako aj kompletná redakcia časopisu Amatérské radio (všetky rady) a A-Radio, pričom všetky zväzky, ktoré boli fyzicky prítomné v sklade, sa opatrili čiarovým kódom a údaje sa uložili do systému Virtua. Do systému sa uložilo 182 starých prírastkových čísiel a knižničné jednotky sa opatrili čiarovým kódom. Čiarové kódy sa nalepili aj do všetkých kn. j., ktoré sa vrátili z väzby a do ročeniek (8 338).

Do miestneho katalógu v OP bolo zaradených 499 nových záznamov. V lístkových menných katalógoch periodík (služobný a čitateľský) sa urobilo 11 redakcií (na 16 signatúrach) a vložených bolo 162 záznamov.

Oddelenie periodík urobilo niekoľko neplánovaných hĺbkových redakcií, pričom sa staré zredigované tituly dostali aj do systému Virtua. Pokračovalo sa v postupnom spracovávaní CD a DVD titulov z evidenčného zoznamu do elektronického katalógu UKB. Nové periodiká na elektronických nosičoch sa už priebežne spracúvajú a evidujú vo Virtue.

## **Uchovávanie a ochrana fondov**

Uchovávaniu a ochrane knižničného fondu sa venujú najmä dva odbory, **odbor knižničných fondov (OKF)** a **odbor ochrany dokumentov (OOD)**.

### ***Prevádzka knižničných skladov***

Vzhľadom na to, že realizácia stavebných úprav pripravovaných knižničných skladov v Bratislave-Dúbravke sa oddialila, boli vykonané iba presuny kvôli havarijnému stavu budov zo skladov v Galante-Nebojse do prenajatých priestorov v Bra-

tislave-Petržalke na Kopčianskej ulici. Spolu bolo v júli 2010 presunutých približne 1 600 b. m fondu spolu s regálmi.

**Oddelenie knižničných skladov** priebežne vybavovalo žiadanky a zakladalo vrátené dokumenty v skladoch v hlavných budovách UKB, pravidelne v odľahčovacích skladoch na Továrenskej a Kopčianskej ulici. Prestáňovaním fondov z Nebojsy sa zlepšila ich dostupnosť, sklad na Kopčianskej ulici možno v prípade potreby obsluhovať v rovnakých intervaloch ako sklad na Továrenskej ulici.

Do fondu sa založilo 31 605 kn. j. nových prírastkov. Okrem výpožičiek, vykazovaných OKS, bolo vybavených 854 služobných výpožičiek.

Priestorová situácia v skladoch začína byť kritická, v hlavných budovách na Ventúrskej a v nových skladoch, ako aj na Továrenskej ulici bolo potrebné posunúť 2 070 b. m fondu, aby sa dali založiť nové prírastky.

Okrem bežných činností sa v oddelení vykonávala priebežná poriadková kontrola knižničných fondov (40 128 b. m), pri ktorej bolo posunutých 2 124 b. m fondu. Preverilo sa 4 146 výpožičných lístkov založených v kartotéke služobných a prezenčných výpožičiek v knižničných skladoch.

Priebežne sa zaznačovali zmeny statusov nových prírastkov monografií a periodík prijatých do skladov zo spracovateľskej linky (30 062 kn. j.).

Niekoľkokrát sa opakovalo zatekanie stropu v sklade na 3. poschodí budovy Ventúrska 11, bolo potrebné zakrývať a prekladať knihy ohrozené kvapkajúcou vodou, jedenkrát aj sušiť zatečené knihy.

Zamestnanci **oddelenia preventívnej ochrany** pravidelne sledovali, v spolupráci s príslušnými útvarmi, vyhodnocovali a v rámci možností regulovali vnútorné klimatické podmienky v knižničných skladoch.

Pokračovalo balenie ohrozených a poškodených dokumentov do ochranných obalov. Práce boli zamerané najmä na balenie slovacikálnych novín a neviazaných dokumentov vo fondoch v Klariseu, najviac ohrozených náročnou manipuláciou pri pripravovaných presunoch týchto fondov do plánovanej novej skladovej budovy v Dúbravke. Spolu bolo zabalených 2 086 kn. j. najmä veľkých formátov. Do ochranných obalov boli zabalené aj súbory aktualizácií vydaní na voľných listoch vo fonde SK, ktoré sa tu nevymieňajú a nezakladajú, ale iba prikladajú nerozbalené k prvému zakladaču.

Pri priebežnej hygienickej očiste fondov bolo ošetrených 2 016 b. m fondu a regálov.

Vzhľadom na zavedenie voľného pohybu čitateľov s dokumentmi, výpožičnými na prezenčné štúdium v otvorených študijných priestoroch, bolo potrebné označiť vlastníckymi pečiatkami doteraz neoznačené knihy z knižnice Slovanského ústavu a z knižnice I. Hájnika v bývalej Mestskej knižnici (spolu bolo opečiatkovaných 3 650 zv.).

V júli sa pracovníci oddelenia podieľali na prácach pri sústreďovaní materiálu a stavbe regálov na Kopčianskej ulici, čistení políc, sťahovaní fondov z Nebojsy a ich ukladaní na Kopčianskej ulici.

Pracovníci oddelenia vykonali pravidelnú kontrolu technického stavu posuvných regálov v nových skladoch, podieľali sa na odstraňovaní nedostatkov, zistených požiarou kontrolou, odstraňovaní následkov zatekania v skladoch v Klariseu a na Ventúrskej ulici.

V skladoch **kabinetu rukopisov, starých a vzácných tlačí** zamestnanci denne vykonávali kontrolu a v prípade potreby reguláciu klímy a priebežne hygienickú údržbu kníh. Doplnený bol informačný systém v sklade. Čistička vzduchu, odvlhčovač a jednotka na reguláciu teploty sú v prevádzkyschopnom stave.

Uskutočnená bola dezinfekcia 251 b. m políc, vysalo sa 4 948 kníh. Na reštaurovanie bolo pripravených 43 zväzkov a po zreštaurovaní prevzatých 39 zväzkov. Na väzbu bolo pripravených 22 zväzkov z príručnej knižnice a na digitalizáciu 159 titulov rukopisov z Bašagičovej knižnice.

V rámci ďalších činností zamestnanci kabinetu vedú evidenciu miestneho zoznamu fondov, doplnili príručnú kartotéku judaík podľa signatúry a podľa autorov, vyhotovili zoznam prírastkov rukopisov – dodatok ku Katalógu rukopisov Imricha Kotvana, zoznam rukopisov s pôvodnými signatúrami a prírastkovými číslami a dopĺňali kartotéky rukopisov.

### ***Revízia a vyradovanie knižničných fondov***

**Oddelenie revízie fondov** pri priebežnej revízii knižničných fondov podľa miestneho zoznamu vo fondoch 22D, 22G, SD a 30D zrevidovalo celkom 175 619 kn. j., z toho pri revízii na mieste chýbalo 8 603 kn. j. Pri overovaní chýbajúcich kn. j. (superrevízii) z fondov 22 A, 22 B, 22 D a SC bolo z 8 880 kn. j. nájdených 2 276 kn.j., nezvestných ostáva 6 604 kn. j. Okrem priebežných revízií a superrevízií bola na požiadanie OKIS vykonaná mimoriadna revízia nezvestných kn. j. chýbajúcich vo výpožičnom procese za roky 2006 – 2007. V tejto revízii sa dohľadávalo 1 697 kn. j. Na mieste sa našlo 284 kn. j., nezvestných ostalo naďalej 1 413 kn. j.

Vykonala sa revízia neúplných sprievodiek za rok 2009. Overených bolo celkom 17 kn. j., všetky sa našli v skladoch. Pri troch superrevíziách sprievodiek za rok 2008 bolo overených 197 kn. j., tiež boli nájdené všetky overované knihy.

V lístkovom miestnom zozname sa podľa potreby preverovali a opravovali chybné evidenčné údaje (signatúry, prírastkové čísla), opravovali a dopĺňali sa údaje o exemplároch v báze UKB, preverovali sa chýbajúce kn. j.

Podľa záznamov v iných knižniciach boli vyhotovené lístky do miestneho zoznamu na dávnejšie nadobudnuté knihy a periodiká v orientálnych písmach, ktorých spracovanie nebolo dokončené (čínske – 57 titulov v 115 zv., bengálske – 6 tit. v 9 zv., kórejské – 2 zv., arménske, gruzínske a japonské po 1 zv.). Boli doplnené neukončené prírastkové zoznamy ČD 1962 (čínsky dar) a ČK 1962 (čínska kúpa), do miestneho zoznamu bolo založených 69 lístkov. Vyhotovené lístky sú pripravené na prípadné doplnenie do naskenovaného generálneho katalógu.

Vo vydaniach na voľných listoch sa v 156 zakladačoch vymenilo a doložilo 40 465 listov aktualizácií.

V sklade bolo overených a z miestneho zoznamu odpísaných 71 kn. j. čitateľských strát (s náhradami). Knihy, odpísané v minulosti ako čitateľské alebo revízne straty a nájdené pri terajšej revízii, boli preverené na duplicitu; na nové spracovanie v útvare rýchlej katalogizácie bolo ako revízne náhrady odovzdaných 34 kn. j.

Počas letnej prevádzky sa uskutočnila pravidelná revízia fondu príručných knižníc – VV1, INFO USA, Rakúskej knižnice, Centra ruských štúdií, knižnice Britského centra a Mamateyovej zbierky.

## **Väzba a preväzba**

V **oddelení knižnej väzby** sa preväzujú všetky novšie poškodené dokumenty, viažu sa periodické tlače do knižnej podoby, doskujú sa noviny, spracúvajú sa tlačené materiály do knižnej podoby a vyhotovujú sa všetky druhy kartonážnych výrobkov podľa požiadaviek oddelení knižnice.

<b>Väzba a preväzba v roku 2010</b>	
Väzba brožovaná	976 ks
Väzba tvrdých dosiek	3 917 ks
Väzba doskovaná	483 ks
Kartonážne výrobky	210 ks
<b>Spolu:</b>	<b>5 586 ks</b>

V roku 2010 bol zakúpený do oddelenia hydraulický rezací stroj, ktorý spĺňa všetky technické a bezpečnostné normy predpísané EÚ.

Na opravu a preväzbu boli poškodené kn. j. odovzdané do oddelenia knižnej väzby. Väzba periodík prebiehala plynulo. Do väzby (externá aj oddelenie knižnej väzby) boli z oddelenia periodík odsunuté skompletizované zväzky periodík. Za došlú externú väzbu 4 156 kn. j. sa zaplatilo 40 778,79 €. Spolu s neviazanými ročenkami sa do skladu UKB odovzdalo 8338 k. j. periodík. Všetky odovzdané zväzky boli prekontrolované a bol im nalepený čiarový kód.

## **Konzervovanie a reštaurovanie**

Hlavnou činnosťou zamestnancov **oddelenia reštaurovania dokumentov** je reštaurovanie a konzervovanie vzácných tlačí. Ďalej sa tu spracúvajú a ošetrujú všetky knihy, ktoré sú poškodené plesňami, inými mikroorganizmami alebo vodou pri haváriách. V roku 2010 sme zreštaurovali viac ako 20 ks kníh z bežných fondov UKB, ktoré boli mimoriadne poškodené a náročnosťou zásahu sa časovo i odborne vyrovnali práci na vzácných tlači.

Oddelenie spolupracuje s oddelením digitalizácie. Pripravujeme materiály na skenovanie, ošetrujeme ich, čistíme, podľa potreby vyrovnávame listy a následne po digitalizácii reštaurujeme knižný blok i väzbu.

Koncom roka sme vysušili a ošetrili 35 knižných jednotiek poškodených vodou.

Fyzicky i odborne spolupracujeme s partnerskými organizáciami, zúčastňujeme sa pokračovania na **projekte KNIHA.SK**, kde testujeme prototyp laboratórneho odkyselovacieho zariadenia plneného rôznymi deacidifikačnými roztokmi. Ich účinky na kyslosť a pevnosť papiera budú predmetom výskumu v roku 2011. Poskytujeme aj konzultácie pre verejnosť a pri exkurziách vysokoškolským a stredoškolským študentom.

V roku 2010 sme komplexne zreštaurovali a zakonzervovali 314 ks historických dokumentov, z toho 69 ks vzácných tlačí zo 16. a 17. storočia.

## Digitalizácia

**Odbor digitalizácie** zabezpečuje komplexné digitalizačné služby a zastrešuje domáce a zahraničné digitalizačné projekty, koordinuje domácu a medzinárodnú spoluprácu v oblasti digitalizácie a výmeny digitalizovaných knižničných dokumentov. Pripravuje a realizuje koncepcie rozvoja digitalizácie a zabezpečuje riešenie úloh v súvislosti so sprístupnením a archiváciou digitalizovaného kultúrneho dedičstva. Poskytuje poradenské, konzultačné a informačné služby v danej oblasti.

**Oddelenie digitalizačných služieb** zabezpečuje operatívne knižnično-informačné digitalizačné služby pre odbory a oddelenia knižnice, čitateľov a verejnosť v celoštátnom a medzinárodnom rozsahu. Podieľa sa na ochrannej digitalizácii ohrozených a poškodených knižničných fondov. Zabezpečuje online doručovanie digitalizovaných elektronických dokumentov prostredníctvom špecializovaných technológií, archivuje údaje, manažuje realizáciu digitalizačných objednávok a monitoruje priebeh a kvalitu digitalizačných procesov a činnosť zariadení. Pripravuje koncepčné materiály pre vývoj a spolupracuje na národných a medzinárodných projektoch v oblasti digitalizácie a rozvoja digitalizačných služieb, pripravuje analýzy a rozborov do koncepčných materiálov oddelenia, školí zamestnancov odboru digitalizácie.

**Laboratórium digitalizácie** je vývojovým a experimentálnym pracoviskom na digitalizáciu, ochranné kopírovanie, indexáciu, konverziu, archiváciu a sprístupňovanie digitalizovaných dokumentov z fondov literárneho kultúrneho dedičstva prostredníctvom najnovších poznatkov a špecializovaných informačných technológií. Svoju činnosť vykonáva s celoštátnou a medzinárodnou pôsobnosťou. Podieľa sa na projektoch národnej retrospektívnej bibliografie a výskumu knižnej kultúry. Riadi a usmerňuje špecializované knižničné činnosti na ochranu historických knižných fondov, vytvára špecializované výstupy, generuje a spracúva špecializované metaúdaje a bibliografické záznamy a zabezpečuje spracovanie digitalizovaných dokumentov osobitnými postupmi pomocou špecializovaných nástrojov. Monitoruje rozvoj digitalizačných softvérov a technológií. Je koordinačným pracoviskom medzinárodnej knižnično-informačnej spolupráce v oblasti digitalizácie a medzinárodných výskumných programov. Zapája sa do celosvetových, európskych a domácich kooperačných projektov v oblasti digitalizácie.

V roku 2010 sa pokračovalo v medzinárodných projektoch a v ochrannej digitalizácii dokumentov z fondov UKB, v skenovaní pre používateľov, v sprístupňovaní, archivácii, editácii a tvorbe metadát k digitalizovaným dokumentom.

Za rok 2010 odbor digitalizácie vyhotovil 588 480 skenov. Z toho pre zabezpečenie služieb MVS 13 264 strán, pre používateľov UKB 23 502 strán, bolo vyhotovených a pre služby EoD 462 skenov, v samoobslužnom skenovacom centre čitateľa naskenovali 350 301 skenov, v rámci ochrannej digitalizácie a služobných žiadaniek 219 212 strán. V digitalizačnom laboratóriu sa v špeciálnom ochrannom režime naskenovalo 18 967 strán historických knižných fondov, čo predstavuje 73 vyhotovených dokumentov. V rámci služieb bolo vyhotovených 23 dokumentov, celkovo odbor digitalizácie za rok 2010 vyhotovil 535 dokumentov.

## **Realizované projekty**

### **Digitálne fórum Stredná a Východná Európa**

DiFMOE/DiF SVE je medzinárodný projekt a medzinárodné konzorcium zamerané na digitalizáciu historických periodík v nemeckom jazyku vydávaných na územiach mimo Nemecka. V projekte úzko spolupracujeme so Szechényho knižnicou v Budapešti a Bavorskou štátnou knižnicou. V rámci projektu je riešená aj digitalizácia, spracovanie, kompletizácia a sprístupnenie periodika Pressburger Zeitung. Na základe rozpočtového opatrenia Ministerstva kultúry SR bol navýšený rozpočet bežných výdavkov Univerzitnej knižnice v Bratislave na rok 2010 o čiastku 20 000 €. Čerpanie prostriedkov bolo možné použiť len v rámci financovania prioritného projektu Digitálne fórum Stredná a Východná Európa. Rozpočtové finančné prostriedky sa použili na analyticko-syntetické spracovanie digitalizovaných súborov periodika Pressburger Zeitung (ročníky 1810 – 1850). Z pridelených rozpočtových prostriedkov bol realizovaný metadátový popis, optické rozpoznanie znakov, tvorba výstupných formátov (pdf, txt, mets-alto) a generovanie vstupných dát do systému digitálnej knižnice Kramerius. V súčasnosti sprístupňujeme vydania Pressburger Zeitung od roku 1764 – 1850 prostredníctvom digitálnej knižnice Kramerius na URL : <http://rep.ulib.sk/kramerius>.

Projekt digitalizácie periodika bol niekoľkokrát predstavený a prezentovaný vo viacerých audiovizuálnych a printových médiách.

### **E-knihy na objednávku pre nevidiacich**

Zámerom projektu bolo zabezpečenie prístupu zrakovo znevýhodnených k tlačným informáciám, ktoré potrebujú, ale nie sú ich schopní percipovať.

Univerzitná knižnica v Bratislave poskytla špecializovanú online dopytovú službu skenovania, grafickej úpravy (orezávanie, vyrovnávanie) a OCR konverzie textových podkladov podľa operatívnych potrieb a požiadaviek zrakovo znevýhodnených používateľov. Prevod informácií z tlačenej predlohy do elektronického textu umožnil následnú konverziu a interpretáciu prostriedkami používanými na akustickú percepciu textu. Projekt bol realizovaný za podpory nadácie VÚB, ktorá finančne podporila konverziu kníh do elektronickej podoby s následnými manuálnymi korekciami rozpoznaných textov. Celková výška dotácie predstavovala 15 000 €. V rámci projektu bolo naskenovaných 36 920 strán, čo predstavovalo 106 dokumentov.

Projekt bol realizovaný v rámci kooperácie Nadácie VÚB, Slovenskej knižnice pre nevidiacich v Levoči a Univerzitnej knižnice v Bratislave. Všetky vyhotovené dokumenty sú začlenené do systému digitálnej knižnice, do ktorej majú všetci registrovaní nevidiaci SNK na Slovensku neobmedzený prístup.

### **Digitalizácia titulných listov slovacikálnych periodík**

Cieľom projektu je digitalizácia titulných listov, obálok (so zreteľom na zachytenie vydavateľských údajov) aktuálne vydávaných slovenských periodických dokumentov (noviny, časopisy, nepravé periodiká a i.). Projekt zahŕňa i retrospektívnu digitalizáciu starších dokumentov.

### **Svetová digitálna knižnica**

Univerzitná knižnica v Bratislave je oficiálnym partnerom a dodávateľom dát do projektu Svetová digitálna knižnica. Vo virtuálnych zbierkach svetovej digitálnej

knižnice je možné nájsť dokumenty z Bašagičovej zbierky islamských rukopisov. Projekt svetovej digitálnej knižnice je prevádzkovaný pod záštitou Kongresovej knižnice s podporou UNESCO.

### **Maďarsko-slovenský kooperačný projekt v oblasti výmeny digitalizovaných dát**

V rámci projektu so Szechényho knižnicou v Budapešti sme vzájomnou výmenou získali 7 000 digitalizovaných strán periodika Pressburger Zeitung a ďalších niekoľko tisíc strán jeho príloh.

### **E-kniha na objednávku (EOD)**

Projekt sa realizuje v rámci medzinárodného konzorcia 30 knižníc z dvanástich krajín EÚ s finančnou podporou EK v rámci programu Kultúra a predstavuje elektronickú službu zameriavajúcu sa na konverziu tradičnej knihy do elektronickej podoby s následným sprístupnením širokej verejnosti. Služba je predovšetkým orientovaná na digitalizáciu voľne prístupných titulov, na ktoré sa už nevzťahujú autorské práva. Službu poskytujeme bez obmedzenia, bez geografických a administratívnych bariér. Cieľom projektu je rozšírenie súčasnej služby o možnosti vytlačenia zdigitalizovanej knihy a jej doručenia poštou na adresu objednávateľa. Medzi ďalšie projektové ciele patrí vytvorenie špecializovanej siete typu web 2.0 zameranej na propagáciu služby a poskytovanie pridanej hodnoty vo forme používateľských recenzií. Viac informácií o projekte je možné získať na URL: <http://books2ebooks.eu/about.php5?lang=sk>.

### **Enrich – Manuscriptorium**

V rámci participácie Univerzitnej knižnice v Bratislave ako asociovaného člena medzinárodného projektu sme do najväčšej digitálnej knižnice rukopisov [www.manuscriptorium.com](http://www.manuscriptorium.com), odoslali 73 dokumentov z kabinetu rukopisov, starých a vzácných tlačí, čo predstavuje 18 967 strán. V rámci následného spracovania dokumentov boli všetkým zdigitalizovaným dokumentom vytvorené bibliografické záznamy v systéme VTLIS VIRTUA a prezentačné vrstvy v HTML.

### **Vydanie prezentačných DVD**

Z rozpočtových prostriedkov Univerzitnej knižnice v Bratislave sme vydali 47 ročníkov Pressburger Zeitung na DVD, s možnosťou plnotextového vyhľadávania vo všetkých číslach periodika.

## **Súborné katalógy**

**Odbor súborných katalógov (OSK)** napíňal celoštátnu funkciu UKB vyplývajúcu zo zákona č.183/2000 Z. z. – výkon správy súborného katalógu periodík – pričom rozvíjal spoluprácu s temer 300 knižnično-informačnými pracoviskami SR. Činnosť odboru bola koncentrovaná najmä na:

- tvorbu a sprístupňovanie bázy súborného katalógu periodík a s tým súvisiacich činností,
- metodické aktivity v oblasti katalogizácie seriálových dokumentov v slovenských knižniciach a implementácie medzinárodných pravidiel,

- prípravu projektu a realizáciu úloh z prvej fázy experimentálneho **projektu 08T0109 "Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR"**,
- správu komplementárnej bázy dát Adresár knižníc SR,
- správu klasických lístkových súborných katalógov zahraničných kníh,
- poskytovanie informácií o periodikách vo fondoch slovenských i českých knižníc používateľom zo Slovenska i zo zahraničia.

### ***Súborný katalóg periodík***

V štyroch časových etapách sme zabezpečili rozsiahly zber údajov o periodikách vo fondoch knižníc SR. Oslovili sme vyše 300 knižnično-informačných pracovísk rôzneho typu. Získali sme a do súborného katalógu postupne spracovali údaje o novozískaných periodikách i starších fondoch periodických dokumentov z 277 inštitúcií. V oblasti kooperatívnej katalogizácie sme rozvinuli spoluprácu s ďalšími knižnicami, zameranú na hĺbkové spracovanie a konverziu dát periodických dokumentov z ich knižničných fondov do súborného katalógu periodík.

V súbornom katalógu bolo v priebehu roka spracovaných celkom 1 279 nových bibliografických záznamov a vyše 34-tisíc záznamov bolo zredigovaných. Holdingové záznamy vzrástli o 6 234 a aktualizovaných bolo viac ako 61-tisíc holdingov. Celkový objem databázy SKP dosiahol 62 877 bibliografických záznamov a vyše 145-tisíc holdingových záznamov.

Spolupracujúcim knižniciam sme priebežne poskytovali metodické rady a inštrukcie telefonicky, e-mailom i osobne. Týkali sa najmä dodržiavania pravidiel prijatých pre spracovanie bibliografických a holdingových údajov. Účastníkom kooperatívnej katalogizácie sme pravidelne mesačne poskytovali štatistiku ich výkonov pri tvorbe súborného katalógu.

V oblasti uplatňovania medzinárodných štandardov sme sledovali a do našej praxe aplikovali zmeny v bibliografickom formáte MARC 21, zmeny v kódovaní krajín a jazykov a zmeny znakov medzinárodného desatinného triedenia. V súvislosti s tým sme aktualizovali elektronickú príručku – Medzinárodné desatinné triedenie – vybrané znaky MDT – určené pre klasifikáciu periodík v SKP podľa poslednej dostupnej verzie zverejnenej medzinárodným konzorciom UDC za rok 2009. Rozpracovali sme aj príslušný abecedný heslár.

### **Projekt 08T0109 Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR**

V rámci riešenia experimentálneho projektu sme sa zamerali na prípravu podmienok pre zvýšenie kvality systému súborného katalógu periodík, zvýšenie jeho operatívnosti a komfortnosti pre spracovateľov a najmä používateľov. Pripravili sme zásadný východiskový materiál obsahujúci podrobnú charakteristiku súčasného stavu systému, štruktúru dát, definovali sme požiadavky na fungovanie systému SKP a adresára knižníc. K cieľom patrí možnosť širšieho priameho zapojenia knižníc do tvorby súborného katalógu, jednoduchšieho aktualizovania dát v súbornom katalógu, prepájania záznamov na lokálne katalógy, t. j. zabezpečenie funkcionality systému, ktorá vytvorí vhodnejšie a efektívnejšie systémové, organizačné a metodické podmienky tak pre UKB ako správcu báz ako aj pre spolupracujúce inštitúcie a používateľov. Pritom sme nadviazali spoluprácu s f. Cosmotron a posúdili sme ich funkčný model súborného katalógu v systéme ARL. Účinne sme spolupracovali pri



lokalizácii SKP do tohto systému prípravou potrebných podkladov pre konverziu dát SKP a adresára knižníc do ARL, opakovaným modifikovaním a pripomienkovaním jednotlivých realizačných fáz konverzie dát.

Prostriedky vyčlenené na realizáciu projektu v roku 2010 v celkovej sume 49 tisíc € boli účelne vynaložené na:

- nákup kvalitných medzinárodných a svetových databáz a systémov ISSN a Ulrich's web zabezpečujúcich online prístup k údajom potrebným pre súborný katalóg periodík a aktualizáciu jeho dát,
- zadováženie prostredia knižnično-informačného systému ARL (Advanced Rapid Library) spolu s konverziou súboru dát do tohto systému, vykonala sa postupná modifikácia, úprava systému, potrebné licencie systémové i používateľské,
- zabezpečenie nevyhnutného dočasného prostredia pre bázu adresára knižníc v systéme ALEPH formou licencie,
- systémové a používateľské školenie, ktoré je predpokladom práce so systémom ARL,
- rozšírenie a skvalitnenie kooperácie veľkých vedeckých knižníc na súbornom katalógu periodík spočívajúcu vo výbere, príprave a spracovaní periodických dokumentov pre bázu súborného katalógu,
- súčasné i retrospektívne spracovanie údajov o periodikách formou bibliografických a holdingových záznamov,
- naskenovanie vzácneho historického slovenského súborného katalógu budovaného v rokoch 1923 – 1936, obsahujúceho periodické dokumenty z významných historických slovenských knižníc, čím sa následne používateľom zabezpečí online prístup k údajom nachádzajúcim sa v tomto historickom katalógu.

### ***Báza Adresár knižníc SR***

Pre bázu Adresára sme získali aktuálne údaje o knižnično-informačných pracoviskách v 297 inštitúciách SR, ktoré sme spracovali do bázy Adresára, ktorý v roku 2010 začal pracovať v novej verzii systému ALEPH. Pripravili sme podklady pre možnú variantnú konverziu údajov z Adresára knižníc do systému ARL ako aj do systému Virtua. Adresár obsahoval celkovo obsiahle údaje o 763 inštitúciách – okrem základných kontaktov, ako je názov a adresa aj údaje o nadriadených orgánoch, starších neplatných názvoch inštitúcií, telefónoch, e-mailových adresách, webových linkách inštitúcií, online katalógov, otváracích hodinách, poskytovaných službách, knižničných fondoch, licencovaných elektronických zdrojoch. Okrem toho sú v Adresári zaznamenávané aj ďalšie interné údaje potrebné pre správu súborného katalógu periodík.

### ***Súborné katalógy zahraničných kníh***

Do súborného katalógu zahraničných kníh sme založili vyše tisíc záznamov v klasickej lístkovej forme a 449 záznamov v elektronickej podobe bolo zaradených do pomocných lokálnych databáz odboru. Celkový objem klasických súborných katalógov zahraničných kníh dosiahol cca 3 016 miliónov záznamov.

### **Informačná činnosť**

Údaje v súbornom katalógu periodík využilo celkom 29 177 používateľov, zaznamenaných bolo 38 240 vstupov, pri ktorých si používatelia prezreli údaje o periodikách na 256 317 stránkach webovej prezentácie SKP. Okrem toho sme poskytli vyše 1 055 bibliografických a lokačných informácií o časopisoch i knihách z našich súborných katalógov ako aj z katalógov knižníc SR a ČR a ďalších informačných zdrojov dostupných na internete pre viac ako 627 používateľov. Informácie sme poskytovali najmä e-mailovou poštou, ale aj telefonicky a pri osobných návštevách. Prijali sme a informovali o našej práci niekoľko študentských exkurzií. Na základe požiadaviek sme vypracovali 6 počítačových rešerší o domácich i zahraničných periodikách, obsahujúcich údaje o impakt faktore jednotlivých periodík a ich zaradení medzi tzv. karentované časopisy.

### **Národná agentúra ISSN a referát EIP**

**Národná agentúra ISSN** je výkonným orgánom Medzinárodného systému ISSN (International Standard Serial Number – Medzinárodné číslovanie seriálových publikácií) so sídlom v Paríži. Vykonáva agentúrnu činnosť s celoštátnou pôsobnosťou a realizuje úlohy vyplývajúce z účasti v systéme. Prideluje ISSN tlačeným periodickým publikáciám v zmysle zákona 212/1997 Z. z. o povinných výtlačkoch publikácií, neperiodických publikácií a rozmnoženín audiovizuálnych diel v znení neskorších predpisov a tiež elektronickým pokračujúcim prameňom v zmysle medzinárodných pravidiel systému ISSN, spracováva a aktualizuje záznamy v celosvetovej databáze ISSN podľa medzinárodne dohodnutých pravidiel, spravuje národnú databázu pokračujúcich prameňov publikovaných na Slovensku, zabezpečuje komunikáciu s vydavateľmi. Agentúra sa aktívne zapája do činnosti v rámci medzinárodného systému ISSN, spolupracuje s ústredím v Paríži a s ďalšími národnými centrami.

#### ***Pridelovanie ISSN, podmienky pridelenia pre elektronické časopisy, generovanie čiarového kódu EAN/ISSN***

V roku 2010 sa pridelo celkovo 223 čísel ISSN, z toho 160 tlačeným periodickým publikáciám, 63 elektronickým pokračujúcim prameňom (51 online, 11 na CD-ROM-och, 1 na DVD).

Zamietnutých bolo celkovo 12 žiadostí o pridelenie ISSN, z toho 11 pre elektronické pramene a 1 pre tlačenú publikáciu. Medzi najčastejšie dôvody zamietnutia u elektronických publikácií patrili: vydavateľ bol súkromná osoba, v publikáciách sa neuvádzali potrebné údaje, prípadne išlo o stránky nespádajúce medzi publikácie vhodné na pridelenie (napr. stránky bez plnotextových článkov obsahujúce fotografie, hry a pod.). U tlačených publikácií 1 žiadosť o pridelenie nebola vybavená, pretože išlo o duplicitnú požiadavku, t. j. ISSN už bolo v minulosti pridelené.

Čiarový kód EAN/ISSN sa poskytoval zdarma vydavateľom nových periodických publikácií, ktoré sa predávajú v obchodnej sieti. Vydavateľom starších predajných periodických publikácií sa poskytol čiarový kód na požiadanie. Vydavatelia mali tiež možnosť vypočítať a poslať si kód na svoju e-mailovú adresu prostredníctvom bezplatnej samoobslužnej služby zo stránky Agentúry. Podľa doterajších skúseností

však väčšina vydavateľov stále žiada o poskytnutie prepočtu priamo Agentúru. V roku 2010 poskytla Agentúra vydavateľom 99 kódov EAN/ISSN.

### ***Spracovanie záznamov ISSN, ich aktualizácia a sprístupňovanie databázy ISSN***

Agentúra spracúva záznamy slovenských pokračujúcich prameňov priamo (on-line) do medzinárodnej databázy ISSN. Proces online katalogizácie umožnil efektívne spracovanie záznamov a zabezpečil skvalitnenie a zrýchlenie spracovania slovenských záznamov pokračujúcich prameňov (tlačených periodických publikácií a elektronických pokračujúcich prameňov) v Agentúre ISSN, pretože všetky záznamy je možné hneď spracovať do databázy, a to buď ako záznamy časopisov pred vydaním – tzv. „pracovné záznamy“, ktoré sa po overení vydávania presúvajú do kategórie „registrované“ záznamy alebo ako nové registrované záznamy, a to v prípade, ak už vyšlo prvé číslo časopisu. Nové záznamy sa spracúvajú jednak vytváraním nových záznamov v databáze ISSN, jednak preberaním a dopĺňaním už existujúcich záznamov zo slovenského súborného katalógu periodík. Záznamy sa priebežne aktualizovali na základe informácií od vydavateľov, údajov z iných oddelení UKB a ďalších slovenských knižníc a na základe vlastných zistení. Zmeny sa týkali najmä zmien vydavateľstiev, ich adries, periodicity, ukončenia vydávania.

Okrem nových a aktualizovaných záznamov sa pokračovalo v spracovávaní tzv. „legacy“ záznamov – t. j. neoverených starších záznamov postúpených Agentúre z MC ISSN, ktoré sa postupne overovali a preradovali medzi registrované záznamy. Pri spracovaní týchto záznamov sa opäť zistili prípady duplicit z minulosti, ktoré sa vyriešili tak, že sa záznamy preradili do kategórie „cancel“. Vďaka systému VIRTUA/ISSN je táto procedúra jednoduchá, pretože nie je potrebné vybavovať presun záznamov cez medzinárodné centrum, ale vykonáva sa priamo v Agentúre prostredníctvom klienta VIRTUA/ISSN. Koncom roku 2010 sa uskutočnila kontrola časopisov zapísaných v pracovných záznamoch. Ide o záznamy kategórie „work“, t. j. záznamy časopisov, ktorým sa ISSN pridelo pred ich vydaním. Ak sa zistilo, že časopisy vychádzajú, preradili sa medzi registrované záznamy (kategória „register“). V prípade 27 titulov sa zistilo, že vôbec nevyšli, tieto sa postúpili do MC ISSN v Paríži, kde sa preradili do kategórie záznamov „suppress“.

Agentúra zabezpečovala tiež sprístupňovanie databázy ISSN. Voľne prístupná databáza ISSN sa sprístupňuje v rámci stránky UKB a umožňuje základné vyhľadávanie podľa ISSN, názvu časopisu a vydavateľa. Záznamy sa aktualizovali raz za mesiac.

### ***Konzultačná činnosť a sprístupňovanie databázy ISSN***

Poskytnuté konzultácie (osobné, telefonické a zaslané e-mailom, celkový počet 562), sa týkali najmä pridelovania ISSN tlačeným a elektronickým publikáciám, evidencie periodík na MK SR, používania čiarových kódov EAN/ISSN, vydavateľskej úpravy publikácií, odovzdávania povinných výtlačkov, zaradenia časopisov do citačných indexov a pod.

### ***Domáca a zahraničná spolupráca***

Agentúra spolupracovala v rámci Slovenska s Ministerstvom kultúry SR – sekciou médií audiovizie a autorského práva, ktorá vykonáva evidenciu periodík, s vydavateľstvami periodických publikácií, s ďalšími knižnicami a inštitúciami, najmä

s CVTI, SNK, Slovenskou lekárskou knižnicou, Slovenskou lesníckou a drevárskou knižnicou, Univerzitnou knižnicou Trnavskej Univerzity, GS1 (EAN Slovensko) a pod. V rámci UKB spolupracovala NA ISSN s viacerými oddeleniami UKB, najmä s odborom súborných katalógov, s oddelením periodík a čítárňou časopisov UKB, s odborom digitalizácie UKB a pod. Spolupráca sa týkala najmä:

- vzájomnej výmeny informácií o zmenách vydavateľských údajov v záznamoch periodických publikácií (Agentúra, OSK a oddelenie periodík),
- spolupráce v oblasti kľúčových názvov (Agentúra a OSK),
- oblasti získavania nedodaných titulov povinných výtlačkov (Agentúra a oddelenie periodík),
- oblasti retrospektívneho pridelovania ISSN digitalizovaným titulom (Agentúra a odbor digitalizácie UKB).

Mesačne sa zasielali výstupy nových záznamov ISSN záujemcom z radov inštitúcií, ktoré o to požiadali (CVTI a OSK-UKB).

Agentúra aktívne spolupracovala s ústredím – MC ISSN v Paríži. V lete 2010 sa uskutočnil v rámci systému ISSN experiment s cieľom zistiť vplyv popisu RDA na záznamy ISSN, ktorého sa zúčastnila aj naša Agentúra. V priebehu experimentu sa porovnávali pravidlá RDA a ISSN, spracovali sa porovnávacie tabuľky, vychádzajúce z pravidiel ISSN.

Na experimente sa zúčastnili: medzinárodné centrum (ako koordinátor), Nemecko, Čína, Francúzsko, Slovensko. Centrá zúčastnené na experimente vypracovali pokusne niekoľko záznamov podľa pravidiel RDA, pracovalo sa už s existujúcimi záznamami pôvodne spracovanými vo formáte MARC21 (ISSN MARC), ktoré sa upravili podľa pravidiel RDA a zaslali do medzinárodného centra.

Národná agentúra ISSN sa v roku 2010 podieľala tiež na tvorbe metodiky pridelovania ISSN pre elektronické archívy.

Pri príležitosti konania každoročnej konferencie riaditeľov národných centier ISSN (Anglicko, Boston Spa 4. – 8. október 2010) sa vypracovala správa o činnosti Agentúry za posledný rok v anglickom jazyku.

Aktivity systému ISSN sa v minulom roku sústredili tiež na vypracovanie podrobnejších pravidiel pridelovania ISSN pre pokračujúce integrujúce pramene. Oproti predchádzajúcim pravidlám sa zaradili medzi pramene vhodné na pridelenie tiež blogy, ktoré spĺňajú kritériá kladené na integrujúci pokračujúceho prameň. Upresnil sa tiež pojem *personal resources* (pramene súkromných osôb – osobné pramene). Z identifikácie ISSN sa vylúčili osobné pramene tvorené súkromnou osobou, ktoré sú zamerané výlučne na túto osobu.

## Prehľad výkonov Národnej agentúry ISSN za rok 2010

Celkový počet pridelených ISSN	223
z toho tlačené periodické publikácie	160
elektronické pramene na pokračovanie	63
z toho prístupné online	51
na CD-ROM	11
na DVD	1
Počet zamietnutých žiadostí o pridelenie	12
z toho elektronické publikácie	11
tlačené publikácie	1
Počet konzultácií	411
z toho telefonické	351
e-mail	180
osobné	31
Počet poskytnutých kódov EAN/ISSN	99
Rešerše	13
Počet medzinárodných požiadaviek na pridelenie ISSN	1
Počet medzinárodných požiadaviek na doplnenie záznamov	3
Počet nových záznamov v databáze ISSN ( registrované, pracovné)	354+49
<b>Spolu:</b>	<b>403</b>

### Stav národného registra ISSN SR k 31. 12. 2010

Celkový počet registrovaných záznamov prameňov na pokračovanie v slovenskej databáze ISSN	4 167
Počet vychádzajúcich publikácií	2 290
Počet nevychádzajúcich publikácií	1 877

Poslaním **referátu Elektronické informačné pramene** je komplexný manažment sprístupňovania pôvodných e-IP a informačných databáz, zodpovedajúcich profilu a poslaniu UKB v snahe zabezpečiť čo najefektívnejšie uspokojovanie informačných potrieb používateľov.

### Akvizícia

Vzhľadom na existenciu dvoch veľkých projektov NISPEZ (CVTI SR) a Informácie pre inovácie (SNK), ktoré pokrývajú nákup a licencovanie zdrojov pre vybrané slovenské knižnice, sa UKB v rámci budovania fondu elektronických informačných prameňov orientovala na získavanie databáz, ktoré sú na Slovensku jedinečné. Ide predovšetkým o dve databázy z kolekcie Nemecké dejiny 20. storočia – „Nationalsozialismus, Holocaust, Widerstand und Exil 1933 – 1945“ a „Tagesrapporte der Gestapoleitstelle Wien 1938 – 1945“. Úspech u čitateľov zaznamenala tiež v uplynulom roku novozakúpená databáza „Český biografický archív a Slovenský biografický archív online“.

V roku 2010 pokračovala UKB v nákupe zdrojových dát slovenských periodík (Monitoring tlače), ktoré sa pravidelne aktualizovali a obnovila licencie a servisné poplatky na doteraz získavané databázy (podrobnejší prehľad je publikovaný v časti Knižničné fondy a ich dopĺňovanie). Štatistiky vstupov sú znázornené v grafe 1 a 2.

### ***Sprístupňovanie elektronických prameňov***

Na všetky zakúpené a licencované databázy sa poskytoval vzdialený prístup. Používateľ UKB sa tak mohol dostať do uvedených elektronických prameňov po zadaní používateľského mena a hesla aj z priestorov mimo UKB.

V roku 2010 sa v UKB už naplno využívali nové nástroje – metavyhľadávač MetaLib a link server SFX. Oba poskytujú vyšší používateľský komfort. MetaLib umožňuje paralelné vyhľadávanie v lokálnych i vzdialených informačných prameňoch, SFX prelinkuje používateľa do plných textov tých elektronických prameňov, ku ktorým má knižnica prístup. V rámci SFX sme v uplynulom roku aktualizovali portfólio titulov databázy Springer tak, aby zodpovedalo aktuálnemu stavu pre UKB.

### ***Služba EZB***

V rámci služby EZB prišlo v roku 2010 k zmene vo financovaní. Pôvodne bezplatná služba je od tohto roku spoplatnená, najmä z dôvodu jej neustáleho rozširovania a taktiež každoročného nárastu nákladov na jej udržiavanie. Nemecká strana vyzvala zapojené knižnice k podpísaniu dohody s UK v Regensburgu, ktorá je prevádzkovateľom a organizátorom EZB a poskytuje potrebnú technickú infraštruktúru na jej prevádzku. V zmluve sa zúčastnené knižnice zavazujú podieľať sa na spolufinancovaní EZB. K 31. 12. 2010 podpísalo zmluvu desať knižníc zo Slovenska (z pôvodného počtu 28 knižníc zapojených do konzorciálneho konta EZB). V rámci správy konzorciálneho konta EZB sme poprepájali jednotlivé kolekcie titulov na aktuálny stav.

Využívanie Elektronickej knižnice časopisov používateľmi UKB znázorňuje graf 3.

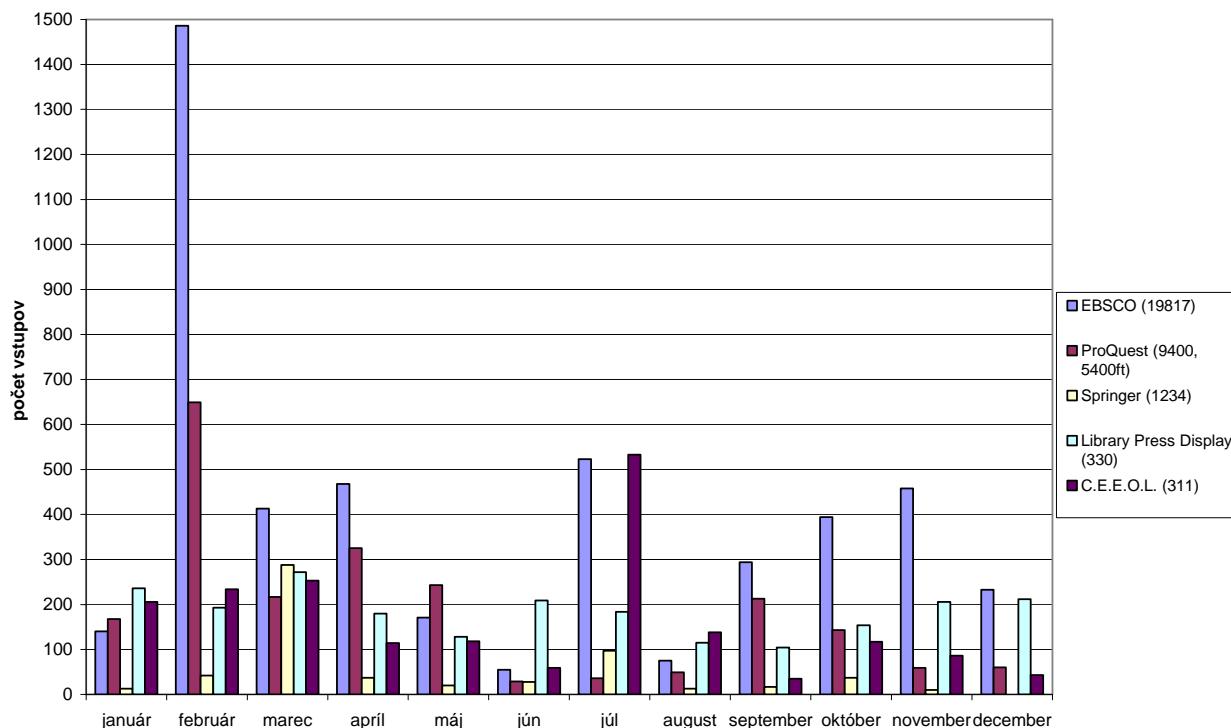
### ***Budovanie webdepozitu***

V roku 2010 zostala prevádzka webdepozitu naďalej v experimentálnej fáze. Spustili sa pravidelné zbery vybraných webových zdrojov cez kanály RSS a jeden tematický zber pri príležitosti parlamentných volieb, kedy sa UKB snažila vytvoriť kolekciu zachytávajúcu túto udalosť významnú z historického hľadiska. Z organizačno-technických dôvodov bola prevádzka webdepozitu k 30. 11. 2010 predbežne pozastavená.

## Propagácia e-prameňov a konzultácie

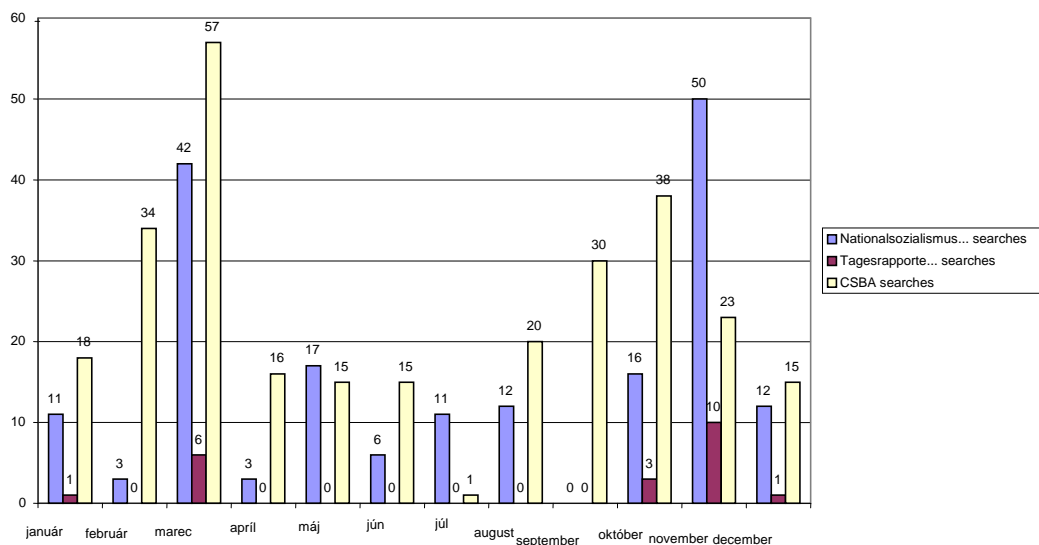
V snahe napomôcť propagácii e-prameňov zorganizoval referát EIP počas roka niekoľko akcií zameraných na prezentáciu elektronických databáz sprístupňovaných v UKB. Poskytovali sa taktiež konzultácie v rámci služby Pýtajte sa knižnice, či Napíšte nám.

Vstup do plných textov - online databázy (2010)

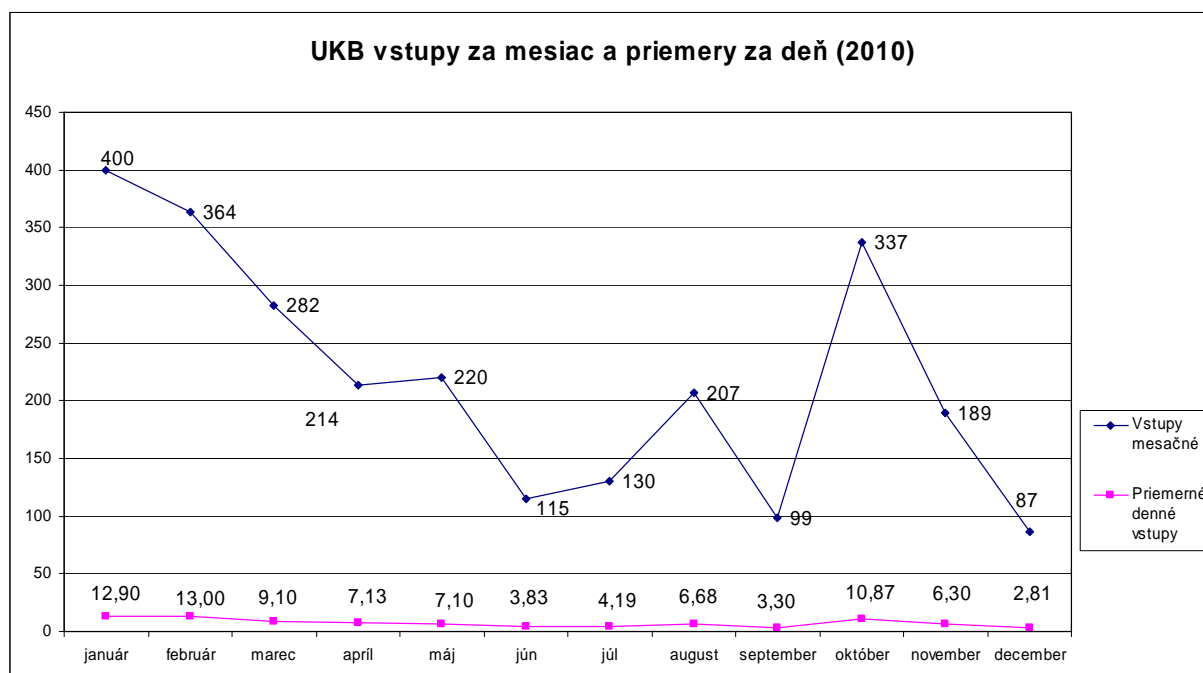


Graf 1 Vstup do plných textov licencovaných e-časopisov

## deGruyter - trvalý nákup - 3 databázy



Graf 2 Vstup do plných textov e-prameňov – trvalý nákup



Graf 3 Prístupy do EZB (mesačné, denné)

## Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO (IDS UNESCO)

Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, v súlade s návrhom Stratégie rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 2013, v roku 2010:

- priebežne zabezpečovalo informácie o UNESCO, jeho aktivitách a programoch na Slovensku a vo svete širokej verejnosti, ale aj špecializovaným skupinám, a to na základe osobných, telefonických a elektronických požiadaviek, aj na svojej webovej stránke;
- v rámci prístupu ku knižničným zbierkam raz mesačne uverejňovalo na svojej webovej stránke zoznam nových dokumentov z produkcie UNESCO a OSN;
- vytváralo partnerstvá s vysokými školami a so súkromným sektorom v záujme zlepšovania služieb a ich aktivizácie pre vedomostnú spoločnosť – spolupráca s nadáciami, budovanie a podpora siete Klubov UNESCO, ktoré sú tiež neziskovými organizáciami,



– na vytváranie a realizáciu projektov, podujatí a aktivít zameraných na podporu a propagáciu medzinárodných dní, rokov a dekád vyhlásených UNESCO a OSN v roku 2010, s dôrazom na Medzinárodný rok zblížovania kultúr.

### **Podujatia uskutočnené v UKB v rámci Medzinárodných dní, vyhlásených OSN a UNESCO na rok 2010**

**Medzinárodný deň uctenia si pamiatky obetí holokaustu** a zároveň 65. výročie oslobodenia koncentračného tábora Osvienčim – Birkenau, prednáška pre študentov stredných Pridružených škôl UNESCO spojená s diskusiou.



**Svetový deň sociálnej spravodlivosti.** "Život detí v Ghane očami dobrovoľníka" prednáška spojená s diskusiou, premietaním videa a fotografických dokumentov zo života detí v Ghane študentov stredných Pridružených škôl UNESCO. Prednášateľom bol dobrovoľník z Nadácie pre pomoc a priateľstvo, ktorá je Klubom UNESCO.

**Medzinárodný deň materinského jazyka.** Súťaž študentských prác na tému "Reč mojej mamy a ja".

**Medzinárodný deň žien.** Žena v mužskom svete – netradičná prednáška lekárky o špecifikách súčasného sveta z uhla pohľadu ženy.

**Svetový deň poézie.** Workshop tvorivého písania poézie viedol Daniel Hevier – básnik, spisovateľ, textár.



**Svetový deň zdravia.** Prednáška Klasická homeopatia a zdravie. Skúsená homeopatka prednášala o princípoch fungovania homeopatie, porovnávala homeopatiu a štandardnú medicínu.

**Svetový deň knihy.** Čitateľská súťaž "Kniha môjho života" pre študentov stredných škôl. Študenti si pripravili písomnú aj ústnu prezentáciu svojej obľúbenej knihy. Podpora čítania u mladých ľudí.

**Svetový deň duševného zdravia.** Prednáška Ako byť šťastný. Etikoterapia – kto píše scenár a režíruje príbeh, v ktorom ste hlavnou postavou?

**Svetový deň potravy.** Správnou stravou k dobrému zdraviu.

**Medzinárodný deň tolerancie.** Poznáme sami seba? Vieme akej agresivity sme schopní? Máme predsudky? Ako reagujeme v krízových situáciách? Interaktívny workshop s psychologičkou pre študentov stredných Pridružených škôl UNESCO.

## ***2010 – Medzinárodný rok zblížovania kultúr***

**Stretnutie s kultúrou a tradíciami Tibetu.** Medzinárodne uznávaný láma, budhistický majster, učiteľ, lekár tradičnej čínskej medicíny Tulku Láma Lobsang rozprával o histórii, tradíciách a kultúre svojej vlasti, o možnostiach vzájomného obohacovania sa našich kultúr. Určené pre študentov Pridružených škôl UNESCO a verejnosť.

**India – bohatá kultúra, tradície, život.** O kultúre, tradíciách a živote v Indii rozprával generálny sekretár India Klubu v Bratislave.

**Tajomstvá Peru v kocke.** Po stopách najznámejších pamiatok tejto tajomnej krajiny – prednáška pre študentov Pridružených škôl UNESCO a verejnosť.

**Arabský svet – iná planéta?** Prekonáme spolu predsudky a pokúsime sa zistiť, aký je arabský svet naozaj? Aké sú vzťahy medzi mužmi a ženami? Musí byť každý Arab moslimom? Je vôbec možné naučiť sa po arabsky? Na tieto otázky sa snažila svojou prezentáciou odpovedať absolventka štúdia arabistiky na Univerzite Komenského v Bratislave, ktorá pôsobila ako diplomat v Egypte, Kuvajte a Iraku.

**História, súčasnosť a kultúra krajín Strednej Ázie.** Krajiny Strednej Ázie študentom stredných Pridružených škôl UNESCO a verejnosti priblížil slovenský diplomat, ktorý dlhodobo pôsobil v tomto regióne a stále sa venuje problematike týchto krajín.

**Mongolsko v tieni Džingischána.** Premietanie filmu Pavla Barabáša – pre účastníkov konferencie Pridružených škôl UNESCO v SR a pre širokú verejnosť.

### ***Pridružené školy UNESCO***

Jednou z dôležitých celoštátnych úloh IDS UNESCO v UKB je úloha národného koordinátora Pridružených škôl UNESCO v SR. Z tejto úlohy vyplýva aj

každoročná povinnosť usporiadať výročnú konferenciu Pridružených škôl UNESCO v SR s dôrazom na poskytnutie najnovších informácií o programoch a projektoch UNESCO vo svete aj v SR, o budovaní dôležitých zoznamov UNESCO z oblasti svetového kultúrneho, prírodného, dokumentárneho aj nemotného dedičstva.

V súlade s uvedeným usporiadalo stredisko v dňoch 7. – 8. 12. 2010 konferenciu Pridružených škôl UNESCO v SR.

Zúčastnilo sa na nej 23 predstaviteľov UNESCO škôl (z celkového počtu 24) z celého Slovenska. Konferencia sa ako obvykle stala platformou, na ktorej jedná školy prezentovali svoje aktivity formou PowerPointovej prezentácie krátkeho filmu alebo iných výstupov prác študentov a tiež sa oboznámili s novými informáciami týkajúcimi sa aktivít UNESCO vo svete aj na Slovensku.

Okrem vedúcej strediska UNESCO, ktorá školy oboznámila s novinkami v celosvetovej sieti UNESCO škôl a informovala o aktivitách strediska v roku 2010, vystúpili na konferencii aj ďalší hostia.

Za Slovenskú komisiu pre UNESCO PhDr. Andrej Michalec priblížil účastníkom fungovanie štruktúr UNESCO, aktivity Slovenska vo vzťahu k UNESCO a informoval o pripravovanej návšteve generálnej riaditeľky UNESCO, pani Iriny Bokoovej na Slovensku v roku 2011. Za sekciu pre výchovu a vzdelávanie SK UNESCO jej predsedníčka, PhDr. Dagmar Kopčanová, hovorila o plánoch a aktivitách v oblasti vzdelávania detí zo sociálne znevýhodnených rodín. Doc. Oľga Lalková z Fakulty architektúry STU prednášala o projekte Bardejov, ktorým sa SR úspešne uchádzala o zápis do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO a ktorého bola autorkou.

Z pozície národného koordinátora škôl UNESCO sa stredisko podieľalo aj na 6. ročníku súťaže z novodobej histórie pre študentov stredných škôl „EUSTORY“ na tému Migrácia obyvateľov Slovenska v 20. storočí, ktorej hlavným organizátorom bolo Slovenské centrum pre komunikáciu a rozvoj.



V neposlednom rade, ako koordinátor Pridružených škôl UNESCO v SR, stredisko:

- podporovalo rozširovanie partnerstiev medzi vzdelávacími inštitúciami a záujmovými vzdelávacími školskými zariadeniami,

- zabezpečovalo odborný výklad o UNESCO a jeho činnosti pre exkurzie zo stredných a základných škôl,
- spolupracovalo so školami pri vzdelávaní o svetovom dedičstve,
- podporovalo ASP (Associated Schools Project) v SR pri tvorbe a realizácii projektov v oblasti vzdelávania pre trvalo udržateľný rozvoj,
- sprístupňovalo školám dokumenty vydávané UNESCO,
- zabezpečovalo účasť slovenských škôl na medzinárodných projektoch.

Stredisko počas celého roka poskytovalo školám všetky informácie a dokumenty, ktoré boli určené pre ASP.

3. 6. 2010 stredisko bolo zastúpené na udeľovaní Ceny Jána Johanidesa a participovalo aj na jej príprave. Jej cieľom je uctiť si pamiatku spisovateľa, ktorý sa významnou mierou pričinil o rozvoj modernej slovenskej prózy.

Vedúca strediska bola aj v roku 2010 členkou predsedníctva SK UNESCO, členkou sekcie pre vzdelávanie a sekcie pre kultúru SK UNESCO a podieľala sa na ich aktivitách a pracovných povinnostiach.

## Depozitná knižnica NATO

Depozitná knižnica NATO (DK NATO) je špecializované knižnično-informačné



pracovisko, ktoré sa zameriava na dokumenty z oblasti medzinárodných vzťahov, obrany a bezpečnosti s dôrazom na Organizáciu severoatlantickej zmluvy. Návštevníkom ponúka depozitné výtlačky publikácií NATO, ako aj monografie, periodiká, elektronické a audiovizuálne dokumenty z produkcie renomovaných domácich a zahraničných vydavateľov.

Aktívne spolupracuje so zahraničnými partnermi.

Sprístupňuje špecializované elektronické pramene s aktuálnymi štatistickými údajmi a prehľadmi. Informačné podujatia, ktoré DK NATO pripravila v roku 2010, sa venovali otázkam súčasného medzinárodno-politického diania, ako aj medzníkom našej vojenskej histórie.

V študovni sa sprístupňujú aj knižné tituly Ministerstva obrany SR a Vojenského historického ústavu.

### ***Budovanie, uchovávanie a sprístupňovanie fondu***

Systematické budovanie, uchovávanie a sprístupňovanie fondu patrilo aj v roku 2010 k prioritným úlohám pracoviska. Fond sa doplnil o ďalšie depozitné exempláre a akvizične sa získali nové publikácie kúpou, darom a grantovou podporou



z domácich i zahraničných zdrojov. K 31. 12. 2010 mal fond pracoviska 1 641 knižničných jednotiek, v priebehu roka sa rozšíril o 178 dokumentov, vrátane audiovizuálnych. V študovni sa poskytovali odborné konzultačné a informačné služby.

### **Medzinárodná integrácia a grantová podpora**

V uplynulom roku pokračovala spolupráca v rámci medzinárodnej knižničnej siete NATO, najmä so sekciou verejnej diplomacie NATO v Bruseli a jej odbornými pracoviskami. Priebežne sa dopĺňali depozitné výtlačky nových publikácií NATO, ktoré sa v študovni menne a vecne spracovávali a sprístupňovali. Zároveň sa distribuovali vybraným knižničným pracoviskám v SR. Návštevníci študovne mohli naďalej využívať prístup k špecializovaným elektronickým databázam s aktuálnymi štatistickými údajmi a prehľadmi.

V rámci grantovej podpory sekcie verejnej diplomacie NATO získala DK NATO grant vo výške 2 325 € za účelom usporiadania štvrtého ročníka konferencie „Slovenské bezpečnostné fórum 2010“. Časť prostriedkov vo výške 812,66 € bola použitá na nákup odbornej literatúry. Projekt konferencie bol po prvý raz zaradený aj do systému grantovej podpory MZV SR, z týchto zdrojov UKB získala dotáciu vo výške 1 700 €.

Pokračovala dlhodobá spolupráca s Inštitútom EÚ pre bezpečnostné štúdie so sídlom v Paríži a Akadémiou obrany NATO v Ríme. Pravidelné získavanie publikácií týchto odborných pracovísk obohacuje fond DK NATO o tituly, ktoré sa venujú aktuálnym otázkam v profilovej oblasti.

### **Distribúcia publikácií NATO v SR**

Nové publikácie z produkcie sekcie verejnej diplomacie NATO sa distribuovali do siete vybraných knižníc na Slovensku, aby sa uľahčil prístup verejnosti k aktuálnym informáciám o pôsobení Aliancie. Okruh vybraných knižníc, ktoré DK NATO pokrýva dokumentáciou NATO, zahŕňa Slovenskú národnú knižnicu v Martine, Štátnu vedeckú knižnicu v Banskej Bystrici, Prešove a Košiciach, Akademickú knižnicu AOS generála M. R. Štefánika v Liptovskom Mikuláši ako aj ďalšie odborné pracoviská Akadémie a partnerské stredné školy. V roku 2010 DK NATO zaslala uvedeným knižniciam 441 ks publikácií NATO.

### **Významné ocenenie**

25. marca 2010 získala Univerzitná knižnica v Bratislave významné ocenenie. Na slávnostnom galaprograme Ministerstva obrany SR, za prítomnosti podpredsedu vlády SR Dušana Čaploviča a ministra obrany Jaroslava Bašku, boli vyhlásení víťazi trinásteho ročníka prestížnej ankety Vojenský čin roka.

V kategórii Priateľ armády sa laureátom Vojenského činu za rok 2009 stal „Kolektív pracovníkov Depozitnej knižnice NATO Univerzitetnej knižnice v Bratislave“. Prvenstvo získal „za iniciatívny a profesionálny prístup pri zabezpečovaní prezentácie rezortu obrany organizáciou informačno-vzdelávacích podujatí“.



## **Slovenské bezpečnostné fórum 2010**

Štvrtý ročník konferencie „Slovenské bezpečnostné fórum 2010“ o aktuálnych otázkach zahraničnej a bezpečnostnej politiky SR, ktorú DK NATO každoročne organizuje v spolupráci s MZV SR a Euroatlantickým centrom, sa uskutočnil 11. októbra 2010. Zúčastnilo sa jej 151 významných osobností štátnej správy, zastupiteľských úradov, vedeckých a akademických kruhov, mimovládnych organizácií ako aj novinárov.



Rokovanie prebiehalo v štyroch programových paneloch: „Slovenská zahraničná a bezpečnostná politika – prvých sto dní a čo ďalej?“, „Nová Strategická koncepcia NATO po slovensky“, „Parlamentný kompas slovenskej zahraničnej a bezpečnostnej politiky“ a „Obrazopis sveta“, ktorý bol venovaný kvalite slovenského zahraničného spravodajstva a približovaniu medzinárodno-politického diania slovenskej verejnosti.

Sprievodným podujatím konferencie bola vernisáž výstavy fotografií „Slovensko na západnom Balkáne“ za účasti štátneho tajomníka Ministerstva obrany SR Roberta Ondrejcsáka.

Slovenské bezpečnostné fórum 2010 opätovne potvrdilo, že patrí k prestížnym podujatiam UKB v oblasti verejnej diplomacie.

## **Československé légie 1914 – 1920**

Od 18. októbra do 15. novembra 2010 sa na barokovom nádvorí UKB konala unikátna výstava „Československé légie 1914 – 1920“, ktorá vznikla vďaka spolupráci DK NATO s Československou obcou legionárskou, Vojenským historickým ústavom a Veľvyslanectvom ČR na Slovensku. Jej slávnostná vernisáž sa uskutočnila 18. októbra, pripomínajúc blížiacu sa 92. výročie vzniku Československej republiky.

Zástupca českého veľvyslanectva Michal Ryšavý na otvorení výstavy zdôraznil úlohu, ktorú légie zohrali pri vzniku samostatného česko-slovenského štátu a udržaní jeho celistvosti a integrity v prvých rokoch existencie. Zástupca Čs. obce legionárskej Ing. Emil Cigánik oboznámil prítomných s ďalšími aktivitami ČsOL

v rámci projektu „Legie 100“ a na znak vďaky za spoluprácu odovzdal Univerzitnej knižnici pamätnú plaketu.

Prítomných na záver pozdravil vojenský pridelenec Talianskej republiky generál Carlo Landi, ktorý vyzdvihol význam spoločného boja Čechov, Slovákov a Talianov v rokoch prvej svetovej vojny.

Výstava na 19 paneloch dokumentovala vznik a priebeh prvej svetovej vojny, formovanie a pôsobenie čs. légii vo Francúzsku, Taliansku a Rusku, ich návrat do Česko-Slovenska a zapojenie do bojov na Těšínsku a južnom Slovensku. Unikátna zbierka artefaktov spojených so vznikom čs. légii a každodenným životom vojakov na fronte sa stretla s mimoriadnym ohlasom návštevníkov. Podľa vyjadrení profesionálnych vojenských historikov, ako aj mnohých ďalších návštevníkov, sa výstava venovaná problematike čs. légii v takomto rozsahu a kvalite exponátov uskutočnila v Bratislave po prvý raz.



## Multifunkčné kultúrne centrum

Multifunkčné kultúrne centrum (MFKC) zavrášilo v roku 2010 náročný proces for-movania rozhodujúcich kvantitatívnych i kvalitatívnych parametrov svojej činnosti. Pôsobenie útvaru je pevne zakotvené v štruktúre organizácie, vychádza z dominantného predmetu jej činnosti, formulovaného v Zriaďovacej listine a tvorivým spôsobom rozširuje intelektuálny potenciál inštitúcie.

Aj v uplynulom roku sa uskutočnilo množstvo významných kultúrnych a spoločensko-vzdelávacích podujatí. Približne tretinu z nich predstavujú odborné knihovnícke podujatia, mnohé zaujímavé témy sa do ponuky programov dostali aj prostredníctvom prenájmov jednotlivých sál – ten tvorí približne druhú tretinu podujatí. Čoraz



intenzívnejšia je spolupráca s kultúrnymi inštitútmi a veľvyslanectvami, so subjektmi tretieho sektora, médiami i spoločenskými organizáciami doma i v zahraničí.

Dramaturgia Multifunkčného kultúrneho centra rozšírila v roku 2010 svoju činnosť na jedenásť programových cyklov, štyri z nich uviedla v premiére. Ich charakteristickou črtou je inšpiratívna fúzia žánrov a orientácia na náročného návštevníka. V súlade s poslaním inštitúcie sú naďalej akcentované predovšetkým vzdelávacie aspekty podujatí, ich významnou – často až rovnocennou – súčasťou sú však aj prvky umelecké či umelecko-spoločenské (programové projekty Vzďialené blízke osudy, Nomen omen, Záhrada, Letné Literárne Láskanie, Salón u Liszta).

Výrazný ohlas i uznanie v radoch návštevníkov i odbornej kritiky zaznamenalo uvedenie nového programového projektu Gregorian meditations. Originálne spojenie sugestívneho hudobného žánru s priestorovými dispozíciami UKB, dômyselne upravenými kombináciou svetelných a zvukových prvkov, oslovilo takmer štyri stovky priaznivcov náročných umeleckých produkcií so silným duchovným rozmerom.

Prvými dvoma časťami sa prezentoval aj ďalší z nových cyklov, Nomen omen. Staré latinské slovné spojenie je dnes vnímané predovšetkým v prenesenom význame: meno ako znamenie, symbol, ako znak. Jednotlivé časti projektu budú prinášať nevšedné stretnutia s ľuďmi, ktorých mená (a život, dielo, činy) oslovujú vnímavých súčaníkov, poctivo hľadajúcich svoje miesto v zložitých súradniciach doby. Prvý z večerov patril 75-ročnému Jánovi Buzássymu, jednému z najvýznamnejších predstaviteľov súčasnej slovenskej literatúry, ten druhý nádejnemu básnikovi, poslucháčovi Univerzity Komenského Danielovi Tupému, zavraždenému pred piatimi rokmi.

Až po časovo náročnej selekcii zverila dramaturgia Multifunkčného kultúrneho centra prípravu nového umelecko-publicistického projektu Záhrada do rúk kolektívu mladých tvorcov na čele s tandemom Veronika Dianišková – Peter Michalík. Prvých šesť častí, realizovaných postupne od júna 2010, prinieslo viacero príjemných dôkazov o opodstatnenosti tohto rozhodnutia. Záhrada vniesla do programovej štruktúry UKB dravý závan mladosti, kreatívnej energie i neraz prekvapujúceho autorského nadhľadu a odbornej vyspelosti. Invenčné témy, uvoľnená atmosféra, vysoká návštevnosť od prvej časti a moderné spôsoby komunikácie s využitím informačných technológií – to sú kľúčové atribúty nového programového projektu, ktorý si našiel miesto v programovej ponuke. Ak sú Salóny u Liszta, tieto obľúbené noblesné večery s prestížnymi hosťami, platformou pre stretnutia prevažne strednej a staršej generácie, nový cyklus doplnil toto spektrum o mladú a mladšiu strednú vekovú vrstvu.

Letné Literárne Láskanie potvrdilo pozíciu ojedinelej fúzie moderného stvárnenia literatúry (ale aj ďalších umeleckých žánrov – hudby, tanca, výtvarných prvkov) s cieľavedomým využitím špecifik daného priestoru.

Foto: Peter Procházka







Veľký záujem verejnosti naďalej charakterizujú aj stretnutia so šansónom. Štvrtý ročník projektu charakterizovalo rozšírenie obvyklého česko-slovenského záberu (Šanson.cz – Šansón.sk) o dynamický poľský večer (Maria Meyer) a umelecky i ľudsky mimoriadne príjemné vystúpenie francúzsko-českej interpretky Chantal Poullain. Šansónové večery v Lisztovej záhrade a na Barokovom nádvorí sú už neodmysliteľnou súčasťou letnej programovej ponuky v centre hlavného mesta.

Významné medzinárodné výstavnícke projekty Socha a Objekt a Mesiac fotografie sa v roku 2010 prezentovali svojimi jubilejnými ročníkmi (15., resp. 20.). Výtvarníci a fotografi z mnohých krajín sveta dotvárali estetiku bratislavských námestí, nádvorí, záhrad, parkov a galérií. Priestory UKB sú už tradične súčasťou týchto tvorivých konfrontácií, premiérová bola participácia Multifunkčného kultúrneho centra na festivalovom dianí v rámci literárneho projektu Anasoft litera.

Rok 2010 predstavuje v činnosti Multifunkčného kultúrneho centra významný predel. Po trpezlivom budovaní nevyhnutných predpokladov v oblasti materiálno-technického zabezpečenia a úprav jednotlivých priestorov, po období vytvárania externých dramaturgických a realizačných tímov, marketingovej a propagačnej stratégie, po postupnom dopĺňaní programovej štruktúry a diváckeho zázemia, sa táto činnosť svojou multižánrovosťou, tematickou pestrosťou a originálnymi dramaturgickými a priestorovými postupmi stala príťažlivou súčasťou bratislavskej mestskej kultúry. A termíny letných programových projektov v Univerzitetnej knižnici sú čoraz častejšie uvádzané vo festivalových kalendároch doma i v zahraničí.

## Bibliografická a výskumná činnosť

V rámci vedeckovýskumných úloh **kabinet retrospektívnej bibliografie** v roku 2010 zamerlal svoju pozornosť na pokračovanie rozpracovaných projektov; vytvárali sa bibliografické súpisy a rozpisy nepravých periodík. S ich spracúvaním súviseli heuristické, evidenčné, analytické postupy ako i verifikácia a vytváranie menných, korporatívnych a vecných hesiel. Po zápise do elektronickej podoby sa vykonávala korektúra spracúvaných záznamov a následne ich sprístupnenie v databázach na stránkach knižnice:

<http://www.ulib.sk/sk/katalogy/bibliografie/online-databazy/>.

Hlavné projekty:

**1. Bibliografia almanachov, ročeniek a zborníkov na Slovensku 1701 – 1918**

Elektronická bibliografia sleduje vydávanie tohto typu dokumentov v štyroch jazykoch: v slovenskom, nemeckom, maďarskom a latinskom. Almanachy, ročenky a zborníky predstavujú rozsiahlu informačnú bazu k počiatkom prírodných, lekárskejších a spoločenských vied – histórie, národopisu, vlastivedy, cirkevných dejín a divadla. Databáza je pravidelne dopĺňaná a aktualizovaná. Dostupná je na adrese: <http://retrobib.ulib.sk/wwwisis/azr.htm>. Súčasne so spracúvaním dokumentov sa vykonával aj prieskum vo fondoch domácich i zahraničných knižníc, zameraný na získanie lokácií titulov nových, prípadne overenie už titulov známych a vytvorenie relevantných bibliografických záznamov.

**2. Bibliografia článkov zo slovenských a inorečových výročných správ škôl z územia Slovenska za šk. r. 1918/19 – 1952/53**

Budovaná elektronická bibliografia sprístupňuje pramenné a faktografické dokumenty pre výskum školstva a vzdelanosti na Slovensku v sledovanom období. Zhromažďovaný materiál obsahuje odbornú a literárnu tvorbu profesorov a študentov jednotlivých škôl. Aktualizovaná databáza je dostupná na stránke knižnice: <http://retrobib.ulib.sk/wwwisis/clankyVSS.htm>.

Pripravovaná bibliografia tvorí celok s už vydaným bibliografickým súpisom Bibliografia výročných školských správ z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1953/53.

**3. Katalóg slovacikálnych tlačí UKB do roku 1918**

Práce na úlohe sú dočasne pozastavené vzhľadom na dlhodobú práceneschopnosť.

Výsledky výskumov pracovníkov kabinetu retrospektívnej bibliografie boli prezentované na odborných seminároch, domácich a medzinárodných konferenciách.

Koncom roku 2010 vyšiel piaty zväzok odborného periodika Univerzitnej knižnice *Studia bibliographica Posoniensia* 2010, ktorý tematicky nadväzuje na predchádzajúce číslo.

Vzdelávacia činnosť prebiehala v spolupráci s *Katedrou knižničnej a informačnej vedy FIFUK* v Bratislave.

Zamestnanci **kabinetu rukopisov, starých a vzácných tlačí** pokračovali v odbornom spracovaní tlačí 16. storočia vo fondoch Univerzitnej knižnice. Do elektronických formulárov zapísali 119 titulov.

Rok	2008	2009	2010
Počet	65	102	119
Spolu	1 319	1 421	1 539

Spracovanie tlačí 16. storočia obsahuje heuristickú, analytickú a evidenčnú činnosť, verifikáciu bibliografických údajov, rozbor rukopisných záznamov, biografických dát o autoroch a posesoroch. V tomto roku sa vypracovalo 256 bibliografických záznamov, ktoré sa po overovaní procese zapíšu do počítača.

Zamestnanci kabinetu sa zaoberajú aj čiastkovými výskumami ďalších fondov kabinetu, ako sú európske rukopisy, inkunábuly, rukopisy a tlače Bašagičovej knižnice.

## Metodická činnosť

Činnosť **oddelenia metodiky** sa orientovala najmä na zabezpečovanie metodických funkcií vo vnútri knižnice, na spoluprácu s jednotlivými odbornými útvarmi, na vypracovanie vyhodnotení vládnych programov a podkladov pre MK SR, posudzovanie legislatívnych materiálov, poradenskú a konzultačnú činnosť pre študentov stredných a vysokých škôl v rámci záverečných a diplomových prác.

V spolupráci s jednotlivými odbormi a oddeleniami knižnice sa riešili najdôležitejšie otázky problematických okruhov, na operatívnych poradách sa prijalo viacero metodických postupov a vyriešilo sa aj mnoho sporných otázok.

Operatívne boli zvolávané pracovné komisie na riešenie aktuálnych odborných problémov.

Zamestnanci oddelenia metodiky spracovali podklady pre niekoľko dotazníkov, odpovedali na viacero dotazov v rámci služby Spýtajte sa knižnice a aktívne sa zúčastňovali na poradách a podujatiach organizovaných MK SR, knižnicami SR a prác v odborných komisiách.

Podľa zásad adaptačného procesu v UKB sa oddelenie metodiky v spolupráci s ostatnými odbormi a oddeleniami spolupodieľalo na zaškoľovaní nových zamestnancov UKB.

Zamestnanci oddelenia sa podieľali na príprave periodika UKB – Bulletin UKB, propagačných materiálov knižnice, na základe podkladov z jednotlivých odborov a oddelení pripravili výročnú správu UKB za rok 2010, vyhodnotenie prioritných úloh za rok 2010, rozpracovanie súhrnu úloh a činností na rok 2011. Realizoval sa edičný plán za rok 2010, zabezpečovala sa jazyková a technická úprava materiálov knižnice, pripravil sa titulový plán edičnej činnosti na rok 2011.

V rámci štatistického výkazníctva sa spracovali podklady za UKB pre ročný štatistický výkaz o činnosti KULT 10-01 za rok 2009, ročný výkaz o neperiodických publikáciách za rok 2009 a štatistiku výkonov UKB za rok 2010.

V oddelení metodiky bol pripravovaný harmonogram zaraďovania študentov stredných a vysokých škôl na odbornú prax v UKB.

Súčasťou oddelenia je aj registratúrne stredisko UKB, ktoré pokračovalo v archivácii a skartácii dokumentov knižnice.

Na vnútroknižničnej, ale aj na vonkajšej metodической činnosti sa podieľali viaceré organizačné útvary, ktoré usmerňujú a koordinujú odborné činnosti v rámci svojej odbornej gescie.

Zamestnanci knižnice sa podieľali na plnení operatívnych úloh, na posudzovaní návrhov a materiálov, vypracovávali a poskytovali odborné stanoviská. Niektorí zamestnanci knižnice sú členmi viacerých komisií.

UKB je na základe zákona o knižniciach pracoviskom MVS a národným ústredím MMVS v Slovenskej republike. **Oddelenie MVS** metodicky usmerňovalo knižnice v oblasti medzinárodnej MVS. Pracovisko na svojej stránke uverejnilo všetky infor-

mácie, analýzy, návrhy; nové postupy sa publikovali v Bulletin UKB, v odborných publikáciách a na odborných podujatiach.

Pracovníci **odboru knižničných služieb** sa aktívne zúčastňovali na činnosti národnej komisie pre služby. Na 11. zasadnutí sa pripravil príspevok k novému modulu MVS v UKB, hradeniu poplatkov za služby MVS a MMVS v centrálnej pokladni, prezentovali sa skúsenosti s výpožičkami elektronických kníh a využitím čítačiek elektronických kníh.

Na 12. zasadnutí komisie v Martine sa referovalo o fungovaní modelu MVS a MMVS, dotýkajúceho sa priamo všetkých knižníc, ktoré si požičiavajú dokumenty z fondov UKB alebo pre ktoré UKB získava dokumenty prostredníctvom MMVS zo zahraničných knižníc. Účastníkov zasadnutia zaujali aj informácie o prieskume spokojnosti používateľov so službami UKB. Výsledky prieskumu spokojnosti sa prezentovali aj na konferencii CASLIN 2010, ktorý sa konal v júni 2010 na Táloch a na seminári Prieskumy v knižniciach, ktorý pripravil odbor knižničných služieb UKB v rámci už tradičných seminárov „Nové vlny v knižničných službách“ v novembri 2010.

V **hudobnom kabinete** sídli sekretariát komisie pre hudobné knižnice pri SNS IAML a Spolku slovenských knihovníkov.

Ako garant činnosti hudobných oddelení vo verejných knižniciach SR sme pripravili konferenciu (30. odborný seminár) pre hudobných knihovníkov. Uskutočnil sa v spolupráci so Žilinskou univerzitou v Žiline, (september 2010, téma: Slovenské hudobné knihovníctvo na polceste? Hudba a knihovníctvo v informačnom prostredí 21. storočia.)

Súčasťou konferencie bolo plenárne zasadnutie slovenskej národnej skupiny IAML.

Hudobný kabinet poskytuje metodickú pomoc hudobným oddeleniam verejných knižníc SR, školských knižníc hudobných škôl. Pravidelne organizuje prezentačné a metodické hodiny pre študentov hudobných škôl všetkých typov, konzervatórií, PdFUK a FFUK v Bratislave.

Zamestnanci **kabinetu rukopisov, starých a vzácných tlačí** poskytli 110 metodických konzultácií, týkajúcich sa hlavne spracovania starých tlačí a rukopisov, usporiadania knižníc so starými knihami, metodických pokynov o príprave výstav mimo republiky a i.

Na metodickej činnosti sa podieľali aj ďalšie odbory a oddelenia, čo je podrobnejšie uvedené pri jednotlivých oddeleniach v tejto kapitole.

## Vydavateľská činnosť

1. Bulletin Univerzitetnej knižnice v Bratislave. Zodp. redaktor Tatiana Popová. Bratislava : UKB, 2010. (2 čísla). Periodikum obsahujúce informácie zo seminárov a porád, o činnosti UKB, zaujímavosti zo zahraničia, personálie, oceňovania, kalendár akcií a pod.
2. Dôveryhodné digitálne úložiská. Vlastnosti a úlohy. Kolektív autorov. Bratislava: UKB, 2010, 55 s.

3. Hudobné knihovníctvo v jubilejnom roku Eugena Suchoňa. Zborník z 28. seminára hudobných knihovníkov. Zost. Dana Drličková. Bratislava: UKB, 2010. 108 s.

Zborník obsahuje referáty zamerané na osobnosť a dielo Eugena Suchoňa, slovenskú operu ako súčasť hudobnej kultúry, slovenskú hudbu ako súčasť európskeho kultúrneho dedičstva, hudobné knihovníctvo na Slovensku, vývoj hudobných oddelení verejných knižníc, možnosti uplatnenia IAML v činnosti a koordinácii hudobného knihovníctva, prezentačné aktivity ŠVK a Literárneho a hudobného múzea v Banskej Bystrici pre znevýhodnené deti, hudobné projekty J. Hatrika pre deti, aktivity hudobných oddelení Krajskej knižnice K. Kmeťku v Nitre, Krajskej knižnice Ľudovíta Štúra vo Zvolene, Knižnice Juraja Fándlyho v Trnave a Tekovskej knižnice v Leviciach.

4. Kalendár výročí 2011. Hudba. Zost. Dana Drličková. Bratislava : UKB, 2010. 124 s.

Informácia pre širší okruh kultúrnych pracovníkov, redaktorov, dramaturgov o životných jubileách muzikológov, skladateľov, spevákov, inštrumentalistov, pedagógov, hudobných knihovníkov, ale aj významných dramatikov, teoretikov, estetikov a filozofov.

5. Na počiatku (ne)bol fonograf. História záznamu zvuku. Zost. Dana Drličková. Bratislava : UKB, 2010. 78 s.

Zborník obsahuje 6 referátov: Na počiatku (ne)bol fonograf, Poznámky k pamiatkam dokumentujúcim vývoj záznamu zvuku vo vybraných múzeách, K recepcii a reflexii Haydnovej hudby na Slovensku, Osobnosti hudobnej kultúry regiónu Trenčína, Karol Pádívý v spomienkach a dokumentoch, Situácia hudobného knihovníctva v roku 2008.

6. Prírodovedné a lekárske spolky na území Slovenska. (1850 – 1918) so zvláštnym zreteľom na zdravotnícko-medicínsku tematiku a biologické vedy v ich publikačných aktivitách. Pekařová, Katarína. Bratislava: UKB, 2010. 323 s.

Autorka dizertačnej práce opisuje spoločenské pomery v Uhorsku v rokoch 1850 – 1918, vznik lekárskeho a prírodovedného spolku vo svete a v Uhorsku, regionálne a vedecké spolky na území Slovenska, venuje sa medicíne a balneografii v publikačných aktivitách lekárskeho a prírodovedného spolku, verejnemu zdravotníctvu v publikačných aktivitách regionálnych vedeckých spolku, biologickým vedám v optike ročeniek prírodovedného a lekárskeho spolku.

7. Studia Bibliographica Posoniensia. Zost. Miriam Poriezová. Bratislava: UKB, 2010. 231 s.

Univerzitná knižnica v Bratislave pripravila v poradí piate číslo zborníka Studia Bibliographica Posoniensia. Zborník obsahuje pätnásť štúdií, ktoré tematicky nadväzujú na predchádzajúce číslo, ako aj štyri recenzie.

8. Súpis článkov o masmédiách za roky 2009. Zost. Terézia Kamenická. Bratislava: UKB, 2010. 14 s.

Súpis obsahuje články o masmédiách uverejnené vo vybraných periodikách v roku 2009. Články sú zoradené do piatich tematických skupín, v rámci ktorých sú zoradené chronologicky.

9. Výročná správa za rok 2009. Sprac. Tatiana Popová a pracovníci UKB. Bratislava : UKB, 2010. 206 s.

Správa o činnosti knižnice za uplynulé obdobie, poslanie a strednodobý výhľad organizácie, činnosti organizácie, rozpočet, personálne otázky, ciele a prehľad ich plnenia, hodnotenie a analýza vývoja organizácie, hlavné skupiny používateľov.

## **Knižnično-informačné technológie**

Úlohy **odboru knižnično-informačných systémov** v roku 2010 nadväzovali na kontinuálne činnosti, projekty a zámery predchádzajúcich rokov a zároveň boli zamerané na inovatívne riešenia v oblasti aplikačných softvérov. Hlavný dôraz sa kládol na zvyšovanie kvality online knižnično-informačných služieb, prezentáciu knižnice na internete a zabezpečovanie metodologickej, školiacej a poradnej činnosti pracovníkom knižnice a verejnosti.

### ***Knižnično-informačný systém Virtua***

Najvyužívanejšou a tým aj najsledovajšou službou UKB sú online katalógy a s nimi spojené služby.

Na úrovni aplikačného softvéru KIS Virtua nedošlo v roku 2010 k zásadným zmenám, avizovaný prechod na vyššiu verziu, zo strany správcu projektu KIS3G, sa neuskutočnil. Naopak, od začiatku roka sa prejavovali dlhodobé problémy s nepriemeranými odozvami systému pri vyhľadávaní a objednávaní dokumentov v katalógoch. V marci v spolupráci so správcom projektu sa začalo testovanie KIS Virtua na nových serveroch, umiestnených v Martine. Zmenil sa aj spôsob pripojenia do siete SNK pomocou zabezpečeného tzv. VPN prístupu. UKB zabezpečila testovanie funkčnosti KIS Virtua a integrovaného identifikačného systému UKB ako aj nového spojenia. Testovanie preukázalo mnohé nedostatky, ktoré sa postupne odstraňovali. Problémy s aktuálnou inštaláciou vyvrcholili v apríli, kedy sa prejavili aj problémy klientov KIS Virtua, s ktorými pracujú zamestnanci. Dochádzalo k prerušovaniu sieťového spojenia klient – databáza, k neúmerne dlhému ukladaniu záznamov do databázy a k poruchám pripojenia do clas01. Po sťažnostiach na chod systému, správca rozhodol o premiestnení clas05 a clas02 na nové servery, čím sa mali zlepšiť parametre systému, v prvom rade odozvy. Situácia sa však zásadne nezmenila.

Ostrá migrácia celého prostredia KIS Virtua do SNK v Martine prebehla v čase od 17. 6. do 21. 6. 2010. Následne prebiehalo testovanie funkčnosti spojenia cez VPN klientov, webového rozhrania a interných služieb. Všetky zistené nedostatky sa odstraňovali v súčinnosti s globálnym administrátorom.

V júli sa uskutočnilo, na podnet správcu projektu KIS3G, pracovné stretnutie zástupcov UKB a SNK k otázkam novej HW a SW infraštruktúry projektu po migrácii

do SNK, manažovaniu databáz clas05 a clas02 zo strany UKB a k ďalšej nevyhnutnej spolupráci pri správe systému.

Celková migrácia systému do SNK a z nej vyplývajúce zmeny si vyžiadali zo strany UKB mimoriadne úsilie na zabezpečenie prevádzky online katalógov a ostatných súvisiacich služieb. Nové VPN pripojenie do databáz je síce bezpečnejšie, ale odborná obsluha to skôr vníma ako zbytočný úkon. Ak je toto spojenie nefunkčné, čo sa stávalo dosť často, do databázy nie je možné sa prihlásiť, aj keď je funkčná. Zásadne sa nezlepšili ani odozvy systému, v tzv. silných hodinách, čoho dôkazom sú sťažnosti konzultantov a používateľov.

### ***Ochrana osobných údajov***

Pri získavaní osobných údajov používateľov a zamestnancov UKB a nakladaní s nimi sa postupovalo v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov. Priebežne sa vykonávali poučenia nových zamestnancov o spôsobe nakladania s osobnými údajmi, vystavovali sa povolenia oprávneným osobám na získavanie osobných údajov alebo na prácu s nimi.

Permanentná pozornosť sa venuje aktualizácii databázy používateľov služieb UKB. Aj v roku 2010 prebehlo vyradovanie neaktívnych osôb, bez záväzkov voči knižnici. Prvým krokom bolo vymazanie z databáz UKB a následne boli skartované registračné formuláre 6 375 osôb.

### ***Webový portál UKB***

Prezentácia poslania, knižnično-informačných služieb, odborných činností a kultúrnych podujatí sa vytvára pomocou redakčného systému. Na tvorbe obsahu webových stránok sa podieľajú určení pracovníci odborných útvarov knižnice spolu s oddelením sieťových aplikácií, ktoré je zároveň garantom funkčnosti portálu UKB. V praxi to znamená kontrolu vytváraných stránok, realizáciu opráv a poskytovanie metodických pokynov.

Pokračovali práce na tvorbe databázy článkov z periodickej tlače týkajúce sa knižnice – Čo sa o nás píše v novinách. Boli doplnené informácie o 319 článkoch, z toho 188 naskenovaných a zverejnených v PDF.

Súčasťou webovej stránky sa stala virtuálna prezentácia priestorov knižnice s možnosťou prechodu z určených informačných bodov na konkrétne poskytované služby. Interaktívna prezentácia podáva prehľad o všetkých priestoroch prístupných verejnosti spolu s informáciami o katalógoch, výpožičkách, voľne prístupných fondoch kníh, periodík, ostatných dokumentov a oddelení služieb. Virtuálna prezentácia bola vytvorená v programe, ktorý má už technologické obmedzenia, preto sa začalo s vytváraním novej prezentácie v programe, ktorý umožní oveľa vyšší grafický a používateľský komfort. Prezentácia bude zverejnená v budúcom roku.

Do stránky bola integrovaná aj nová podoba medziknižničnej výpožičnej služby. Ide o portál, do ktorého sa záujemcovia autentifikujú údajmi, tak ako do katalógov a následne po vyplnení elektronickej žiadanky si objednávajú dokument. Portál obsahuje aj osobné konto žiadateľov, v ktorom si môžu overiť objednávku, výpožičky, prípadne neuhradené poplatky.

Okrem webových stránok pre verejnosť sa vytvárali a aktualizovali aj stránky intranetu. Sú určené zamestnancom a obsahujú informácie o nových interných smerniciach, príkazoch generálneho riaditeľa, pokynoch, BOZP a materiály ZO OZPK.



Knižnica prezentuje svoju činnosť a služby aj na stránkach sociálnej siete Facebook. Ide o veľmi aktuálny a efektívny spôsob komunikácie s verejnosťou.

V súčasnosti sa v redakčnom systéme spravuje okolo 3 000 stránok, za rok bolo vykonaných 1 552 zmien (nové, upravené), z toho 1 381 zrealizovali zamestnanci odboru knižnično-informačných systémov.

### **Projekty**

Projekty predstavujú riešenia konkrétnych úloh, týkajúcich sa zlepšenia služieb, rozšírenia a inovácie systémov s dôrazom na integráciu nových postupov do existujúcich systémov. Úlohou odboru je plánovanie projektu, určenie cieľov, postupov, spolupráca s odbornými pracovníkmi, ktorých sa riešenie týka, konzultácie s odávateľom riešenia, implementácia a metodická podpora prevádzky.

V roku 2010 sa riešili dva väčšie **projekty – Centrálna správa žiadaniek MVS a MMVS a Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR**. V prvom prípade bola cieľom úplná automatizácia procesov objednávanía, spracúvania a evidovania žiadaniek MVS a MMVS a zároveň zvýšenie štandardu služieb používateľom. Centrálna správa žiadaniek bola riešená systémom ARL, ktorý už knižnica využíva ako centrálnu pokladňu a rezerváciu zariadení. Testovacia fáza bola spustená 10. novembra a po odstránení zistených nedostatkov prešla do plnej prevádzky. Súčasťou riešenia bolo aj začlenenie uhrádzania poplatkov za služby MVS a MMVS do centrálnej pokladne, čím bola ukončená celková centralizácia poplatkov za služby v UKB.

Druhý projekt – Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR, bol riešený v spolupráci s odborom súborných katalógov. Okrem cieľov, ktoré popisuje v správe OSK, mal zjednotiť správu a fungovanie súborného katalógu periodík a súvisiacej databázy – Adresára knižníc SR v jednom systéme. Projekt a jeho realizácia boli rozdelené na niekoľko etáp. Boli inštalovaní klienti na testovanie, prebehli skúšobné konverzie dát súborného katalógu periodík a adresára a bola vytvorená prvá verzia webového prístupu na vytváranie, aktualizáciu nových bibliografických záznamov a holdingových informácií. Projekt pokračuje aj v budúcom roku.

**Bratislavská mestská karta** je projekt magistrátu mesta Bratislavy a UKB bola oslovená za účelom spolupráce. Výsledkom je dohoda, že UKB bude akceptovať BMK ako knižničný pas. Participácia na projekte si vyžiadala SW a HW úpravy, ktoré to umožnia.

### **Metodická a školiaca činnosť**

Metodická, školiaca a konzultačná činnosť pracovníkov odboru je viazaná na systémy, ktoré sú v prevádzke, novoimplementované systémy a poskytovanie kvalifikovaných informácií verejnosti.

Školenia a preskúšavania odbornej obsluhy sa realizovali podľa požiadaviek vedúcich zamestnancov. K novým aplikáciám boli zrealizované 4 školenia (MVS, SKP), ktorých sa zúčastnilo 23 osôb. Celkovo aj s preskúšaním ich bolo cca 50 pre 67 zamestnancov.

Najčastejšie poskytované konzultácie sa týkali pracovných postupov v systéme Ensemble, pokladni, MVS a KIS Virtua.

Používatelia služieb UKB komunikujú väčšinou e-mailovou poštou. Žiadajú o vysvetlenia a informácie, týkajúce sa možnosti objednania, dostupnosti alebo nedostupnosti dokumentov a prihlasovania sa do systému. Zamestnanci poskytli cca 90 vyjadrení.

### ***Iné činnosti***

V rámci správy knižnično-informačných systémov UKB sa zabezpečovala prevádzka a aktualizácia Metalibu a súvisiacich databáz zdrojov, realizovali sa zmeny v implementácii EoD služby v online katalógu UKB a update systému Aleph na vyššiu verziu pre Adresár knižníc SR.

Tradične podľa požiadaviek pracovísk UKB sa vyhotovovali tlačové výstupy – prírastkové zoznamy, kontrolné zoznamy pre revíziu fondov, sklady, štatistiky absenčných a prezenčných výpožičiek, exporthy dát zo SKP a Adresára knižníc SR pre potreby konverzie do systému ARL.

Priebežne sa zverejňovali na webovej stránke štatistiky vstupov návštevníkov cez turnikety, výpožičiek, vrátených kníh, nevybavených objednávok a štatistiky prístupov na webové adresy patriace UKB.

## **Informačné technológie**

**Odbor informačných technológií (OIT)** komplexne zabezpečuje prevádzku informačných technológií a rozvoj rutinného počítačového spracovania a elektronizácie knižničných a informačných agend. Vykonáva centrálnu nákup, inštaláciu, evidenciu a servis výpočtovej techniky (hardware, software). Zabezpečuje školiacu a poradenskú činnosť.

OIT zabezpečuje prevádzku celkom 345 PC, 65 notebookov a 33 serverov. Všetky PC a servery sú chránené antivírusovým a antispyware systémom. Všetky PC sú pripojené k internetu prostredníctvom akademickej siete SANET. Prenosová rýchlosť internetového pripojenia sa zvýšila na 1GBps.

### ***Nové technológie***

V súvislosti so zvýšením kapacít a zlepšením parametrov existujúceho prostredia dátového skladu v UKB sa zakúpil serverový cluster pozostávajúci z Blade serverov. Dôraz sa kládol na zvýšenie pamäťovej kapacity a optimalizácie prevádzkových parametrov, zvýšenie spoľahlivosti konfigurácie a zníženie bezpečnostných rizík.

### ***Služby pre používateľov***

Pre používateľov je v UKB k dispozícii celkom 72 PC s pripojením na internet. Možnosť pripojiť sa na internet je tiež na 8 termináloch v priestore čitateľských katalógov na prízemí. Okrem toho sa používatelia môžu na internet pripojiť vlastnými notebookmi:

- pevné pripojenie káblom – v priestoroch voľného výberu kníh na 2. poschodí je vytvorených 6 pracovných miest,
- WiFi pripojenie – signálom sú pokryté všetky priestory prístupné pre verejnosť.

Na vstup do lokálnych katalógov UKB slúži celkom 29 terminálov. Umiestnené sú v čitateľských katalógoch na prízemí, v priestoroch voľného výberu na 1. a 2. poschodí a v priestoroch registrácie čitateľov. V priestoroch čítarne neviazaných periodík je pre používateľov k dispozícii PC na čítanie digitalizovaných príloh k periodikám.

Pre používateľov je k dispozícii tiež samoobslužný skener a technológia na elektronické zasielanie naskenovaných dokumentov.

Vo verejných priestoroch sú umiestnené samoobslužné multifunkčné reprografické zariadenia, dve na plnofarebnú a šesť na čiernobielu tlač. Zariadenia sú k dispozícii používateľom aj zamestnancom UKB. Na autentifikáciu sa používa knižničný pas. Používateľovi sa následne, podľa cenníka služieb a poplatkov, zaúčtuje príslušná čiastka za platenú službu.

### ***Technické zabezpečovanie akcií***

V spolupráci s oddeleniami UKB zabezpečujeme po technickej stránke odborné podujatia, semináre a prednášky.

### ***Ochrana údajov a bezpečnosť IT***

Všetky PC a notebooky v používaní UKB sú chránené pravidelne aktuati-zovaným antivírusovým systémom a antispyware programom. Servery chráni anti-vírusový softvér CLAM. Zabezpečila sa ochrana údajov aktívnymi bezpečnostnými prvkami a pravidelnou archiváciou databáz. V auguste sa vykonala pravidelná ročná profylaktická údržba informačných technológií – archivácia systémov a databáz, profylaktika hardvéru.

### ***Školiaca a poradenská činnosť***

Používateľom bolo v minulom roku poskytnutých cca 500 konzultácií. Ide hlavne o riešenie problémov pri pripojení notebookov na internet.

## **Register kultúry**

**Odbor správy registrov** sa v roku 2010 zamerl v realizačnej sfére na aktu-alizáciu a skvalitňovanie obsahovej i formálnej stránky internetovej prezentácie slo-venskej kultúry – Kultúrneho profilu Slovenska.

Do roku 2010 boli spracované prehľady o jednotlivých sektoroch kultúry v roz-sahu cca 500 strán. Vlastným spracovaním a internetovým prieskumom bolo zabez-pečených vyše 3 200 adries kultúrnych subjektov, uložených v cca 6 500 záznamoch (v anglickom a v slovenskom jazyku). Vykonaná bola jazyková korektúra príspevkov a opisov kultúrnych subjektov slovenskej verzie, preklad príspevkov a opisov kultúr-ných subjektov do angličtiny v celkovom rozsahu cca 1 000 strán.

V treťom roku **projektu Kultúrneho profilu Slovenska (KPS)** editorský tím úspešne realizoval aktualizácie registra kultúrnych inštitúcií (na jar a na jeseň) a optimalizoval ich systém. Pre splnenie cieľov projektu boli zároveň uskutočnené prípravné práce na spustenie pracovného repozitára e-dokumentov publikovaných v rámci projektu KPS. Portál sa súčasne rozšíril o nové tematické celky a grafické

prvky. Kládol sa zvýšený dôraz aj na kvalitu textov o jednotlivých sektoroch kultúry na jednej strane ich aktualizáciou samotnými autormi textov a na strane druhej zapracovaním pripomienok lektorov na základe ich posudkov. Preklady do anglického jazyka zabezpečovali traja prekladatelia. Všetky náklady boli financované zo zdrojov vyčlenených pre projekt. Stanovené ciele boli splnené v rámci časového plánu podľa projektu. V súčasnosti je podpísaná zmluva MK SR a British Council na pokračovanie v projekte.

V oblasti vývoja pokračovala účasť odboru na príprave štátneho informačného systému – v PS5 – produktom je metodika riadenia projektov na báze PRINCE 2, publikovaná výnosom MF SR v júni 2010.

Pre účely informovania odborných zamestnancov odbor pripravil preklad správy RLG-OCLC „Dôveryhodné digitálne úložiská – Vlastnosti a úlohy“. Preklad bol vydaný ako interná publikácia UKB.

Vo štvrtom kvartáli roku 2010 sa uskutočnili prvé kroky pre implementáciu softvéru Invenio z produkcie organizácie CERN. Bola vytvorená hardvérová platforma pre beh systému Invenio. Inštalovaný bol na troch serverových jednotkách, ktoré budú zabezpečovať nezávislú prevádzku dvoch aplikačných modulov. Z dlhodobého hľadiska sa pomocou systému Invenio predpokladá:

- vytvorenie elektronického repozitára/registra inštitúcii z oblasti kultúry,
- vytvorenie digitálneho repozitára elektronických dokumentov s otvoreným prístupom.

Pre potreby konverzie dát do systému Invenio bola vykonaná analýza vstupných XML dát a boli pripravené konverzné tabuľky pre tvorbu konverzného algoritmu. Koncom decembra zároveň prebehlo pracovné stretnutie, ktorého úlohou bolo oboznámenie sa s prostredím a technológiami používanými v systéme Invenio. V súčasnosti dodávateľ riešenia spolu s pracovníkmi UKB podnikajú kroky pre testovanie konverzných procedúr týkajúcich sa pracovných dát zo zdrojov portálu "Kultúrny profil Slovenska".

V roku 2011 bude odbor pokračovať v zdokonaľovaní internetovej stránky Kultúrny profil Slovenska. Ďalšie práce sa sústredia na implementáciu systému Invenio a na spoluprácu na **projekte digitálneho archívu**.

## 5. ROZPOČET ORGANIZÁCIE

Celkové príjmy a výdavky UKB v roku 2010 s porovnaním s rokom 2009 boli nasledovné:

(eurách)

Ukazovateľ	Skutočnosť 2009	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Skutočnosť 2010	% čerpania 4:3	Index 10/09x100 4:1
a	1	2	3	4	5	6
<b>Príjmy celkom z toho:</b>	<b>277 283</b>	<b>131 448</b>	<b>148 078</b>	<b>220 194</b>	<b>148,70</b>	<b>79,41</b>
200 Nedaňové Príjmy z toho:	207 102	131 448	148 078	165 129	111,51	79,73
210 Príjmy z vlastníctva majetku	9 416	4 500	4 500	10 536	234,13	111,89
220 Adminin. popl. a iné popl. a platby	137 849	123 629	139 259	148 737	106,81	107,90
290 Iné nedaňové príjmy	59 837	3 319	4 319	5 856	135,59	9,79
300 Granty a transfery	70 181	0	0	55 065	0	78,46
<b>600 Bežné výdavky z toho:</b>	<b>4 574 655</b>	<b>4 336 891</b>	<b>4 290 338</b>	<b>4 341 772</b>	<b>101,20</b>	<b>94,91</b>
610 Mzdy, platy služ. príjmy a OOV	1 910 502	1 721 939	1 884 557	1 897 257	100,67	99,31
620 Poistné a príspevok do poisťovní	644 906	617 049	637 741	642 040	100,67	99,56
630 Tovary a služby z toho:	2 002 275	1 955 249	1 752 140	1 786 575	101,97	89,23
631 Cestovné náhrady	27 397	33 194	18 702	20 918	118,85	76,35
632 Energie, voda a komun.	346 011	398 327	334 106	334 695	100,18	96,73
633 Materiál	633 198	491 271	361 433	365 070	101,01	57,65
634 Dopravné	6 545	19 908	8 788	8 788	100,00	134,27
635 Rutinná a štand. údržba	134 359	165 970	185 897	185 774	99,93	138,27

636 Nájomné za nájom	22 633	996	21 931	21 931	100,00	96,90
637 Služby	832 132	845 583	821 283	849 399	103,42	101,23
640 Bežné transfery z toho:	16 972	42 654	15 900	15 900	100,00	93,68
642 Jednotl. a nezisk.práv.os.	15 700	41 061	14 602	14 602	100,00	93,01
649 Transfery do zahraničia	1 272	1 593	1 298	1 298	100,00	102,04
<b>700 Kapitálové výdavky z toho:</b>	<b>1 209 647</b>	<b>0</b>	<b>94 458</b>	<b>93 015</b>	<b>98,47</b>	<b>7,69</b>
710 Obstar. kapitálových aktív	1 209 647	0	94 458	93 015	98,47	7,69
<b>Výdavky celkom / BV + KV /</b>	<b>5 784 302</b>	<b>4 336 891</b>	<b>4 384 796</b>	<b>4 434 787</b>	<b>101,14</b>	<b>76,67</b>

Poznámka: skutočnosť vrátane mimorozpočtových výdavkov  
 BV – bežné výdavky  
 KV – kapitálové výdavky

## 5.1 Zhodnotenie plnenia záväzných ukazovateľov rozpočtu UKB na rok 2010

Ministerstvo kultúry SR schválilo a rozpísalo pre UKB záväzné ukazovatele a limity štátneho rozpočtu na rok 2010 nasledovne:

(v eurách)	
Ukazovateľ	Rok 2010
<b>1. Príjmy ŠR (zdroj 111)</b>	<b>131 448</b>
Kód programu 08S0105 Knižnice a knižničná činnosť	
<b>2. Bežné výdavky spolu kat. 600</b>	<b>4 336 891</b>
<b>08.2.0.5 Knižnice</b>	
<b>z toho:</b>	
<b>mzdy, platy, služobné príjmy a OOV kat. 610</b>	<b>1 721 939</b>
<b>Limit počtu zamestnancov</b>	<b>243</b>

Záväzné ukazovatele štátneho rozpočtu boli v roku 2010 dodržané.

MK SR vykonalo v rozpočte našej organizácie v priebehu roka 2010 nasledovné rozpočtové opatrenia:

### Rozpočtové opatrenie č. 1

Na základe súhlasu p. ministra kultúry zo dňa 11.2.2010 realizovalo MK SR listom č. MK-246/2010-103/2080 **viazanie (zníženie)** rozpočtu **bežných výdavkov** na rok 2010 (mimo kat. 610) v objeme **150 000 EUR**. Viazanie sa vykonalo v prvku **08S0105 Knižnice a knižničná činnosť**.

### Rozpočtové opatrenie č. 2

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 24.3.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/4992 rozpočet **bežných výdavkov** na rok 2010 v kategórii **630 Tovary a služby** celkom o sumu **132 000 EUR**, ktoré boli účelovo určené na financovanie týchto **prioritných projektov**:

#### **08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít RO a PO**

Kultúrny profil Slovenska 2010 **20 000 EUR**

#### **08T0104 – Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí**

Slovenská knižnica v Národnej knižnici Českej republiky **12 000 EUR**

#### **08T0106 – Projekt akvizícií knižničného fondu**

Nové informačné zdroje **23 000 EUR**

#### **08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva**

**na roky 2008-2013 v celkovej sume 77 000 EUR**

z toho:

1. Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR **49 000 EUR**
2. Centrálna správa žiadaniek MVS a MMVS **8 000 EUR**
3. Digitálne fórum Stredná a Východná Európa **20 000 EUR**

### Rozpočtové opatrenie č. 3

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 24.3.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/5018 rozpočet **kapitálových výdavkov** na rok 2010 v prvku **08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít RO a PO** o sumu **30 000 EUR**, ktoré boli určené na **Výstavný systém**. Investičná akcia bola zaregistrovaná v Registri investícií MF SR pod číslom **25 264**.

### Rozpočtové opatrenie č. 4

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 24.3.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/5703 rozpočet **kapitálových výdavkov** na rok 2010 v prvku **08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 2013** o sumu **140 000 EUR**, ktoré boli účelovo určené na nasledovné investičné akcie:

1. Zariadenia pre reštaurátorskú dielňu **70 000 EUR**  
Investičná akcia bola zaregistrovaná v Registri investícií MF SR pod číslom **25 303**.
2. Obnova mechanizmov laboratória digitalizácie – OMLAD **70 000 EUR**  
Investičná akcia bola zaregistrovaná v Registri investícií MF SR pod číslom **25 302**.



### **Rozpočtové opatrenie č. 5**

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR č. MK-341/2010-100/3047 z 26.2.2010 a rozpočtového opatrenia MF SR č. 8/2010 zo dňa 20.5.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/7483 rozpočet **kapitálových výdavkov** v roku 2010 o sumu **1 238 047 EUR**, ktorá bola rozpočtovým opatrením MF SR č. 37/2009, list č. MF/030338/2009-441 z 21.12.2009 viazaná v rozpočte kapitálových výdavkov v roku 2009 nasledovne:

1. o sumu **840 047 EUR, zdroj 1319**, ktoré boli určené na investičnú akciu, zaregistrovanú v Registri investícií MF SR č. **24 918** pod názvom: **Budovanie záložných dátových skladov. Úprava sa vykonala v prvku 08T0105 – Projekt informatizácie kultúry.**
2. o sumu **398 000 EUR, zdroj 1319**, ktoré boli určené na investičnú akciu, zaregistrovanú v Registri investícií MF SR č. **22 237** pod názvom: **Klimatizácia knižničných skladov. Úprava sa vykonala v prvku 08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 2013.**

### **Rozpočtové opatrenie č. 6**

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR č. zo dňa 18.6.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/8868 rozpočet **bežných výdavkov** v roku 2010 v kategórii 630 Tovary a služby o sumu **70 000 EUR**, ktoré boli účelovo určené na **financovanie zabezpečenia prevádzky centrálnych serverov**. Úprava sa realizovala v prvku **08T0105 – Projekt informatizácie kultúry.**

### **Rozpočtové opatrenie č. 7**

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR č. zo dňa 18.11.2010 upravilo (**znížilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/17013 rozpočet bežných výdavkov v roku 2010 v kategórii 630 Tovary a služby o sumu 70 000 EUR z dôvodu nerealizovania projektu informatizácie „**Na zabezpečenie prevádzky centrálnych serverov**“. Úprava sa realizovala v prvku **08T0105 – Projekt informatizácie kultúry**. Rozpočtové opatrenie sa vykonala na základe oznámenia UKB zo dňa 14.9.2010.

### **Rozpočtové opatrenie č. 8**

Na základe rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 27 zo dňa 7.12.2010 a súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 3.12.2010 realizovalo Ministerstvo kultúry SR listom č. MK-246/2010-103/15856 **presun v rámci rozpočtu bežných výdavkov** na rok 2010 v sume **162 618 EUR** z kategórie **630 Tovary a služby** do kategórie **610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**. Úprava sa realizovala v prvku **08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť**.

### **Rozpočtové opatrenie č. 9**

V nadväznosti na list č. MK-778/2010-100/16404 zo dňa 22.11.2010 a rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 28/2010, list č. MF/028795/2010-411 upravilo – **viazalo** Ministerstvo kultúry SR listom č. MK.246/2010-103/17721 rozpočet **kapitálových výdavkov** na rok 2010 **pre použitie v roku 2011** vo výške **1 342 370,80 EUR**.

Menovite sú to nasledovné výdavky:

1. výdavky v **sume 840 047 EUR, zdroj 1319**, ktoré sú určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB - Budovanie záložných dátových skladov**, č. investičnej akcie **24 918** Úprava sa vykonala v prvku **08T0105 – Projekt informatizácie kultúry**
2. výdavky v sume **398 000 EUR, zdroj 1319**, ktoré sú určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB – Klimatizácia knižničných skladov**, č. investičnej akcie **22 237**. Úprava sa vykonala v prvku **08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 2013**
3. výdavky v sume **70 000 EUR, zdroj 111**, ktoré sú určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB – Obnova mechanizmov laboratória digitalizácie – OMLAD**, č. investičnej akcie **25 302**. Úprava sa vykonala v prvku **08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 013**
4. výdavky v sume **34 323,80 EUR, zdroj 111**, ktoré sú určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB – Zariadenie pre reštaurátorskú dielňu**, č. investičnej akcie **25 303**. Úprava sa vykonala v prvku **08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 – 2013**.

#### **Rozpočtové opatrenie č. 10**

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR listom č. MK-341/2010-100/17360 zo dňa 10.12.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/17915 rozpočet **kapitálových výdavkov presunom z bežných výdavkov** na rok 2010 vo výške **28 782 EUR** nasledovne:

1. znížilo bežné výdavky v kategórii 600 o sumu 8 250 EUR a zvýšilo kapitálové výdavky v kategórii 700 o sumu **8 250 EUR**, ktoré boli určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB – Dodávka a montáž zariadení EZS a PTV**, č. investičnej akcie **26 294**. Úprava sa vykonala v prvku **08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť**.
2. znížilo bežné výdavky kategórii 600 o sumu 20 532 EUR a zvýšilo kapitálové výdavky v kategórii 700 o sumu **20 532 EUR**, ktoré boli určené na investičnú akciu zaregistrovanú v Registri investícií MF SR pod názvom: **UKB – Knižný sklad na Agátovej ul. - PD**, č. investičnej akcie **26 295**. Úprava sa vykonala v prvku **08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť**.

#### **Rozpočtové opatrenie č. 11**

Na základe súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 14.12.2010 upravilo (**zvýšilo**) MK SR listom č. MK-246/2010-103/17969 zo dňa 22.12.2010 **záväzný ukazovateľ príjmov** na rok 2010 o sumu **16 630 EUR**. Rozpočtovým opatrením sa zohľadnila skutočnosť, že MK SR pri výpočte viazania výdavkov pre aparát MK SR, z dôvodu vykrytia chýbajúcich príjmov z odpredaja budov použilo príjmy, ktoré UKB dosiahla nad plánovanú ročnú sumu už za obdobie 1.-11.2010.

#### **Rozpočtové opatrenie č. 12**

Na základe rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 32/2010 zo dňa 17.12.2010 a súhlasu p. ministra kultúry SR zo dňa 13.12.2010 **upravilo (zvýšilo)**

Ministerstvo kultúry SR rozpočet bežných výdavkov na rok 2010 v kategórii 630 – Tovary a služby o sumu **229 EUR**. Úprava sa vykonala v prvku **08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť**. Týmto rozpočtovým opatrením sa poskytli finančné prostriedky UKB za vyzbierané kultúrne poukazy za obdobie 8 -11/2010.

## 5.2 Príjmy organizácie

Príjmy organizácie boli na základe rozpisu záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2010 určené sumou 131 448 EUR a upravené rozpočtovým opatrením č. 12 na **148 078 EUR**.

Rozpočet príjmov z činnosti organizácie bol splnený sumou **165 129 EUR** na 125,62 % oproti schválenému a na **111,51 %** oproti **upravenému rozpočtu**.

Celkové príjmy vrátane **mimorozpočtových príjmov** boli splnené sumou **220 195 EUR** na 167,51 % oproti schválenému a na **148,70 %** oproti **upravenému rozpočtu**.

v eurách

Ukazovateľ	Skutočnosť rok 2009	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Plnenie rok 2010	% plnenia		Index
	1	2	3	4	4:2	4:3	4:1
<b>Príjmy celkom z toho:</b>	<b>277 283</b>	<b>131 448</b>	<b>148 078</b>	<b>220 195</b>	<b>167,51</b>	<b>148,70</b>	<b>0,79</b>
<b>Príjmy z rozpočtu organizácie</b>	<b>207 102</b>	<b>131 448</b>	<b>148 078</b>	<b>165 129</b>	<b>125,62</b>	<b>111,51</b>	<b>0,80</b>
Príjmy z podnikania a z vlastn. majetku	9 416	4 500	4 500	10 536	234,13	234,13	1,12
Administratív. a iné poplatky a platby	137 849	123 629	139 259	148 737	120,31	106,81	1,08
Iné nedaňové príjmy	59 837	3 319	4 319	5 856	176,44	135,59	0,10
<b>Príjmy z grantov a transferov</b>	<b>70 181</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>55 066</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,78</b>
Príjmy z transferov v rámci ver.správy	0	0	0	1 674	0	0	0
Príjmy z tuzems. a bežných grantov	41 341	0	0	30 000	0	0	0,73
Príjmy zo zahranič. grantov	28 840	0	0	23 392	0	0	0,81

### 5.2.1 Príjmy podľa ekonomickej klasifikácie

**Príjmy z vlastníctva majetku** obsahujú príjmy na podpoložke 212003 - Príjmy z prenajatých priestorov v sume **10 536 EUR**.

Sú tu zahrnuté príjmy:

1. z **prenajatých bytov** v sume **2 202 EUR**, z toho od nájomcu Dudáša na Pionierskej ul. v sume 656 EUR a Mészárosov na Michalskej ul. v sume 1 546 EUR.

2. z **prenajatých nebytových priestorov v sume 8 334 a to:**
- z prenájmu nebytových priestorov na prevádzkovanie bankomatu VÚB a veľkoplošnej obrazovky **2 257 EUR**
  - z prenájmu plochy Alois Dallmayr Automaten-Service, s.r.o. na prevádzkovanie nápojových a predajných automatov **500 EUR**
  - z náhrady firmy Telefonica O2 Slovakia, s.r.o. za obmedzenie práva užívať nehnuteľnosť v rozsahu zodpovedajúcom zákonnému vecnému bremenu **3 654 EUR**
  - na základe zásad prenájmu priestorov zinkasovalo špecializované pracovisko Multifunkčné kultúrne centrum, ktoré organizuje vzdelávacie, vedecké, kultúrno-výchovné a spoločenské podujatia za prenájom nebytových priestorov v roku 2010 **1 923 EUR**
- z toho:

**prednášková sála, Ventúrska ul. č. 11: 1 043 EUR**

- Dom Európy – medzinárodná konferencia „Kultúrna identita Európy: Mýtus, História, Umenie“ 165 EUR
- AustraliaOnline, s.r.o. – veľtrh pracovno-študijných pobytov a prezentácia austrálskych škôl „Austrália Edusummit 2010“ 432 EUR
- SPK – medzinárodná konferencia „Školské knižnice ako kultúrne a informačné centrá škôl“ 166 EUR
- Univerzita M. Bela v B. Bystrici – medzinárodný workshop 280 EUR

**seminárna sála, Klariská ul. č. 5 275 EUR**

- Mikulčíková – flautový recitál 50 EUR
- ZUŠ Bratislava – koncert 50 EUR
- Univerzita M. Bela v B. Bystrici – medzinárodný workshop 150 EUR
- ZUŠ Bratislava – koncert 25 EUR

**nádvorie UKB Klariská ul. 280 EUR**

- FREY WILLE – módna prehliadka 280 EUR

**výstavná sála, Michalská ul. č. 1 325 EUR**

- Slovenská asociácia suiseki – výstava: Suiseki a japonská keramika 220 EUR
- Lisztova záhrada – koncert jazzovej formácie Jakabovič CZ-SK Band 105 EUR

**Príjmy z titulu administratívnych poplatkov na rozpočtovej položke 220 sumou 148 737 EUR boli evidované:**

- na položke **222 - Pokuty, penále a iné sankcie** na podpoložke **222003 – príjmy za porušenie predpisov** v sume **39 875 EUR** - z pokút za stratené diela a za oneskorené vrátenie vypožičaných kníh na základe upomienok a MVS.
- na položke **223 – Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb** na podpoložke **223001- za predaj výrobkov, tovarov a služieb** v sume **108 862 EUR**. Boli to príjmy za registráciu čitateľov v sume 65 902 EUR, za tlač v sume 31 680 EUR, z platieb kartou cez bankový terminál v sume 5 173 EUR. Za poskytovanie medzinárodnej výpožičnej služby v sume 5 861 EUR, z toho za sprostredkovanie výpožičiek kníh 3 699 EUR a za dodávku xerokópií dokumentov v sume 2 162 EUR. Za digitalizáciu – e kniha boli príjmy 79 EUR, tržby

v informačnom a dokumentačnom stredisku UNESCO boli v sume 16 EUR, za predaj železného šrotu 132 EUR a za predaj vyradeného majetku 19 EUR.

**Iné nedaňové príjmy** boli zaznamenané na položke **292 – Ostatné príjmy** sumou **5 856 EUR**, z toho:

na podpoložke **292012 – Príjmy z dobropisov** v sume **4 188 EUR** za neodvedené tržby Informačného a dokumentačného strediska UNESCO z roka 2009, posledná zrážka nedoplatku nájomcu Mészáros, zľava za frankovací stroj z roka 2009, za prenájom Výstavnej sály firme FOTOFO z roka 2009, za úhradu platby za telefónne hovory z roka 2009, za preplatok na predplatnom časopisov z roka 2009, za preplatok plynu z roka 2009, za poskytnuté služby v roku 2009 (elektrická energia, vykurovanie, vodné, stočné OLO) nájomcom bytových priestorov (Dudáš, Mészáros) a nebytových priestorov (IK RE, Orange, VÚB), za vratku zo Všeobecnej zdravotnej poisťovne, za náhrady trov konania LITA-UKB z roka 2009, za zrážku z poskytnutých stravných lístkov v roku 2009 z dôvodu práceneschopnosti zamestnankyne.

na podpoložke **292017 – Vratky** v sume **7 EUR** – prevod zostatku na depozitnom účte

na podpoložke **292027 – Iné príjmy** v sume **1 661 EUR** na základe rozhodnutia škodovej komisie za zaplatenie škodového prípadu – stratu píly, za stratené kliešte, za schodok v ceninách týkajúci sa stravných lístkov, za vymáhanie pohľadávok exekútorom voči čitateľom z roka 2009.

## 5.2.2 Príjmy z mimorozpočtových prostriedkov

### Zahraničné granty:

**Univerzita v Innsbrucku** poskytla v roku 2009 finančný grant v sume **15 376,03 EUR** na **projekt eBooks on Demand – European Library Network (EoD)**, t.j. **Elektronické knihy na požiadanie – Európska knižničná sieť**.

Projekt má v súlade s programom na roky 2007-2013 tri ciele:

1. rozšíriť sieť EoD o nových členov z európskych štátov
2. prevziať EoD ako štandardný model pre celoeurópsku spoluprácu
3. podporovať kultúrny dialóg medzi čitateľmi a užívateľmi historických kníh poskytovaním informácií na existujúcich sociálnych platformách Web2.0, aby si mohli vymieňať informácie a skúsenosti z prečítaného bez ohľadu na to, kde sú a aké majú pozadie.

Z projektu bolo v roku 2009 vyčerpaných 8 416 EUR, zostatok **6 960,03 EUR** bol evidovaný na účte Dary a granty.

V novembri roku 2010 bolo poskytnutých **15 376,03 EUR** a v decembri **961 EUR**. Z uvedeného grantu bolo vyčerpaných **10 811,46 EUR** z toho suma 9 999,76 EUR na mzdy a odvody do poisťovní zamestnancom, ktorí participovali na projekte (mzdy 7 503,27 EUR, odvody 2 496,49 EUR) a suma 811,70 EUR na zahraničnú pracovnú cestu zamestnanca do Slovinska – Lubljany. Zostatok grantu v sume **12 485,60 EUR** je na účte Dary a granty.

Na základe Siedmeho rámcového programu – Grantovej zmluvy č. 246686 Infraštruktúra otvoreného prístupu pre výskum v Európe – Projekt kombinovanej spolupráce, koordinačnej činnosti a podpory, Európske spoločenstvo zastúpené

komisiou európskych spoločenstiev a National and Kapodistrian University of Athens sa dohodli na podmienkach a okolnostiach zmluvy. Finančné prostriedky na projekt EÚ FP 7 Open AIRE poskytla UKB **Univerzita v Aténach** v sume **8 980 EUR**. V roku 2010 bolo z uvedeného grantu bolo vyčerpaných **8 757,94 EUR**. Na zahraničnú pracovnú cestu riaditeľa úseku elektronizácie a informatizácie a 1 zamestnanca do Grécka – Atény na 1. koordinačnú poradu riešiteľov 1 160,60 EUR, na mzdové prostriedky a odvody do poisťovní zamestnancov, ktorí participovali na uvedenom projekte sa vyčerpalo spolu 6 999,71 EUR, z toho na mzdové prostriedky bolo použitých 5 196,73 EUR a na odvody 1 802,98 EUR, na réžiu – telefónne poplatky, súvisiace s projektom sa vyčerpalo 597,63 EUR. Zostatok na účte Dary a granty je **222,06 EUR**.

**British Council** poskytol finančný grant vo výške **1 500 EUR**. Finančné prostriedky boli poskytnuté na základe Memoranda o porozumení medzi Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska a Slovenskej republiky uzatvoreného na spoluprácu týkajúcu sa prevádzky „Britského centra“ v priestoroch UKB. Následne bola uzatvorená Zmluva o poskytnutí grantu medzi British Council a UKB na nákup nových kníh týkajúcich sa výučby a štúdiá angličtiny, súčasnej britskej literatúry za účelom obnoviť existujúcu kolekciu v Britskom centre na základe navrhovaného zoznamu kníh zo strany partnerskej inštitúcie a po odsúhlasení British Council. Finančné prostriedky boli vyčerpané na nákup kníh v plnej výške.

**Sekcia verejnej diplomacie NATO** v Bruseli poskytla UKB finančný grant vo výške **2 322 EUR** na organizovanie 4. ročníka konferencie Slovenské bezpečnostné fórum 2010. Podujatie každoročne organizuje Ministerstvo zahraničných vecí SR v spolupráci s DK NATO v UKB a Euroatlantickým centrom. Finančné prostriedky v sume 2 322 EUR boli použité na zabezpečenie občerstvenia pre účastníkov konferencie v sume 611,95 EUR, tlmočnických služieb a prenájmu konferenčnej techniky v sume 810,53 EUR, zakúpenie banneru UKB v sume 86,87 EUR a nákup kníh pre DK NATO v sume 812,65 EUR.

#### **Tuzemské granty:**

**Nadácia VÚB** poskytla UKB na základe rozhodnutia správnej rady Nadácie VÚB finančné prostriedky – grant v hodnote **15 000 EUR** na projekt č. 1: Publikácia „Emblemata Univerzitnej knižnice v Bratislave“ a **15 000 EUR** na projekt č. 2: “e-knihy na objednávku pre nevidiacich.” 1. splátka grantu v sume **28 000 EUR** bola realizovaná 11.5.2010. 2. splátka bola realizovaná 6.12.2010 v sume **2 000 EUR**. Z uvedeného grantu bolo čerpaných:

**15 000 EUR** na projekt č. 1 – Publikácia „Emblemata Univerzitnej knižnice v Bratislave“ bolo vyčerpaných na spracovanie publikácie, konkrétne redakčné (grafické), odborné, lektorské, technické spracovanie a vytlačenie publikácie.

**15 000 EUR** na projekt č. 2 - e-knihy na objednávku pre nevidiacich. Z toho na digitalizáciu bolo vyčerpaných 6 081,30 EUR a na korekcie automatického OCR, tvorbu metadát a konverziu na import do digitálnej knižnice 8 918,70 EUR.

**Ministerstvo zahraničných vecí SR** poskytlo finančný grant v sume **1 700 EUR** ako dotáciu na vedu a výskum, konkrétne na účely vypracovania a realizácie projektu s názvom Slovenské bezpečnostné fórum 2010. 4. ročník konferencie pokračoval v mapovaní aktuálnych otázok bezpečnostnej politiky SR. Úvodné panely sa

uskutočnili na barokovom nádvorí UKB. Finančné prostriedky boli čerpané na zakúpenie letenky pre panelistu konferencie z Rigy do Viedne a späť v sume 244 EUR. Náklady na občerstvenie pre účastníkov konferencie boli v sume 1 430,40 EUR. Sumu 25,60 EUR vrátila UKB na účet Ministerstva zahraničných vecí.

### **5.2.3 Prostriedky prijaté z rozpočtu Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia na základe medzinárodných zmlúv**

V roku 2010 UKB neboli poskytnuté finančné prostriedky z tohto titulu.

### **5.2.4 Vývoj dosiahnutých príjmov**

Príjmy v jednotlivých mesiacoch boli nasledovné :

január:	9 777,31 EUR	júl:	10 042,37 EUR
február:	17 738,01 EUR	august:	11 431,93 EUR
marec:	16 543,97 EUR	september:	16 209,58 EUR
apríl:	13 659,64 EUR	október:	24 161,67 EUR
máj:	21 691,04 EUR	november:	9 025,42 EUR
jún:	13 311,37 EUR	december:	36 602,27 EUR

---

**Spolu: 220 194,58 EUR**

Podrobný prehľad plnenia príjmov podľa rozpočtových položiek a podpoložiek je uvedený v tabuľke č. 1, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tomuto hodnoteniu.

## **5.3 Výdavky organizácie**

### **5.3.1 Výdavky podľa ekonomickej klasifikácie**

Stanovený **limit bežných výdavkov** vrátane **bežných transferov** na rok 2010 v sume **4 336 891 EUR** upravený na **4 290 338 EUR** bol k 31.12.2010 čerpaný sumou **4 286 707 EUR** na **98,84 %** oproti schválenému a na **99,92 %** oproti upravenému rozpočtu.

Upravený limit **kapitálových výdavkov** na rok 2010 v celkovej sume **94 458 EUR** bol v roku 2010 čerpaný sumou **93 015 EUR** na **98,47 %**.

### **5.3.2 Výdavky podľa funkčnej klasifikácie**

Všetky výdavky organizácie boli čerpané podľa funkčnej klasifikácie **08 – Rekreačné, kultúra a náboženstvo, 082 – Kultúrne služby, 0820 – Kultúrne služby, 08205 – Knižnice**



### 5.3.3 Výdavky podľa programovej štruktúry

#### 5.3.3.1 Bežné výdavky ŠR v programe 08S

**Kód programu 08S – Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt**  
**Kód podprogramu 08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť**

Stanovený limit bežných výdavkov vrátane bežných transferov na krytie prevádzkových potrieb UKB v programe 08S – Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt, **08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť** na rok 2010 v sume **4 336 891 EUR** upravený na **4 158 338 EUR** bol k 31.12.2010 čerpaný sumou **4 158 335 EUR** na **95,88 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu. Celkové čerpanie výdavkov v programe 08S0105 vrátane mimorozpočtových bolo v sume **4 213 426 EUR**.

Podľa jednotlivých rozpočtových položiek čerpanie bežných výdavkov bolo nasledovné:

Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu 2010	v eurách % čerpania	
		1	2	3	3:1	3:2
610	Mzdy, platy, služ. príjmy a OOV	1 721 939	1 884 557	1 884 557	109,44	100,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	617 049	637 741	637 741	103,35	100,00
630	Tovary a služby	1 955 249	1 620 140	1 620 137	82,86	100,00
640	Bežné transfery	42 654	15 900	15 900	37,28	100,00
<b>Spolu</b>		<b>4 336 891</b>	<b>4 158 338</b>	<b>4 158 335</b>	<b>95,88</b>	<b>100,00</b>

#### 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpočet mzdových prostriedkov na rok 2010 stanovený sumou **1 721 939 EUR** nezohľadňoval potreby UKB, preto bol rozpočtovým opatrením č. 8 upravený na **1 884 557 EUR**. Čerpaný bol sumou **1 884 557 EUR** na **109,44 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu pre priemerný prepočítaný evidenčný počet zamestnancov **231,5**. Priemerná mesačná mzda na jedného zamestnanca dosiahla **678,39 EUR**. Oproti roku 2009, kedy priemerná mesačná mzda bola **665,72 EUR**, v roku 2010 vzrástla o **11,67 EUR**.

#### 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Zo **schváleného** rozpočtu na rok 2010 na odvody do zdravotných poisťovní a do Sociálnej poisťovne v sume **617 049 EUR**, **upraveného na 637 741 EUR** bolo čerpaných **637 741 EUR** na **103,35 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu. Tieto odvodové povinnosti boli uhradené v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

## 630 - Tovary a služby

Rozpočet výdavkov na prevádzku knižnice na rok 2010 stanovený sumou **1 955 249 EUR** upravený na **1 620 140 EUR** bol k 31.12.2010 čerpaný sumou **1 620 137 EUR** na **82,86 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Čerpanie podľa jednotlivých rozpočtových položiek bolo nasledovné :

v eurách						
Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu rok 2010	% čerpania	
		1	2	3	3:1	3:2
631	Cestovné náhrady	33 194	18 702	18 702	56,34	100,00
632	Energie, voda, komunik.	398 327	332 386	332 386	83,45	100,00
633	Materiál	491 271	320 933	320 933	65,33	100,00
634	Dopravné	19 908	8 788	8 788	44,14	100,00
635	Rutinná a štand. údržba	165 970	175 397	175 397	105,68	100,00
636	Nájomné za prenájom	996	21 931	21 931	2201,91	100,00
637	Služby	845 583	742 003	742 000	87,75	100,00
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>1 955 249</b>	<b>1 620 140</b>	<b>1 620 137</b>	<b>82,86</b>	<b>100,00</b>

### Položka 631 - Cestovné náhrady

Cestovné náhrady na pracovné cesty boli plánované sumou **33 194 EUR**. Čerpanie k 31.12.2010 bolo sumou **18 702 EUR** na **56,34 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu. Rozpočet na **tuzemské pracovné cesty** sumou **9 958 EUR**, upravený na **2 105 EUR** bol čerpaný sumou **2 105 EUR** na **21,14 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu. Rozpočet na **zahraniché pracovné cesty** stanovený sumou **23 236 EUR**, upravený na **16 597 EUR** bol čerpaný sumou **16 597 EUR** na **71,42 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu. Z **mimorozpočtových zdrojov** na cestovné výdavky bolo čerpaných **2 216 EUR** na projekty: „EoD e Books on Demand“ 812,00 EUR, „Open-AIRE“ 1 160,00 EUR, „Bezpečnostné fórum 2010“ 244,00 EUR.

Na **tuzemských pracovných cestách** sa v roku 2010 zúčastnilo **101 zamestnancov**. Pracovné cesty sa uskutočnili prevažne služobnými osobnými motorovými vozidlami UKB, v menšej miere vlakom resp. autobusom. Pracovné cesty boli realizované do knižníc v rámci Slovenskej republiky, hlavne do Slovenskej národnej knižnice v Martine - 29, Banskej Bystrice - 7, Žiliny - 9, Popradu - 3, Nitra - 7, Trnavy - 10, Šale - 2, Trnava nad Váhom - 1, Prešova - 1, Čadca - 1, Púchova - 4, Beluše - 2 a pod. 12 zamestnanci sa zúčastnili v Jasnej na konferencii INFOS. Referentka BOZP sa zúčastnila pravidelných školení BOZP v Podbanskom a Novom Smokovci, revízny technik elektrických zariadení bol na školení v Poprade. 10 zamestnancov sa zúčastnilo medzinárodného seminára CASLIN 2010 na Táloch. Témou podujatia boli Knižničné služby, používateľské potreby a meniacia sa ekonomická realita“.

Všetky pracovné cesty boli vopred plánované a zamestnanci sa ich zúčastňovali na pokyn a so súhlasom vedúcich zamestnancov.

Na **zahraničných pracovných cestách** sa zúčastnilo **95 zamestnancov**. Na zahraničné pracovné cesty sa využívali služobné osobné motorové vozidlá, resp. sa použil vlak, alebo autobus. Na dlhšie trasy sa cestovalo letecky. Podrobný rozpis je uvedený v nasledovnej tabuľke:

Por. č.	Štát - mesto	Podujatie	Počet osôb	Počet dní	Výdavky 631002 v eurách	Prínos pre činnosť organizácie
1.	ČR – Praha	Úhrada Diners za rok 2009			217	
2.	Rakúsko – Viedeň	DIFMOE – pracovné zasadnutie konzorcium	2	2	255	Pracovné stretnutie a koordinačná porada „Digitálne fórum pre Strednú a Východnú Európu“- účasť 30 zástupcov členských inštitúcií. Prerokované dosiahnuté výsledky v digitalizácii a sprístupnení historických periodík. Príprava návrhu projektu do 7. rámcového programu EÚ - Newspapers online. UKB a ďalšie knižnice by sa mali podieľať dodávaním digitálneho obsahu.
3.	ČR - Brno	Príprava medzinárod seminára CASLIN, bilaterálna spolupráca	2	1	52	Prerokovali sa otázky pripravovaného seminára CASLIN 2010, ktorý sa uskutoční v dňoch 6.-10.6.2010 na Táloch. Úlohou je získať prednášateľov zo zahraničia i partnerských knižníc. S pracovníkmi MZK sa uskutočnila porada o zabezpečovaní služby EoD pre nevidiacich, prerokovala sa účasť na projekte Registra digitalizácie a pod.
4.	ČR - Hodonín	Prac. porada - MVS	4	1	39	Účasť na výrobnej pracovnej porade o realizácii úprav a rozšírení softvéru na správu agendy MVS. Bol navrhnutý návrh na úpravu systému integrovaného platobného styku na účely MVS, prerokovali sa organizačné a technické podrobnosti riešenia a prediskutovali ďalšie možné rozšírenia funkcionality na zabezpečenie e-služieb.
5.	Rakúsko - Schwechat	Privítanie účastníkov porady OECL, dovoz a odvoz	1	1	52	Zamestnanec MVS privítal zahraničných hostí, ktorí sa zúčastnili seminára OECL.
6.	ČR - Brno	MZK Brno - Koordinačná porada EÚ Projekt Register digitalizácie	2	1	40	Prerokovali sa obsahové a formálne náležitosti návrhu projektu do programu Central Europe. Doba trvania projektu má byť 30-36 mesiacov od 1.1.2011, predpokladaný rozpočet UKB má byť 300 000 EUR.

7.	ČR - Praha	Národní technická knihovna – 24.zasadnutie Komisie pre služby	1	3	157	24. zasadnutie Komisie pre služby-Nová budova Národnej technickej knihovny. Súčasťou programu bola prehliadka novej budovy, program sa zameril na témy: ochrana fondu, stavenie voľného výberu, elektromagnetické systémy a RFID, využitie self-check-u. Ďalej sa zasadnutie orientovalo na otázky elektronického dodávania dokumentov v nadväznosti na zmluvu s DILIA, na projekt SafeQ, projekt obálky a obsahy kníh, otázky vymáhania dokumentov, právne otázky spojené s výpožičnými poriadkami, kopírovaním a sprístupňovaním dokumentov a iné. 2 získané publikácie vydané NK ČR sa odovzdali akvizičnej komisii na spracovanie.
8.	ČR – České Budějovice	Jihočeská vědecká knihovna	1	1	34	Rokovania na základe bilaterálnej spolupráce. Oboznámenie sa s knižnično-informačným systémom. JVK využíva systém ARL a buduje vlastnú knižnicu (KRAMERIUS), do ktorej spracúva staré periodiká a historické knihy. JVK poskytla niekoľko publikácií z vlastnej vydavateľskej činnosti a niekoľko vyradených slovacikálnych exemplárov.
9.	Rakúsko - Viedeň	Slovenský inštitút	2	1	48	Rokovanie s riaditeľkou inštitútu a ekonómkou o uskutočnení výstavy - SROCF v rukách.....Dohodli sa o prevoze výstavy, katalógu a plagátov a obhľadli priestory, kde sa mala výstava uskutočniť.
10.	Rakúsko - Viedeň	Spolkové ministerstvo pre európske a medzinár. záležitosti	1	4	58	Účasť na pracovnom štipendijnom pobyte stretnutia vedúcich pracovníkov rakúskych knižníc v zahraničí. Oboznámenie sa s novinkami a získanie rôznych propagačných materiálov a vizitiek.
11	ČR – Ostrava	Seminár Aleph	1	1	41	Účasť na seminári užívateľov knižničného systému Aleph v Čechách a na Slovensku. Väčšina knižníc plánuje prechod na vyššiu verziu Aleph 20.1. Získaný rozhľad o aktuálnych produktoch firmy Multidata, ktoré využíva aj UKB. Možnosť rozšírenia už využívaných produktov.
12.	Rakúsko - Viedeň	Slovenský inštitút	7	3	276	Účasť na prevoze exponátov, inštalácii, vernisáži výstavy Bašagičovej zbierky zapísanej do Zoznamu Unesco v Slovenskom inštitúte vo Viedni. Rokovanie o ďalšej spolupráci v rôznych oblastiach, napr. Unesco.
13.	Rakúsko – Frauenkirchen	Spoločnosť Siemens, s.r.o.	2	1	63	Účasť na konferencii Solutions Forum spoločnosti Siemens s.r.o. Na prednáške bol prezentovaný nový dochádzkový systém iCard, následne prerokovaný upgrade dochádzkového systému a dohodnuté termíny inštalácie systému a školení v UKB.

14.	ČR – Praha	VŠE – medzinárodná konferencia INFORUM 2010	9	3	892	Konferencia sa venovala témam: nadstavbové nástroje na sprístupnenie informačných prameňov (EIP), sprístupňovanie digitálnych zbierok, využívanie EIP vo vzdelávaní a marketingové metódy v oblasti EIP. Prezentácie mali výbornú úroveň, súčasťou bola výstava predmetov EIP technológií digitalizácie. Zamestnanci získali informácie o súčasnom stave a ponuke na poli e-prameňov, infozdrojov v rámci komerčnej ponuky i možností open-access prístupu.
15.	ČR - Praha	Rokovanie o súbornom katalógu – o možnostiach rozvoja programových riešení	2	2	261	Pracovná návšteva v súvislosti s projektom „Inovácia systému Súborného katalógu periodík“. Získané poznatky možno považovať za základné orientačné prvky inovácie a budovania informačnej infraštruktúry SKP. Je nutné zachovať kompatibilitu na úrovni knižničných štandardov, postupov a technológií, ktorá je základným predpokladom integrácie aj v medzinárodnom meradle.
16.	Fínsko -	ELAG 2010 – Európska skupina pre automatizáciu knižníc – konferencia a porada expertov	1	5	922	Ťažiskom programu bola tvorba rozhraní knižnično – informačných systémov na poskytovanie e-služieb. Dominovala problematika kontrolovanej indexácie a sémantického webu. Účasť na práci komisie pre identifikáciu dokumentov k metodike FRBR. Projekty poslúžia ako referenčné riešenia na ďalší rozvoj IS UKB.
17.	Rakúsko - Viedeň	Slovenský inštitút	1	1	16	Zbalenie a prevoz výstavy „Das Herz in den Händen“ na Slovensko.
18.	Rakúsko - Viedeň	Klosterneuburg	1	11	0	Štipendijný pobyt: Seminár „Literatúra a kultúra vo Viedni v období Gustava Mahlera“ bol určený pre pracovníkov rakúskych knižníc. Prednášky boli venované životom a dielam spisovateľov, maliarov, hudobných skladateľov, grafikov a pod. Na workshope na Ministerstve pre európske a medzinárodné záležitosti každý účastník informoval o činnosti čiastkovej knižnice zo svojej inštitúcie.
19.	Dánsko - Kodaň	LIBER 2010 CERL 2010	1	6	1 131	Rokovanie so zástupcami Liber, Eblida ohľadom rozšírenia spolupráce v oblasti koordinácie digitalizácie a prijatia UKB ako člena riadiacej skupiny digitalizácie. Rokovania s možnými dodávateľskými firmami, prezentácia UKB v zahraničí.
21.	ČR - Olomouc	Československá obec legionárska	1	1	53	Pracovné stretnutie o príprave a realizácii výstavy „Československé légie 1914 – 1920“. Bol dohodnutý rozsah výstavy, spôsob prepravy panelov a vitrín, popisy k vitrínam, pozvánky a propagačný materiál, zastúpenie Československej obce legionárskej na slávnostnej vernisáži výstavy v UKB.

23.	Spojené kráľovstvo – Boston Spa (York)	35. konferencia riaditeľov nár. centier ISSN a stretnutie používateľa v systéme VIRTUA/ISSN	1	5	844	Na konferencii bola vyhodnotená činnosť ISSN za posledný rok. Počas konferencie sa odsúhlasili dokumenty, ktoré budú slúžiť ako podklady pre každodennú prácu v agentúre. Významným prínosom je vzájomná výmena skúseností centier a spoločná koordinácia postupov v rámci systému ISSN
24.	Francúzsko - Paríž	UNESCO – príprava výstavy	2	3	1 685	Obhliadka výstavných priestorov, zisťovanie spôsobu inštalácie výstavy, rokovanie s vedúcim skupiny pre výstavu v budove. Rokovanie o materiáloch do pozvánky, pútači a priebehu otvorenia výstavy.
25.	ČR - Olomouc	Vedecká konferencia	2	3	371	Na 19. ročníku medzinárodnej konferencie o historických a vzácných fondoch Čiech, Moravy a Sliezska boli prezentované publikácie UKB a odznel príspevok: "Almanachy, ročníky a zborníky (1701-1918) v službách vedy a literatúry".
26.	ČR – Hodonín	Školenie ARL Správca 1. stupňa klient-server a admin. editor	1	4	159	Oboznámenie sa so základnými informáciami o ARL a s aplikáciou Web Admin editor. Je to webový nástroj na správu ARL. Školenie bolo venované správe ARL a čiastočne aj servera, na ktorom je inštalácia ARL.
27.	ČR - Praha	Realizácia projektu Česká knižnica v UKB	2	3	72	Rokovanie o nákupe českých a slovenských kníh z grantov MK.
28.	Francúzsko - Paríž	Inštalovanie a otvorenie výstavy Pamäť sveta - Bašagič	3	4	2 553	Inštalovanie a otvorenie výstavy Pamäť sveta - výstava Bašagič. Výstavy sa zúčastnilo 80 delegácií celého sveta. Konzultovali s pracovníkmi UNESCO a účastníkmi výstavy o spolupráci, o detailoch rukopisov a tlači Bašagičovej knižnice. Prezentovali fond UKB, ohlas na výstavu bol mimoriadne pozitívny.
29.	ČR – Valašské Meziříčí	46. ročník Medzinárodného festivalu poézie	1	4	178	Účasť na prehliadke aktuálnych trendov, diel a osobností v literárnej, hudobnej, divadelnej a výtvarnej sfére, prezentácia koncepcie činnosti MFKC UKB. Rozšírenie poznatkov a kontaktov z jednotlivých umeleckých oblastí, výmena skúseností z prípravnej i realizačnej fázy usporadúvania podujatí. Významne sa rozšírili možnosti participácie pri príprave programových projektov MFKC UKB v roku 2011.

30.	ČR - Strážnice	Seminár Advanced Rapid Library	1	2	54	Seminár určený používateľom SW riešenia firmy Cosmotron – ARL Ensemble. Venoval sa novinkám v systéme ARL – Server, Klient, Z39.50 a pod. Venoval sa aj skúsenostiam inštitúcií s ARL a plánom rozvoja systému ARL na rok 2011 a projektom.
31.	Turecko - Ankara	Otvorenie výstavy Bašagiča	1	4	899	Otvorenie výstavy arabských, perzských a tureckých rukopisov a tlačí zo zbierky S.bega Bašagiča sa stretlo s veľkým záujmom zo strany MK TR i verejnosti. Z tureckej strany je záujem o spoluprácu, o ktorej sa bude rokovať v rámci predpísanej kultúrnej dohody medzi SR a TR.
32.	Rakúsko – Viedeň	Výstava „Buch- messe“	2	1	169	Účasť na výstave „Buchmesse 2010“. Výstava bola zameraná na oblasť detskej a mládežníckej literatúry. Bola inšpiráciou na uskutočnenie podobnej výstavy v UKB.
33.	Slovinsko – Maribor	Medziná- rodné sympózi- um	1	5	286	Medzinárodné sympózi-um bolo venované 20 ročnému jubileu vzniku rakúskej knižnice v Maribore. Uskutočnili sa odborné prednášky a príspevky rozdelené do blokov: Dejiny, Literatúra, knihovníctvo, Jazyk, Umenie a kultúra.
35.	ČR - Praha	Seminár projekty - repozitáre	3	2	494	Účasť na seminári o projektoch repozitárov. Odborný seminár bol zameraný na problematiku tvorby inštitucionálnych repozitárov odbornej literatúry. Odznelo spektrum prednášok v rozsahu od prezentácie nástrojov, aplikácií, zámerov až po právne otázky licencovaného prístupu k digitálnym zbierkam. Podujatie prispelo k orientácii pri riešení ďalších projektov UKB.
36.	Belgicko - Gent	Generálne zhromažde- nie konzorc- ia projektu EU FP7 Open Aire Konferencia a spustenie portálu	2	4	1 528	Generálne zhromaždenie - pravidelná výročná porada riešiteľského konzorc-ia. Vykonala sa rekapitulácia dosiahnutých výsledkov a výmena skúseností jednotlivých partnerov formou krátkych prezentácií. Pri príležitosti predsedníctva EÚ sa konala slávnostná konferencia o problematike otvoreného prístupu k vedeckým poznatkom a slávnostne sa spustil portál a repozitár OpenAire.
37.	Bosna a Hercego- vina - Mostar	Inštalácia a otvorenie výstavy „Srdce v rukách“ – Bašagičova zbierka arabských, perzských a tureckých rukopisov a tlačí z fondov UKB.	4	4	1 225	Výstava sa zúčastnilo 150 významných predstaviteľov kultúrneho a spoločenského života štátu a mesta. Spojila zástupcov Chorvátov, Moslimov a Srbov. Výstava mala veľký ohlas v spravodajstve a publicistike chorvátskych, srbských a slovinských rozhlasových a televíznych staníc. Získané poznatky sa stanú súčasťou dokumentácie o Bašagičovej zbierke a podkladom na publikačnú činnosť.



38.	ČR - Brno	Moravská zemská knihovna	8	1	150	Exkurzia po MZK, oboznámenie sa s činnosťou, výmena skúseností v oblasti vecnej katalogizácie, -menné a vecné autority, teaurus predmetových hesiel, dohoda o ďalších konzultáciách v budúcnosti.
38.	ČR – Otrokovice	GARA Otrokovice	2	1	35	Výber a nákup koží pre reštaurátorské potreby – teľacie, tmavomodré a prírodné. Výber tekutých farieb v 3 odtieňoch na dofarbovanie dokladaných fragmentov
39.	Belgicko – Brusel	Sekcia verejnej diplomacie NATO	1	4	693	Pracovné rokovania o spolupráci DK NATO a pracovísk PDD. Boli vyhodnotené aktivity DK NATO v roku 2010, dohodnuté formy spolupráce na rok 2011- distribúcia publikácií NATO, medzinárodná spolupráca s knižnicou NATO, grantová podpora SBF 2011.
34.	Vodiči	Odvoz a dovoz z prac. ciest	16	24	595	
<b>Spolu</b>			<b>95</b>	<b>127</b>	<b>16 597</b>	

### **Položka 632 – Energie, voda a komunikácie**

Schválený rozpočet v sume **398 327 EUR** upravený na **332 386 EUR** bol čerpaný sumou **332 386 EUR** na **83,45 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **632001 – Energie** v sume **258 334 EUR** boli uhradené všetky zálohové platby vrátane vyúčtovania za elektrickú energiu a plyn pre objekty UKB na Michalskej a Ventúrskej ul., Klariskej, Pionierskej, na Továrenskej ulici v Bratislave a v Nebojsi, okr. Galanta. Platby za elektrickú energiu na Michalskej a Ventúrskej ul. boli v sume 111 932 EUR a za plyn v sume 65 741 EUR, na Klariskej ulici za elektrickú energiu v sume 41 840 EUR a za plyn v sume 28 437 EUR, na Pionierskej ul. za elektrickú energiu v sume 1 690 EUR a za plyn v sume 3 322 EUR, na Továrenskej za elektrickú energiu v sume 508 EUR a za plyn v sume 3 486 EUR, v obci Nebojsa za elektrickú energiu v sume 400 EUR, platby za elektrickú energiu v sklade na Agátovej ul. boli v sume 978 EUR. Boli tu zahrnuté aj refundované platby od nájomcov bytových a nebytových priestorov. Platby za elektrickú energiu v roku 2010 predstavovali sumu 157 348 EUR a za plyn sumu 100 986 EUR.

Na podpoložke **632002 – Vodné, stočné** boli zahrnuté platby na základe fakturácie v celkovej sume **10 728 EUR**, z toho na Michalskej ul. v sume 3 423 EUR, Ventúrskej ul. 4 893 EUR, Klariskej ul. 1 924 EUR, Pionierskej ul. 311 EUR a Továrenskej ul. 177 EUR. Boli tu zahrnuté aj refundované platby od nájomcov bytových a nebytových priestorov.

Na podpoložke **632003 – Poštové a telekomunikačné služby** boli zahrnuté platby v celkovej sume **39 424 EUR**, z toho za služby verejnosti poskytované STV a SRo – koncesionárske poplatky v sume 956 EUR a za služby UPC v sume 56 EUR, za telefónne účty za pevné linky T-Comu v sume 5 284 EUR, za telefónne účty mobilných telefónov spoločnosti Orange Slovensko, a.s. v sume 16 521 EUR, za hovorné na základe Zmluvy o poskytovaní telekomunikačných služieb a využití dátovej siete SWAN v súlade s prevádzkovým poriadkom WAN VPN siete rezortu MK SR 4 412 EUR. Poplatky za poštové služby (frankovací stroj) boli v sume 12 195 EUR.

Z podpoložky **632004 – Komunikačná infraštruktúra** v sume **23 900 EUR** bolo čerpanie za poskytnuté služby počítačovej siete SANET realizované uzlom CVT STU.

### **Položka 633 - Materiál**

Schválený rozpočet v sume **491 271 EUR** upravený na **320 933 EUR** bol čerpaný sumou **320 933 EUR** na **65,33 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **633001 – Interiérové vybavenie – 23 221 EUR**, 13 010 EUR bolo uhradených za nákup kancelárskych stoličiek Calypso, 1 525 EUR za nákup digitálneho klavíra, za 1 658 EUR bolo kúpených 7 ks stolových vozíkov, za 2 699 EUR, 8 ks univerzálnych skríň, za 3 199 EUR 10 ks vozíkov na prepravu kníh a pod.

Z podpoložky **633002 – Výpočtová technika – 9 114 EUR**, boli uhradené faktúry za nákup PC 4 720 EUR a tlačiarne EPSON v sume 1 342 EUR. Za dodávku NetBAY S2 42U Standard Rack Cabinet sme zaplatili 1 565 EUR, za nákup 1 ks IBM Ultra Slim a 2 ks Single Cable USB sme zaplatili 492 EUR, za Toshiba Store Steel Externý HDD sme zaplatili 88 EUR a za ostatnú výpočtovú techniku 907 EUR.

Z podpoložky **633004 – Prevádzkové stroje, prístroje zariadenia, technika a náradie – 11 583 EUR** boli zakúpené 5 ks chladničiek v sume 1 320 EUR, faxovacie zariadenie v sume 280 EUR, skartovač v sume 149 EUR, 1 ks záťažového regála v sume 90 EUR, mobilná klimatizácia za 496 EUR, fotoaparát v sume 286 EUR. Kúpili sme aj 3 ks vysávačov v sume 933 EUR, kávovar v sume 549 EUR, 2 ks skenerov v sume 3 284 EUR, 3 meracie prístroje: IT 120 s príslušenstvom v sume 1 570 EUR, Benning ST 710 v sume 519 EUR, ETCR 2000 v sume 891 EUR a pod.

Z podpoložky **633006 – Všeobecný materiál – 78 121 EUR** boli zakúpené kancelárske potreby, rôzne druhy papiera (papier pre reprografické služby, fotografický, japonský), obálky, spotrebný materiál do tlačiarní, farby a tonery, ochranné bezpečnostné pásky, čistiace, hygienické a dezinfekčné potreby, kľúčanky, laminovacie fólie, batérie, špagáty, elektroinštalačný a vodoinštalačný materiál, maliarske potreby a pod.

Z podpoložky **633007 – Špeciálny materiál – 2 815 EUR** – bol zakúpený spotrebný materiál pre knihárske a reštaurátorské dielne ako knihárske plátno, lepidlo, debnová lepenka, kože a pod.

Z podpoložky **633009 – Knihy, časopisy, noviny 169 324 EUR** bolo čerpaných na nákup kníh, periodík, databáz, DVD, hudobných a iných odborných dokumentov ako jednej z hlavných činností a úloh našej organizácie.

Z podpoložky **633010 – Pracovné odevy, obuv, ochranné pracovné pomôcky** – bolo čerpanie v sume **5 212 EUR**.

Z podpoložky **633013 – Softvér v celkovej sume 4 116 EUR** boli zakúpený nasledovné softvéry: 1 ks Adobe Acrobat 9.0., 5 ks softvéru Win Pro 7 SNL Upgrd MVL, , Windows Vista na Windows 7 Professional, 2 ks skenovacích SW.

Z podpoložky **633016 – Reprezentačné** bolo čerpanie v celkovej sume **3 214 EUR**.

Z podpoložky **633018 – Licencie – 14 213 EUR** bol na základe zmluvy o EZB zaplatený licenčný poplatok, Ďalšie čerpanie bolo za zvýšenie počtu licencií Ensamblu z 5 na 30, za rozšírenie licencie na ESET NOD32 Antivirus Business Edition z 310 na 350 PC, za 1 licenciu Total Commander pre 14 PC, za 1 licenciu Total Commander na 10 PC, za 1 licenciu Advanced SysremCare Pro.

## **Položka 634 – Dopravné**

Schválený rozpočet v sume **19 908 EUR** upravený na **8 788 EUR** bol čerpaný sumou **8 788 EUR** na **44,14 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **634001 – Palivo, mazivá, oleje a špeciálne kvapaliny – 2 727 EUR** boli hradené faktúry za čerpané pohonné hmoty spoločnosti Slovnaft pre 3 služobné motorové vozidlá.

Z podpoložky **634002 – Servis, údržba, opravy** sumou **1 096 EUR** bolo čerpanie na bežnú údržbu služobných motorových vozidiel, odstránenie závad, na nákup drobného materiálu, umytie vozidiel, výmenu pneumatík a pod).

Z podpoložky **634003 – Poistenie – 2 591 EUR** boli hradené: havarijné poistenie v sume 656 EUR bolo uhradené za Škodu Octaviu na obdobie od 1.8.2010 do 1.8.2011, poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla MERCEDES BENZ VITO na obdobie od 5.12.2010 do 4.12.2011 bolo v sume 439 EUR a havarijné poistenie v sume 1 161 EUR. Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla ŠKODA OCTAVIA bolo v sume 214 EUR a ŠKODA FELICIA 121 EUR.

Z podpoložky **634005 – Karty, známky, poplatky – 2 374 EUR** bol zaplatený poplatok za vjazd a zotrvanie 3 služobných motorových vozidiel v historickej časti mesta Bratislavy – v pešej zóne – na rok 2010 v sume 2 181 EUR, boli zakúpené 2 tuzemské diaľničné známky a mýtno v sume 73 EUR, hradili sme poplatky za parkovanie a pod.

## **Položka 635 – Rutinná a štandardná údržba**

Schválený rozpočet na tejto položke v sume **165 970 EUR** upravený na **175 397** bol čerpaný sumou **175 397 EUR** na **105,68 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **635002 – Údržba výpočtovej techniky – 56 578 EUR** sme uhradili za opravu PC 587 EUR, za opravu tlačiarne 71 EUR. Na základe zmluvy bolo zaplatených od mája 2010 za služby podpory, prevádzky a riešenia porúch na IT infraštruktúre UKB v zmysle katalógu služieb v časti LAN, Servery platforma SUN Solaris a ostatné interné služby za 8 mesiacov 54 212 EUR. Za opravu zdroja výmenou do PC NEC bolo zaplatených 42 EUR, za profylaktickú údržbu 100 PC sme zaplatili 1 666 EUR.

Z podpoložky **635003 - Údržba telekomunikačnej techniky – 1 065 EUR** sme zaplatili za opravu domového rozhlasu Jedia.

Z podpoložky **635004 – Údržba prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia – 39 325 EUR** boli uhradené v zmysle zmluvy pravidelné platby za údržbu výťahov v sume 501,48 mesačne, za opravu výťahov 949 EUR, za opravu plynových kotlov 682 EUR, za opravu elektrických ohrievačov vody typu HAKL 94 EUR, za servisný zásah na rozvode ústredného kúrenia v kotolni UKB na Pionierskej ul. 261,15 EUR, za čistenie kanalizačného potrubia na Ventúrskej ul. 713,07 EUR, v zmysle vykonanej odbornej prehliadky za výmenu poškodeného obehového čerpadla na Ventúrskej ul. 1 747 EUR, za opravu hasiacich prístrojov 1 030 EUR, za opravu mechaniky klavíra Petrof sme zaplatili 1 432 EUR, za ladenie klavíra zn. Petrof 45 EUR, za opravu tlačiarenskeho stroja JP 3000 214 EUR, za opravu 2 ks kamier 1 785 EUR. Za servisné práce nad rámec záručných podmienok v rámci reprografických služieb sme zaplatili 45,50 EUR, za servisné a opravné práce

záložného zdroja na riadiacom systéme a čerpadla v plynovej kotolni na Klariskej ul. 280 EUR, za opravu a údržbu elektrickej inštalácie v priestoroch výpočtového strediska na Michalskej ul. 1 915 EUR. Za opravu rozvodov 2 091 EUR, za opravu kopírovacieho stroja 32 EUR, za opravu tlakových a plynových zariadení v kotolni na Michalskej 1 491 EUR. Za opravu čítacieho prístroja Carl Zeiss DL2 a opravu mikrofilmového adaptéra Zeutschel OL3 sme zaplatili 663 EUR a za servisné práce na 3 čítacích prístrojoch na mikrofily Zeutschel OL3 a Carl Zeiss DL5,3 459 EUR, za servis mikrofilmu skenera MS 7000 202 EUR, za pravidelný servis na zariadení VZT, CHL a MaR 6 162 EUR, za opravu zlatiaceho stroja na písmo „stehlík“ 115 EUR, za opravu skenera Minolta 2 594 EUR, za opravu membránovej vývevy VM 20 D sumu 95 EUR. Za repasáciu zachytávačov na výťahu sme zaplatili 315 EUR, za údržbu frankovacieho stroja 225 EUR, za zapojenie úpravovne vody v kotolni na Michalskej ul. 1 282 EUR, za opravu zvetranej izolácie na zberačoch v kotolni na Ventúrskej 853 EUR, za opravu personalizátora 4 476 EUR, za odstránenie závad bleskozvodu 387 EUR, za opravu tlačiarne 104 EUR, za výmenu nefunkčného snímača v kotolni na Klariskej ul. 308 EUR, za opravu ventilov 1 188 EUR, za opravu zariadenia ProMinent 531 EUR a iné.

Z podpoložky **635005 – Údržba špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení** bolo čerpanie v sume **26 105 EUR** za opravu prístupového systému a turniketových prechodov sme zaplatili 107 EUR, za opravu nefunkčného prístupového systému 64 EUR, za opravu a sfunkčnenie časti kamerového systému na Michalskej ul. 756 EUR, za opravu EPS na Klariskej ul. 724 EUR a na Michalskej a Ventúrskej ul. 1 491 EUR. Za opravu a doplnenie častí záznamového a kamerového systému na Michalskej a Ventúrskej ul. sme zaplatili 14 977 EUR, za opravy kamier na monitoring 1 436 EUR, za opravu nefunkčného detekčného systému ochrany knižničného fondu na Ventúrskej ul. 271 EUR, za opravu kamerového systému na Michalskej a Ventúrskej ul. 1 113 EUR. Za servisné práce na PSN na Pionierskej u. bolo uhradených 61 EUR, za opravu noža 47 EUR, za opravu EZS a opravu EEPROM na Továrenskej ul. 68 EUR, za výmenu nefunkčných hlásičov na Továrenskej ul. 1 790 EUR, za servisný audit skenera Memoria BetterLight 6000 sme zaplatili 3 200 EUR.

Z podpoložky **635006 – Údržba budov, objektov alebo ich častí – 11 355 EUR** čerpanie bolo za výmenu vložiek a kľúčov k nim v sume 286 EUR, za opravu vodiaceho mechanizmu pokladničného okna registrácie čitateľov 39 EUR. Za opravu šachtového dna s vyspádovaním kanalizačnej odpadovej rúry na Ventúrskej ul. 2 270 EUR, za jarnú revitalizáciu záhrady Lisztovho pavilónu 2 743 EUR, za revitalizáciu záhrady Átrium na Klariskej ul. 822 EUR, za opravu a údržbu budov na Michalskej, Ventúrskej a Klariskej ul. – oprava striech, odkvapových žlabov, snehových zábran, strešných okien a ďalšie opravy sme zaplatili 2 846 EUR, za opravu strechy na Klariskej ul. 1 387 EUR, za opravu preskleného strešného prekrytia dvorany UKB 288 EUR, za zabezpečenie neoprávneného vstupu do miestnosti na Ventúrskej ul. prekrytím stropu atypickou oceľovou mrežou sme zaplatili 499 EUR a iné.

Z podpoložky **635009 – Údržba softvéru** v sume **38 400 EUR** - čerpanie v sume 952 EUR predstavuje poplatok za servisný program na operačné systémy UKB, poplatok v sume 412 EUR mesačne bol za maintainace SafeQ- reprografické služby UKB. Za údržbové poplatky programu MetaLib a SFX na rok 2010 sme zaplatili 7 558 EUR. Poplatok za 1.-3, štvrtrok za aplikáciu a za softvérový ensamble bol v sume 1 926 EUR. Za Red Hat Enterprise Linux – 2 ks na 1 rok sme zaplatili 2 713 EUR. Poplatok pre ISSN bol v sume 114 EUR. Ročný servisný poplatok k 3 databázam bol v sume

1 166 EUR. Za predĺženie domény Michael.culture.sk a webdepozit.sk na 1 rok sme zaplatili 47 EUR. Za servisné práce podľa zmluvy za 1 štvrtrok sme zaplatili 4 123 EUR, ročná softvérová a licenčná údržba programu na optické poznávanie znakov OCR bola v sume 4 972 EUR, údržbové poplatky programu MetaLib a SFX na 1 rok boli v sume 7 709 EUR. Za upgrade systému Kramerius na serveri UKB a import 40. ročníka Pressburger Zeitung sme zaplatili 1 124 EUR.

Z podpoložky **635010 – Údržba komunikačnej infraštruktúry – 2 569 EUR** boli úhrady na základe zmluvy za práce a služby VT pre STU v sume 474 EUR štvrtročne, za predĺženie domény kultura.sk sme zaplatili 24 EUR, za predĺženie registrácie domény kniznica.info na 1 rok 14 EUR, za službu NAJ.sk ([www.ulib.sk](http://www.ulib.sk)) na 1 rok 38 EUR, za predĺženie domény ulib.sk, issn.sk, caslin.sk 71 EUR, za reinstaláciu systému Ensemble na nový server sme zaplatili 1 000 EUR.

### **Položka 636 - Nájomné za nájom**

Schválený rozpočet na tejto položke v sume **996 EUR** upravený na **21 931 EUR** bol čerpaný sumou **21 931 EUR** na **2 201,91 %** oproti schválenému a na **100 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **636001 – Nájomné za prenájom objektov, budov alebo ich častí – 1 696 EUR** boli hradené výdavky na prenájom reklamných stĺpov, informačných plôch a výlep plagátov na propagovanie kultúrnych podujatí, ktoré sa uskutočnili v priestoroch UKB.

Z podpoložky **636002 – Nájomné za prenájom prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia – 20 235 EUR** boli hradené výdavky na základe zmluvy o servisnom prenájme rohoží v sume 61 EUR mesačne, nájomné za používanie uzamykacieho poštového priečinka za rok 2010 v sume 48 EUR a pravidelné mesačné splátky v sume 1 617 EUR spoločnosti IBM Slovensko za operatívny prenájom samoobslužných kopírovacích strojov.

### **Položka 637 – Služby**

Schválený rozpočet v sume **845 583 EUR** upravený na **742 003 EUR** bol čerpaný sumou **742 000 EUR** na **87,75 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z podpoložky **637001 – Školenia, kurzy, semináre, konferencie, sympóziá – 7 689 EUR** boli hradené účastnícke poplatky na odborných školeniach pracovníkov ekonomického oddelenia, referátu kontroly, referátu BOZP a PO, zamestnancov úseku informatizácie, preškolenie odborne spôsobilých zamestnancov na verejné obstarávanie, školenie revízneho technika elektrických zariadení. Bol uhradený konferenčný poplatok zamestnancom na konferenciu „Digitálna knižnica 2010“ v Jasnej, poplatok za účasť zamestnancov na školení v oblasti ochrany pred požiarmi a za lektorskú a poradenskú činnosť pre zamestnancov zaradených do protipožiarnych hliadok. Ďalej boli hradené účastnícke poplatky 6 zamestnancom na konferenciu „Inforum 2010“ v Prahe, 7 zamestnancom na medzinárodný seminár CASLIN na Táloch, riaditeľovi úseku elektronizácie a integrácie na medzinárodnú konferenciu ELAG vo Fínsku, 1 zamestnancovi na seminár LIBEZ-CERL v Dánsku. Zamestnancom UKB boli zaplatené účastnícke poplatky za kurz knihovníckeho minima, za zaškolenie na obsluhu hlásičov a pod.

Z podpoložky **637003 – Propagácia, reklama a inzercia – 1 209 EUR** boli úhrady za uverejnenie inzerátu v denníku Pravda na odpredaj nehnuteľností v obci Nebojsa,

a Vysoká pri Morave v sume 585 EUR, za uverejnenie inzercie v denníku Nový čas 510 EUR. Za uverejnenie informácií o UKB v Zlatých stránkach na rok 2011/2012 sme uhradili 114 EUR.

Z podpoložky **637004 - Všeobecné služby – 404 987 EUR** boli hradené finančné prostriedky za služby poskytované dodávateľským spôsobom: za upratovacie práce knižničných a kancelárskych priestorov 6 071 EUR mesačne, za upratovanie skladov 1 724 EUR mesačne, za mimoriadne upratovanie 463 EUR, za odborné služby – web hosting mesačný paušál 79 EUR, za obsluhu kotolne na Klariskej ul. 2 994 EUR, na Michalskej a Ventúrskej ul. 4 598 EUR, za pranie rohoží 77 EUR mesačne, za vyhotovenie xerokópií článkov získaných prostredníctvom Medzinárodnej medziknižničnej výpožičnej služby (ďalej MMVS) 4 924 EUR, za väzbu periódík 37 941 EUR, za úschovu odpadu za účelom jeho znehodnotenia (kontajner na separovaný zber papiera) 51 EUR štvrťročne, spolu 204 EUR, za revíziu komínov 233 EUR, za sťahovacie práce 463 EUR, za reprografické služby spoločnosti Eurodeal sme zaplatili 23 732 EUR, za meranie 3 ks plynových kotlov Froling – Eurotwin 1 209 EUR, za prekladateľské služby z AJ do SJ 1 158 EUR, za tlmočenie 119 EUR, za grafickú úpravu a tlač pozvánok, programových plagátov a veľkoplošných propagačných transparentov sme zaplatili 15 067 EUR, za náklady súvisiace s dramaturgickou prípravou, ideovým námetom a za moderovanie a vystúpenie umelcov, za koncertné vystúpenia 18 464 EUR, za programovú kompozíciu 3 083 EUR, za zvukovú a svetelnú réžiu pri príprave programových projektov 11 360 EUR, za grafický návrh sme hradili 4 490 EUR, za náklady súvisiace so zabezpečením a realizáciou fotodokumentácie 1 080 EUR, za vyhotovenie záznamu literárnych večerov na DVD 280 EUR, za montáž a demontáž pódia 820 EUR. Za tlač a knižárske spracovanie pre výstavu sme uhradili 958 EUR, za revíziu a kontrolu prenosných hasiacich prístrojov a hadicových zariadení 1 714 EUR, za kontrolu požiarneho uzáverov 1 422 EUR, za servisnú kontrolu protipožiarneho mriežok 56 EUR, za vykonanie opakovaných 6 ročných úradných skúšok výťahov 1 369 EUR, za revíziu tlakových a plynových zariadení NTL v kotolniach UKB 1 658 EUR, za odbornú prehliadku a skúšku regulačnej stanice plynu na Ventúrskej a Klariskej ul. 80 EUR. Za deratizáciu sme zaplatili 326 EUR, za ročný servis a revíziu zariadení na odvod tepla a splodín horenia pri požari v priestoroch átria na Ventúrskej ul. 119 EUR. Poplatky za generovanie elektronických kníh službou EoD boli v sume 872 EUR. Za revíziu elektrického zariadenia a bleskozvodu sme zaplatili 1 479 EUR, za čistenie kanalizačného potrubia na Ventúrskej ul. 216 EUR.

V 2. polroku 2010 na základe zmluvy s dodávateľskou firmou COFELY, a.s. boli zabezpečované nasledovné činnosti: správa nehnuteľností, obsluha zariadení kotolní, strážna služba, upratovanie objektov, prevádzka šatní a vrátnika informátora, deratizácia, havarijná služba, CALL Centrum, servis zariadení vzduchotechniky a chladenia, údržba a odborné prehliadky technologických zariadení kotolní, údržba zariadení merania, regulácie a riadiaceho systému, servis a odborné prehliadky zdvíhacích zariadení, prevádzka, prehliadky a skúšky slaboprúdových a zabezpečovacích zariadení (PSN, EPS, DR, PTV, PS). Za čiastkové plnenie bolo uhradených v auguste a v septembri 15 576,09 EUR, v októbri 27 285 EUR, v novembri a decembri 28 404 EUR. Za import dát do systému Kramerius na serveri UKB sme zaplatili 82 EUR. Za odvoz archívnych materiálov sme zaplatili 260 EUR. Za zhotovenie virtuálnej prehliadky priestorov UKB sme zaplatili 300 EUR a zhotovenie panoramatických záberov priestorov UKB 400 EUR. Za zhotovenie kópií CD/DVD s replikovanými údajmi 51 digitalizovaných ročníkov Pressburger

Zeitung sme uhradili 6 732 EUR, za vyhotovenie kópií islamských rukopisov 11 250 EUR. Za presťahovanie a uloženie knižničného fondu sme uhradili 17 248 EUR, za uskladnenie knižničného fondu 11 432 EUR. Za prerámovanie panelov výstavy a dotlač katalógu sme uhradili 1 168 EUR, za realizáciu a produkciu filmu „Islamské rukopisy a tlače v UKB 15 200 EUR, za zabalenie 10 ks panelov 86 EUR, za reinštaláciu výstavy v Paríži 1 666 EUR. Za úpravu klienta ARL pre potreby MVS a MMVS sme zaplatili 2 624 EUR, za softvérové riešenie správy žiadaniek nad rámec limitu z projektu sme zaplatili z rozpočtu organizácie 3 900 EUR, za potlač mixu reklamných predmetov 3 119 EUR, za odbornotechnické poradenstvo – odvetranie výťahov 446 EUR, za vytvorenie tlačových podkladov zborníka Studia Bibliographica Posoniensa 1 178 EUR, za tlač a knihárske spracovanie uvedeného zborníka 1 045 EUR, za komplexné spracovanie publikácie „Emblémové knihy v UKB“ nad rámec limitu z projektu sme zaplatili z rozpočtu organizácie 3 000 EUR a pod.

Z podpoložky **637005 - Špeciálne služby – 119 296 EUR** sme uhradili v zmysle zmlúv za právnu pomoc komerčnému právnikovi 8 995 EUR, faktúry za ochranu objektov vrátane servisných služieb na Michalskej a Ventúrskej ul. 65 109 EUR, na Klariskej ul. 18 654 EUR, za služby centralizovanej ochrany na Pionierskej ul. 139 EUR mesačne, spolu 1 673 EUR, na Továrenskej 415 EUR štvrťročne, spolu 1 659 EUR, za monitorovanie objektu na Pionierskej a Továrenskej ul. 172 EUR mesačne, spolu 2 064 EUR, za revíziu EZS na Továrenskej ul. 317 EUR, na Pionierskej ul. 138 EUR, za pravidelné štvrťročné kontroly zariadenia PTV a EZS na Michalskej a Ventúrskej ul. 1 488 EUR. Boli vykonávané aj mesačné a štvrťročné kontroly EPS na Michalskej ul., Klariskej ul. a na Továrenskej ul. v sume 7 332 EUR. Za kontrolu turniketov sme zaplatili 218 EUR a za služby PZS 2 371 EUR štvrťročne. Za sfunkčnenie bezpečnosti osôb v prípade poruchy výťahov sme zaplatili 1 965 EUR, za demontáž EZS v obci Nebojsa 183 EUR, za pravidelnú ročnú kontrolu PS 39 EUR a iné.

Z podpoložky **637006 – Náhrady – 484 EUR** – sme uhradili vykonanie lekárskeho prehliadok.

Z podpoložky **637011 - Štúdie, expertízy, posudky – 6 139 EUR** bol vypracovaný znalecký posudok na Halový sklad vo Vysokej pri Morave v sume 450 EUR, znalecké posudky na objekty skladov v obci Nebojsa v okrese Galanta v celkovej sume 670 EUR, bola spracovaná technicko-ekonomická štúdia na stavebné úpravy objektu Kláštora klarisiek v sume 4 760 EUR. Poplatok za znalecký posudok na výpočtovú techniku navrhnutú na vyradenie bol v sume 231 EUR. Za technický posudok na čítací prístroj ABR 2700 sme zaplatili 28 EUR.

Na podpoložke **637012 - Poplatky a odvody – 10 647 EUR** boli evidované poplatky za výpožičky kníh prostredníctvom MMVS v sume 7 748 EUR, poplatky súvisiace s bankovými prevodmi – zahraničným platobným stykom, poplatky za sŕne platby, za odovzdanie mincí VÚB, colné poplatky v sume 2 628 EUR, provízie a poplatky na základe zmluvy EFT POS o akceptácii platobných kariet v sume 260 EUR, poplatok za vecné bremeno na základe rozhodnutia o povolení vkladu do katastra nehnuteľností v sume 11 EUR.

Na podpoložke **637014 - Stravovanie – 97 256 EUR** boli evidované úhrady faktúr spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. za stravovacie poukážky pre zamestnancov UKB.

Z podpoložky **637016 - Prídel do sociálneho fondu – 24 939 EUR** bola vykonaná tvorba sociálneho fondu organizácie v zmysle zákona NR SR č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v znení neskorších predpisov a Kolektívnej zmluvy UKB.



Z podpoložky– **637023 – Kolkové známky - 32 EUR** boli zakúpené kolkové známky na úradné žiadosti.

Z podpoložky **637026 – Odmeny a príspevky – 92 EUR** bol vyplatený autorský honorár 50 EUR a licencia na verejné použitie hudobných diel v sume 42 EUR.

Z podpoložky **637027 – Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru – 38 299 EUR** boli vyplatené odmeny na základe dohôd o vykonaní práce, dohôd o pracovnej činnosti a dohôd o vykonaní brigádnickej činnosti študenta.

**637031 – Pokuty a penále – 44 EUR** bola zaplatená pokuta za oneskorené odovzdanie výkazu za 2.štvrt'rok 2005 v sume 44 EUR Daňovému úradu Bratislava I.

Z podpoložky **637035 – Dane – 30 890 EUR** bol zaplatený miestny poplatok za komunálne odpady na Michalskej ul. v sume 5 226 EUR, na Klariskej ul. v sume 1 741 EUR a na Pionierskej ul. v sume 347 EUR. Na uvedenú podpoložku boli refundované poplatky od nájomcov bytových priestorov na Michalskej ul. v sume 38 EUR, Pionierskej ul. v sume 82 EUR a nebytových priestorov na Klariskej ul. v sume 205 EUR. Z tejto podpoložky boli zaplatené aj dane z nehnuteľností za objekty v správe UKB: za objekt Nebojsa v okrese Galanta v sume 284 EUR a za objekt vo Vysokej pri Morave v sume 529 EUR a za objekty v správe Hl. mesta SR v sume 23 088 EUR.

## **640 – Bežné transfery**

Zo schváleného rozpočtu bežných transferov v sume **42 654 EUR** upraveného na **15 900 EUR** bolo v roku 2010 vyčerpaných **15 900 EUR 37,28 %** oproti schválenému a na **100,00 %** oproti upravenému rozpočtu.

Z položky **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám** z podpoložky **642006 – Členské príspevky tuzemským organizáciám** bolo čerpanie nasledovné:

IAML – Slovenská národná skupina	93 EUR
SANET – Združenie používateľov Slovenskej akademickej dátovej siete	33 EUR
SSK – Spolok slovenských knihovníkov	166 EUR
SAK – Slovenská asociácia knižníc	125 EUR

---

**Spolu** **417 EUR**

Z podpoložky **642013 – Odchodné** bolo zaplatených **2 506 EUR** zamestnancom pri odchode do dôchodku.

Z podpoložky **642015 - Nemocenské dávky** boli vyplatené náhrady za dočasnú pracovnú neschopnosť v sume **11 679 EUR**.

Z položky **649 – Transfery do zahraničia** z podpoložky **649003 – Príspevky na členstvo medzinárodným organizáciám** čerpanie bolo nasledovné:

IFLA – International Federation of Library Associations and Institutions	406 EUR
ISSN - International Centre Paris – Medz.org. pod záštitou UNESCO	742 EUR
Consortium of European Research Libraries	150 EUR

---

**Spolu** **1 298 EUR**

Podrobný prehľad čerpania rozpočtových položiek a podpoložiek bežných výdavkov je uvedený v tabuľke č. 2, ktorá tvorí prílohu č. 2 k tomuto hodnoteniu.

### 5.3.3.2 Kapitálové výdavky ŠR v programe 08S

Kód programu 08S – Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt  
Kód podprogramu 08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť

MK SR v roku 2010 prideliť rozpočtovým opatrením č. 10 UKB kapitálové výdavky v podprograme **08S0105** v celkovej sume **28 782 EUR**, a to presunom z bežných výdavkov na realizáciu nasledovných investičných akcií:

#### 1. UKB - Dodávka a montáž zariadení EZS a PTV

**8 250 EUR**

zdroj 111

č. IA: 26 294

v eurách

Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu rok 2010	% čerpania	
		1	2	3	3:1	3:2
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	0	<b>8 250</b>	<b>8 247</b>	0	99,96
<b>717</b>	<b>Realiz.stavieb a ich tech.zh.</b>	0	<b>8 250</b>	<b>8 247</b>	0	99,96
717003	Prístavby, nadstavby, st. úpravy	0	8 250	8 247	0	99,96

V súvislosti so zabezpečením ochrany pred neoprávneným opustením budovy mimo obvyklé trasy cez požiarne schodisko na Ventúrskej ul. 11, ktoré nie je zaradené do siete monitoringu EZS a PTV, bolo nevyhnutné tento priestor monitorovať vnútorným kamerovým systémom a zvukovým alarmom.

Obdobná situácia bola na 3. NP na Ventúrskej ul. 11 v priestoroch knižnice British Council, kde dochádza napriek prítomnosti konzultanta k stratám knižničného fondu. Namontovaním kamerového systému a 24 hod. snímaním tohto priestoru došlo k odstráneniu neoprávneného nakladania s týmto fondom.

Náklady na dodávku a montáž zariadení EZS a PTV činili 6 930,30 EUR bez DPH, 8 247,06 EUR spolu s DPH.

#### 2. UKB – Knižný sklad na Agátovej ul. - PD

**20 532 EUR**

zdroj 111

č. IA: 26 295

v eurách

Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu rok 2010	% čerpania	
		1	2	3	3:1	3:2
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	0	<b>20 532</b>	<b>20 531</b>	0	99,99
<b>710</b>	<b>Obstaranie kapitál. aktív</b>	0	<b>20 532</b>	<b>20 531</b>	0	99,99
716	Projektová dokumentácia	0	20 532	20 531	0	99,99

Na základe kúpnej zmluvy zo dňa 07.12.2009 UKB nadobudla dňa 15.12. 2009 od PK development, a.s., Továrnská 14 Bratislava (PKD) nehnuteľnosti (pozemky a bývalý sklad uhlia) na parc. č. 4248/17 a č.4248/138 v k. ú. Bratislava IV., m.č. Dúbravka, Agátová č. 22 Bratislava v sume 279.000,00 € (332.010,00 € s DPH).

Takto nadobudnutý objekt bývalého skladu uhlia bude stavebne upravený na nový knižný sklad pre potreby UKB a využívaný ako centrálny elokovaný knižný sklad knižnice.

V roku 2008 mala UKB zámer získať objekt skladu na Agátovej č. 22 od PKD zámenou za knižný sklad vo vlastníctve UKB na Továrenskej ul. 16 v Bratislave. Keďže zámena týchto budov sa napokon z dôvodov zmeny územného plánu neuskutočnila, UKB nadobudla tento objekt kúpou s cieľom koncentrovať knižné fondy uchovávané mimo hlavného areálu knižnice.

S nadobudnutými nehnuteľnosťami v m. č. Bratislava IV. – Dúbravka UKB získala aj realizačný projekt rekonštrukcie pôvodného skladu uhlia na sklad kníh, spracovaný na náklady PKD v rámci zamýšľanej zámeny. Projekt bol spracovaný v súčinnosti s UKB, ktorá mala nový sklad zámenou získať. Na základe spracovaného realizačného projektu a v rámci inžinieringu pripravovanej stavby autor projektu vybavoval vydanie stavebného povolenia na stavbu, ktorá sa z vyššie uvedených dôvodov napokon nerealizovala.

Nadobudnutý bývalý sklad uhlia musí byť pre potreby UKB stavebne upravený s maximálne možným využitím pôvodného realizačného projektu. Pôvodný projekt si vyžiadal niektoré zmeny a doplnky, ktoré sa v rámci pripravovanej zámeny nedali dosiahnuť. Po ich zapracovaní do projektu bolo nutné obnoviť stavebné konanie, pričom vecne optimálnym a cenovo najvýhodnejším riešením bolo pokračovať v projektových a inžinierskych prácach s ich autorom a pôvodným dodávateľom M. Stoličným – REDE v zmysle sadzobníka UNIKA 2009 a rešpektovaním jeho výhradných autorských práv. Cieľom úpravy pôvodného projektu je vykonať projektové a inžinierske práce potrebné v rámci prípravy rekonštrukcie bývalého skladu uhlia na sklad kníh pre potreby UKB. Projekt sa upravil a platné stavebné povolenie bolo vydané 31.08.2010, takže projekt je pripravený na využitie pre potreby verejného obstarania a na výber dodávateľa stavby. Stavebné povolenie je platné 4 roky od vydania.

### **5.3.3.3 Bežné výdavky ŠR v programe 08T**

Čerpanie finančných prostriedkov na jednotlivé projekty podľa rozpočtových položiek bolo nasledovné:

**Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politik**

**Kód podprogramu 08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít RO a PO**

#### **Kultúrny profil Slovenska**

Zdroj: 111

Rozpočet: **20 000 EUR**

Čerpanie: **17 612 EUR**

Kultúrny profil Slovenska (KPS) je spoločný projekt MK SR s Visiting Arts a Slovenskou Britskou Radou, ktorého cieľom je vytvoriť online sprievodcu po slovenskej kultúre spolu so zabezpečením aktualizácie a údržby webovej stránky počas trojročnej periódy a následnej prevádzky vo vlastnom prostredí, resp. v prostredí zabezpečenom formou outsourcingu.

Do roku 2010 boli spracované prehľady o jednotlivých sektoroch kultúry v rozsahu cca 500 strán. Vlastným spracovaním a internetovým prieskumom bolo zabezpečených vyše 3200 adries kultúrnych subjektov, uložených v cca 6500 záznamoch (v anglickom a v slovenskom jazyku). Bola vykonaná jazyková korektúra príspevkov a opisov kultúrnych subjektov slovenskej verzie, preklad príspevkov a opisov kultúrnych subjektov do angličtiny v celkovom rozsahu cca 1000 strán.

V treťom roku projektu KPS sme sa sústredili na zlepšenie a tematické doplnenie portálu. Editorскому tímu sa podarilo úspešne realizovať aktualizácie registra kultúrnych inštitúcií (na jar a na jeseň) a optimalizovať systém ich aktualizácie. Pre splnenie cieľov projektu boli zároveň uskutočnené prípravné práce na spustenie pracovného repozitára e-dokumentov publikovaných v rámci projektu KPS. Portál sa zároveň rozšíril o nové tematické celky a grafické prvky. Kládol sa zvýšený dôraz aj na kvalitu textov o jednotlivých sektoroch kultúry na jednej strane ich aktualizáciou samotnými autormi textov a na strane druhej zapracovaním pripomienok lektorov na základe ich posudkov. Na zabezpečenie prekladov do anglického jazyka sme zmluvne zaviazali 3 prekladateľov. Všetky náklady boli financované zo zdrojov vyčlenených pre projekt.

Rok 2010 bol špecifický prechodom od vývojovo-realizačnej fázy k fáze rutínnej prevádzky portálu. Všetky stanovené míľniky sa podarilo splniť v rámci časového plánu stanoveného v projekte. V súčasnosti je projekt KPS vo fáze prolongácie.

#### **Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík**

#### **Kód podprogramu 08T0104 – Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí**

#### **Slovenská knižnica v Národnej knižnici Českej republiky**

Zdroj: 111

Rozpočet: **12 000 EUR**

Čerpanie: **12 000 EUR**

Budovanie Slovenskej knižnice v Národnej knižnici Českej republiky kontinuálne pokračuje od roku 2005. Hodnotovo je významným obohatením odbornej a nadštandardnej spoločenskej spolupráce a prehlbovania historicky rozvinutých vzťahov oboch krajín najmä v kontinuite vývojových tendencií vedy a kultúry.

Projekt predpokladá naplnenie uspokojenia informačných potrieb používateľov NK ČR a ich potenciálnych používateľov z celej Českej republiky reálnou informačnou ponukou slovenských dokumentov. Cieľom projektu je prezentácia slovenskej knižnej kultúry odbornej verejnosti v ČR. Profilová odborová skladba informačných dokumentov je realizovaná na platforme potrieb zabezpečenia informačného potenciálu NK ČR ako súčasť ich akvizičných zásad.

V roku 2010 bolo pre Národnú knižnicu Českej republiky zakúpených 896 slovenských kníh.

#### **Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík**

#### **Kód podprogramu 08T0106 – Projekt akvizícií knižničného fondu**

#### **Nové informačné zdroje**

Zdroj: 111

Rozpočet: **23 000 EUR**

Čerpanie: **23 000 EUR**

Budovanie informačného fondu knižnice je bázovou riadenou odbornou činnosťou. Informačná saturácia požiadaviek dostatočnými zdrojmi prameňov vytvára nadčasový horizont základu relatívneho zvládnutia akcelerácie informačných požiadaviek dostatočnými zdrojmi prameňov, vytvára nadčasový horizont základu relatívneho zvládnutia akcelerácie informačných procesov v čase. Cieľom projektu je zvýšenie finančného zabezpečenia informačných zdrojov (dokumentov) na uspokojovanie informačných potrieb používateľom. Pokračuje sa v dlhodobom zámere stabilizácie zdrojovej platformy začatej projektom v roku 2006, ktorý bol východiskový pre kontinuálny akvizičný zámer vyrovnávania výrazného prepadu úrovne informačného potenciálu knižnice.

Na základe výberu odborných pracovníkov a rozhodnutia akvizičnej komisie UKB bol knižničný fond obohatený najmä o knihy zahraničnej produkcie, o odborné zahraničné periodiká a o knihy z domácej slovenskej produkcie v zmysle zmluvy.

### **Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík**

### **Kód podprogramu 08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008-2013**

#### **1. Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR**

Zdroj: 111

Rozpočet: **49 000 EUR**

Čerpanie: **47 760 EUR**

Dlhodobý projekt inovácie informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR projektovaný na roky 2010 a 2011 vychádza zo Stratégie rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008-2013, ktorá kladie dôraz na zvyšovanie dostupnosti vedeckých, technických, ekonomických a kultúrnych informácií ako jedného z predpokladov rozvoja vedomostnej spoločnosti.

Projekt sa sústreďuje na zabezpečenie takej funkcionality knižnično-informačného systému a knižnično-informačných služieb, pre ktorú bude vytvárať vhodné systémové, organizačné a metodické podmienky. Cieľom je inovácia existujúceho informačného systému, vytvorenie optimálnych pracovných procesov v riešiteľskom pracovisku a kooperujúcich inštitúciách a vytvorenie kompatibility so systémami porovnateľných systémov krajín EÚ a zabezpečenie kvalitných informačných služieb používateľom. Výstupom je otvorený informačný systém seriálových dokumentov v širokom chronologickom i geografickom zábere a nevyhnutnej bázy informácií o knižniciach SR i komfort používateľskej sféry v kultúre, výskume, vede i technike.

Jednou jeho základnou zložkou je systém súborného katalógu periodík (SKP) a komplementárnej bázy Adresár knižníc. Prvá etapa bola zameraná na vytvorenie podmienok pre skvalitnenie funkcionality uvedeného knižnično-informačného systému, na vytváranie vhodných systémových podmienok, na skvalitňovanie jeho dát a zintenzívnenie spolupráce s knižnicami SR.

Z prostriedkov vyčlenených na realizáciu projektu v roku 2010 v celkovej sume 49 tis. EUR sa realizoval:

- nákup kvalitných medzinárodných a svetových databáz a systémov ISSN a Ulrich's web zabezpečujúcich online prístup k údajom potrebným pre súborný katalóg periodík a aktualizáciu jeho dát

- podľa špecifikácie požiadaviek na činnosť súborného katalógu periodík a adresára knižníc zadováženie prostredia knižnično-informačného systému ARL (Advanced Rapid Library) spolu s konverziou súboru dát do tohto systému, vykonala sa postupná modifikácia, úprava systému, potrebné licencie systémové i používateľské
- zabezpečenie nevyhnutného, dočasného prostredia pre bázu adresára knižníc v systéme ALEPH formou licencie
- systémové a používateľské školenia, ktoré sú predpokladom práce so systémom ARL
- rozšírenie a skvalitnenie kooperácie veľkých vedeckých úloh na súbornom katalógu periodík spočívajúcich vo výbere, príprave a spracovaní periodických dokumentov pre bázu súborného katalógu,
- súčasné i retrospektívne spracovanie údajov o periodikách formou bibliografických i holdingových záznamov
- naskenovanie vzácného historického slovenského súborného katalógu budovaného v r.1923-1936 obsahujúceho periodické dokumenty z významných historických slovenských knižníc, čím sa následne používateľom zabezpečí online prístup k údajom nachádzajúcim sa v tomto historickom katalógu.

## 2. Centrálna správa žiadaniek MVS a MMVS

Zdroj: 111

Rozpočet: **8 000 EUR**

Čerpanie: **8 000 EUR**

UKB je výkonným pracoviskom pre MVS a národným ústredím pre MMVS. Čitatelia môžu žiadať o sprostredkovanie výpožičky dokumentu z inej knižnice v SR alebo v zahraničí. Táto služba je čitateľmi žiadaná hlavne z dôvodu obmedzených možností nášho knižničného fondu a je dôležitou súčasťou služieb verejnosti. Agenda bola automatizovaná len čiastočne, čo spôsobovalo neprimeranú prácnosť vybavovania požiadaviek. Táto agenda nebola napojená na existujúce knižnično-informačné systémy UKB. Pracovné postupy nezodpovedali súčasnej úrovni informačných technológií a poskytovali nedostatočný prehľad o výpožičkách a poplatkoch používateľom, hlavne organizáciám.

Projekt riešil integráciu MVS a MMVS do celkového systému elektronických služieb UKB s cieľom zlepšenia komunikácie so zákazníkmi, úplnú automatizáciu procesov objednávania, spracúvania a evidovania žiadaniek MVS a MMVS..

Centrálna správa žiadaniek bola riešená systémom ARL, ktorý už knižnica využíva ako centrálnu pokladňu a rezerváciu zariadení. Rozšírili sa licencie pre všetkých zamestnancov MVS a MMVS v počte 7 licencií. Celé riešenie zahŕňa:

- webovské rozhranie systému ARL, ktoré umožňuje po prihlásení sa používateľa vytvoriť žiadanku MVS/MMVS, kontrolovať si svoje používateľské konto, overiť si stav vybavenia žiadanky alebo skontrolovať stav svojho finančného konta (poplatky za služby MVS/MMVS),
- centrálnu evidenciu všetkých vytvorených žiadaniek, v rámci systému prebieha priebežné spracovávanie žiadaniek (vyžiadanie dokumentu z inej inštitúcie a pod.) až po výpožičku/vrátenie,
- pre používateľa prehľad svojich neuhradených poplatkov za služby MVS/MMVS,

- e-mailom zasielané upozornenia pred koncom výpožičnej lehoty a upomienky pri prekročení výpožičnej lehoty,
- poplatky za služby MVS/MMVS, ktoré sú možné uhradiť aj bezhotovostnou formou,
- ukončenie centralizácie platieb za služby v UKB.

### 3. Digitálne fórum Stredná a Východná Európa

Zdroj: 111

Rozpočet: **20 000 EUR**

Čerpanie: **20 000 EUR**

Digitálna knižnica historických periodík je dlhodobý projekt spolupráce realizovanej v súlade so zámermi Komisie Bavorsko-slovenská republika. Zameriava sa na výskum a prezentáciu spoločného kultúrneho dedičstva zachovaného v germaniko-slovacikálnych dokumentoch, zachovaných v zbierkach slovenských, bavorských a maďarských ako aj ďalších knižníc. Digitálne fórum vo forme www sídla a obrazovo-textová digitálna knižnica doposiaľ spracovaných periodík je v súčasnosti už v prevádzke. Cieľom projektu je digitalizácia, grafická úprava obrazov, prevod textu a analytické spracovanie ohrozených slovackálnych dokumentov, osobitne historických periodík a kníh kultúrnych menšín z kultúrno-historickej oblasti zahrňujúcej územie Slovenska. Cieľom je tiež virtuálna kompletácia a celistvá prezentácia titulov historických periodík, ktoré sú rozptýlené v zbierkach zapojených do významných knižníc nášho regiónu.

Finančné prostriedky sa použili na analyticko-syntetické spracovanie digitalizovaných súborov periodika Pressburger Zeitung (ročníky 1810-1850). Konkrétne boli realizované nasledujúce aktivity: metadátový popis, optické rozpoznanie znakov, tvorba výstupných formátov (pdf,txt,mets-alto) a generovanie vstupných dát do systému digitálnej knižnice Kramerius dostupnej na <http://rep.ulib.sk/kramerius>.

Podrobný prehľad čerpania rozpočtových prostriedkov na prioritné projekty v programe 08T z bežných výdavkov podľa položiek a podpoložiek je uvedený v tabuľke č. 2, ktorá tvorí prílohu č. 2 k tomuto hodnoteniu.

#### 5.3.3.4 Kapitálové výdavky ŠR v programe 08T

Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík

Kód podprogramu 08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít RO a PO

**UKB – Výstavný systém**

Zdroj:111

Číslo IA: 25 264

Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu rok 2010	v eurách	
					% čerpania	
		1	2	3	3:1	3:2
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	0	<b>30 000</b>	<b>28 560</b>	0	<b>95,20</b>
<b>713</b>	<b>Nákup strojov, prístrojov, zariadení</b>	0	<b>28 000</b>	<b>26 560</b>	0	<b>94,86</b>
713001	Nákup interiérového vybavenia	0	28 000	26 560	0	94,86
<b>716</b>	<b>Príprav. a projekt. dokument.</b>	0	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	0	<b>100,00</b>



Výstavnícka činnosť je významnou súčasťou vzdelávacích a umelecko-spoločenských aktivít UKB ako multifunkčného kultúrneho centra, pôsobiaceho v historickom jadre hlavného mesta. Základom modernej výstavníckej činnosti je dynamický, variabilný výstavný fundus, umožňujúci akceptáciu architektonicko-výtvarných, odborných a bezpečnostných kritérií realizátora. Fundus, ktorý by umožňoval dramaturgicky pestrejšie a priestorovo rozmernejšie využitie tohto priestoru, výstavnej sály UKB dlhodobu chýbal.

Inštalácia komplexného výstavného systému, realizovaná v priebehu decembra 2010, zásadným spôsobom zmenila kvalitatívne parametre výstavnej sály. Variabilný panelový mechanizmus pre knižničné a umelecké expozície a univerzálny závesný systém s bodovým osvetlením po obvode sály výrazne zvýšila kombinačné a esteticko-funkčné možnosti jednotlivých inštalácií a umožnia tak naplňať rozmer multifunkčnosti výstavného priestoru.

## Kód podprogramu 08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008-2013

### Zariadenia pre reštaurátorskú dielňu

Zdroj: 111

Číslo IA: 25 303

v eurách

Rozpoč. položka	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie rozpočtu rok 2010	% čerpania	
					3:1	3:2
		1	2	3	3:1	3:2
<b>700</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	0	<b>35 676</b>	<b>35 676</b>	0	100,00
<b>713</b>	<b>Nákup strojov, prístr.zariad.</b>	0	<b>35 676</b>	<b>35 676</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
713004	Prev.str.,prístr.,techn., náradia	0	35 676	35 676	0	100,00

Nákupom automatizovanej hydraulickéj rezačky do kníhviazačského oddelenia sme predovšetkým zvýšili bezpečnosť pri práci, stroj spĺňa všetky normy EÚ pre bezpečnosť a ochranu pri práci s elektrickými zariadeniami. Tento stroj sa používa na presné orezávanie hrán knižného bloku, na rezanie papiera a lepenky. Stroj má jednoduché ovládanie pomocou dotykovej obrazovky a senzor bezpečnosti. Zakúpením tohto stroja sme zmodernizovali technologické zariadenie knihárskej dielne, zvýšili bezpečnosť pri práci, usporili elektrickú energiu a náklady na opravu starého stroja.

### 5.3.4 Výdavky na prevádzku budov

Prehľad o čerpaní rozpočtových výdavkov na prevádzku budov za rok 2010:  
v eurách

Ekonomická klasifikácia	Sledovanie objektov - názov							
	Michalská	Klariská	Pionierska	Nebojsa	Továrenská	Vysoká pri	Agátová	Spolu
	Ventúrska					Morave		
a	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Náklady na prev. budovy spolu z toho:</b>	<b>428 987</b>	<b>178 046</b>	<b>21 307</b>	<b>2 140</b>	<b>7 591</b>	<b>1 518</b>	<b>978</b>	<b>640 567</b>
610-mzdy stráž. uprat. a údržbárov	32 491	16 246	2 510	1 506	0	1 506	0	<b>54 259</b>
620-poistné a príspev. do poisť.k mzdám	11 329	5 664	20	12	0	12	0	<b>17 037</b>
632-energie, vodné, stočné	185 989	72 201	5 323	400	4 171	0	978	<b>269 062</b>
633-mat. na prev.bud.	2 976	1 773	389	0	0	0	0	<b>5 138</b>
635-opr.a údr.budov	5 546	5 798	11	0	0	0	0	<b>11 355</b>
637-služby	190 656	76 364	13 054	222	3 420	0	0	<b>283 716</b>
z toho: poistné budov	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>

### 5.3.5 Výdavky organizácie kryté prostriedkami Európskej únie a inými prostriedkami zo zahraničia poskytnutých na základe medzinárodných zmlúv

V roku 2010 v UKB neboli čerpané finančné prostriedky z tohto titulu.

### 5.3.6 Vyhodnotenie mimorozpočtových výdavkov

Pri čerpaní finančných prostriedkov z grantov mohla naša organizácia podľa § 23 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov prekročiť čerpanie limitu výdavkov.

Mimorozpočtové prostriedky sú podrobne komentované v bode 5.2.2 tohto hodnotenia.

### 5.3.7 Vyhodnotenie čerpania finančných prostriedkov poskytnutých na zahraničné aktivity

UKB v roku 2010 na zahraničné aktivity čerpala finančné prostriedky v rámci prideleného rozpočtu a zo zahraničných grantov. Podrobné komentáre čerpania sú uvedené v bodoch 5.2.2 a 5.3.3.1 tohto hodnotenia.

## 5.4 Finančné operácie

V roku 2010 UKB nevykonávala transakcie s finančnými aktívami a finančnými pasívami v hlavných kategóriách 400 a 500 rozpočtovej klasifikácie.

## 5.5 Účty mimorozpočtových prostriedkov

### Účet 221 – Sociálny fond

#### Tvorba:

Zostatok z roku 2009	878,53 EUR
Tvorba SF za december 2009	4 178,77 EUR
Tvorba v zmysle zákona a KZ	24 939,11 EUR
<b>Tvorba celkom:</b>	<b>29 996,41 EUR</b>

#### Čerpanie:

Príspevok na stravovanie	20 707,00 EUR
Kytice pri životných jubileách	46,60 EUR
Vianočný príspevok	8 700,00 EUR
<b>Čerpanie celkom:</b>	<b>29 453,60 EUR</b>

**Zostatok k 31.12.2010:** **542,81 EUR**

### Účet 221 – Účet cudzích prostriedkov (depozitný účet)

#### Strana MÁ DAŤ

Zostatok z roka 2009 – mzdy a odvody do poisťovní	427 078,42 EUR
Prevod miezd a odvodov do poisťovní z roka 2010	428 722,93 EUR
<b>Spolu:</b>	<b>855 801,35 EUR</b>

#### Strana DAL

Vyplatené mzdy a odvody do poisťovní za mesiac december 2009	427 071,70 EUR
odvod nevyčerpaných miezd a odvodov na príjmový účet ŠR	6,72 EUR
<b>Spolu:</b>	<b>427 078,42 EUR</b>

**Zostatok k 31.12.2010** **428 722,93 EUR**

### Účet 221 - Dary a granty

#### Strana MÁ DAŤ

Počiatkový stav k 1.1.2010	14 714,93 EUR
Univerzita Atény	8 980,00 EUR
British Council	1 500,00 EUR
Nadácia VÚB – 1. splátka	28 000,00 EUR
MZV SR	1 700,00 EUR
NATO – 1. splátka	1 162,50 EUR

Univerzita Innsbruck	15 376,03 EUR
Nadácia VÚB – 2. splátka	2 000,00 EUR
NATO – 2. splátka	1 159,51 EUR
Univerzita Innsbruck	961,00 EUR
<b>Príjmy spolu</b>	<b>75 553,97 EUR</b>

#### **Strana DAL**

##### **Univerzita Innsbruck**

projekt EOD - refundácia miezd	7 503,27 EUR
projekt EOD – refundácia odvodov	2 496,49 EUR
zahraničná pracovná cesta do Slovinska – Ljubljany	811,70 EUR

##### **Spolu**

**10 811,46 EUR**

##### **Univerzita Atény**

projekt Open Aire - zahraničná pracovná cesta Grécko – Atény	1 160,60 EUR
projekt Open Aire - refundácia miezd	5 196,73 EUR
projekt Open Aire – refundácia odvodov	1 802,98 EUR
telefónne poplatky	597,63 EUR

##### **Spolu**

**8 757,94 EUR**

##### **British Council**

nákup kníh	1 500,00 EUR
------------	--------------

##### **Spolu**

**1 500,00 EUR**

##### **Sekcia verejnej diplomacie NATO**

nákup kníh pre DK NATO	812,65 EUR
občerstvenie pre účastníkov konferencie	611,95 EUR
tlmočnicke služby a prenájom konferenčnej techniky	810,53 EUR
zakúpenie banneru UKB	86,87 EUR

##### **Spolu**

**2 322,00 EUR**

##### **Grant Nadácia VÚB**

digitalizácia e-knihy na objednávku pre nevidiacich	15 000,00 EUR
publikácia „Emblemata Univerzitetnej knižnice v Bratislave“	15 000,00 EUR

##### **Spolu**

**30 000,00EUR**

##### **MZV**

pracovná cesta	244,00 EUR
občerstvenie pre účastníkov konferencie	1 430,40 EUR
vrátenie nevyčerpanej dotácie	25,60 EUR

##### **Spolu**

**1 700,00 EUR**

#### **Výdavky spolu**

**55 091,40 EUR**

#### **Zostatok 31.12.2010**

**20 462,57 EUR**

#### **Tabuľkové prílohy k bodu 5.**

## Prehľad o dosiahnutých príjmoch za rok 2010

(v eurách)

Č. rozp. polož.	Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Plnenie za 2010	% plnenia	
zdroj	a	1	2	3	3:1	3:2
	<b>CELKOVÉ PRÍJMY</b>	<b>131 448</b>	<b>148 078</b>	<b>220 194</b>	<b>167,51</b>	<b>148,70</b>
<b>200</b>	<b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY</b>	<b>131 448</b>	<b>148 078</b>	<b>165 129</b>	<b>125,62</b>	<b>111,51</b>
<b>111</b>						
<b>210</b>	<b>Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku</b>	<b>4 500</b>	<b>4 500</b>	<b>10 536</b>	<b>234,13</b>	<b>234,13</b>
<b>111</b>						
<b>212</b>	<b>Príjmy z vlastníctva</b>	<b>4 500</b>	<b>4 500</b>	<b>10 536</b>	<b>234,13</b>	<b>234,13</b>
<b>111</b>						
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov	4 500	4 500	10 536	234,13	234,13
<b>111</b>						
<b>220</b>	<b>Admin. a iné poplatky a platby</b>	<b>123 629</b>	<b>139 259</b>	<b>148 737</b>	<b>120,31</b>	<b>106,81</b>
<b>111</b>						
<b>222</b>	<b>Pokuty, penále a iné sankcie</b>	<b>18 257</b>	<b>33 887</b>	<b>39 875</b>	<b>218,41</b>	<b>117,67</b>
<b>111</b>						
222003	Za porušenie ostatných predpisov	18 257	33 887	39 875	218,41	117,67
<b>111</b>						
<b>223</b>	<b>Poplatky a platby z nepriem. a náhodného predaja a služieb</b>	<b>105 372</b>	<b>105 372</b>	<b>108 862</b>	<b>103,31</b>	<b>103,31</b>
<b>111</b>						
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	105 372	105 372	108 862	103,31	103,31
<b>111</b>						
<b>290</b>	<b>Iné nedaňové príjmy</b>	<b>3 319</b>	<b>4 319</b>	<b>5 856</b>	<b>176,44</b>	<b>135,59</b>
<b>111</b>						
<b>292</b>	<b>Ostatné príjmy</b>	<b>3 319</b>	<b>4 319</b>	<b>5 856</b>	<b>176,44</b>	<b>135,59</b>
<b>111</b>						
292012	Z dobropisov	3 319	3 319	4 188	126,18	126,18
<b>111</b>						
292017	Vratky	0	0	7	0	0
<b>111</b>						
292027	Iné	0	1 000	1 661	0	166,10
<b>111</b>						
<b>300</b>	<b>GRANTY A TRANSFERY</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>55 065</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>310</b>	<b>Tuzemské bežné granty a transfery</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>14</b>						
<b>312</b>	<b>Transfery v rámci verejnej správy</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>14</b>						
312001	Zo štátneho rozpočtu	0	0	1 674	0	0
<b>14</b>						
<b>311</b>	<b>Granty</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>72c</b>						
<b>330</b>	<b>Zahraničné granty</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23 391</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>35</b>						
<b>331</b>	<b>Bežné</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23 391</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>35</b>						
331001	Od zahraničného subjektu - univerzity	0	0	19 569	0	0
<b>35</b>						
331002	Od medzinárodnej organizácie	0	0	3 822	0	0
<b>35</b>						

## Prehľad čerpania bežných výdavkov za rok 2010

(v eurách)

Číslo rozp. pol.	Názov rozpočtovej položky	Schválený rozpočet 2010	Upravený rozpočet 2010	Čerpanie za rok 2010	% čerpania	
					3:1	3:2
		1	2	3		

### 1. program 08S - Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt podprogram 08S0105 – Knižnice a knižničná činnosť MK SR zdroj 111

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky vrátane transferov</b>	<b>4 336 891</b>	<b>4 158 338</b>	<b>4 158 335</b>	<b>95,88</b>	<b>100,00</b>
<b>610</b>	<b>Mzdy, platy, služ. príjmy</b>	<b>1 721 939</b>	<b>1 884 557</b>	<b>1 884 557</b>	<b>109,44</b>	<b>100,00</b>
<b>611</b>	<b>Tarifný plat</b>	<b>1 509 332</b>	<b>1 463 169</b>	<b>1 463 169</b>	<b>96,94</b>	<b>100,00</b>
<b>612</b>	<b>Príplatky</b>	<b>205 802</b>	<b>242 894</b>	<b>242 894</b>	<b>118,02</b>	<b>100,00</b>
612001	Osobný príplatok	139 415	165 145	165 145	118,46	100,00
612002	Ostat. príplatky okrem osobných	66 387	77 749	77 749	117,12	100,00
<b>613</b>	<b>Náhrada za prac., služ. pohot.</b>	<b>166</b>	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>47,59</b>	<b>100,00</b>
<b>614</b>	<b>Odmeny</b>	<b>6 639</b>	<b>178 415</b>	<b>178 415</b>	<b>2 687,38</b>	<b>100,00</b>
<b>620</b>	<b>Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>617 049</b>	<b>637 741</b>	<b>637 741</b>	<b>103,35</b>	<b>100,00</b>
<b>621</b>	<b>Poistné do VŠZP</b>	<b>104 576</b>	<b>152 782</b>	<b>152 782</b>	<b>146,10</b>	<b>100,00</b>
<b>622</b>	<b>Poistné do Spoloč. zdrav. poisť.</b>	<b>38 179</b>	<b>335</b>	<b>335</b>	<b>0,88</b>	<b>100,00</b>
<b>623</b>	<b>Poistné do ostat. zdravot. poisť.</b>	<b>33 797</b>	<b>31 424</b>	<b>31 424</b>	<b>92,98</b>	<b>100,00</b>
<b>625</b>	<b>Poistné do Sociálnej poisťovne</b>	<b>440 497</b>	<b>453 200</b>	<b>453 200</b>	<b>102,88</b>	<b>100,00</b>
625001	Na nemocenské poistenie	24 717	24 505	24 505	99,14	100,00
625002	Na starobné poistenie	247 173	262 061	262 061	106,02	100,00
625003	Na úrazové poistenie	14 124	15 305	15 305	108,36	100,00
625004	Na invalidné poistenie	52 966	47 047	47 047	88,83	100,00
625005	Na poistenie v nezamestnanosti	17 655	15 494	15 494	87,76	100,00
625007	Na poistenie do rezervného fondu	83 862	88 788	88 788	105,87	100,00
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>1 955 249</b>	<b>1 620 140</b>	<b>1 620 137</b>	<b>82,86</b>	<b>100,00</b>
<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>33 194</b>	<b>18 702</b>	<b>18 702</b>	<b>56,34</b>	<b>100,00</b>
631001	Tuzemské	9 958	2 105	2 105	21,14	100,00
631002	Zahraničné	23 236	16 597	16 597	71,43	100,00
<b>632</b>	<b>Energie, voda, komunikácie</b>	<b>398 327</b>	<b>332 386</b>	<b>332 386</b>	<b>83,45</b>	<b>100,00</b>
632001	Energie	298 745	258 334	258 334	86,47	100,00
632002	Vodné a stočné	16 597	10 728	10 728	64,64	100,00

632003	Poštové a telekomunikačné služby	59 085	39 424	39 424	66,72	100,00
632004	Komunikačná infraštruktúra	23 900	23 900	23 900	100,00	100,00
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>491 271</b>	<b>320 933</b>	<b>320 933</b>	<b>65,33</b>	<b>100,00</b>
633001	Interiérové vybavenie	6 639	23 221	23 221	349,77	100,00
633002	Výpočtová technika	49 791	9 114	9 114	18,30	100,00
633003	Telekomunikačná technika	664	0	0	0	100,00
633004	Prevádz. stroje, prístroje, zariad.	33 194	11 583	11 583	34,89	100,00
633006	Všeobecný materiál	199 164	78 121	78 121	39,22	100,00
633007	Špeciálny materiál	6 639	2 815	2 815	42,40	100,00
633009	Knihy, časopisy, noviny	165 970	169 324	169 324	102,02	100,00
633010	Prac. odevy, obuv a prac. pom.	996	5 212	5 212	523,29	100,00
633013	Softvér	8 298	4 116	4 116	49,60	100,00
633016	Reprezentačné	3 319	3 214	3 214	96,84	100,00
633018	Licencie	0	14 213	14 213	0	100,00
633019	Komunikačná infraštruktúra	16 597	0	0	0	100,00
<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>19 908</b>	<b>8 788</b>	<b>8 788</b>	<b>44,14</b>	<b>100,00</b>
634001	Palivo	6 304	2 727	2 727	43,26	100,00
634002	Servis, údržba, opravy	3 315	1 096	1 096	33,06	100,00
634003	Poistenie	3 319	2 591	2 591	78,07	100,00
634005	Karty, známky, poplatky	6 970	2 374	2 374	34,06	100,00
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>165 970</b>	<b>175 397</b>	<b>175 397</b>	<b>105,68</b>	<b>100,00</b>
635001	Interiérového vybavenia	332	0	0	0	0
635002	Výpočtovej techniky	44 624	56 578	56 578	126,79	100,00
635003	Telekomunikačnej techniky	3 319	1 065	1 065	32,09	100,00
635004	Prevádz. strojov, prístroj., zariad.	66 388	39 325	39 325	59,24	100,00
635005	Špec. stroj., prístroj., zariad. a tech.	996	26 105	26 105	2 620,98	100,00
635006	Budov, objektov alebo ich častí	5 311	11 355	11 355	213,80	100,00
635009	Softvéru	45 000	38 400	38 400	85,33	100,00
635010	Komunikačnej infraštruktúry	0	2 569	2 569	0	100,00
<b>636</b>	<b>Nájomné za prenájom</b>	<b>996</b>	<b>21 931</b>	<b>21 931</b>	<b>2 201,91</b>	<b>100,00</b>
636001	Budov, objektov alebo ich častí	0	1 696	1 696	0	100,00
636002	Prevádz. strojov, prístrojov, zariad.	996	20 235	20 235	2 031,63	100,00
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>845 583</b>	<b>742 003</b>	<b>742 000</b>	<b>87,75</b>	<b>100,00</b>
637001	Školenia, kurzy, semináre	8 298	7 689	7 689	92,66	100,00
637003	Propagácia, reklama, inzercia	1 328	1 209	1 209	91,04	100,00
637004	Všeobecné služby	447 223	404 987	404 984	90,56	100,00
637005	Špeciálne služby	182 567	119 296	119 296	65,34	100,00
637006	Náhrady	332	484	484	145,78	100,00
637011	Štúdie, expertízy, posudky	3 319	6 139	6 139	184,97	100,00
637012	Poplatky a odvody	19 916	10 647	10 647	53,46	100,00
637014	Stravovanie	109 540	97 256	97 256	88,79	100,00
637016	Prídel do sociálneho fondu	23 236	24 939	24 939	107,33	100,00
637023	Kolkové známky	33	32	32	96,97	100,00



637026	Odmeny a príspevky	0	92	92	0	100,00
637027	Odmeny zam. mimoprac. pomeru	19 916	38 299	38 299	192,30	100,00
637031	Pokuty a penále	0	44	44	0	100,00
637035	Dane	29 875	30 890	30 890	103,40	100,00
<b>640</b>	<b>Bežné transfery</b>	<b>42 654</b>	<b>15 900</b>	<b>15 900</b>	<b>37,28</b>	<b>100,00</b>
<b>642</b>	<b>Transf. jedn. a nezisk. práv. os.</b>	<b>41 061</b>	<b>14 602</b>	<b>14 602</b>	<b>35,56</b>	<b>100,00</b>
642006	Na členské príspevky	398	417	417	104,77	100,00
642013	Na odchodné	29 875	2 506	2 506	8,39	0
642015	Na nemocenské dávky	10 788	11 679	11 679	108,26	100,00
<b>649</b>	<b>Transfery do zahraničia</b>	<b>1 593</b>	<b>1 298</b>	<b>1 298</b>	<b>81,48</b>	<b>100,00</b>
649003	Medzinárodnej organizácii	1 593	1 298	1 298	81,48	100,00

## Povolené prekročenie bežných výdavkov na základe poskytnutých darov a grantov

### zdroj 14

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>244</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
631002	Zahraničné	0	0	244	0	0
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 430</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
633016	Reprezentačné	0	0	1 430	0	0

### zdroj 72 c

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
637004	Všeobecné služby	0	0	30 000	0	0

### zdroj 35

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23 391</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>610</b>	<b>Mzdy, platy, služ. príjmy</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 700</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
611	Tarifný plat, osob. plat, funkčný	0	0	9 346	0	0
612	Príplatky	0	0	3 354	0	0
612001	Osobný príplatok	0	0	3 354	0	0
<b>620</b>	<b>Poistné a prisp. do poisť.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 299</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>621</b>	<b>Poistné do VŠZP</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>371</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>623</b>	<b>Poist. do ostat. zdrav. poisť.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>859</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>625</b>	<b>Poistné do Soc. poisťovne</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 069</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
625001	Na nemocenské poistenie	0	0	160	0	0

625002	Na starobné poistenie	0	0	1 694	0	0
625003	Na úrazové poistenie	0	0	101	0	0
625004	Na invalidné poistenie	0	0	380	0	0
625005	Na poistenie v nezamestnanosti	0	0	127	0	0
625007	Na poistenie do rezerv. fondu	0	0	607	0	0
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6 392</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 972</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
631002	Zahraničné	0	0	1 972	0	0
<b>632</b>	<b>Energie, voda, komunikácie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>598</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
632003	Poštové a telekomunikačné služby	0	0	598	0	0
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 925</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
633009	Knihy, časopisy, noviny, uč. pom.	0	0	2 313	0	0
633016	Reprezentačné	0	0	612	0	0
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>897</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
637003	Propagácia, reklama a inzercia	0	0	87	0	0
637004	Všeobecné služby	0	0	810	0	0

**2. program 08T Tvorba a implementácia politík**  
**podprogram 08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít PO a RO**  
**zdroj 111**  
**názov: Kultúrny profil Slovenska**

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>	<b>17 612</b>	<b>0</b>	<b>88,06</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>	<b>17 612</b>	<b>0</b>	<b>88,06</b>
<b>632</b>	<b>Energie, voda, komunikácie</b>	<b>0</b>	<b>1 720</b>	<b>1 711</b>	<b>0</b>	<b>99,48</b>
632003	Telekomunikačná technika	0	1 720	1 711	0	99,48
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>0</b>	<b>18 280</b>	<b>15 901</b>	<b>0</b>	<b>86,99</b>
637004	Všeobecné služby	0	10 420	10 410	0	99,90
637012	Poplatky a odvody	0	5 300	3 677	0	69,38
637027	Odmeny zam. mimo prac. pom.	0	2 560	1 814	0	70,86

**3. program 08T Tvorba a implementácia politík**  
**podprogram 08T0104 – Prezentácia kultúrnych aktivít v zahraničí**  
**zdroj 111**  
**názov: Slovenská knižnica v Národnej knižnici Českej republiky**

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>12 000</b>	<b>12 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>12 000</b>	<b>12 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>0</b>	<b>12 000</b>	<b>12 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
633009	Knihy, časopisy, noviny, uč. pom.	0	12 000	12 000	0	100,00

**4. program 08T Tvorba a implementácia politík**  
**podprogram 08T0106 – Projekt akvizícií knižničného fondu**  
**zdroj: 111**  
**názov: Nové informačné zdroje**

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>23 000</b>	<b>23 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>23 000</b>	<b>23 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>0</b>	<b>23 000</b>	<b>23 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
633009	Knihy, časop., noviny, uč.pom.	0	23 000	23 000	0	100,00

**5. Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík**  
**a) podprogram 08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008-2013**  
**zdroj 111**  
**názov: Inovácia informačného systému identifikácie a sprístupňovania seriálových dokumentov v knižniciach SR**

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>49 000</b>	<b>47 760</b>	<b>0</b>	<b>97,47</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>49 000</b>	<b>47 760</b>	<b>0</b>	<b>97,47</b>
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>0</b>	<b>5 500</b>	<b>4 782</b>	<b>0</b>	<b>86,95</b>
633009	Knihy, časopisy, noviny, uč.p.	0	3 500	3 070	0	87,71
633018	Licencie	0	2 000	1 712	0	85,60
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>0</b>	<b>10 500</b>	<b>10 377</b>	<b>0</b>	<b>98,83</b>
635009	Softvéru	0	10 500	10 377	0	98,83
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>0</b>	<b>33 000</b>	<b>32 601</b>	<b>0</b>	<b>98,79</b>
637001	Školenia, semináre, konferencie	0	2 500	2 404	0	96,16
637004	Všeobecné služby	0	23 000	22 872	0	99,44
637011	Štúdie, expertízy, posudky	0	0	0	0	0
637012	Poplatky a odvody	0	100	50	0	50,00
637027	Odmeny zamest. mimo prac.p.	0	7 400	7 275	0	98,31

**Kód programu 08T – Tvorba a implementácia politík**  
**b) podprogram 08T0109 – Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008-2013**  
**zdroj 111**  
**názov: Centrálna správa žiadaniek MVS a MMVS**

(v eurách)

<b>600</b>	<b>Bežné výdavky</b>	<b>0</b>	<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>0</b>	<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
<b>637</b>	<b>Služby</b>	<b>0</b>	<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	<b>0</b>	<b>100,00</b>
637004	Všeobecné služby	0	8 000	8 000	0	100,00

**Prehľad čerpania kapitálových výdavkov na investičné akcie za rok 2010**

**kód zdroja 111**

(v eurách)

program	prvok	názov investičnej akcie	číslo IA v registri investícií	schválený rozpočet 2010	upravený rozpočet 2010	čerpanie rok 2010
08S	08S0105	UKB - Dodávka a montáž zariadení EZS a PTV	26 294		8 250	8 247
08S	08S0105	UKB - Knižný sklad na Agátovej ul. - PD	26 295	0	20 532	20 532
<b>08S</b>	<b>08S0105</b>	<b>Knižnice a knižničná činnosť</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 782</b>	<b>28 779</b>
<b>08S</b>	<b>Spolu</b>	<b>Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 782</b>	<b>28 779</b>
08T	08T0103	UKB - Výstavný systém	25 264	0	30 000	28 560
<b>08T</b>	<b>08T0103</b>	<b>Podpora kultúrnych aktivít RO a PO</b>		<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>28 560</b>
08T	08T0109	UKB -Zariadenia pre reštaurátorskú dielňu	25 303	0	35 676	35 676
<b>08T</b>	<b>08T0109</b>	<b>Stratégia rozvoja slovenského knihovníctva na roky 2008 - 2013</b>		<b>0</b>	<b>35 676</b>	<b>35 676</b>
<b>08T</b>	<b>Spolu</b>	<b>Tvorba a implementácia politík</b>			<b>35 676</b>	<b>35 676</b>
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>				<b>0</b>	<b>94 458</b>	<b>93 015</b>

Prehľad čerpania kapitálových výdavkov na investičné akcie za rok 2010

kód zdroja 1319

program	prvok	názov investičnej akcie	číslo IA v registri investícií	schválený rozpočet 2010	(v eurách)	
					upravený rozpočet 2010	poznámka
08S	08S0105	Knižnice a knižničná činnosť	0	0	0	0
<b>08S</b>	<b>Spolu</b>	<b>Tvorba, šírenie, ochrana a prezentácia kultúrnych hodnôt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
08T	08T0105	UKB - Budovanie záložných dátových skladov	24 918	0	840 047	akcia presunutá do 2011
<b>08T</b>	<b>08T0105</b>	<b>Projekt informatizácie kultúry</b>		<b>0</b>	<b>840 047</b>	presunuté do roku 2011
08T	08T0109	UKB - Klimatizácia knižničných skladov	22 237	0	398 000	akcia presunutá do 2011
08T	08T0109	UKB - Obnova mechanizmov laboratória digitalizácie – OMLAD	25 302	0	70 000	akcia presunutá do 2011
08T	08T0109	UKB - Zariadenie pre reštaurátorskú dielňu	25 303	0	34 324	akcia presunutá do 2011
<b>08T</b>	<b>08T0109</b>	<b>Stratégia rozvoja slov. knihovníctva na roky 2008 - 2013</b>		<b>0</b>	<b>502 324</b>	presunuté do roku 2011
<b>08T</b>	<b>Spolu</b>	<b>Tvorba a implementácia politik</b>		<b>0</b>	<b>1 342 371</b>	presunuté do roku 2011

## 6. Zhodnotenie majetkovej pozície organizácie

K 31.12.2010 UKB evidovala **hmotný a nehmotný majetok** v sume **27 088 488,23 EUR** nasledovne:

Licencie	199 813,69 EUR
Software	380 080,52 EUR
Pozemky	1 008 025,80 EUR
Stavby	19 119 737,38 EUR
Stroje, prístroje a zariadenia	4 484 991,26 EUR
Dopravné prostriedky	69 647,98 EUR
Drobný krátkodobý hmotný majetok	1 725 890,04 EUR
Drobný krátkodobý nehmotný majetok	51 521,07 EUR
Umelecké diela	48 780,49 EUR

K 31.12.2010 UKB evidovala **nepoužiteľný dlhodobý hmotný majetok** určený na vyradenie z evidencii majetku v **obstarávacej cene 314 997,36 EUR**, ktorého zostatková hodnota je **0 EUR**. Jedná sa o výpočtovú techniku a prevádzkové stroje, ktorých rok nadobudnutia je od r.1984 do r. 2006.

**Nepotrebný dlhodobý hmotný majetok** evidovala v obstarávacej cene **55 257,85 EUR**, v zostatkovej hodnote **21 079,33 EUR** a to:

- sklad kníh - poschodový rodinný dom a pozemok, Nebojsa č. 72, Galanta, obstarávacia cena 16 474,66 EUR, zostatková hodnota 2 103,53 EUR
- sklad kníh - prízemný rodinný dom a pozemok, Nebojsa č. 90, Galanta, obstarávacia cena 12 912,78 EUR, zostatková hodnota 2 567,32 EUR
- halový sklad Vysoká pri Morave, obstarávacia cena 25 870,41 EUR, zostatková hodnota 16 408,48 EUR

Pri realizácii predaja nepotrebného dlhodobého hmotného majetku UKB postupuje v zmysle ustanovení zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

**Pohľadávky** UKB evidované k 31.12.2010 sumou **12 180,35 EUR** pozostávali z vystavených a k 31.12.2010 neuhradených faktúr:

Účet	Názov	Faktúra	Názov firmy – sídlo	Suma v EUR	Odoslaná	Splatná	Poznámky
<b>316/13</b>	<b>MVS</b>						
		77/2008	Slovenské centrum Nitra, Piešťany	114,25	28.11.2008	11.12.2008	upomienka
		93/2008	NBS – knižnica, Bratislava	20,65	15.12.2008	30.12.2008	upomienka
		42/2009	Netbased Services, Dánsko	17,53	24.11.2009	15.12.2009	upomienka
		44/2009	Trnavská univerzita Trnava	200,50	24.11.2009	14.12.2009	upomienka
		43/2010	Univerzitná knižnica Košice	104,20	29.11.2010	14.12.2010	upomienka
		54/2010	Katolícka univerzita Ružomberok	76,20	13.12.2010	22.12.2010	upomienka
<b>Spolu</b>				<b>533,33</b>			

Účet	Názov	Faktúra	Názov firmy – sídlo	Suma v EUR	Odoslaná	Splatná	Poznámky
<b>316/14</b>	<b>Nájomné</b>						
		32/2008	Latino Café, Nitra	119,06	07.05.2008	23.05.2008	súdne konanie
		43/2008	Latino Café, Nitra	585,04	03.07.2008	14.07.2008	súdne konanie
		56/2008	Latino Café, Nitra	585,04	10.10.2008	20.10.2008	súdne konanie
<b>Spolu</b>				<b>1 289,14</b>			

Účet	Názov	Faktúra	Názov firmy – sídlo	Suma v EUR	Odoslaná	Splatná	Poznámky
<b>378</b>	<b>Služby</b>						
		26/2008	Latino Café, Nitra	66,39	17.04.2008	25.04.2008	súdne konanie
		44/2008	Latino Café, Nitra	66,39	03.07.2008	14.07.2008	súdne konanie
		45/2008	Latino Café, Nitra	66,39	03.07.2008	14.07.2008	súdne konanie
		46/2008	Latino Café, Nitra	2 106,37	03.07.2008	14.07.2008	súdne konanie
		55/2008	Latino Café, Nitra	199,16	10.10.2008	20.10.2008	súdne konanie
		90/2008	Latino Café, Nitra	1 018,81	10.12.2008	22.12.2008	súdne konanie
		06/2009	Latino Café, Nitra	-398,33	23.03.2009	02.04.2009	súdne konanie
			Mistříková, Bratislava	1 002,46	20.03.2008	02.09.2008	súdne konanie
		50/2010	FOTOFO Bratislava	211,20	08.12.2010	20.12.2010	upomienka
			Platobné rozkazy – čitateľom	6 019,04	2004-2010	2004-2010	exekučné konanie
<b>Spolu</b>				<b>10 357,88</b>			

**Závazky UKB** k 31.12.2010 boli evidované v sume **97 797,68 EUR** za neuhradené tuzemské faktúry. Z toho 2 faktúry so splatnosťou v decembri 2010 v sume 16 489,55 EUR boli z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov koncom roka 2010 uhradené začiatkom januára 2011. Ostatných 5 faktúr v sume 81 398,57 EUR mali splatnosť v januári 2011, kedy aj boli uhradené. Dobropis na zahraničnú faktúru v sume - 90,44 EUR bol vysporiadaný 25.1.2011.

#### Tuzemské záväzky

Por.č. faktúry	Dodávateľ	Č. faktúry dodávateľa	Predmet fakturácie	Suma v EUR	Dátum prijatia faktúry	Splatnosť faktúry
1011367	SLOVART G.T.G	30000774	Knihy	11 037,05	16.12.2010	28.12.2010
1011369	Malé centrum	11012069	Knihy	8 826,42	16.12.2010	14.01.2011
1011389	KVT spol. s.r.o.	1110167	Oprava výparníka	5 452,50	20.12.2010	27.12.2010
1011424	GRATEX INTERNATIONAL	21001499	PC	35 670,25	29.12.2010	15.01.2011
1011425	GRATEX INTERNATIONAL	21001534	Tonery	10 505,32	29.12.2010	20.01.2011
1011426	GRATEX INTERNATIONAL	21006290	Tlačiarne	20 158,60	29.12.2010	21.01.2011
1011427	GRATEX INTERNATIONAL	21001546	Výpočtová technika	6 237,98	29.12.2010	21.01.2011
<b>Spolu</b>				<b>97 888,12</b>		

#### Zahraničné záväzky

Por. č. faktúry	Dodávateľ	Č. faktúry dodávateľa	Predmet fakturácie	Suma v EUR	Dátum prijatia faktúry	Splatnosť faktúry
1020122	SUWECO CZ, Praha	9121100004	Predplatné časopisov	-90,44	03.12.2010	03.12.2010
	<b>Spolu</b>			<b>-90,44</b>		



## 7. PERSONÁLNE OTÁZKY

V súvislosti s uplatňovaním Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa vo verejnej službe na rok 2010 a po dohode s odborovou organizáciou je pracovný čas v pružnom pracovnom čase je 37,5 hod. týždenne, v dvojsmennej prevádzke 36, 25 hod. týždenne, vrátane služieb v sobotu. Výmera dovolenky zamestnancov je zvýšená o 1 týždeň.

Na základe nariadenia vlády SR č. 578/2009 Z. z., ktorým sa ustanovujú zvýšené stupnice platových taríf zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme sa od 1. januára 2010 zvýšili stupnice platových taríf pre všetkých zamestnancov o 1%. Suma valorizácie predstavovala 16 452,00 € za rok. Na uvedenú valorizáciu UKB nedostala žiadne mzdové prostriedky. Okrem toho bol našej organizácii neplánovane krátený rozpočet mzdových prostriedkov na rok 2010 o sumu 43 597,00 €, malo ísť o dočasné riešenie s tým, že keď uplynú dôvody viazania, uvedené mzdové prostriedky budú vrátené do rozpočtu UKB. Keďže sa mzdový fond do 30. 6. 2010 nedoplnil, organizácia prijala nevyhnutné úsporné opatrenia. Chýbajúce mzdové prostriedky si vynútili v 2. polroku 2010 začať postupne znižovať stavy zamestnancov, predovšetkým ukončením pracovných pomerov na dobu určitú, ďalej sa znižovali, resp. odoberali osobné príplatky. Na pracovné úlohy prepustených pracovníkov sa vo zvýšenej miere museli prijímať pracovníci na dohody a študenti na dohody brigádnickej práce študentov. Priemerný mesačný plat zamestnancov v uplynulom roku predstavoval 671,40 €. Priemerný plat zamestnancov UKB je dlhodobo nižší ako je štatisticky uvádzaný priemerný plat v SR. Rozdiel medzi priemerným platom v SR a priemerným platom v našej organizácii predstavuje vyše 75 € (2 260 Sk).

Na základe schválenej organizačnej štruktúry UKB platnej od 15. 11. 2005 boli vymenovaní alebo dočasne poverení vedúcou funkciou 2 noví vedúci oddelení. Súčasne sa uskutočňovali osobné pohovory a výber nových zamestnancov na uvoľnené pracovné miesta, pričom organizácia úzko spolupracovala s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava I.

### **Počet zamestnancov**

V roku 2010 bol limit zamestnancov pre UKB ako záväzný ukazovateľ stanovený vo výške 243. Priemerný fyzický stav zamestnancov bol 237,82 z toho 166,89 žien; priemerný prepočítaný stav bol 233,9. Určený limit počtu zamestnancov bol dodržaný.

K 31. 12. 2010 mala UKB vo fyzickom stave 225 zamestnancov, z toho 67 mužov a 158 žien. V dvojsmennej prevádzke k 31. 12. 2010 pracovali 3 zamestnanci. V rámci skráteného pracovného úväzku pracovalo 12 zamestnancov. Priemerný vek zamestnancov knižnice bol naďalej pomerne vysoký, 47,78 rokov. Priemerný vek mužov bol 44,31 rokov, žien 49,25 rokov.

## Štruktúra zamestnancov

### Veková štruktúra zamestnancov podľa veku a pohlavia v roku 2010

Vek	Muži	Ženy	Spolu	%
0 – 17 rokov	0	0	0	0,0
18 – 25 rokov	8	5	13	5,78
26 – 30 rokov	9	11	20	8,89
31 – 35 rokov	5	8	13	5,78
36 – 40 rokov	8	9	17	7,56
41 – 45 rokov	4	11	15	6,67
46 – 50 rokov	1	21	22	9,78
51 – 55 rokov	12	36	48	21,33
56 – 59 rokov	11	33	44	19,56
Nad 60 rokov	9	24	33	14,67
<b>Spolu</b>	<b>67</b>	<b>158</b>	<b>225</b>	<b>100,00</b>
<b>%</b>	<b>29,78</b>	<b>70,22</b>	<b>100,00</b>	<b>x</b>

V roku 2010 UKB uzatvorila pracovný pomer na dobu určitú s 11 zamestnancami. V organizácii v roku 2010 pracovali vo funkcii knihovník a vodič 7 zamestnanci so zdravotným postihnutím I. do 70 % (ZPS) a 3 zamestnanci so zdravotným postihnutím II. nad 70% (ZPS – ŤZP), 36 starobných dôchodcov a 2 poberatelia predčasného starobného dôchodku. Materskú dovolenku čerpali 4 zamestnankyne a rodičovskú dovolenku tiež 4 zamestnankyne.

Pri obsadzovaní voľných miest sa robil výber z radov uchádzačov v zmysle ustanovení zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme, s dôrazom na splnenie požiadaviek na bezúhonnosť, plnenie kvalifikačných predpokladov, dosiahnutú odbornú prax a zdravotnú spôsobilosť. Pracovný pomer ukončilo 28 zamestnancov, z toho 16 dohodou podľa § 60 Zákonníka práce (z toho 2 zamestnankyne odišli na starobný dôchodok, 2 zamestnanci na plný invalidný dôchodok), 1 zamestnanec výpoveďou podľa § 67 z dôvodu prijatia na denné vysokoškolské štúdium, 9 zamestnancov podľa § 71 na základe uplynutia dohodnutej doby pracovného pomeru na dobu určitú, v skúšobnej 3-mesačnej dobe podľa § 72 Zákonníka práce 2 zamestnanci (z toho 1 zamestnanec z rozhodnutia organizácie).

V roku 2010 sa v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava I. podarilo získať kvalitných zamestnancov na voľne pracovné miesta.

### Štruktúra zamestnancov k 31. 12. 2010

vedúci zamestnanci – 40	16 mužov, 24 žien
odborní zamestnanci kultúry ( knihovníci, manaž. kultúry, konzervátori, reštaurátori) – 144	29 mužov, 115 žien
iní odborní zamestnanci (THP) – 26	14 mužov, 12 žien
ostatní ( robotníci, manipulanti, remeselníci, prevádzka) – 15	8 mužov, 7 žien

## Kvalifikačná štruktúra k 31. 12. 2010

vedúci zamestnanci – 40	2 VED, 32 VŠ-II., 5 ÚSV, 1 SO
odborní zamestnanci – knihovníci – 144	1 VED, 54 VŠ-II., 3 VŠ-I., 1 VO, 82 ÚSV, 3 SO
iní odborní zamestnanci – 26	6 VŠ-II., 17 ÚSV, 3 SO
ostatní ( robotníci, manipulanti, remeselníci, prevádzka) –15	7 ÚSV, 7 SO, 1 Z

Poznámka: VED – vedecká výchova, VŠ-II. – vysokoškolské vzdelanie II. stupeň, VŠ-I. – vysokoškolské vzdelanie I. stupeň (bakalár), VO – vyššie odborné, ÚSV – úplné stredné vzdelanie (maturita), SO – stredné odborné vzdelanie, Z – základné vzdelanie

## Organizačná štruktúra organizácie

Činnosť knižnice bola zabezpečovaná 4 úsekmi, 9 odbormi a 38 oddeleniami. Na jednotlivé oddelenia v roku 2010 bolo naplánovaných 243,00 plných úväzkov zamestnancov.

### Knižnica sa organizačne člení na:

- 10000 - Úsek generálneho riaditeľstva**
- 20000 - Úsek knižničnej činnosti**
- 30000 - Úsek elektronizácie a integrácie**
- 40000 - Úsek ekonomiky**

### **10000 – Úsek generálneho riaditeľstva – 21,50**

#### **10001 – Riaditeľstvo – 9,00**

- generálny riaditeľ – 1,00
- riaditeľ úseku knižničnej činnosti – 1,00
- riaditeľ úseku elektronizácie a integrácie – 1,00
- námestník generálneho riaditeľa pre ekonomiku – 1,00
- personálny referát – 2,00
- právny referát, referát CO a US – 1,00
- referát BOZP, PO – 1,00
- referát vnútornej kontroly –1,00

#### **10002 – Kancelária GR – 3,00**

#### **10004 – Oddelenie metodiky – 3,50**

#### **10005 – Multifunkčné kultúrne centrum – 6,00**

### **20000 – Úsek knižničnej činnosti – 131,50**

#### **Samostatné oddelenia priamo riadené riaditeľom úseku – 45,00**

#### **20001 – Oddelenie doplňovania kníh – 7,00**

#### **20002 – Oddelenie periodík – 7,00**

#### **20003 – Oddelenie mennej katalogizácie – 6,00**

- 20004 – Oddelenie vecnej katalogizácie – 7,00**  
**20005 – Kabinet rukopisov, starých a vzácných tlačí – 5,00**  
**20006 – Kabinet retrospektívnej bibliografie – 9,00**  
**20007 – Hudobný kabinet – 4,00**
- 20100 – Odbor knižničných služieb – 59,50**  
 20101 – Oddelenie absenčných výpožičiek – 12,00  
*(prevádzka do 21,00 hod., sobota)*  
 20102 – Oddelenie MVS – 6,00  
 20103 – Oddelenie prezenčných služieb – 21,50  
*(prevádzka do 21,00 hod., sobota)*  
 20104 – Oddelenie konzultačných služieb – 14,00  
*(prevádzka do 21,00 hod., sobota)*  
 20105 – Oddelenie multimediálnych dokumentov – 6,00  
*(prevádzka do 21,00 hod., sobota)*
- 20200 – Odbor knižničných fondov – 27,00**  
 20201 – Oddelenie knižničných skladov – 18,00  
*(prevádzka do 20,00 hod.)*  
 20202 – Oddelenie revízie fondov – 6,00  
 20203 – Oddelenie preventívnej ochrany dokumentov – 3,00  
*(prevádzka do 20,00 hod.)*
- 30000 – Úsek elektronizácie a integrácie – 64,00**
- 30300 – Odbor súborných katalógov – 12,00**  
 30301 – Oddelenie správy súborného katalógu periodík – 9,00  
 30302 – Oddelenie prieskumu súborných katalógov – 3,00
- 30400 – Odbor informačných technológií – 8,00**  
 30401 – Oddelenie výpočtovej techniky – 5,00  
*(prevádzka do 21,00 hod., sobota)*  
 30402 – Oddelenie programových systémov – 3,00
- 30500 – Odbor knižnično-informačných systémov – 6,00**  
 30501 – Oddelenie knižničných systémov – 2,50  
 30502 – Oddelenie sieťových aplikácií – 3,50
- Samostatné oddelenia priamo riadené riaditeľom úseku – 11,00**  
**30601 – Národná agentúra ISSN – 5,00**  
**30602 – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO – 4,00**  
**30603 – Depozitná knižnica NATO – 2,00**
- 30700 – Odbor ochrany dokumentov – 14,00**  
 30701 – Oddelenie knižnej väzby – 4,00  
 30702 – Oddelenie reprografických služieb – 4,00  
*(prevádzka do 19,00 hod.)*  
 30703 – Oddelenie reštaurovania dokumentov – 6,00

**30800 – Odbor registra kultúry – 7,00**  
30801 – Oddelenie správy registrov – 4  
30802 – Oddelenie riadenia registrov – 3

**30900 – Odbor digitalizácie – 6,00**  
30901 – Oddelenie digitalizačných služieb – 3,00  
**(prevádzka do 19,00 hod., sobota)**  
30902 – Laboratórium digitalizácie – 3,00  
**(prevádzka do 19,00 hod., sobota)**

**40000 – Úsek techniky a ekonomiky – 26,00**

**40001 – Oddelenie ekonomiky – 5,00**

**40900 – Odbor prevádzky – 21,00**  
40901 – Oddelenie správy budov – 18,00  
**(z toho 3,00 dvojzmenná prevádzka, sobota;  
6,00 prevádzka do 21,00 hod., sobota)**  
40902 – Oddelenie správy majetku – 3,00

### ***Dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru***

Personálny referát zaevidoval v uplynulom kalendárnom roku 92 dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, z toho bolo 55 dohôd o vykonaní práce, 26 dohôd o pracovnej činnosti a 11 dohôd o brigádnickej práci študentov.

## **Personálny plán na rok 2010 a jeho plnenie**

Vedenie organizácie venovalo osobitnú pozornosť vytváraniu podmienok na profesionálny rast zamestnancov formou organizovania vzdelávacích aktivít alebo vyčlenenia finančných prostriedkov na úhradu nákladov na účasť vybraných zamestnancov na rôznych typoch odborných školení, seminárov a kurzov.

Vzdelávanie sa riadilo ako plánovitý proces, ktorý vychádzal z konkrétnych požiadaviek na zabezpečenie kvalitného výkonu práce v jednotlivých oblastiach činnosti UKB.

Skvalitňovala sa sociálna starostlivosť a zlepšovali sa pracovné podmienky zamestnancov knižnice.

Pre pracovníkov sa zabezpečovali stravné lístky a návšteva kultúrnych podujatí. V rámci sociálnej starostlivosti o zamestnancov poskytovala organizácia v roku 2010 stravné lístky v hodnote 3,30 €. Platenie za stravné lístky sa realizovalo bezhotovostnou platbou formou zrážok zo mzdy.

Dodržiaval sa termín vyplácania miezd stanovený na 10. a 11. deň v bežnom mesiaci. Organizácia realizovala bezhotovostné vyplácanie miezd na bankové účty zamestnancov.

Organizácia aktívne spolupracovala s Národným úradom práce v oblasti sprostredkovania práce, voľné pracovné miesta sa inzerovali prostredníctvom Úradu práce, rodiny a sociálnych vecí Bratislava I.

Všetci noví pracovníci sa pri nástupe do zamestnania zúčastnili školenia BOZP a PO. Na základe platných právnych predpisov bola uzatvorená zmluva s pracovnou zdravotnou službou. V súčinnosti s ňou sa realizovali pred nástupom do zamestnania vstupné preventívne prehliadky nových zamestnancov cieleňé podľa pracovného zaradenia a kategorizácie práce zamestnanca.

V spolupráci s bezpečnostnotechnickou službou, pracovnou zdravotnou službou a odborovou organizáciou sa v roku 2010 uskutočnila verejná previerka všetkých objektov a pracovísk UKB.

### ***Aktivity na rozvoj ľudských zdrojov***

V priebehu roka 2010 sa prostredníctvom **personálneho referátu** zúčastnilo 51 zamestnancov 33 rôznych platených kurzov, školení, seminárov, z toho 11 mužov a 40 žien. Finančné náklady predstavovali sumu 3 771,89 €. Z uvedeného množstva školení môžeme osobitne uviesť rekvalifikačný kurz knihovnícke minimum, ktorí absolvovalo 5 zamestnancov, 2 zamestnanci povinné preškolenie odborne spôsobilých osôb na verejné obstarávanie vyhlásené úradom pre obstarávanie, 4 zamestnanci počítačový kurz Adobe Photoshop a 4 zamestnanci kurz AutoCAD, 6 zamestnanci sa zúčastnili školenia organizovaného MK SR k zabezpečeniu personálnej bezpečnosti informačných systémov.

## **8. CIELE ORGANIZÁCIE A PREHĽAD ICH PLNENIA**

Univerzitná knižnica v Bratislave plnila úlohy stanovené zriaďovacou listinou, zákonom č. 183/2000 o knižniciach a Plánom prioritných úloh na rok 2010.

### ***Prioritné úlohy***

- Zabezpečenie a optimalizácia nepretržitej prevádzky knižnično-informačného systému, s dôrazom na spoľahlivosť, kvalitu a rozširovanie služieb pre verejnosť.

Katalóg UKB – clas05, dlhodobo vykazoval neprimerané odozvy pri vyhľadávaní v online katalógu, ale aj pri práci s klientom. Tieto technické a systémové problémy nebolo možné riešiť bez správcu systému SNK v Martine. SNK avizovala prechod na nové servery v marci 2010, čím sa mali odstrániť spomínané problémy KIS Virtua. Testovanie migrovaných databáz clas05 a clas02 sa začalo až v apríli. UKB zrealizovala 2 testovania s pracovníkmi akvizície, mennej, vecnej katalogizácie a služieb. Migrácia vykazovala množstvo problémov, ktoré sa postupne riešili so správcom systému. Konečná migrácia prebehla 17. – 21. 6. 2010, opäť sa testovala a zase sa vyskytli problémy. Migrácia na nové servery narušila integrovaný identifikačný systém UKB realizovaný cez Ensemble, čo spôsobilo problémy používateľov pri registrácii a výpožičkách. Intenzívnym úsilím sa podarilo obnoviť všetky potrebné systémy.

Celková migrácia systému do SNK a z nej vyplývajúce zmeny si vyžiadali zo strany UKB mimoriadne úsilie na zabezpečenie prevádzky online katalógov a ostatných súvisiacich služieb.

- Analýza, vyhodnotenie a implementácia výsledkov prieskumu spokojnosti čitateľov so službami Univerzitetnej knižnice v Bratislave do praxe.

Univerzitná knižnica v Bratislave zrealizovala medzi svojimi čitateľmi prieskum spokojnosti s hodnotením poskytovaných služieb. Metodiku a know-how realizácie poskytol Spolok českých knihovníkov a informačných pracovníkov Českej republiky, kde identický prieskum postupne realizuje väčšina knižníc. Priamym príkladom spolupráce knižníc je nielen aplikácia štandardizovaného dotazníka v slovenskom prostredí, ale aj fakt, že prieskum tohto typu, s tým istým dotazníkom a podobnou metodikou sa uskutočnil v tom istom čase aj v Centre vedecko-technických informácií SR. Dotazník s 20 otázkami v niekoľkých blokoch bol rozposlaný mailovou poštou 14 550 čitateľom knižnice. Odozva bola prekvapujúca, 2681 používateľov vyplnilo dotazník. Pre vyhodnotenie výsledkov získaných prieskumom sú zaujímavé najmä námety, pripomienky, sťažnosti alebo pochvaly, ktoré mohli respondenti pripojiť k veľkej časti otázok.

- Digitalizácia vecných lístkových katalógov UKB.

Analýza pokrytia požiadaviek čitateľov naznačila potrebu ponúknuť v elektronickej podobe aj časť vecne spracovaných predmetových katalógov z rokov 1953 – 1962 a 1963 – 1964. Tvorí ich súbor katalogizačných záznamov významnej časti fondov, ktoré sú stále frekventované. Vecné spracovanie v knižnici dosahuje dlhodobu nadštandardnú úroveň. Sekundárne sa komplex digitalizovaných katalógov efektívne využije aj pre projekt ich komplexnej retrokonverzie.

V predmetovom katalógu Univerzitetnej knižnice v Bratislave je cca 300 000 katalogizačných záznamov. Ich digitalizácia sa realizovala už osvedčenou metódou automatického skenovania celku a následnou indexáciou vybraných rozraďovačov.

- Budovanie českej knižnice v UKB.

Budovanie českej knižnice v UKB sa uskutočňuje na základe dohody medzi MK SR a MK ČR ako napĺňanie kultúrnych aktivít v zahraničí. Na pôde Národní knihovny ČR v rámci tejto dohody buduje UKB fond slovenskej knižnice. Na základe bilaterálnych dohovorov bol zmenený systém práce na tejto úlohe, čím sa dosiahla vyššia efektívnosť zámeru.

MK ČR vyčlenilo na kalendárny rok 2010 na nákup českých dokumentov pre UKB 360 000 Kč. Zo strany UKB sa robí výber českých titulov v zmysle profilácie knižnice.

- Vytvorenie a realizácia projektov, podujatí a aktivít zameraných na podporu a propagáciu medzinárodných dní, rokov a dekád vyhlásených UNESCO a OSN v roku 2010 s dôrazom na Medzinárodný rok zblížovania kultúr a Medzinárodný rok biodiverzity, ako aj významných slovenských a svetových osobností zapísaných do kalendára výročí UNESCO.

Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO pripravilo pre študentov stredných Pridružených škôl UNESCO v rámci medzinárodných dní 9 prednášok, 2 workshopy a 2 videoprojekcie v spolupráci s mimovládnyimi organizáciami, nadáciami a organizáciami tretieho sektoru. Podrobnejšie informácie sú uvedené v kapitole 4. 4. Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO.

- Usporiadanie výročnej konferencie Pridružených škôl UNESCO v SR s dôrazom na poskytnutie najnovších informácií o programoch a projektoch UNESCO vo svete aj v SR, o budovaní dôležitých zoznamov UNESCO z oblasti svetového kultúrneho, prírodného, dokumentárneho aj nehmotného dedičstva.

Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO usporiadalo v dňoch 7. – 8. 12. 2010 konferenciu Pridružených škôl UNESCO v SR. Zúčastnilo sa na nej 23 predstaviteľov UNESCO škôl z celého Slovenska. V rámci konferencie odzneli informácie o novinkách v celosvetovej sieti UNESCO, aktivitách strediska UNESCO, fungovaní štruktúr UNESCO, aktivitách Slovenska vo vzťahu k UNESCO, o plánoch a aktivitách v oblasti vzdelávania detí zo sociálne znevýhodnených rodín, o projekte Bardejov, ktorým sa SR úspešne uchádzala o zápis do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Súčasťou programu konferencie bolo aj premietanie filmu Mongolsko v tieni Džingischána. Táto časť programu bola súčasťou pripomínania si Medzinárodného roku zblížovania kultúr vyhláseného OSN.

- Príprava experimentálneho projektu inovácie systémového prostredia súborného katalógu periodík.

Vypracovaný bol variantný projekt, ktorý v optimálnej verzii navrhuje implementáciu programových riešení. Tieto majú zefektívniť a uľahčiť prácu kooperujúcich inštitúcií v súbornom katalógu a umožniť webový prístup do bázy súborného katalógu periodík i komplementárnej bázy adresára knižníc a tým rozšíriť počet spolupracujúcich knižníc. Riešenie je založené na účinnej spolupráci s Národnou knižnicou ČR v Prahe. V 3. štvrtroku sa v nadväznosti na variantný projekt rozšíril výber možných poskytovateľov vhodného automatizovaného systému a prerokovali sa možnosti inovácie systému súborného katalógu aj s firmou Cosmotron. Aktívna bola spolupráca pri lokalizácii SKP do tohto systému prípravou potrebných podkladov pre konverziu dát SKP a adresára knižníc do ARL, opakovaným modifikovaním a pripomienkovaním jednotlivých realizačných fáz konverzie dát.

Pre bázu adresára sa získali aktuálne údaje o knižnično-informačných pracoviskách v 297 inštitúciách SR, ktoré boli spracované do bázy adresára; ten v roku 2010 začal pracovať v novej verzii systému ALEPH. Pripravené boli podklady pre možnú variantnú konverziu údajov z adresára knižníc do systému ARL ako aj do systému Virtua.

- Implementácia systému pre MVS a MMVS s prepojením na centrálnu pokladňu – 2. etapa.

V dodávateľskej firme Cosmotron prebehla analýza požiadavky UKB. Koncom marca sa uskutočnilo pracovné stretnutie s dodávateľskou firmou, kde boli dohodnuté detaily aplikovania modulu MVS v UKB. Bola poslaná objednávka na softvérové riešenie MVS a MMVS podľa požiadaviek knižnice. Zároveň prebiehala neustála príprava potrebných podkladov.

V 3. štvrtroku prebehla séria školení zamestnancov oddelenia MVS pre nácvik práce s databázou ARL od firmy Cosmotron. Školenie bolo zamerané aj na skúšobné zadávanie poplatkov do centrálnej pokladne a veľké množstvo pripomienkových rokovaní ohľadne vypracovania podkladových textov, ktoré slúžia ako šablóny pre objednávanie dokumentov priamo z prostredia bázy ARL. Vypracovaných bolo viac ako 200 updatovaných adries inštitúcií, zväčša zahraničných, ktoré boli doteraz neregistrované ako podklad pre registráciu, ktorá je potrebná pre fungovanie MVS v systéme ARL (Advanced Rapid Library). Služby MVS a MMVS sa stali po spustení systému ARL súčasťou centrálne spoľatných služieb v UKB.

- Zabezpečenie presunov fondov z knižničných skladov podľa prijatých projektov zmien lokalizačných plánov knižnice.

Vzhľadom na to, že realizácia stavebných úprav pripravovaných knižničných skladov v Bratislave-Dúbravke sa oddialila, boli vykonané iba presuny kvôli hava-



rijnému stavu budov zo skladov v Galante-Nebojse do prenajatých priestorov v Bratislave-Petržalke. Spolu bolo v júli 2010 presunutých približne 1 600 b. m fondu spolu s regálmi.

- Digitalizácia historických knižničných fondov vyhlásených UNESC-om za Pamäť sveta.

V digitalizačnom laboratóriu v špeciálnom ochrannom režime bolo naskenovaných 18 967 strán historických knižných fondov, čo predstavuje 73 vyhotovených dokumentov.

- Aktívna spolupráca na realizácii Stratégie digitalizácie kultúrneho dedičstva v segmente knižničných fondov.
- Aktívna spolupráca na realizácii Stratégie digitalizácie kultúrneho dedičstva v segmente knižničných fondov.

V rámci spolupráce pre realizácii Stratégie digitalizácie kultúrneho dedičstva bolo za rok 2010 vyhotovených 535 kníh.

V rámci projektu Digitalizácie titulných listov slovacikálnych periodík boli naskenované titulné strany a obsahy aktuálne vydávaných slovenských periodických dokumentov.

Vzájomnou výmenou digitálnych dát so Széchényiho knižnicou sme získali 7 000 digitalizovaných strán periodika Pressburger Zeitung a niekoľko tisíc strán jeho príloh.

Aktívna spolupráca na medzinárodných projektoch v rámci programov EÚ, nadnárodných iniciatív a na základe bilaterálnych a multilaterálnych dohôd:

- výmena digitalizovaných dát s Maďarskou národnou knižnicou v Budapešti,
- spolupráca s konzorciom DIFMOE zameraným na digitalizáciu a sprístupnenie historických fondov,
- spolupráca na projekte EU e-book on demand (program Kultúra),
- spolupráca na projekte EU Open AIRE (7 rámcový program),
- digitalizácia Pamäti sveta Unesco – Bašagić,
- národná spolupráca v oblasti digitalizácie SVKKE, SNK, CVTI.

### ***Ďalšie významné úlohy***

Vedenie UKB venovalo pozornosť plneniu vládnych programov. Vypracované boli:

- vyhodnotenie plnenia úloh Stratégie prevencie kriminality za rok 2009 a návrh úloh na nasledujúce obdobie,
- vyhodnotenie plnenia úloh Akčného plánu predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerance za rok 2009 a návrhy aktivít na rok 2010,
- vyhodnotenie plnenia úloh Národného programu starostlivosti o deti a dorast za rok 2009,
- vyhodnotenie plnenia úloh Stratégie knihovníctva za roky 2008 – 2009,
- vyhodnotenie plnenia úloh Národného programu rozvoja životných podmienok občanov so zdravotným postihnutím za rok 2008 – 2009,
- vyhodnotenie plnenia úloh Konceptie boja proti extrémizmu za rok 2009 po súčasnosť,

- návrh plnenia úloh Akčného plánu realizácie Národnej protidrogovej stratégie na roky 2010 – 2012 v podmienkach Univerzitnej knižnice v Bratislave,
- návrh úloh do Národného programu starších ľudí,
- návrh úloh do Národného programu rozvoja životných podmienok pre občanov so zdravotným postihnutím vo všetkých oblastiach života,
- vyhodnotenie plnenia úloh vyplývajúcich z koncepcie štátnej politiky starostlivosti o Slovákov žijúcich v zahraničí za rok 2009 a návrh aktivít na rok 2011,
- vyhodnotenie plnenia úloh Národnej protidrogovej stratégie za rok 2009,
- vyhodnotenie plnenia úloh Koncepcie rovnosti príležitosti žien a mužov za rok 2009,
- vyhodnotenie plnenia aktivít realizovaných v spolupráci s občianskymi združeniami v oblasti národnostných menšín, aktivít s mimovládnyimi organizáciami v oblasti kultúry a návrhy na ďalšie obdobie,
- spolupráca v rámci Mesiaca slovensko-českej vzájomnosti,
- rámcové priority prezentácie slovenskej kultúry na roky 2010 – 2012.

V rámci štatistického výkazníctva sa spracovali podklady za UKB pre:

- ročný štatistický výkaz o činnosti KULT 10-01 za rok 2009,
- ročný výkaz o neperiodických publikáciách za rok 2009,
- štatistika výkonových ukazovateľov UKB za rok 2010.

K 15. 1. 2010 bol zmenený Cenník služieb a poplatkov UKB a k 15. 2. 2010 Knižničný poriadok UKB, ktoré boli nahradené od 1. 10. 2010 novým **Knižničným poriadkom UKB a Cenníkom služieb a poplatkov**.

V rámci cieľov rozvoja knižničného systému v Slovenskej republike bol realizovaný rad významných národných a medzinárodných podujatí s aktívnou účasťou knižnice, napríklad:

- celoslovenský odborný seminár o OCLC,
- medzinárodný seminár Elektronická kniha na objednávku,
- medzinárodná konferencia – Dni európskych projektov,
- zasadnutie organizačného výboru medzinárodnej konferencie Kultúrna identita Európy: mýtus, história, umenie,
- medzinárodná konferencia k štúdii uskutočniteľnosti projektov prioritnej osi 2 OPIS „Rozvoj pamäťových a fondových inštitúcií, obnova ich národnej infraštruktúry”,
- konferencia a výstava Slovenské bezpečnostné fórum 2010.

Univerzitná knižnica v Bratislave splnila v zásade všetky ciele, ktoré si stanovila na rok 2010, o čom svedčia aj vybrané výkonové ukazovatele za rok 2010 a úlohy a činnosti jednotlivých odborov a oddelení v kapitole 4.

## Vybrané výkonné ukazovatele za rok 2010 v porovnaní rokov 2009 a 2008

ROK	2010	2009	2008
Stav knižničného fondu	2 586 290	2 554 949	2 520 176
Prírastok knižničného fondu spolu	31 412	35 036	31 262
z toho			
Knihy	19 783	21 516	19 571
Periodiká	7 614	9 432	8 194
Dizertácie	0	0	0
Zvukové dokumenty	513	984	618
Hudobniny	214	271	386
Audiovizuálne dokumenty	576	379	358
Mikrografické dokumenty	0	97	0
Elektronické dokumenty	1 023	927	696
Špeciálne dokumenty	1 689	1 430	1 439
Úbytky knižničného fondu	71	263	470
Počet dochádzajúcich titulov periodík	3 031	3 099	2 784
Počet dochádzajúcich exemplárov periodík	5 091	5 203	4 629
Zaregistrovaní čitatelia	20 885	25 191	24 572
Aktívni čitatelia	15 690	15 140	14 755
Počet návštevníkov spolu	219 619	235 421	211 812
Výpožičky spolu	1 097 265	908 451	881 359
Absenčné výpožičky	174 169	167 392	167 915
Prezenčné výpožičky	923 096	741 059	713 444
Výpožičky MVS celkom	7 117	7 092	7 846
Kultúrno-vzdelávacie podujatia	557	13 013	1 196
Počet návštevníkov kultúrno-vzdelávacích podujatí	21 839	40 342	14 598
Poskytnuté bibliografické a faktografické informácie	16 924	22 286	22 692
Počet exkurzií	108	187	116
Edičná činnosť	9	11	9
Počet počítačov pre používateľov	80	80	80
- z toho napojených na internet	80	80	80
Počet študijných miest	483	473	473
Priemerný prepočítaný stav zamestnancov	233,91	238,53	238,75
Návštevy online služieb	1 146 656	923 201	691 481
Vstupy cez turnikety	194 487	189 629	193 610

## 9. HLAVNÉ SKUPINY POUŽÍVATEĽOV VÝSTUPOV ORGANIZÁCIE

K 31. 12. 2010 bolo zaregistrovaných v UKB 20 885 čitateľov a knižnicu navštívilo 219 619 používateľov. Počet návštev online služieb bol 1 146 656.

Služby a výstupy UKB využíval široký okruh používateľov všetkých typov a sietí knižníc, vedecká, pedagogická, študentská, odborná a široká verejnosť.

Najpočetnejšiu skupinu používateľov tvorili študenti univerzít a vysokých škôl. Takmer 70% tvorili vysokoškolskí študenti, ďalej je to čoraz väčšia skupina stredoškolských študentov a potom pedagogickí a výskumní pracovníci, odborná knižnícka verejnosť, bádatelia, najmä z oblasti spoločenských a prírodných vied.

V rámci 11. ročníka Týždňa slovenských knižníc, ktorý sa uskutočnil v dňoch 22. – 28. 3. 2010 sa ponúкло čitateľom a návštevníkom viacero výchovno-vzdelávacích a kultúrnych podujatí. Uskutočnila sa výstava rukopisných pamiatok zo špecializovaných oddelení českých knižníc, prednáška Milana Richtera o prekladaní básní Emily Dickensovej, workshop pod názvom Tvorivé písanie poézie, ktorý viedol básnik Daniel Hevier. S veľkým záujmom sa stretla prezentácia titulov UKB pod názvom Bibliografia emblémových kníh.

Pre čitateľov sa uskutočnilo niekoľko prezentácií nových databáz v UKB; bola to databáza článkov zo slovenských novín a dve kolekcie Nemecké dejiny 20. storočia. Čitateľom boli anulované poplatky za prekročenie výpožičnej lehoty. Počas Týždňa slovenských knižníc sa tak vrátilo 398 kníh.

Najintenzívnejšiu spoluprácu mala knižnica s vysokými a strednými školami. Prostredníctvom informatickej výchovy, exkurzií, úvodných prednášok vychovávala potencionálnych používateľov UKB. Novým čitateľom sa venuje mimoriadna pozornosť; formou vstupných prednášok získavajú prehľad o službách, možnostiach, lokácii pracovísk.

V roku 2010 absolvovalo odbornú prax v UKB 17 praktikantov a 4 poslucháči vysokých škôl mali podpísanú dohodu o brigádnickej práci študentov.

Knižnica v roku 2010 poskytla 1 097 265 výpožičiek, z toho bolo 174 169 absenčných a 923 096 prezenčných. Prostredníctvom medziknižničnej a medzinárodnej výpožičnej služby sa poskytlo 7 117 výpožičiek.

UKB poskytovala referenčné, poradenské a informačné služby. UKB má nezastupiteľné miesto v svojej role spoľahlivého zdroja informácií, či už ide o primárne dokumenty alebo metadáta o týchto dokumentoch. UKB neposkytovala služby založené len na vlastných fondoch čitateľom, ktorí knižnicu navštívia ale sprístupňovala informácie aj vzdialených používateľom. Ponúkala vlastné a externé zdroje moderným transformovaným spôsobom – online, virtuálne a digitálne.

V roku 2010 sa analyzoval prieskum spokojnosti s knižničnými službami UKB. V prieskume respondenti, používatelia služieb knižnice nielen hodnotili služby, či už pozitívne, alebo negatívne, ale aj aktívne navrhovali možnosti riešenia. Na základe týchto pripomienok a návrhov vyplynulo pre knižnicu niekoľko záverov, napr.:

- napriek znižovaniu nákladov a šetreniu, neprístupíť k obmedzeniu prevádzkových hodín,
- zlepšiť komunikačné schopnosti zamestnancov knižnice a zvyšovať ich odbornú úroveň,

- presne a jasne informovať čitateľov a používateľov knižnice o zmenách, krokoch a nových pracovných postupoch,
- zlepšiť propagáciu podujatí UKB,
- zlepšiť orientačný systém v knižnici,
- zabezpečiť pre používateľov knižnice ďalší samoobslužný skener,
- hľadať cesty na skultúrnenie neštudijných, oddychových priestorov a realizovať v priestoroch knižnice klubovú miestnosť,
- systematicky budovať prestíž knižnice.

Niektoré návrhy respondentov sa akceptovali a v priebehu roka aj realizovali.

Na úvodnej webovej stránke UKB sa sprístupnila virtuálna prehliadka knižnice, UKB je na stránkach sociálnych sietí, na Facebooku. Zaviedol sa jednotný systém platieb prostredníctvom centrálnej pokladne, zabezpečila sa lepšia informovanosť o kultúrnych a vzdelávacích podujatiach knižnice; okrem tradičných propagačných prostriedkov sa podujatia UKB prezentujú priamo na úvodnej webovej stránke knižnice. Ďalej sa zlepšila komunikácia medzi zamestnancami knižnice a čitateľmi prostredníctvom stránky Pýtajte sa knižnice a na webovej stránke sa uverejňujú všetky informácie o zmenách, krokoch a nových pracovných postupoch. Hala na Ventúrskej ulici sa vďaka novému zariadeniu a organizovaniu rôznych výstav stáva miestom stretávania sa, rozhovorov a oddychu.

Webová stránka knižnice zabezpečuje celý systém poskytovania a sprístupňovania informácií. Pod spoločným logom slovenských knižníc "Spýtajte sa knižnice" je vystavená tradičná služba poskytovania odpovedí na rôzne otázky čitateľov a používateľov knižnice. Služba umožňuje zaslať otázku na jedno miesto a knižnica garantuje kvalifikovanú odpoveď. Za odpovede sú zodpovední zamestnanci služieb, ktorí majú skúsenosti s elektronickými referenčnými službami, vyhľadávaním informácií, majú prístup k novým databázam alebo sa pokúsia nájsť taký informačný zdroj, v ktorom sa môže nájsť odpoveď, resp. dať kontakt na odborníka, ktorý otázku zodpovie. Redakčný systém umožňuje odpoveď poslať len adresátovi alebo ju v prípade jeho súhlasu aj uverejniť na webovej stránke. V roku 2010 sa obrátilo prostredníctvom tejto služby na UKB 133 záujemcov o poskytnutie informácie.

Čitatelia a používatelia knižnice využívali aj iné možnosti komunikácie. V kontaktoch na webovej stránke sú uvedené telefonické čísla a mailové adresy všetkých pracovísk, ktoré zabezpečujú niektorú z knižničných služieb. Používatelia sú preto priamo v kontakte s týmito pracoviskami. Najčastejšie sa otázky týkali informácií o dostupnosti fondov, o prevádzkových hodinách, o možnostiach pri vyhľadávaní v elektronických a naskenovaných katalógoch, o spôsobe prihlásenia sa do knižničného systému a žiadosti smerovali k predĺženiu výpožičných lehôt a zrušeniu rezervácií.

Na webovej stránke knižnice sa nachádzajú aj informácie o verejnom obstarávaní a formulár, ktorý vyplní záujemca o informáciu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V roku 2010 požiadali o informáciu dvaja žiadatelia.

Čitatelia veľmi pozitívne hodnotili možnosť využívať databázy, internet v študovni elektronických dokumentov, prístup na internet v čitateľských katalógoch, produkty Microsoft Office ako Word, Excel, PowerPoint v PC študovni, samoobslužný skener, vlastné notebooky, WIFI, ale aj elektronické spracovanie periodík, sprístupnenie naskenovaných lístkových katalógov – generálneho menného katalógu a katalógu periodík na internete.

UKB usporadúva pre svojich používateľov a širokú verejnosť rozmanité kultúrne a spoločensko-vzdelávacie podujatia, ktoré sa tešia veľkému záujmu a obľube (viď príloha č.3).

Zvýšenie informačného komfortu pre čitateľov a používateľov knižnice patrí k prioritným úlohám UKB. Cieľom Univerzitnej knižnice v Bratislave je získať viac používateľov a poskytnúť im ďalšie nové, lepšie a kvalitnejšie služby, ktoré by uspokojovali ich meniace sa informačné potreby a požiadavky.

## 10. ZHODNOTENIE VÝSLEDKOV KONTROL

Kontrola zohráva v rámci riadenia dôležitú úlohu. V roku 2010 boli v Univerzitnej knižnici v Bratislave vykonané tri vonkajšie kontroly.

V dňoch 6. – 13. júla 2010 bola vykonaná komplexná protipožiarna kontrola č. p.: ORHZ - 2314/2010 z Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Bratislave zo dňa 1. 7. 2010. Účelom kontroly bolo, v súlade s § 38 ods. 2 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, preveriť celkový stav organizačného a technického zabezpečenia ochrany pred požiarimi v kontrolovanom subjekte. Pri komplexnej protipožiarnnej kontrole boli v kontrolovaných objektoch zistené požiarne nedostatky, ktoré boli rozdelené na dve skupiny. Podľa závažnosti požiarnych nedostatkov boli určené dva termíny ich odstránenia. Prvý termín do 30. 9. 2010; pre druhú skupinu nedostatkov bol určený termín do 30. 1. 2011.

Dňa 15. 10. 2010 Univerzitná knižnica v Bratislave ako verejný obstarávateľ písomne požiadala Úrad pre verejné obstarávanie o výkon kontroly postupu zadávanej zákazky postupom rokovacieho konania bez zverejnenia podľa § 58 písm. b) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pred uzavretím zmluvy na predmet zákazky: "Architektonické služby pre stavebné úpravy objektu Klariská 3 – 5 pre technologické a administratívne účely". Úrad pre verejné obstarávanie ako ústredný orgán štátnej správy pre verejné obstarávanie, (listom č. 952-7000/2010-OK/3) na základe kontroly predloženej dokumentácie, považuje odôvodnenie použitia rokovacieho konania bez zverejnenia podľa § 58 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní za preukázané.

Na základe poverenia na vykonanie kontroly č. 19/2010 zo dňa 19. 10. 2010 vykonala kontrolná skupina odboru rezortnej kontroly Ministerstva kultúry a cestovného ruchu Slovenskej republiky v období od 27. 10. 2010 do 5. 11. 2010 následnú finančnú kontrolu, ktorej predmetom boli:

1. zmluvy uzavreté v období od 1. mája 2010 do 8. júla 2010 s dohodnutou čiastkou viac ako 20 000 €, ako aj zmluvy pripravené na uzavretie, najmä z hľadiska reálnej potreby, hospodárnosti a efektívnosti vynaložených finančných prostriedkov;

2. dodržiavanie zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, najmä z hľadiska zabezpečenia hospodárnosti pri prevode vlastníctva nehnuteľného majetku štátu za obdobie od 1. januára 2010 do 8. júla 2010;

3. dodržiavanie zákonnosti postupov a hospodárnosti pri verejnom obstarávaní vybraných zákaziek na dodanie tovarov, poskytnutie služieb a uskutočnenie stavebných prác v roku 2010.

Za kontrolované obdobie v roku 2010 neboli zistené porušenia zákona o verejnom obstarávaní.

### **Referát vnútornej kontroly**

Vnútorne kontroly v Univerzitetnej knižnici v Bratislave sa zabezpečovali na základe plánu kontrolnej činnosti na rok 2010. Kontroly boli zamerané na zisťovanie súladu so všeobecne záväznými predpismi, schválenými limitmi, s uzatvorenými zmluvami alebo inými rozhodnutiami o využívaní verejných prostriedkov. V prípade zisteného nesúladu boli prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a príčin ich vzniku.

Vykonané boli tieto kontroly:

1. následná kontrola elektrického ručného náradia a elektrických prenosných spotrebičov počas ich používania v zmysle vyhlášky MPSV SR a R SR č. 508/2009 Z.z. a STN33 1600 a 331610,
2. následná finančná kontrola finančných prostriedkov určených na organizovanie spoločensko-vzdelávacích a kultúrnych podujatí multifunkčným kultúrnym centrom,
3. inventarizácia centrálnej pokladne v oddelení absenčných výpožičiek od prechodu na automatizované spracovanie pokladne,
4. následná finančná kontrola zákaziek s nízkou hodnotou v zmysle internej smernice č. 2/2010 o postupe pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, poskytnutie služieb, uskutočnenie stavebných prác a súťaž návrhov podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
5. následná finančná kontrola vystavených objednávok a ich následná fakturácia v zmysle internej smernice č. 1/2010 o obehu účtovných a iných dokladov, ich podpisovanie a schvaľovanie,
6. následná finančná kontrola finančných prostriedkov poskytnutých Nadáciou VÚB v roku 2010,
7. kontrola odstraňovania nedostatkov vyplývajúcich z komplexnej protipožiarnej kontroly vykonanej Okresným riaditeľstvom hasičského a záchranného zboru v Bratislave.

Na referáte kontroly v zmysle zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach bola vyba-vená jedna sťažnosť, ktorá po prešetrení bola vyhodnotená ako opodstatnená. Následne boli prijaté príslušné opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a príčin ich vzniku.

Podnety, názory, pripomienky na služby knižnice od čitateľov boli priebežne vybavované vedúcimi zamestnancami, do kompetencie ktorých spadali.

### **Referát BOZP, PO**

V roku 2010 bola v organizácii vykonaná jedna vonkajšia kontrola z oblasti ochrany pred požiarimi, uvedená vyššie.

V oblasti PO bolo v roku 2010 vykonaných niekoľko opatrení na zabezpečenie ochrany pred požiarimi.

V pravidelnom ročnom termíne bola v marci vykonaná odborná príprava členov protipožiarnej hliadok právnickej osoby pre všetky objekty UKB. V rámci odbornej prípravy, s cieľom preverenia pripravenosti členov protipožiarnej hliadok, bol vo

všetkých objektoch vykonaný požiarly poplach. Pri poplachu bolo zistené, že členovia protipožiarnych hliadok situáciu zvládli na požadovanej úrovni, činnosť zodpovedala požiadavkám vyplývajúcim z interných predpisov UKB. Možno konštatovať, že previerkou účinnosti a aktuálnosti opatrení uvedených v požiarly-poplachových smerniciach bolo zistené, že tieto zodpovedajú podmienkam pre dané objekty.

Počas celého roka boli vo všetkých priestoroch a objektoch vykonávané kontroly prenosných hasiacich prístrojov v zmysle vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z. z. a kontroly o zabezpečení stavieb vodou na hasenie požiarov v zmysle vyhlášky MV SR č. 699/2004 Z.z.

Technická požiarly ochrany pravidelne v trojmesačných intervaloch vykonávala preventívne protipožiarne prehliadky so zameraním na zisťovanie nedostatkov, ktoré by mohli zapríčiniť vznik požiarov objektoch UKB. V roku 2010 nevznikol v objektoch UKB žiaden požiar, ani zahorenie.

Aj v roku 2010 boli z oblasti požiarly ochrany priebežne zaškolovalí všetci novoprijatí zamestnanci, zamestnanci prevedení na inú pracovnú pozíciu, ako aj zamestnanci bezpečnostnej strážnej služby, ktorí zabezpečujú ochranu pred požiarly v pracovnej i v mimopracovnej dobe.

V oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci boli zabezpečované tieto úlohy:

- pravidelné kontroly všetkých objektov,
- zaškolovalie všetkých novoprijatých zamestnancov UKB,
- následná spolupráca s pracovnou zdravotnou službou (podpísaná v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v mesiaci február 2009),
- v spolupráci s pracovnou zdravotnou službou v zmysle platnej legislatívy bola vykonaná previerka pracovísk z hľadiska kontroly stavu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na pracoviskách UKB,
- počas celého roku prebiehali konzultácie s PZS o otázkach bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci i vstupných lekárskych prehliadok,
- v roku 2010 UKB zabezpečila v spolupráci s PZS postupné vykonávanie preventívnych lekárskych prehliadok.



## 11. ZÁVER

Univerzitná knižnica v Bratislave patrí medzi najstaršie a najväčšie vedecké knižnice s bohatou históriou a zbierkami. Patrí jej popredné miesto medzi vedeckými, informačnými, kultúrnymi a vzdelávacími inštitúciami na Slovensku. Plní poslanie deponitnej a konzervačnej knižnice SR, deponitnej knižnice OSN, UNESCO a NATO, je správcom národného katalógu periodík, je Národnou agentúrou ISSN pre SR, koordinátorom MMVS, je centrom digitalizácie, konzervovania a reštaurovania, integruje kultúrno-informačný systém, je multikultúrnym centrom. Jej cieľom je záchrana kultúrneho dedičstva, starostlivosť o dokumenty, zachovanie prístupu k nim pre širokú verejnosť.

K 31. 12. 2010 mala knižnica 2 586 290 dokumentov v klasickej a elektronickej podobe. Prírastok za rok 2010 predstavuje 31 412 knižničných jednotiek, z toho 20 621 je povinný knižný výtlačok, kúpou pribudlo 4 119, darom 3 951, výmenou 567 a bezodplatným prevodom 2 154 dokumentov.

UKB na základe výsledkov prieskumu spokojnosti používateľov so službami knižnice sa pokúšala zlepšiť svoje služby. Kvalita služieb, najmä výpožičných, sa výrazne zlepšila vďaka niektorým novým technológiám a novým pracovným postupom. Išlo najmä o prepojenie naskenovaných lístkových katalógov – katalógu periodík a generálneho menného katalógu s online katalógom UKB a elektronizáciu fondu periodík.

Univerzitná knižnica v Bratislave vytvorením digitalizovanej verzie vecného spracovania dokumentov v predmetových katalógoch patrí medzi priekopníkov poskytovania komplexu bibliografických informácií na úrovni nových možností informačných technológií.

V roku 2010 navštívilo knižnicu 219 619 návštevníkov a online služby 777 380 návštevníkov. Počet zaregistrovaných čitateľov bol 20 885, ktorí si vypožičali 1 097 265 dokumentov, čo je o 188 814 dokumentov viac ako v roku 2009.

Knižničné služby, fondy a všetky kultúrno-spoločenské podujatia boli propagované na webovej stránke knižnice, ktorej vizuálna atraktivnosť sa zvýšila pomocou vytvárania vlastných bannerov a grafických úprav pozvánok realizovaných odborných a spoločensko-kultúrnych podujatí. Webové sídlo UKB sa hodnotilo v rámci pravidelnej súťaže Spolku slovenských knihovníkov, kde v kategórii "odborné knižnice" UKB získala 2. miesto. Ďalej sa vydávali a inovovali propagačné letáky, pozvánky, informácie sa zverejňovali v médiách a prostredníctvom informačných panelov vo vstupnej hale knižnice.

Knižnica prezentuje svoju činnosť a služby aj na stránkach sociálnej siete Facebook. Päťstý priaznivec bol odmenený publikáciou o UKB a zároveň získal celoročný vstup do knižnice zdarma. Ide o veľmi aktuálny a efektívny spôsob komunikácie s verejnosťou, čoho dôkazom sú interaktívne reakcie na zverejňované informácie.

UKB plnila úlohy v oblasti získavania, spracovávanía, ochrany, sprístupňovania a uchovávanía všetkých druhov nosičov. Počas uplynulého roka sa skvalitňovali pracovné postupy v knižnično-informačnom systéme Virtua a jeho softvérovej nadstavbe Ensemble.

V rámci knižnično-informačných technológií sa zabezpečovala prevádzka KIS, inovovalo sa technické vybavenie knižnice. Inovatívne riešenia sa prijali aj v oblasti aplikačných softvérov.

Priebežne sa spracovávali prírastky knižničného fondu a popri spracovávaní novozískaných knižných fondov prebiehalo aj retrospektívne spracovávanie dokumentov. Celkový počet knižničných jednotiek spracovaných automatizovane je 686 846 kn. j.

V bibliografickej a výskumnej činnosti bola pozornosť aj v roku 2010 zameraná na pokračovanie už rozpracovaných projektov a vytvárali sa bibliografické súpisy a rozpisy nepravých periodík. Naďalej sa spracovávali tlače 16. storočia.

UKB venuje veľkú pozornosť ochrane knižničného fondu vo všetkých podobách a zároveň jeho sprístupneniu širokej verejnosti.

Úspešne sa plnili úlohy v oblasti reštaurovania a konzervovania a taktiež pokračovala spolupráca s partnerskými organizáciami na výskumných úlohách z tejto oblasti.

Vzácne tlače a rukopisy, ktoré sú kultúrnou pamiatkou nášho národa, sa konzervujú a reštaurujú. Zároveň najvzácnejšie a najviac žiadané exempláre sú prevádzané do elektronickej podoby.

S postupným vývojom a rozšírením informačných technológií a internetu zaznamenávame zvýšený dopyt po digitalizácii a prístupe k digitálnym objektom. Tento fakt sa v činnosti UKB prejavuje každoročným nárastom počtu vyhotovených a doručených skenov, a to vo všetkých službách, ktoré digitalizačné stredisko poskytuje. Zaznamenali sme zvýšenie nárokov na kvalitu dokumentov, rýchlosť vyhotovenia, jednoduchosť samoobslužného skenovania a zabezpečenia prístupu do digitálnych zbierok.

Uplynulý rok sa pokračovalo v medzinárodných projektoch a v ochrannej digitalizácii dokumentov z fondov UKB, v skenovaní pre používateľov, v sprístupňovaní, archivácii, editácii a tvorbe metadát k digitalizovaným dokumentom.

Moderne vybavené skenovacie pracovisko umožňuje študovať niektoré dokumenty v elektronickej podobe.

Domáca a medzinárodná medziknižničná spolupráca je prirodzenou súčasťou poslania Univerzitetnej knižnice v Bratislave. Zmeny nastali v službách MVS a MMVS.

Tieto služby sa stali po spustení systému ARL súčasťou centrálne spolplatných služieb v UKB. Od systému sa očakáva, že zavedenie databázového softvéru na správu žiadaniek umožní urýchlenie vybavenia objednávok a hlavne sprehľadnenie finančných operácií a štatistických výstupov ako podkladov pre ďalšie vylepšovanie tejto žiadanej služby.

Nie bezvýznamnou úlohou bola rutinná prevádzka elektronického dodávania dokumentov EDO. Služba sa rozšírila aj pre individuálnych používateľov UKB a v najbližšej budúcnosti sa predpokladá jej ďalší rozvoj a rozpracovanie.

Úspešne sa rozvíjalo využívanie služby Tlač na objednávku (Print on Demand – PoD). PoD zaviedlo doposiaľ 6 partnerských knižníc.

Pre Univerzitnú knižnicu v Bratislave, ako správcu súborného katalógu periodík, naďalej bola a je rozhodujúca vzájomná spolupráca s inštitúciami SR.

Národná agentúra ISSN v rámci zahraničnej spolupráce spolupracovala s ústredím MC ISSN v Paríži a ďalšími národnými centrami ISSN.

V roku 2010 sa prideliло celkovo 223 čísel ISSN, z toho 160 tlačeným periodickým publikáciám a 63 elektronickým pokračujúcim prameňom.

Stredisko UNESCO vytváralo partnerstvá s vysokými školami a so súkromným sektorom v záujme zlepšovania služieb a ich aktivizácie pre vedomostnú spoločnosť,

spolupracovalo s nadáciami, podporovalo sieť Klubov UNESCO, prostredníctvom siete Pridružených škôl UNESCO podporovalo rozširovanie partnerstiev medzi vzdelávacími ustanovizňami a záujmovými vzdelávacími školskými zariadeniami.

Depozitná knižnica NATO pokračuje v prehľbovaní integrácie do knižničných a informačných systémov NATO a pripravovala informačno-vzdelávacie podujatia pre študentov. 25. marca 2010 získala Univerzitná knižnica v Bratislave významné ocenenie. Laureátom Vojenského činu za rok 2009 sa v kategórii Priateľ armády stal „Kolektív pracovníkov Depozitnej knižnice NATO Univerzitetnej knižnice v Bratislave“. Prvenstvo získal „za iniciatívny a profesionálny prístup pri zabezpečovaní prezentácie rezortu obrany organizáciou informačno-vzdelávacích podujatí“.

Medzi návštevníkov UKB patrí aj 90-ročný Michal Rjabík, veterán druhej svetovej vojny, ktorý už niekoľko rokov spolupracuje s Depozitnou knižnicou NATO. V spolupráci s ňou vydal roku 2010 publikáciu „Črepiny spomienok“ a knihu fotografií „Česko-slovenskí a slovenskí veteráni 2. svetovej vojny v službe, pri oslavách i pri družbe“. Obidve publikácie daroval do fondu DK NATO pre záujemcov o vojenskú históriu.

Tradičná medzinárodná výmena publikácií patrí k štandardným aktivitám knižnice. V priebehu roka 2010 spolupracovala knižnica so 119 výmennými knižnicami.

Pokračovalo sa v spolupráci so slovenskými a zahraničnými knižnicami, rozširovali sa kontakty v rámci uzatvorených dohôd, veľmi intenzívna bola spolupráca so zastupiteľskými úradmi v SR, s medzivládnyimi organizáciami, s nadáciami a občianskymi združeniami. Pokračovala účasť knižnice v programoch EÚ a UNESCO s dôrazom na záchranu kultúrneho dedičstva a na ďalších medzinárodných projektoch knižničnej spolupráce.

UKB sa v minulom roku zamerala na aktualizáciu a skvalitňovanie obsahovej i formálnej stránky internetovej prezentácie slovenskej kultúry – kultúrneho profilu Slovenska.

Aj v uplynulom roku sa na pôde knižnice uskutočnilo množstvo významných konferencií, prednášok a seminárov, viaceré z nich so zahraničnou účasťou prednášajúcich a lektorov. Žánrový a tematický záber tejto činnosti bol opäť mimoriadne pestrý a široká škála vzdelávacích i kultúrno-spoločenských podujatí prilákala do priestorov knižnice množstvo návštevníkov.

V minulom roku bolo týchto podujatí 557 a zúčastnilo sa ich 21 839 návštevníkov.

V rámci Týždňa slovenských knižníc, ktorý sa konal v dňoch 22. 3. – 28. 3. 2010, knižnica pripravila tiež bohatý a rôznorodý program.

Intenzívnu činnosť vyvíjali čiastkové knižnice, ako INFO USA, Rakúska knižnica, Centrum ruských štúdií a Britské centrum.

Rok 2010 bol za podpory MK SR vyhlásený za Rok kresťanskej kultúry na Slovensku a UKB v rámci neho zorganizovala v spolupráci s Agentúrou YKSA tri podujatia 1. ročníka medzinárodného hudobného projektu pod názvom Gregorian meditations.

V knižnici pracovalo v uplynulom roku 243 zamestnancov, ktorí prezentovali svoju prácu aj prostredníctvom prednášok a publikovaním v odborných knihovníckych časopisoch. Odprednášaných bolo 62 prednášok a publikovaných 88 článkov. V rámci vydavateľskej činnosti knižnica vydala 9 titulov. Jedným zo základných predpokladov poskytovania kvalitných knižnično-informačných služieb sú kvalifikované ľudské zdroje. Naďalej sa venovala pozornosť skvalitňovaniu pracovných pod-

mienok pre zamestnancov a zabezpečoval sa ich odborný rast. Zamestnanci knižnice sa aktívne zúčastňovali na odborných knihovníckych podujatiach, konferenciách, seminároch a pracovali v odborných komisiách.

V rámci podporovania ďalšieho vzdelávania sa zamestnanci knižnice zúčastňovali rôznych kurzov a školení, z ktorých niektoré boli ukončené certifikátom.

UKB pokračovala v spolupráci s knižnicami v SR a v zahraničí. Knižnica má bilaterálne zmluvy o spolupráci s Národnou knihovnou v Prahe, Moravskou zemskou knihovnou, Vědeckou knihovnou v Olomouci, Bibliotekou Narodową w Warszawie, Országos Széchényi Könyvtár v Budapešti, Národnou a univerzitnou knižnicou v Debrecíne, Oesterreichische Nationalbibliothek vo Viedni, Bibliothecou Alexandrina v Alexandrii, Národnou knižnicou Iránu aj s najväčšou svetovou knižnicou Library of Congress vo Washingtone.

Medzi najvýznamnejšie aktivity UKB, v rámci prezentácie fondov knižnice v zahraničí, patrilo v roku 2010 otvorenie výstavy o islamských rukopisoch a tlačiach zo zbierky Safveta bega Bašagića z fondov Univerzitnej knižnice v Bratislave. Táto zbierka v roku 2010 reprezentovala Univerzitnú knižnicu v Bratislave v mnohých štátoch sveta.

V máji a júni 2010 sa uskutočnila v centre Viedne výstava "...srdce v rukách..." o Bašagićovej knižnici. Na otvorení výstavy sa zúčastnili zástupcovia diplomatického zboru, ministerstva kultúry, médií, bádatelia a ďalší záujemcovia z kultúrnej obce vo Viedni.

Ďalšia vernisáž výstavy "...coeur entre les mains..." o Bašagićovej zbierke islamských rukopisov a tlačí, ktorej rukopisná časť je zapísaná do registra UNESCO Pamäť sveta, sa konala 3. novembra 2010 v Paríži, za účasti približne sto hostí, väčšinou veľvyslancov jednotlivých krajín vo Francúzsku alebo pri UNESCO.

Univerzitná knižnica v Bratislave pripravila francúzsky preklad anglického katalógu výstavy. Prvýkrát sme predstavili osem exemplárov faksimile rukopisov z Bašagićovej knižnice. Výstavu dopĺňal krátky film, ktorý predstavil Bratislavu, Univerzitnú knižnicu v Bratislave, jej fondy a osobitne Bašagićovu knižnicu.

Výstavu, ako jednu z vybraných akcií, zaradilo UNESCO do rámca udalostí Medzinárodného roka zblížovania kultúr.

Úspešná výstava "...srce u rukama..." o knižnici Safveta bega Bašagića bola predstavená aj v Bosne a Hercegovine. Otvorenie výstavy sa konalo 7. 12. 2010 v Mostare. Okrem predstaviteľov politického a kultúrneho života prijali pozvanie aj zástupcovia cirkví.

K výstave Univerzitná knižnica v Bratislave zabezpečila katalógy v anglickom jazyku, exponáty v podobe faksimile rukopisov a krátky film o Bratislave, o Univerzitnej knižnici, jej fondoch a špeciálne o fonde knižnice Safveta bega Bašagića. Organizátor doplnil pôvodnú výstavu nielen o reprodukcie rukopisov bosenských autorov, ale aj o ďalšie obrazy, ktoré prevzal z katalógu výstavy.

UKB má zastúpenie v IFLA – International Federation of Library Associations and Institutions, v ISSN – International Standard Serial Numbering – Consortium of European Research Libraries a IAML – International Association of Music Libraries. Knižnica úzko spolupracuje s odbornými knihovníckymi združeniami ako Spolkom slovenských knihovníkov a Slovenskou asociáciou knižníc. Knižnica naďalej spolupracovala s občianskym združením – Spoločnosťou priateľov UKB pri organizovaní niektorých spoločensko-kultúrnych podujatí a exkurziách pre verejnosť.

UKB bola oslovená za účelom spolupráce na projekte Bratislavská mestská karta, ktorý je projektom magistrátu mesta Bratislavy. Výsledkom je dohoda, že UKB bude akceptovať Bratislavskú mestskú kartu ako knižničný pas. Držiteľ karty sa môže stať používateľom služieb UKB po zaregistrovaní sa do knižnično-informačného systému a zaplatení poplatku za aktiváciu karty, čím ušetrí poplatok za vydanie knižničného pasu UKB.

UKB má medzi odbornou i laickou verejnosťou výnimočné postavenie nielen v Bratislave, ale i v rámci celého Slovenska, aj vďaka svojim silným stránkam:

- vedecká, informačná, kultúrno-vzdelávacia inštitúcia s dlhoročnou tradíciou poskytovania komplexných a kvalitných knižnično-informačných služieb,
- dlhodobý a systematicky budovaný a odborné spracovaný úplný slovacikálny a rozsiahly univerzálny fond,
- kontinuálna exkluzivita informačného fondu v rámci Slovenska, v niektorých profiloch ide o svetovú a európsku unikátnosť,
- kvalitný ľudský potenciál s vysokou úrovňou kvalifikácie a zručností, vrátane špecializovaných odborných a jazykových znalostí,
- dominantná orientácia celej činnosti na používateľa, čitateľa,
- lokalizácia a pôsobenie inštitúcie v hlavnom meste SR a dobrá dostupnosť knižnice vďaka umiestneniu v centre mesta,
- jasne definované spoločenské poslanie a koncepcia činnosti knižnice,
- pozitívne vnímanie knižnice verejnosťou a domácimi a zahraničnými partnermi,
- kvalitná infraštruktúra, priestorové a technické vybavenie knižnice, vysoký inovačný potenciál v oblasti rozvoja (kultúrnych) knižnično-informačných systémov,
- rozsiahla medzinárodná spolupráca, aktívne zapojenie do domácich a medzinárodných (európskych) výskumných a vývojových projektov a programov.

Pri všetkých úspechoch nemožno si nevšimnúť ťažkosti a komplikácie, ktoré sa vyskytujú v činnosti UKB:

- problémy pri používaní knižnično-informačného automatizovaného systému VIRTUA s ohľadom na čitateľov a výsledky prieskumu spokojnosti čitateľov so službami UKB,
- dlhodobý problém skladových priestorov knižnice,
- nízke platové ohodnotenie zamestnancov v službách, napriek zvyšujúcim sa nárokom na ich prácu.

Záverom možno konštatovať, že Univerzitná knižnica v Bratislave splnila všetky svoje stanovené úlohy a naďalej chce zefektívňovať, rozvíjať, skvalitňovať a rozširovať svoje služby a činnosti, venovať viac pozornosti ochrane fondov a podporovať ďalšie vzdelávanie svojich zamestnancov.

Bratislava

Podpis štatutárneho zástupcu

Pečiatka

## **PREDNÁŠKOVÁ ČINNOSŤ PRACOVNÍKOV UKB**

### **ANDROVIČ, A.**

Digitalizačné pracovisko UKB. (Digitalizácia a sprístupnenie digitálneho obsahu, Bratislava, UKB, 15. 2. 2010).

Otvorenie seminára. (OCLC, Bratislava, UKB, 15. 3. 2010).

### **ANDROVIČ, A. – FIALA, T.**

Knižničné služby založené na digitalizácii. (Digitálna knižnica 2010, Jasná, 12. – 14. 4. 2010).

### **ANDROVIČ, A. – FIALA, T.**

Optimalizácia digitalizačných procesov v Univerzitnej knižnici. (Digitálna knižnica 2010, Jasná, 22. – 24. 9. 2010).

### **BULKOVÁ, P.**

Knižný trh a knižný obchod v jozefínskom období. (Katedra knižničnej a informačnej vedy FiF UK v Bratislave, 15. 4. 2010).

Dejiny knižného obchodu – kontext, východiská, pramene, otázky. (Dejiny knižnej kultúry 2010, Púchov, 8. – 10.11.2010).

### **BULKOVÁ, P. – PORIEZOVÁ, M.**

Almanachy, ročenky a zborníky v službách vedy a literatúry. (Problematika historických a vzácných knižných fondů, Olomouc, 20. – 21.10. 2010).

### **DOLLEROVÁ, J.**

Služba e-kniha na objednávku v Univerzitnej knižnici v Bratislave – EOD eBooks. (11. zasadnutie národnej komisie pre služby, Liptovský Mikuláš, Akademická knižnica AOS, 1. – 2. 6. 2010).

Odbor digitalizácie v UKB : služby a aktivity. (NitLib 2010, Nitra, Slovenská poľnohospodárska knižnica pri SPU v Nitre, 17. 6. 2010).

Odbor digitalizácie v UKB : služby a aktivity. (Stredná odborná škola knihovníckych a informačných štúdií, Bratislava, 21. 11. 2010).

### **DŽAVÍKOVÁ, M.**

5 rokov skúseností s používaním čipovej karty v Univerzitnej knižnici v Bratislave (Aplikácia čipovej karty ako multifunkčného preukazu v rezorte školstva, dopravy a kultúry, Tále, 28. – 29. 4. 2010).

Metodika realizácie a vyhodnotenia prieskumu spokojnosti v Univerzitnej knižnici v Bratislave. (Nové vlny v knižničných službách, Bratislava, UKB, 24. 10. 2010).

**DŽAVÍKOVÁ, M. – LECHNER, D. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D. – POPOVÁ, T.**

Idete mi na nervy..., čo chceme my a čo chcú naši používatelia alebo o prieskume spokojnosti používateľov služieb Univerzitnej knižnice v Bratislave. (CASLIN 2010, Tále, 7. 6. 2010).

**FIALA, T. – ANDROVIČ, A.**

Knižničné služby založené na digitalizácii. (Digitálna knižnica 2010, Jasná, 12. – 14. 4. 2010).

**FIALA, T. – ANDROVIČ, A.**

Optimalizácia digitalizačných procesov v UKB. (Digitálna knižnica 2010, Jasná, 22. – 24. 9. 2010).

**FIALA, T. – TRATTER, S.**

Scanflow – supporting the digitalization chain UKB. (Digitálna knižnica 2010, Jasná, 22. – 24. 9. 2010).

**GÁBRIŠOVÁ, H.**

Pripravovaný model MVS a MMVS v Univerzitnej knižnici v Bratislave. (11. zasadnutie národnej komisie pre služby, Liptovský Mikuláš, Akademická knižnica AOS, 1. – 2. 6. 2010).

**GÁBRIŠOVÁ, H. – GYALOGOVÁ, V.**

Model MVS a MMVS v Univerzitnej knižnici v Bratislave. (12. zasadnutie národnej komisie pre služby, Martin, SNK, 26. 10. 2010).

**GYALOGOVÁ, V. – GÁBRIŠOVÁ, H.**

Model MVS a MMVS v Univerzitnej knižnici v Bratislave. (12. zasadnutie národnej komisie pre služby, Martin, SNK, 26. 10. 2010).

**GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D.**

Spokojnosť používateľov Univerzitnej knižnice v Bratislave. (12. zasadnutie národnej komisie pre služby, Martin, SNK, 26. 10. 2010).

**GYALOGOVÁ, V. – DŽAVÍKOVÁ, M. – LECHNER, D. – KLEINOVÁ, D. – POPOVÁ, T.**

Idete mi na nervy..., čo chceme my a čo chcú naši používatelia alebo o prieskume spokojnosti používateľov služieb Univerzitnej knižnice v Bratislave. (CASLIN 2010, Tále, 7. 6. 2010).

**KLEINOVÁ, D.**

Návrhy, názory a pripomienky čitateľov – prieskum spokojnosti čitateľov so službami Univerzitnej knižnice v Bratislave. (Nové vlny v knižničných službách, Bratislava, UKB, 24. 10. 2010).

**KLEINOVÁ, D. – GYALOGOVÁ, V.**

Spokojnosť používateľov Univerzitetnej knižnice v Bratislave. (12. zasadnutie národnej komisie pre služby, Martin, SNK, 26. 10. 2010).

**KLEINOVÁ, D. – LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – GYALOGOVÁ, V. – POPOVÁ, T.**

Idete mi na nervy.., čo chceme my a čo chcú naši používatelia alebo o prieskume spokojnosti používateľov služieb Univerzitetnej knižnice v Bratislave. (CASLIN 2010, Tále, 7. 6. 2010).

**KURUCOVÁ, L. – PEKAŘOVÁ, K.**

Nepravé periodiká ako zdroj biografických údajov (na príklade kalendárov, almanachov, ročeniek a zborníkov). (Význam osobností pre mestá a regióny: Knižnice a budovanie regionálnych databáz, Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici, 13. – 14. 4. 2010).

**LECHNER, D.**

Prieskum spokojnosti používateľov so službami Univerzitetnej knižnice v Bratislave, porovnanie niektorých ukazovateľov. (Nové vlny v knižničných službách, Bratislava, UKB, 24. 10. 2010).

**LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D. – POPOVÁ, T.**

Idete mi na nervy.., čo chceme my a čo chcú naši používatelia alebo o prieskume spokojnosti používateľov služieb Univerzitetnej knižnice v Bratislave. (CASLIN 2010, Tále, 7. 6. 2010).

**MÉSZÁROSOVÁ, K.**

Bibliografia emblémových kníh. (Týždeň slovenských knižníc, Bratislava, UKB, 24. 3. 2010).

Tibetské knihy v UKB. (Bratislava, UKB, 6. 5. 2010).

Kabinet v Univerzitetnej knižnici žije. (Prínos Imricha Kotvana v oblasti kultúrnej histórie, Trnovec, 14. 5. 2010).

Juraj Dobronoki – prvý rektor Trnavskej univerzity. (Konferencia k 375. výročiu založenia Trnavskej univerzity, Trnava, 30. 9. 2010).

**OKOLIČÁNYOVÁ, V.**

Príspevky slovenských lekárov a prírodovedcov v nemeckom periodiku Miscellanea Physico-medico-Mathematica (1727 – 1730). Pokračovanie tzv. „Vratislavských análov“ 1716 – 1726. (Dejiny knižnej kultúry 2010, Púchov, 9. 11. 2010).

**PAPPOVÁ, Z.**

Neznáme vydanie Alvarezovej gramatiky s prvým slovenským prekladom. (Konferencia k 375. výročiu založenia Trnavskej univerzity, Trnava, 1. 10. 2010).

Prírodné vedy a medicína v celoživotnom diele Galeotta Marzia. (Dejiny knižnej kultúry 2010, Púchov, 9. 11. 2010).



**PEKAŘOVÁ, K.**

Lekársko-lekárnický spolok Zemplínskej župy a jeho vydavateľská činnosť. (Duchovné bohatstvo východného Slovenska, Prešov, 22. – 23. 9. 2010).

**PEKAŘOVÁ, K. – KURUCOVÁ, L.**

Nepravé periodiká ako zdroj biografických údajov (na príklade kalendárov, almanachov, ročeniek a zborníkov). (Význam osobností pre mestá a regióny: Knižnice a budovanie regionálnych databáz, Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici, 13. – 14. 4. 2010).

**POLIEVKOVÁ, A.**

UNESCO na Slovensku a vo svete (fungovanie, programy a štruktúry organizácie). (Univerzita tretieho veku, Bratislava, 11. – 12. 11. 2010).

**POPOVÁ, T. – LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D.**

Idete mi na nervy..., čo chceme my a čo chcú naši používatelia alebo o prieskume spokojnosti používateľov služieb Univerzitnej knižnice v Bratislave. (CASLIN 2010, Tále, 7. 6. 2010).

**PORIEZOVÁ, M. – BULKOVÁ, P.**

Almanachy, ročenky a zborníky v službách vedy a literatúry (Problematika historických a vzácných knižných fondov, Olomouc, 20. – 21. 10. 2010).

**PORIEZOVÁ, M. – KLIMEKOVÁ, A.**

Bádatel'ský potenciál prameňov ku knižnému obchodu. (Dejiny knižnej kultúry 2010, Púchov, 8. – 10. 11. 2010).

**SVOBODOVÁ, B.**

Niekoľko poznámok k významu výročných správ škôl pre biografistiku (biografie vo výročných správach škôl z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1952/53). (Význam osobností pre mestá a regióny: Knižnice a budovanie regionálnych databáz, Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici, 13. – 14. 4. 2010).

**UHLIAROVÁ, S.**

Vzťah detí a mládeže k čítaniu verzus informačné technológie. (Nové vlny v knižničných službách, Bratislava, UKB, 24. 10. 2010).

## PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ PRACOVNÍKOV UKB

### **ANDROVIČ, A.**

IMPACT – Zlepšenie prístupu k textu – výsledky výskumu a praxe. Medzinárodný seminár. Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 28 – 33.

ELAG' 2010. V ústrety očakávaniam nových používateľov. 33. výročná konferencia. Bulletin UKB, roč.12, 2010, č.1, s.36 – 44.

ELAG' 2010. Rozhrania na prieskum: FRBR a identifikátory. It lib, roč. 14, 2010, č. 3, s. 39 – 42.

### **ANDROVIČ, A. – FIALA, T.**

OpenAIRE – Infraštruktúra na otvorený prístup pre výskum v Európe. It lib, roč. 14, 2010, č. 1, s. 54 – 58.

EoD Culture. Európska sieť pre digitalizáciu kníh na objednávku. It lib, roč. 14, 2010, č. 2, s. 42 – 44.

Valné zhromaždenie projektu OpenAIRE. It lib, roč. 14, 2010, č. 4, s. 47 – 48.

### **ANDROVIČ, A. – KATRINCOVÁ, B.**

Prideľovanie ISSN elektronickým archívom seriálov. Peking 2009 – Bratislava 2009 – Paríž 2010 – Boston Spa 2010. Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 39 – 48.

### **BELLA, M. – KOVAČIČOVÁ, K.**

Webdepozit 2006 – 2010. It lib, roč. 14, 2010, č. 2, s. 33 – 35.

### **BULKOVÁ, P.**

Ekonomické a kultúrne aspekty prenumerácie: Biografia panovníčky Márie Terézie od Johanna Rautenstraucha (1779,1780). In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezová. Bratislava, UKB 2010, s. 93 – 113.

Kommunikation und Information im 18. Jahrhundert : Das Beispiel der Habsburgermonarchie / Herausgeben von Johannes Frimmel und Michael Wögerbauer. Wiesbaden, Harrasowitz Verlag 2009, 401 s. In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezová. Bratislava, UKB 2010, s. 225 – 229. (Recenzia)

Dejiny knižného obchodu – kontext, východiská, pramene, otázky. In: Kniha 2011. Martin, SNK (v tlači).

Z celoslovenského seminára – Dejiny knižnej kultúry (8. 10 – 10. 10. 2010, Púchov).

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 27 – 29.

**BULKOVÁ, P. – PORIEZOVÁ, M.**

Almanachy, ročenky a zborníky v službách vedy a literatúry.

In: Problematika historických a vzácných knižných fondů. Olomouc, Vědecká knihovna v Olomouci (v tlači).

**DRLIČKOVÁ, D.**

Úvod. In: Kalendár výročí. Hudba 2011. Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 3 – 4.

Úvod. In: Zborník z 28. seminára hudobných knihovníkov: Na počiatku (ne)bol fonograf. História záznamu zvuku“. Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 5 – 6.

Konferencia hudobných knihovníkov v Žiline (30. seminár hudobných knihovníkov 28. – 29. september 2010). Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 23 – 25.

Úvod. In: Hudobné knihovníctvo v jubilejnom roku Eugena Suchoňa (Hudba prekonáva bariéry). Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 5 – 6.

Hudobné knihovníctvo na Slovensku – situácia v roku 2007.

In: Hudobné knihovníctvo v jubilejnom roku Eugena Suchoňa (Hudba prekonáva bariéry). Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 57 – 63.

Situácia hudobného knihovníctva v roku 2008. In : Na počiatku (ne)bol fonograf. História záznamu zvuku. Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 67 – 78.

**DŽAVÍKOVÁ, M.**

Aplikácia čipovej karty ako multifunkčného preukazu v rezorte školstva, dopravy a kultúry. 8. ročník medzinárodnej konferencie.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 27 – 28.

**DŽAVÍKOVÁ, M. – LECHNER, D. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D. – POPOVÁ, T.**

You are getting on my nerves... What do we want and what do our user's want or About the satisfaction survey of information user's in the University Library in Bratislava.

CASLIN 2010, Library services, user's needs and changing economic realities. Banská Bystrica, University of Matej Bel 2010, s. 51 – 64.

**FIALA, T.**

Nové digitalizačné technologické prírastky v bratislavskej Univerzitnej knižnici.

It lib, roč. 14, 2010, č. 2, s. 58 – 59.

Pretvorme knižnice – výzvy nového informačného prostredia. Správa z 39.ročníka konferencie LIBER. It lib, roč. 14, 2010, č. 3, s. 43.

**FIALA, T. – ANDROVIČ, A.**

OpenAIRE – Infraštruktúra na otvorený prístup pre výskum v Európe.

It lib, roč. 14, 2010, č. 1, s. 54 – 58.

EoDCulture. Európska sieť pre digitalizáciu kníh na objednávku.  
It lib, roč. 14, 2010, č. 2, s. 42 – 44.

Valné zhromaždenie projektu OpenAIRE.  
It lib, roč. 14, 2010, č. 4, s. 47 – 48.

### **FUSKOVÁ, Z.**

Činnosť Britského centra v roku 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 16 – 18.

### **GÁBRIŠOVÁ, H.**

Online Computer Library Center (OCLC) sa predstavila v Bratislave.  
Bulletin SAK, roč. 18, 2010, č. 2, s. 50 – 52.

### **GÁBRIŠOVÁ, H. – KLEINOVÁ, D. – PENTHOR, P.**

10. zasadnutie národnej komisie pre služby v Martine.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 23 – 25.

### **GYALOGOVÁ, V. – LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – KLEINOVÁ, D. – POPOVÁ, T.**

You are getting on my nerves... What do we want and what do our user's want or  
About the satisfaction survey of information user's in the University Library in  
Bratislava.

CASLIN 2010, Library services, user's needs and changing economic realities.  
Banská Bystrica, University of Matej Bel 2010, s. 51 – 64.

### **JASEMOVÁ, A.**

Mimoriadne ocenenie.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 19 – 21.

Slovenské bezpečnostné fórum 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 13 – 14.

Československé légie 1914 – 1920.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 14 – 16.

### **KATRINCOVÁ, B.**

35. konferencia riaditeľov Národných centier ISSN. Boston – Spa (Anglicko,  
6. – 8.10.2010).  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 49 – 54.

### **KATRINCOVÁ, B. – ANDROVIČ, A.**

Pridelovanie ISSN elektronickým archívom seriálov. Peking 2009 – Bratislava 2009 –  
Paríž 2010 – Boston Spa 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 39 – 48.

**LEINOVÁ, D.**

Národná technická knižnica – váš partner vo svete technických informácií. Exkurzia zamestnancov UKB do Prahy.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 45 – 50.

Prieskum spokojnosti používateľov so službami Univerzitnej knižnice v Bratislave.

It lib, roč.14, 2010, č.3, s.18 – 23.

11. a 12. zasadnutie národnej komisie pre služby.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 31 – 34.

Pracovný seminár. Prieskumy v knižniciach.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 35 – 38.

**KLEINOVÁ, D. – GÁBRIŠOVÁ, H. – PENTHOR, P.**

10. zasadnutie národnej komisie pre služby v Martine.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 23 – 25.

**KLEINOVÁ, D. – LECHNER, D. – GYALOGOVÁ, V. – DŽAVÍKOVÁ, M. – POPOVÁ, T.**

You are getting on my nerves... What do we want and what do our user's want or About the satisfaction survey of information user's in the University Library in Bratislava.

CASLIN 2010, Library services, user's needs and changing economic realities. Banská Bystrica, University of Matej Bel 2010, s. 51 – 64.

**KLIMEKOVÁ, A. – PORIEZOVÁ, M.**

Bádateľský potenciál prameňov ku knižnému obchodu.

In: Kniha 2011. Martin, SNK, 2011 (v tlači).

**KOLLÁR, J. – PALKOVIČOVÁ, I.**

Konzervovanie a reštaurovanie vzácnej tlače zo 16. storočia z fondov UKB.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 58 – 61.

**KOVAČIČOVÁ, K. – BELLA, M.**

Webdepozit 2006 – 2010.

It lib, roč. 14, 2010, č. 2, s. 33 – 35.

**KURUCOVÁ, L.**

Odraz rozširovania tlačí v slovenčine na stránkach dobových periodík v druhej polovici 19. storočia.

In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezová. Bratislava, UKB 2010, s. 173 – 181.

**KURUCOVÁ, L. – PEKAŘOVÁ, K.**

Nepravé periodiká ako zdroj biografických údajov: (na príklade kalendárov, almanachov, ročeniek a zborníkov).

In: Význam osobností pre mestá a regióny. Knižnice a budovanie regionálnych databáz. Zborník príspevkov z 10. ročníka odborného seminára pre pracovníkov knižníc, ktorý sa konal v dňoch 13. – 14. apríla 2010. Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici 2010, s. 117 – 126.

**LECHNER, D.**

Mali by sme vedieť.

It lib, roč.14, 2010, č. 1, s. 3.

**LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D. –  
POPOVÁ, T.**

You are getting on my nerves... What do we want and what do our user's want or About the satisfaction survey of information user's in the University Library in Bratislava.

CASLIN 2010, Library services, user's needs and changing economic realities. Banská Bystrica, University of Matej Bel 2010, s. 51 – 64.

**MÉSZÁROSOVÁ, K.**

Zaujímavá výstava v Univerzitetnej knižnici.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 5 – 6.

Výstava vo Viedni.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 16 – 18.

Tibetské knihy v Univerzitetnej knižnici v Bratislave.

Bulletin SAK, roč. 18, 2010, č. 3, s. 14 – 18.

Kabinet v Univerzitetnej knižnici žije.

In: FRIMOVÁ, Eva a kol. Prínos Imricha Kotvana do oblasti kultúrnej histórie. Bratislava, Historický ústav SAV 2010, s. 351 – 358.

Islamské rukopisy a tlače v Univerzitetnej knižnici v Bratislave. Scenár dokumentárneho filmu. Réžia Milan Homolka. Bratislava, 2010.

Univerzitná knižnica vystavovala v Paríži.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s.5 – 7.

Bratislava – Mostar: viac ako výstava.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 7 – 12.

**MIKULÍK, L.**

Kuriózný preklad zo slovenčiny do latinčiny a jeho autor.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 50 – 54.

**MINÁROVÁ, S.**

Niekoľko postrehov zo služobnej cesty v Maribore.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 54 – 57.

**OKOLIČÁNYOVÁ, V.**

Autografy nemeckých humanistov Philippa Melanchtona a Victorina Strigela v Univerzitetnej knižnici v Bratislave.

Knižnica, roč. 11, 2010, č. 7, s. 32 – 37.

Pozitíva a negatíva pretlače – polemiky o neoprávnenej dotlači kníh v 18. storočí.  
In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezová. Bratislava, UKB 2010, s. 196 – 218.

Objav autografov a dedikácií nemeckých humanistov Philippa Melanchtona a Victoria Strigela v Univerzitetnej knižnici v Bratislave.  
Knižnica, roč. 11, 2010, č. 10, s. 43 – 46.

Rukopis Gašpara Pilca Brevis narratio devastationis et direptionis oppidi Topsche per Turcos factae.  
In: Kniha 2010. Martin : Slovenská národná knižnica 2010, s. 34 – 42.

Príspevky slovenských lekárov a prírodovedcov v nemeckom periodiku "Miscellanea physico-medico-mathematica..." 1727 – 1730. (Pokračovanie tzv. "Vratislavských análov" 1716 – 1726).  
In: Kniha 2011 (v tlači).

### **PAPPOVÁ, Z.**

Pasca na slona alebo prezentácie bibliografie emblémových kníh.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 10 – 12.

Význam vedeckej a spisovateľskej činnosti Augustína Kubíniho.  
In: Kniha 2011 (v tlači).

### **PEKAŘOVÁ, K.**

Biografie vo výročných školských správach škôl z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1952/53.

Rec.: Biografie vo výročných školských správach škôl z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1952/53. Zostavila Želmíra Gešková. Bratislava, UKB 2009. 270 s.

Genealogický hlas, roč. 19, 2010, č. 1, s. 52.

Príspevok k dejinám vedeckej ilustrácie na Slovensku. 1. časť (ilustrácie a fotografie s tematikou medicíny v ročenkách prírodovedných a lekárskejších spolkov na Slovensku 1850 – 1918).

Knižnica, roč. 10, 2010, č. 10, s. 38 – 42.

Príspevok k dejinám vedeckej ilustrácie na Slovensku. 2. časť (ilustrácie a fotografie s tematikou biologických vied v ročenkách prírodovedných a lekárskejších spolkov na území Slovenska 1850 – 1918).

Knižnica, roč. 10, 2010, č. 11 – 12, s. 63 – 68.

Publikačné aktivity prírodovedných a lekárskejších spolkov na dnešnom území Slovenska (1850 – 1918) (Dizertačná práca).  
Bratislava, HÚ SAV 2010. 298 s.

Lekársko – lekárnický spolok Zemplínskej župy a jeho vydavateľská činnosť.  
In: Duchovné bohatstvo východného Slovenska II. (v tlači).

Prírodovedné a lekárske spolky na území Slovenska (1850 – 1918).  
Bratislava, UKB 2010. 322 s.

Duchovné bohatstvo východného Slovenska – knižná kultúra II. Vedecká konferencia, 22. – 23. september 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 21 – 23.

**PEKAŘOVÁ, K. – KURUCOVÁ, L.**

Nepravé periodiká ako zdroj biografických údajov: (na príklade kalendárov, almanachov, ročeniek a zborníkov).

In: Význam osobností pre mestá a regióny. Knižnice a budovanie regionálnych databáz. Zborník príspevkov z 10. ročníka odborného seminára pre pracovníkov knižníc, ktorý sa konal v dňoch 13. – 14. apríla 2010. Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici 2010, s. 117 – 126.

**PENTHOR, P.**

CASLIN 2010. 17. ročník medzinárodného seminára.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 33 – 36.

**PENTHOR, P. – GÁBRIŠOVÁ, H. – KLEINOVÁ, D.**

10. zasadnutie národnej komisie pre služby v Martine.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 23 – 25.

**POPOVÁ, T.**

Týždeň slovenských knižníc v Univerzitnej knižnici v Bratislave.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 7 – 9.

Publikácie vydané Univerzitnou knižnicou v Bratislave v roku 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 19 – 21.

**POPOVÁ, T. – LECHNER, D. – DŽAVÍKOVÁ, M. – GYALOGOVÁ, V. – KLEINOVÁ, D.**

You are getting on my nerves... What do we want and what do our user's want or About the satisfaction survey of information user's in the University Library in Bratislava.

CASLIN 2010, Library services, user's needs and changing economic realities. Banská Bystrica, University of Matej Bel 2010, s. 51 – 64.

**PORIEZOVÁ, M.**

Problematika historických a vzácných knižných fondů 2009. Sborník z 18. odborné konference. Ed. Rostislav Krušínský. Olomouc, Vědecká knihovna v Olomouci. Brno, Sdružení českých knihoven 2010, 264 s.

In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezoová. Bratislava, UKB 2010, s. 222 – 223. (Recenzia)

Úvod.

In: Studia Bibliographica Posoniensia 2010. Zostavila Miriam Poriezoová. Bratislava, UKB 2010, s. 9.



Nenáboženská odborná literatúra v produkcii Akademickej tlačiarne v Trnave (1648 – 1773).

In: SAMBUCUS VI. Práce z klasickej filológie, latinskej medievalistiky a neolatinistiky. Trnava, Filozofická fakulta Trnavskej univerzity 2010, s. 88 – 100.

Konferencia „Problematika historických a vzácných knižných fondů“.

Bulletin UKB, roč.12, 2010, č. 2, s. 29 – 31.

**PORIEZOVÁ, M. – KLIMEKOVÁ, A.**

Bádateľský potenciál prameňov ku knižnému obchodu.

In: Kniha 2011. Martin, SNK, 2011 (v tlači).

**PORIEZOVÁ, M. – BULKOVÁ, P.**

Almanachy, ročenky a zborníky v službách vedy a literatúry.

In: Problematika historických a vzácných knižných fondů 2010. Olomouc, Vědecká knihovna v Olomouci (v tlači).

**PRAŽIENKOVÁ, J.**

Vývoj hudobných oddelení verejných knižníc v čísloch.

In: Hudobné knihovníctvo v jubilejnom roku Eugena Suchoňa (Hudba prekonáva bariéry). Zostavila Dana Drličková. Bratislava, UKB 2010, s. 63 – 75.

**STRHANOVÁ, B.**

Činnosť Centra ruských štúdií v roku 2010.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 19.

**SVOBODOVÁ, B.**

Aktualizovaná databáza článkov z výročných školských správ z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1952/53.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 13 – 15.

Význam osobností pre mestá a regióny (Knižnice a budovanie regionálnych databáz). 10. ročník odborného seminára pre pracovníkov knižníc.

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 25 – 26.

Kolokvium českých, moravských a slovenských bibliografov 2010 (Trnava, 3. – 5. 10. 2010).

Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 26.

Niekoľko poznámok k významu výročných správ škôl pre biografistiku (Biografie vo výročných správach škôl z územia Slovenska za školské roky 1918/19 – 1952/53).

In: Význam osobností pre mestá a regióny. Knižnice a budovanie regionálnych databáz. Zborník príspevkov z 10. ročníka odborného seminára pre pracovníkov knižníc, ktorý sa konal v dňoch 13. – 14. apríla 2010. Banská Bystrica, Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici 2010, s. 99 – 115.

Personálie vo výročných správach škôl 1918/19 – 1952/53. Výsledky bibliografického spracovania v Univerzitnej knižnici v Bratislave.

In: Zborník z kolokvia českých, moravských a slovenských bibliografov 2010 v Trnave (v tlači).

**ŠUSTEK, M.**

Podujatia uskutočnené v Univerzitetnej knižnici v Bratislave v 1. polroku 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 1, s. 65 – 76.

Podujatia uskutočnené v Univerzitetnej knižnici v Bratislave v 2. polroku 2010.  
Bulletin UKB, roč. 12, 2010, č. 2, s. 78 – 87.

**TKÁČ, J.**

Chorvátsko v politike Slovenskej republiky v rokoch 1941 – 1945. In : Historický časopis, 2010 roč. 58, č. 4, s. 659 – 683.

## **AKCIE USKUTOČNENÉ V UNIVERZITNEJ KNIŽNICI V BRATISLAVE V ROKU 2010**

### **J A N U Á R**

14. 1. 2010

#### **VINCENZO BELLINI: NORMA**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

21. 1. 2010

#### **SALÓN U LISZTA**

##### **Umelec bez koníčka**

Tridsiata tretia časť programového cyklu

Juraj Kukura, herec, riaditeľ Divadla Aréna, Anton Srholec, katolícky kňaz, spisovateľ, charitatívny pracovník

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

27. 1. 2010

#### **MEDZINÁRODNÝ DEŇ SPOMIENKY NA OBETE HOLOKAUSTU**

Prednášala a besedovala Monika Vrzgulová

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

28. 1. 2010

#### **ATENTÁT NA NEŽNÚ REVOLÚCIU**

Prezentácia knihy Vladimíra Ondruša

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

### **F E B R U Á R**

15. 2. 2010

#### **DIGITALIZÁCIA – SPRÁVA DIGITÁLNEHO OBSAHU**

Odborný pracovný seminár pre pracovníkov rezortu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, Ministerstva školstva Slovenskej republiky a pre študentov

Usporiadatelia: Slovenská chemická knižnica, Slovenská národná knižnica Martin, Univerzitná knižnica v Bratislave

16. 2. – 8. 3. 2010

### **FOTO ROKA 2009**

#### **Cena Nadácie VÚB pre mladých fotografov**

Výstava fotografií zo súťaže

Usporiadatelia: Nadácia VÚB, Univerzitná knižnica v Bratislave

19. 2. 2010

### **ŽIVOT DETÍ V GHANE OČAMI SLOVENSKEHO DOBROVOLNÍKA**

Prednáška Martina Alexyho spojená s premietaním foto videodokumentov, pri príležitosti Svetového dňa sociálnej spravodlivosti, vyhláseného OSN

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, Klub UNESCO – Nadácia pre pomoc a priateľstvo

25. 2. 2010

### **SALÓN U LISZTA**

#### **Spomínanie**

Tridsiata štvrtá časť programového cyklu, venovaná básnikovi Milanovi Rúfusovi pri príležitosti 1. výročia úmrtia

Magdaléna Rúfusová, manželka Milana Rúfusa, Pavel Baráni, starosta obce

Závažná Poruba, Soňa Barániová, správkyňa Domu Milana Rúfusa,

Eva Jenčíková, literárna vedkyňa, Dušan Migaľa, šéfredaktor Porubských novín

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

## **M A R E C**

8. 3. 2010

### **ŽENA V MUŽSKOM SVETE**

Netradičná prednáška lekárky Ester Točíkovej o špecifikách dnešného sveta z pohľadu ženy

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

9. 3. 2010

### **O KULTÚRNEJ A ETNICKEJ ROZMANITOSTI**

Cyklus filmových dokumentov pre študentov FF UK

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO, Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Katedra etnológie

10. 3. – 26. 3. 2010

### **RUKOPISNÉ PAMIAHKY ČESKÝCH KNIŽNÍC**

Výstava rukopisných pamiatok zo špecializovaných oddelení českých knižníc

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Veľvyslanectvo Českej republiky v Slovenskej republike. Podujatie bolo súčasťou Týždňa slovenských knižníc

11. 3. 2010

**MEDZINÁRODNÉ ORGANIZÁCIE A ICH SPOLUPRÁCA  
V OBLASTI MEDZINÁRODNEJ BEZPEČNOSTI**

Informačno-vzdelávacie podujatie pre študentov

František Škvrnda, Ekonomická univerzita Bratislava

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

11. 3. 2010

**GIACOMO MEYERBEER: HUGENOTI**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

15. 3. 2010

**ONLINE COMPUTER LIBRARY CENTER UPDATE SEMINAR**

Celoslovenský seminár pre knihovníkov

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

16. 3. a 17. 3. 2010

**LADISLAV MEDNYÁNSZKY**

Ukážky z DVD materiálov o významnom predstaviteľovi stredoeurópskeho maliarstva poslednej tretiny 19. a začiatku 20. storočia

Podujatie pre študentov stredných škôl

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – oddelenie multimediálnych dokumentov, Súkromná stredná umelecká škola animovanej tvorby Bratislava

18. 3. 2010

**ČÍTANIE Z DIELA IVA SCHNEIDERA**

Autorské čítanie

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Rakúska knižnica,

Veľvyslanectvo Rakúskej republiky v Slovenskej republike, Rakúske kultúrne fórum v Bratislave

18. 3. 2010

**SALÓN U LISZTA**

**Dlhé noci Krátkeho filmu**

Tridsiata piata časť programového cyklu

Rudolf Ferko, kameraman, režisér; Peter Dubecký, generálny riaditeľ Slovenského filmového ústavu; Rudolf Urc, dramaturg, režisér

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

22. 3. – 28. 3. 2010

**TÝŽDEŇ SLOVENSKÝCH KNIŽNÍC**

11. ročník tradičného celoslovenského podujatia

22. 3. 2010

### **TVORIVÉ PÍSANIE POÉZIE**

Workshop pri príležitosti Svetového dňa poézie

Účinkoval: Daniel Hevier, básnik, textár, vydavateľ

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

Podujatie bolo súčasťou Týždňa slovenských knižníc.

23. 3. 2010

### **CESTA KU KVALITE ŽIVOTA**

Prednášala Gabriela Škorvánková

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

Podujatie bolo súčasťou Týždňa slovenských knižníc.

23. 3. 2010

### **UČILI SME SA LÁSKU**

Prekladateľský seminár Milana Richtera o preklade zbierky Emily Dickensonovej

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

Podujatie bolo súčasťou Týždňa slovenských knižníc.

23. 3. 2010

### **O KULTÚRNEJ A ETNICKEJ ROZMANITOSTI**

Cyklus filmových dokumentov pre študentov FF UK

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO, Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Katedra etnológie

24. 3. 2010

### **BIBLIOGRAFIA EMBLEMATOVÝCH KNÍH**

Prezentácia titulov Univerzitnej knižnice v Bratislave

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – kabinet rukopisov, starých a vzácných tlačí

Podujatie bolo súčasťou Týždňa slovenských knižníc.

25. 3. 2010

### **KAM SOM LEN TIE NOVINY...**

Články zo slovenských novín v databáze UKB

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

29. 3. – 16. 4. 2010

### **NA STRANE VÍŤAZOV, NA STRANE MIERU**

Výstava fotografií o boji slovenských vojakov počas druhej svetovej vojny a v rámci operácie International Security Assistance Force v súčasnosti

Usporiadatelia: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Vojenský historický ústav, Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

30. 3. 2010

### **VIOLONČELOVÝ RECITÁL**

**Andrej Gál – violončelo**

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – hudobný kabinet,

Občianske združenie Quasars

31. 3. 2010

## **MEDZINÁRODNÉ ORGANIZÁCIE A ICH SPOLUPRÁCA V OBLASTI MEDZINÁRODNEJ BEZPEČNOSTI**

Informačno-vzdelávacie podujatie pre študentov

František Škvrnda, Ekonomická univerzita Bratislava

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

## **A P R Í L**

7. 4. 2010

### **DOKTORANDSKÝ RECITÁL**

Jana Tomanová – klarinet, Zuzana Biščáková, Xénia Ljubimová – klavír

Andrej Gál – violončelo, Jana Pastorková – soprán

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – hudobný kabinet

Akadémia umení Banská Bystrica – Fakulta múzických umení

9. 4. 2010

### **STRETNUTIE S KULTÚROU A TRADÍCIAMI TIBETU**

#### **Tulku Lama Lobsang**

Budhistický majster Lama, učiteľ, lekár tradičnej čínskej medicíny, rozprával o histórii, tradíciách a kultúre svojej vlasti a možnostiach vzájomného obohacovania sa našich kultúr.

Pri príležitosti Medzinárodného roka zblížovania kultúr.

Usporiadatelia: OZ Klub Maitrí, Štátny pedagogický ústav, Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

Podujatie bolo pre prihlásených študentov stredných škôl

13. 4. 2010

### **O KULTÚRNEJ A ETNICKEJ ROZMANITOSTI**

Cyklus filmových dokumentov pre študentov FF UK

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Filozofická fakulta Univerzity Komenského

14. 4. 2010

### **KLASICKÁ HOMEOPATIA A ZDRAVIE**

Prednáška Viery Golskej pri príležitosti Svetového dňa zdravia

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

14. 4. 2010

### **NOMEN OMEN – dotyky s osobnosťami**

#### **Titulky k jarnej láske**

Premiérová časť programového projektu

Poetický večer pri príležitosti 75-ych

narodenín básnika Jána Buzássyho

Účinkovali: Žarkoslava Poláková, Dagmar

Šelepáková, Peter Zemaník,

Roman Féder, František Kovár, Daniel

Hevier, Igor Hochel, Dušan Dušek, Ľubomír



Feldek, Erik Ondrejčka

Hudba: Sisa Michalidesová, Peter Preložník

Scenár a réžia: Ivan Kováč

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Slovkoncert

20. 4. 2010

### **O KULTÚRNEJ A ETNICKEJ ROZMANITOSTI**

Cyklus filmových dokumentov pre študentov FF UK

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Filozofická fakulta Univerzity  
Komenského

21. 4. 2010

### **AUSTRALIAN EduSUMMIT 2010**

Veľtrh pracovných a študijných pobytov, prezentácia austrálskych škôl

Prednášali: Patrick Kolář a Michal Šesták

Usporiadateľ: Australia Online, s.r.o.

22. 4. 2010

### **FLAUTOVÝ RECITÁL**

**Jana Mikulčíková – flauta**

Karin Remencová – klavírny sprievod; Dagmar Zsapková – pedagogické vedenie

Usporiadateľ: Vysoká škola múzických umení – Hudobná a tanečná fakulta

22. 4. 2010

### **SALÓN U LISZTA**

**Rytieri športu**

Tridsiata šiesta časť programového cyklu

Bohuš Golian, bývalý volejbalový reprezentant, tréner, vysokoškolský pedagóg; Ján

Grexa, historik športu, vysokoškolský pedagóg; Ján Starší, bývalý hokejový

reprezentant, tréner, vysokoškolský pedagóg; Jozef Vengloš, bývalý futbalový

reprezentant, tréner, vysokoškolský pedagóg; Zuzana Homolová, gitaristka,

speváčka

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra ABA

23. 4. 2010

**BURZA KNÍH zo súkromných zbierok** pri príležitosti Svetového dňa knihy  
a autorských práv

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné  
stredisko UNESCO

27. 4. 2010

### **KNIHA MÔJHO ŽIVOTA**

Čitateľská súťaž študentov stredných škôl pri príležitosti Svetového dňa knihy  
a autorských práv

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné  
stredisko UNESCO



29. 4. 2010

## **VZDIALENÉ BLÍZKE OSUDY**

### **Príbeh Srbska**

Ôsma časť programového cyklu sa uskutočnila pod záštitou a za účasti Jeho Excelencie Danko Prokića, veľvyslanca Srbskej republiky v Slovenskej republike. Súčasťou programu bola prezentácia aprílového čísla Revue svetovej literatúry, venovaného srbskej literatúre. Jarmila Samcová, šéfredaktorka Revue svetovej literatúry, prekladateľka; Ján Jankovič, literárny vedec, prekladateľ; Karol Chmel, básnik, prekladateľ; Michal Babiak, dramaturg, režisér; Stanislav Bachleda, publicista  
Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Veľvyslanectvo Srbskej republiky v Slovenskej republike, Umelecká agentúra ABA

## **M Á J**

3. 5. 2010

### **SARAJEVO – ČAKANIE NA LASTOVIČKY**

Prezentácia knihy Miroslava Mojžitu o meste zmietanom osudmi 20. storočia  
Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

5. 5. – 7. 5. 2010

### **DNI EURÓPSKÝCH PROJEKTOV**, medzinárodná konferencia

Priestory Univerzitnej knižnice v Bratislave

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Universitäts- und Landesbibliothek Tirol (A), EOD Culture, Europeana Travel, IMPACT

6. 5. – 29. 5. 2010

### **ČAROVNÁ CESTA PRÍBEHOV**

Výstava knižných ilustrácií, ocenených medzinárodnou porotou IBBY v rokoch 2006 – 2009

Usporiadatelia: Bibiana, Medzinárodný dom umenia pre deti, Univerzitná knižnica v Bratislave

10. 5. 2010

### **KULTÚRNA IDENTITA EURÓPY: mýtus, história, umenie**

Medzinárodná konferencia o Európanoch, ich koreňoch, genéze Európskej únie a procese európskej integrácie

Usporiadatelia: Kaleidoscope Nongovernmental organization (GR)

Dom Európy Bratislava

Súčasťou podujatia bola výstava na Barokovom nádvorí v UKB

11. 5. 2010

### **O KULTÚRNEJ A ETNICKEJ ROZMANITOSTI**

Cyklus filmových dokumentov pre študentov FF UK

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Filozofická fakulta Univerzity Komenského

12. 5. 2010

**Miroslav Londák – Stanislav Sikora a kol.:**

**ROK 1968 A JEHO MIESTO V NAŠICH DEJINÁCH**

Prezentácia publikácie, ktorá je doteraz najpodrobnejším spracovaním celého spektra otázok, súvisiacich s vývojom roka 1968 v Československu  
Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Slovenská akadémia vied-Historický ústav

13. 5. 2010

**ŠKOLSKÉ KNIŽNICE AKO INFORMAČNÉ A KULTÚRNE CENTRÁ ŠKÔL**

4. medzinárodná konferencia

Usporiadateľ: Slovenská pedagogická knižnica

13. 5. 2010

**GAETANO DONIZETTI: MÁRIA STUARDA**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

17. 5. 2010

**ROVNOSŤ PRÍLEŽITOSTÍ V EURÓPSKOM VÝSKUMNOM PRIESTORE**

Medzinárodný workshop

Usporiadateľ: Univerzita Mateja Bela, Banská Bystrica – Ústav vedy a výskumu

17. 5. 2010

**VEREJNÝ ODPOČET UNIVERZITNEJ KNIŽNICE V BRATISLAVE**

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

19. 5. 2010

**ANASOFT LITERA FEST**

Slávnostná prezentácia piatich ročníkov literárnej ceny Anasoft litera

Usporiadatelia: Občianske združenie Ars litera, Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum

20. 5. 2010

**INDIA – bohatá kultúra, tradície, život**

Prednáška Akshaya Dixita spojená s besedou

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, Veľvyslanectvo Indickej republiky v Slovenskej republike

20. 5. 2010

**SALÓN U LISZTA**

**Kto mal vedieť, že boli z Lúčnice ...?**

Tridsiata siedma časť programového cyklu

Marián Turner, generálny riaditeľ Umeleckého súboru Lúčnica;

Štefan Nosál, umelecký riaditeľ Umeleckého súboru Lúčnica, choreograf;

Elena Matušová, umelecká vedúca a dirigentka Speváckeho zboru Lúčnica;

Orchester Zlaté husle, umelecký vedúci Martin Sleziak.

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra ABA

## **J Ú N**

3. 6. – 18. 6. 2010

### **SUISEKI A JAPONSKÁ KERAMIKA**

5. ročník výstavy Slovenskej asociácie suiseki s medzinárodnou účasťou

Usporiadatelia: Slovenská asociácia suiseki, Univerzitná knižnica v Bratislave –  
Multifunkčné kultúrne centrum

7. 6. – 8. 6. 2010

### **BRATISLAVSKÉ BIBLIOGRAFICKÉ DNI 2010**

Cyklický knihovnícky seminár v rámci projektu KIS3G

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Slovenská národná knižnica, Martin

9. 6. 2010

### **PESTRÉ TÓNY LETA**

Koncertné vystúpenie žiakov ZUŠ Exnárova

Usporiadateľ: Základná umelecká škola, Exnárova ul., Bratislava

10. 6. 2010

### **GIUSEPPE VERDI: RIGOLETTO**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave; Klub priateľov opery Slovenského  
národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

11. 6. 2010

### **KOMORNÝ KONCERT**

Erika Szabóová - mezosoprán, Annamária Dálnokyová – soprán; Jarmila Balážová –  
mezzosoprán; Jana Melišková – soprán; Soňa Šišková – flauta; Barbora Mikulášková  
– klarinet; Dušan Šujan – klavír; Aneta Kuzmová – klavír

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – hudobný kabinet  
Konzervatórium v Bratislave

15. 6. 2010

### **ZÁHRADA**

#### **Hovory o kultúre a kriku doby**

Premiérová časť programového projektu

Téma: Borgesova e-knižnica. Stratí sa kniha v labyrinte nových médií?

Pavol Rankov, spisovateľ, dramaturg; Tomáš Ulej, zakladateľ a digitalizátor Zlatého  
fondu SME; Timotea Vráblová, literárna historička

Hudobný hosť: Erik Markovič

Koncepcia a moderovanie: Peter Michalík, Veronika Dianišková.

Súčasťou podujatia bola ochutnávka čajov v podaní čajmajstrov z Tea4u  
a Hodinová výstava fotografií Veroniky Markovičovej „Tetka poetka.“

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Slovkoncert

17. 6. 2010

### **TAJOMSTVÁ PERU V KOCKE**

Najznámejšie pamiatky tajomnej krajiny a praktické rady pre cestovateľov

Ľubica Šedivá, cestovateľka

Podujatie sa uskutočnilo pri príležitosti Medzinárodného roka zblížovania kultúr.

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, pelikan.sk

17. 6. 2010

### **SALÓN U LISZTA**

#### **Umenie tolerancie – π (pí) klub**

Tridsiata ôsma časť programového cyklu

Jozef Mikloško, prezident π klubu, Ladislav Ťažký, spisovateľ; Milan Stano, vydavateľ, výtvarník; Alexander Jablokov, huslista; Jozef Burda, námorný kapitán; Anton Hykisch, spisovateľ; Oliver Solga, historik umenia, primátor Pezinka; Peter Rašla, vydavateľ; Ľuboš Jurík, spisovateľ; Dušan Čech, vinár; Ľubomír Olach, vydavateľ; Jozef Banáš, spisovateľ

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

23. 6. 2010

### **DOSTUPNOSŤ A VYUŽÍVANIE ELEKTRONICKÝCH ZDROJOV NA SLOVENSKU**

Seminár pre predstaviteľov slovenských knižníc o novinkách a možnostiach

využívania elektronických zdrojov

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Suweco SK, s. r. o.

24. 6. 2010

### **SOCHA A OBJEKT XV.**

Slávnostné otvorenie XV. ročníka medzinárodnej výstavy

Účinkovali: Marián Varga – klávesy; Jozef Lupták – violončelo

Usporiadatelia: Agentúra Artline, Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Mestská časť Bratislava – Staré Mesto

25. 6. – 27. 8. 2010

### **SOCHA A OBJEKT XV.**

Expozície v rámci XV. ročníka medzinárodnej výstavy

Usporiadatelia: Agentúra Artlines, Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Mestská časť Bratislava – Staré Mesto

25. 6. 2010

### **KNIHA AKO DAR**

Vystúpenia delegátov PEN Centier z Chorvátska, Srbska, Maďarska, Rakúska, Českej republiky a Spojených štátov amerických pri príležitosti Medzinárodnej konferencie spisovateľov k dvadsaťročnému pôsobeniu PEN Centra na Slovensku.

Hudobný hosť: Jiří Dědeček, predseda českého PEN Centra

Súčasťou podujatia bolo predstavenie nových kníh, darov spisovateľov z PEN Centier do Celosvetovej PEN knižnice.

Usporiadatelia: Slovenské PEN Centrum, Univerzitná knižnica v Bratislave

## JÚL – AUGUST

25. 6. – 27. 8. 2010

**SOCHA A OBJEKT XV.** Expozície v rámci XV. ročníka medzinárodnej výstavy.  
Jaildo Marinho (BR) – sochy a objekty. Milan Lukáč (SK) – sochy.

Usporiadatelia: Agentúra Artlines, Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Mestská časť Bratislava-Staré Mesto

1. 7. 2010

### **M. R. ŠTEFÁNIK. PORTRÉT HRDINU – VLASTĽ**

Pracovná projekcia štvrtej časti nového dokumentárneho filmu režiséra Pavla Kanisa o generálovi M. R. Štefánikovi

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

6. 7. 2010

### **ZÁHRADA**

**Hovory o kultúre a kriku doby.**

Časť druhá

Téma: Krajiny vnútorné, krajiny vonkajšie.

Mila Haugová, poetka; Katarína Kucbelová, poetka; Michal Hvorecký, spisovateľ.

Koncepcia a moderovanie: Peter Michalík, Veronika Dianišková.

Hodinová výstava: Michal Černušák, video art.

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra Slovkoncert

22. 7. 2010

### **SALÓN U LISZTA**

#### **Život s vodou**

Tridsiata deviata časť programového cyklu

Hostia: Anton Vavrečka, gastroenterológ; Ján Dzúrik, hydrogeológ; Lucia Tomišová, výkonná riaditeľka Asociácie výrobcov nealkoholických nápojov a minerálnych vôd.

Účinkovala: hudobná skupina Business Club Trio

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

23. 7. 2010

### **GREGORIAN MEDITATIONS**

1. ročník medzinárodného hudobného projektu

Tiburtina Ensemble (CZ) – originálny ženský vokálny súbor

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra Yksa

24. 7. 2010

### **GREGORIAN MEDITATIONS**

1. ročník medzinárodného hudobného projektu

Gregoriana (SK) – miešaný vokálny súbor z Dómu sv. Alžbety v Košiciach



Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Yksa

25. 7. 2010

### **GREGORIAN MEDITATIONS**

1. ročník medzinárodného hudobného projektu

Svatomichalská Gregoriánská Schola (CZ) – zbor mužov z Katedrály sv. Petra a Pavla v Brne

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Yksa

30. 7. 2010

### **LETNÉ LITERÁRNE LÁSKANIE**

2. ročník programového projektu

Daubnerová číta Cocteaua.

Jean Cocteau, jeden z najvýraznejších multitalentov 20. storočia, predstaviteľ surrealizmu a kubizmu, básnik, výtvarník, divadelník, filmár a herec, očami režisérky Slávy Daubnerovej.

Účinkovali: Guillaumarco Froidevaux (F), Zuzana Kakalíková, Emil Píš.

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA



31. 7. 2010

### **LETNÉ LITERÁRNE LÁSKANIE**

2. ročník programového projektu

Ľudia čítajú Buzássyho.

Poézia významného slovenského básnika očami režiséra Ivana Kováča.

Účinkovali: Dagmar Šelepáková, Zuzanna Vaňová, Kamil Mikulčík, Peter Zemaník.

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra ABA

1. 8. 2010

### **LETNÉ LITERÁRNE LÁSKANIE**

2. ročník programového projektu

Gábor číta Xiaolu Guo

Vreckový slovník pre zaľúbených. Smutné i vtipné reflexie dvoch civilizácií očami režiséra Petra Gábor.

Účinkovali: Helena Krajčiová, Kristína Tóthová, Peter Gábor.

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA





6. 8. 2010

**ŠANSON.cz – CHANSON.pl – ŠANSÓN.sk**

4. ročník medzinárodného hudobného projektu

Maria Meyer (PL) – strhujúca ikona poľského muzikálu a hereckej piesne.

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum



7. 8. 2010

**ŠANSON.cz – CHANSON.pl – ŠANSÓN.sk**

4. ročník medzinárodného hudobného projektu

Daniel Hevier (SK) – ako sa dá namaľovať pieseň a zaspievať obraz.

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum

8. 8. 2010

**ŠANSON.cz – CHANSON.pl – ŠANSÓN.sk**

4. ročník medzinárodného hudobného projektu

Chantal Poullain (F, CZ) – Francúzsky šarm v neodolateľnom hereckom a speváckom úsmeve.

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum



10. 8. 2010

## **ZÁHRADA**

### **Hovory o kultúre a krikú doby**

Časť tretia

Téma: Bezočivé reči.

Tomáš Hudák, stand-up comedy, Bene, rap

Koncepcia a moderovanie: Peter Michalík, Veronika Dianišková

Hodinová výstava: Martina Slováková, video art

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Slovkonzert

19. 8. 2010

## **SALÓN U LISZTA**

Za javiskom

Štyridsiata časť programového cyklu, venovaná 90. výročiu vzniku Slovenského národného divadla.

Účinkovali: Ondrej Šoth, generálny riaditeľ SND; Vladimír Strnisko, riaditeľ Činohry SND; Peter Dvorský, riaditeľ Opery SND; Vlastimil Harapes, riaditeľ Baletu SND

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra ABA

## **S E P T E M B E R**

2. 9. 2010

### **MATÚŠ JAKABČIC CZ – SK BIG BAND**

Music Gallery Jazzgarden Fest

Účinkovali: Matúš Jakabčic, Radovan Tariška, Rostislav Fraš, Štěpán Markovič, Ondřej Štveráček, Erik Rothenstein, Václav Týfa, Martin Ďurdina, Rastislav Suchan, Přemysl Tomšíček, Svatopluk Košvanec, Michal Motýl, Ľuboš Šrámek, Štefan Bartuš, Dušan Novakov

Usporiadatelia: Music Gallery, Mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Spoluusporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum

6. 9. 2010

## **ZÁHRADA**

### **Hovory o kultúre a krikú doby**

Časť štvrtá

Téma: Divadlo od nuly

So spisovateľom o divadle, s divadelníkmi o písaní.

Hostia: Mariana Ďurčeková, režisérka; Ján Luterán, režisér; Miroslav Dacho, dramaturg; Daniel Hevier, spisovateľ;

Koncepcia a moderovanie: Peter Michalík, Veronika Dianišková

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Umelecká agentúra Slovkonzert



20. 9. 2010

### **STALINOVE VOJNOVÉ PLÁNY 1938 – 1941 A SKUTOČNÉ PRÍČINY PRVOTNÝCH PORÁŽOK ČERVENEJ ARMÁDY**

Prezentácia knihy ruského historika a spisovateľa Marka Solonina

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO, OZ  
Centrum bezpečnostných štúdií, Ústav pamäti národa

23. 9. 2010

### **ARABSKÝ SVET – iná planéta?**

Prednáška Emíre Khidayer, autorky rovnomennej knihy, pri príležitosti  
Medzinárodného roka zblížovania kultúr

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné dokumentačné  
stredisko UNESCO

30. 9. 2010

### **STOPY V ROSE**

Mozaika poézie dvadsiatich troch slovenských básnikov v hindštine

Zostavil Ladislav Volko, preložila Sharda Yadav, vydal Pitambar Publishing Pvt. Ltd.,  
New Delhi, India

Autori: Dezider Banga, Ján Buzássy, Rudolf Fábry, Ľubomír Feldek, Theo Herkeľ  
Florin, Erik Groch, Mila Haugová, Daniel Hevier, Jozef Leikert, František Lipka, Jozef  
Mihalkovič, Kamil Peteraj, Viera Prokešová, Milan Richter, Milan Rúfus, Ján Smrek,  
Ján Stacho, Štefan Strážay, Ivan Štrpka, Andrian Turan, Viliam Turčány, Miroslav  
Válek, Ladislav Volko

Účinkovali: Božidara Turzonovová, Štefan Bučko, Akshay Kumar Dixit  
a viacerí z uvedených autorov

Klasický indický tanec bharatanátjam: Elis Wolf (A) & P. Senthil Kumar (A)

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum,  
Literárne informačné centrum, India klub Bratislava, Hostesse Int.

## **O K T Ó B E R**

7. 10. – 28. 10. 2010

### **EURÓPA HODNÔT A IDEÍ**

Reprezentačná výstava osemnástich autorských esejí o českých zemiach i ich  
vzťahoch k blízkym i vzdialeným susedom.

Výstava je súčasťou Mesiaca českej a slovenskej kultúrnej vzájomnosti

Usporiadatelia: Veľvyslanectvo Českej republiky v Slovenskej republike  
České centrum, Univerzitná knižnica v Bratislave

11. 10. 2010

### **SLOVENSKÉ BEZPEČNOSTNÉ FÓRUM 2010**

Konferencia o aktuálnych otázkach zahraničnej a bezpečnostnej politiky Slovenskej  
republiky

Usporiadatelia: Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky

Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO, Euroatlantické centrum

12. 10. 2010

**UZNÁVANIE CESOL CERTIFIKÁTOV ako náhrady maturitnej skúšky**

Seminár pre riaditeľov stredných škôl

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, British Council

13. 10. 2010

**AKO BYŤ ŠŤASTNÝ**

Prednáška Vladimíra Červenáka o etikoterapii pri príležitosti Svetového dňa duševného zdravia

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, Advaita, s.r.o.

14. 10. 2010

**GIUSEPPE VERDI: DON CARLOS**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

14. 10. 2010

**SALÓN U LISZTA**

**Všetci máme svoje noty**

Štyridsiata prvá časť programového cyklu

Učinkovali: Miroslav Dudík, huslista, hudobný skladateľ; Pavol Bley, akademický maliar; Igor Riečanský, kardiológ; Milan Hvoždara, geofyzik

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

19. 10. – 30. 10. 2010

**ČESKOSLOVENSKÉ LÉGIE 1914 – 1920**

Výstava fotografií o bojoch československých legionárov počas 1. svetovej vojny vo Francúzsku, Taliansku a Rusku

Usporiadatelia: Československá obec legionárska, Praha; Veľvyslanectvo Českej republiky v Slovenskej republike, Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO, Vojenský historický ústav

19. 10. 2010

**ČESKOSLOVENSKÉ LÉGIE 1914 – 1920**

Prednáška Michala Kšiňana o bojoch československých legionárov počas 1. svetovej vojny vo Francúzsku, Taliansku a Rusku

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

20. 10. 2010

**SPRÁVNOU STRAVOU K ŠTÍHLEJ LÍNII**

Prednáška Petra Minárika pri príležitosti Svetového dňa stravy

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

27. 10. 2010

### **HISTÓRIA, KULTÚRA A SÚČASNOSŤ KRAJÍN STREDNEJ ÁZIE**

Prednáška Zuzany Jezerskej pri príležitosti Medzinárodného roka zblížovania kultúr.  
Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné dokumentačné  
stredisko UNESCO, Slovenské centrum pre komunikáciu a rozvoj

27. 10. 2010

### **CESTY K SEBE**

Česi v československom demokratickom a komunistickom odboji na Slovensku v rokoch 1939 – 1943.

Prezentácia knihy Zlatice Zudovej-Leškovej

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Ministerstvo kultúry Českej republiky, České centrum v Bratislave, Historický ústav Akadémie vied Českej republiky

## **N O V E M B E R**

4. 11. – 26. 11. 2010

### **V TIENI TRETEJ RÍŠE – IN THE SHADOW OF THE THIRD REICH**

Oficiálne fotografie Slovenského štátu – Official Photographs of The Slovak State (1939 – 1945)

Výstava fotografií v rámci 20. ročníka Mesiaca fotografie

Kurátorka: Bohunka Koklesová

Usporiadatelia: Občianske združenie FoToFo, Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Slovenský národný archív

Podujatie je súčasťou Európskeho Mesiaca fotografie (Paríž, Viedeň, Berlín, Rím, Moskva, Luxemburg, Bratislava)

9. 11. 2010

### **ZÁHRADA**

#### **Hovory o kultúre a kriku doby**

Časť piata

Téma: V znamení gýča

Jozef Kovalčík, teoretik umenia, kurátor, pedagóg; Miroslav Tížik, sociológ; Martin Piaček, sochár, pedagóg

Koncepcia a moderovanie: Peter Michalík, Veronika Dianišková

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra Slovkoncert

11. 11. 2010

### **ALMICARE PONCHIELLI: LA GIOCONDA (1. časť)**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

11. 11. 2010

### **SLOVO KU KNIHE**

Prezentácia monografie Martina Homzu „Uhorsko-poľská kronika“

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave, Vydavateľstvo Post scriptum

15. 11. 2010

### **ČESKOSLOVENSKÉ LÉGIE 1914 – 1920**

Prednáška Michala Kšiňana o bojoch československých legionárov počas I. svetovej vojny vo Francúzsku, Taliansku a Rusku

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Depozitná knižnica NATO

24. 11. 2010

### **PRIESKUMY SPOKOJNOSTI POUŽÍVATEĽOV SO SLUŽBAMI KNIŽNÍC**

Seminár pre knihovníkov

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

25. 11. 2010

### **NOMEN OMEN**

2. časť programového projektu

#### **Ticho po anjelovi**

Spomienka na Daniela Tupého pri príležitosti piateho výročia jeho smrti

Účinkovali: Dušana Nágelová, Alexander Bachnár – tí, ktorí prežili holokaust; Ivan Šimko, spolužiak Daniela Tupého; Hommage à Daniel Tupý – výtvarno-divadelné performance: Helena Škovierová, Mirnof, Ján Gonščák, Barbora Kiczková; Martin Geišberg, pesničkár

Koncepcia večera, interpretácia textov a sprievodné slovo: Daniel Hevier

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra Slovkoncert



26. 11. 2010

**INFORMAČNÉ STRATÉGIE – stavenie mostov do digitálneho veku**

Metodologický seminár a prezentácia publikácie

Usporiadatelia: Filozofická fakulta Univerzity Komenského – Katedra knižničnej a informačnej vedy, Univerzitná knižnica v Bratislave

29. 11. 2010

**KLARINETOVÉ SOIRÉE**

Eliška Macháčková a František Orem – klarinet; Xénia Ljubimová – klavír

Usporiadatelia: Akadémia umení v Banskej Bystrici, Univerzitná knižnica v Bratislave – hudobný kabinet

**D E C E M B E R**

7. 12. – 8. 12. 2010

**KONFERENCIA PRIDRUŽENÝCH ŠKÔL UNESCO V SLOVENSKEJ REPUBLIKE**

Výročné stretnutie s odborným programom

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO

7. 12. 2010

**MONGOLSKO V TIENI DŽINGISCHÁNA**

Projekcia filmu Pavla Barabáša pri príležitosti Medzinárodného roka zblížovania kultúr 2010

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, K2 Studio, spol. s r.o.

8. 12. 2010

**LINGVISTIKA A JAZYKOVÁ KULTÚRA**

Seminár venovaný poprednému slovenskému jazykovedcovi Vincentovi Blanárovi pri príležitosti jeho významného životného jubilea

Usporiadateľ: Univerzitná knižnica v Bratislave

9. 12. 2010

**ALMICARE PONCHIELLI: LA GIOCONDA (2. časť)**

DVD prezentácia opery pre členov Klubu priateľov opery SND

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Klub priateľov opery Slovenského národného divadla, člen Medzinárodnej asociácie operných klubov FEDORA

9. 12. 2010

**SALÓN U LISZTA**

Pomoc je nádej

Štyridsiata druhá časť programového cyklu

Učinkovali: Eva Siracká, prezidentka Ligy proti rakovine; Ladislav Munk, filmový režisér Ady Hajdu, herec

Hostiteľ večera: Stanislav Bachleda, publicista

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Multifunkčné kultúrne centrum, Umelecká agentúra ABA

13. 12. 2010

**KONCERT DIVÝCH MAKOV**

Učinkovali: Karol Daniš – sedemnásťročný husľový virtuóz, prvý slovenský víťaz; Medzinárodnej súťaže Louisa Spohra vo Weimare; Norbert Daniš – deväťnásťročný klavirista, úspešný reprezentant svojej školy i krajiny na medzinárodných súťažiach Mladé rómske talenty z programu Divé maky sa predstavili pri príležitosti Medzinárodného dňa ľudskej solidarity

Usporiadatelia: Univerzitná knižnica v Bratislave – Informačné a dokumentačné stredisko UNESCO, Občianske združenie Divé maky

15. 12. 2010

**PREDVIANOČNÉ STRETNUTIE BRATISLAVSKEJ POBOČKY SLOVENSKEHO SPOLKU KNIHOVNÍKOV**

Usporiadatelia: Bratislavská pobočka Slovenského spolku knihovníkov, Univerzitná knižnica v Bratislave

16. 12. 2010

**VIANOCE S HUDBOU**

Koncertné vystúpenie žiakov Základnej umeleckej školy na Exnárovej ul. č. 6  
Usporiadateľ: Základná umelecká škola, Exnárova 6, Bratislava

Názov: **Výročná správa za rok 2010**

Spracovali: Mgr. Tatiana Popová a pracovníci UKB

Zodpovedný redaktor: PhDr. Tibor Trgiňa

Rok vydania: 2011

Náklad: 100

Tlač: Univerzitná knižnica v Bratislave

ISBN 978 – 80 – 89303 – 27 – 4  
EAN 9788089303274